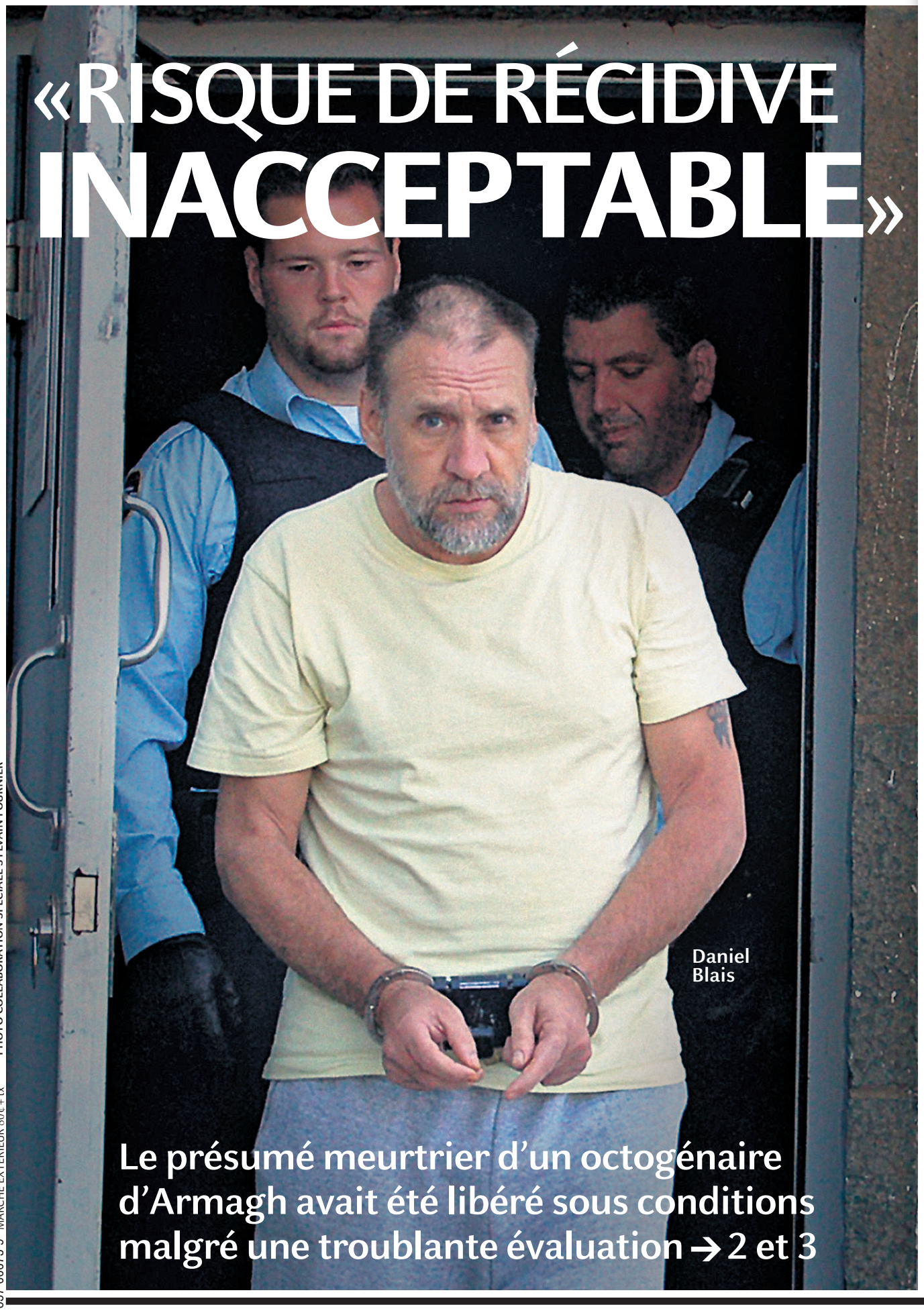
Le quotidien de la capitale | Vendredi 28 mai 2010 | lesoleil.cyberpresse.ca | Québec, 114e année, nº 148

leSoleil



«RISQUE DE RÉCIDIVE INACCEPTABLE»

Daniel Blais

Le présumé meurtrier d'un octogénaire d'Armagh avait été libéré sous conditions malgré une troublante évaluation → 2 et 3

CAPITALES

UN DÉPART DE CHAMPIONS

→ 74 et 75



MOBILITÉ DURABLE

Des centaines de millions $ et un lien sur rails avec Lévis

→ 4 et 5



ZONE AFFAIRES

L'ASSURANCE FAIT BOUGER LA RÉGION

→ 48 à 59

PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE SYLVAIN FOURNIER

VENDREDI 6 27657 00075 9 QUÉBEC MÉTRO 71¢ + tx MARCHÉ EXTÉRIEUR 80¢ + tx

3011689

LAISSEZ-PASSER 70 SPECTACLES POUR 10$*
PRÉVENTE DU 12 MAI AU 6 JUIN
20$ à partir du 7 juin 2010

EN EXCLUSIVITÉ CHEZ Couche-Tard
QUANTITÉ LIMITÉE !

* Prévente en vigueur du 12 mai au 6 juin 2010, dans les Couche-Tard participants. Prix régulier unitaire de 20$. Ne peut être combiné à aucune autre offre. Selon la disponibilité des produits, jusqu'à épuisement des stocks.

GRAND RIRE DE QUÉBEC

À CHACUN SON RIRE MC
du 9 juin au 4 juillet 2010
GRANDRIRE.COM

SAQ | Québec | Canada | Québec Office du tourisme de Québec | QuébecOmm

Des doutes sur la sécurité de l'immeuble voisin du Capitole

Marc Allard
mallard@lesoleil.com

L'immeuble de l'ancien YMCA de Québec, situé à côté du Capitole, rue Saint-Jean, serait en si mauvais état qu'il faudrait en interdire l'accès au public.

C'est ce que conclut un rapport d'ingénieur datant de 2007 qui a été dévoilé hier par TVA. L'immeuble, qui abrite actuellement le Tribune Café, le bar Biloxi et le restaurant La Pointe des Amériques, serait dangereux.

Dans son rapport, l'ingénieur François Jutras, du Groupe Roche, écrit entre autres que le plancher du deuxième étage et les solives qui le soutiennent étaient affaissés au centre et que les murs de maçonnerie intérieurs de l'immeuble ne répondaient pas aux dispositions actuelles du Code du bâtiment, particulièrement en cas de tremblement de terre.

«Nous croyons même qu'il y aurait lieu d'envisager d'interdire au public d'entrer dans cet immeuble, car il ne constitue pas un lieu conforme et sécuritaire», peut-on lire dans un extrait du document montré par le réseau de télévision.

Le rapport de l'ingénieur avait été commandé à l'époque par un groupe de gens d'affaires mené par le propriétaire du Capitole, Jean Pilote, qui souhaitait acheter l'immeuble de l'ancien YMCA pour en faire des chambres d'hôtel, des condos, un nouveau cabaret et des stationnements souterrains.

Il avait été transmis en 2008 à la Ville de Québec, qui n'a pas exigé que l'accès à l'immeuble soit interdit. «Comme c'est un bâtiment classé [historique], nos experts et ceux du ministère de la Culture ont visité le bâtiment pour voir si c'était vraiment aussi dangereux que prétendait l'étude, et nos experts avaient statué que le bâtiment ne présentait pas des caractères de dangerosité», indique le porte-parole de la Ville, Jacques Perron.

En janvier, le projet d'agrandissement du Capitole est tombé à l'eau lorsque l'ancien propriétaire de l'édifice du YMCA, l'homme d'affaires Rainier Speth, a décidé de vendre son immeuble à l'hôtelier Jacques Robitaille.

Le propriétaire du Tribune Café, du Biloxi et de La Pointe des Amériques, François Nolin, avait alors eu l'assurance qu'il pourrait continuer d'exploiter ses commerces. M. Nolin ne nous a pas rappelé hier soir, mais il a dit à TVA qu'il n'était pas au courant des mises en garde du rapport, dont il dit avoir ignoré l'existence jusqu'à hier.

François Nolin a aussi affirmé qu'il entendait faire faire une contre-expertise. «Toute personne responsable ne peut pas faire autrement. Le premier souci, ça va être : est-ce qu'il y a vraiment un risque? Est-ce que c'est sécuritaire pour notre clientèle? Je pense que oui, mais je ne suis pas ingénieur.»

Il n'a pas été possible de joindre Jacques Robitaille, hier soir. Mais l'hôtelier aurait en main «des études qui démontrent que le bâtiment est sécuritaire», nous a indiqué Jacques Perron. Pour le moment, M. Robitaille n'a fait aucune demande à la Ville pour modifier l'immeuble de l'ancien YMCA.



L'immeuble de l'ancien YMCA — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Mise au point

Les publicités de Forces Avenir, publiées le 7 mai dernier en page 34 et le 14 mai en page 26, de Formation professionnelle et technique, publiées le 6 mai en page 19 et le 7 mai en page 21, de la CORPIQ, publiée le 8 mai en page M14, et de Parchemin du Roy, publié le 16 mai en page 12, auraient dû être identifiées avec la mention TEXTE PUBLICITAIRE.



L'étonnante

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

La Commission nationale des libérations conditionnelles (CNLC) a remis en liberté le présumé assassin d'un octogénaire d'Armagh, Daniel Blais, avant la fin de sa peine, même si elle estimait que cet individu violent représentait un «risque de récidive inacceptable pour la société». Blais s'était aussi enfui d'une maison de transition en juin 2009, après avoir bénéficié d'une première libération conditionnelle.

Celui qui a été accusé formellement du meurtre prémédité de Jean-Paul Bussières, mercredi, a entrepris sa carrière criminelle en 1999. Voies de fait, utilisation d'arme, corruption d'enfants, conduite dangereuse, vols qualifiés et appels téléphoniques harassants font partie de son curriculum vitae. Il s'en est également pris physiquement à une exconjointe qui voulait mettre fin à leur relation. Il a aussi détourné quelque 80 000 $ des comptes de banque de son père, qui était alors invalide, et menacé une victime à la sortie d'une épicerie avec un couteau de style «Rambo» afin de lui voler son sac à main.

Après avoir purgé des peines de prison au provincial, Blais commet un vol qualifié dans un commerce informatique de Québec, en juin 2006. Il pointe une arme dans le dos d'un employé et se bat avec lui. Il lui vole ses clés d'automobile et s'enfuit avec le véhicule. Tout ça se déroule alors qu'il est en liberté illégale.

Blais est arrêté en août et plaide coupable à une kyrielle d'accusations en février 2007 en regard de cet événement. Il est condamné à 42 mois d'emprisonnement dans un pénitencier fédéral. Se peine devait se terminer à la fin d'août 2010.

Aux deux tiers de sa peine, la CNLC permet à Blais de recouvrer sa liberté, le 19 juin 2009, car la Loi oblige la Commission à remettre tout délinquant en liberté, à moins que le Service correctionnel canadien (SCC) juge que l'individu commettra assurément un crime grave, tel un meurtre, dès qu'il sera dans la société. Pour bénéficier de sa libération conditionnelle, il doit demeurer dans une maison de transition, ne pas consommer d'alcool, être soumis à un suivi psychologique et éviter de se retrouver seul en présence de mineurs.

Trois jours plus tard, Blais se sauve de sa maison de transition. Il est retrouvé chez sa mère, le 2 juillet. Il est alors en état d'ébriété. Sa mère appelle les policiers, qui viennent alors le cueillir. Blais retourne donc derrière les barreaux d'un pénitencier fédéral.

Comme le prévoit la Loi, Blais est de nouveau admissible à une libération conditionnelle, le 9 avril 2010. Il venait alors de purger les deux tiers de sa peine, entre le moment où il avait été arrêté après son évasion de sa maison de transition et la fin de sa peine prévue pour la fin août 2010.

Au moment de son audition, les gens de la Commission jugeaient



Daniel Blais a été accusé d'homicide prémédité mercredi au palais de justice de Montmagny. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE SYLVAIN FOURNIER

libération

«Vous n'avez fourni aucun effort au cours de votre peine afin d'atténuer les risques de comportement violent»

— Extrait de la première décision de la CNLC qui a permis à Daniel Blais de recouvrer sa liberté.

que Blais, avec toutes ses récidives en matière de violence, de voies de fait et de vol qualifié, représentait un «risque inacceptable de récidive pour la société». Malgré tout, le criminel endurci a été remis en liberté, avec les mêmes engagements à respecter qu'à sa première remise en liberté.

Le 1er mai, Blais se sauve une deuxième fois de la maison de transition où il habite. Selon le porte-parole du Service correctionnel canadien, Jean-Yves Roy, le signalement de la disparition de cet homme est alors fait aux différents corps policiers, comme c'est le cas pour chaque évasion de ce genre.

Un peu moins de trois semaines plus tard, soit le 19 mai, Jean-Paul Bussières est retrouvé sans vie dans sa maison d'Armagh, où il habitait seul. Blais est arrêté en Ontario le lendemain, au volant la voiture de la victime, après avoir commis un vol d'essence. Il a depuis été accusé d'homicide prémédité, au palais de justice de Montmagny.

PÉDOPHILIE BISEXUELLE?

En plus d'être considéré comme un criminel présentant un risque de récidive évalué de «modéré à élevé», une évaluation psychiatrique et sexologique effectuée en 1999 dans un centre hospitalier démontre que Blais présente les caractéristiques d'un homme qui pourrait être attiré sexuellement par les jeunes mineurs, autant les garçons que les filles.

«Les scénarios auditifs indiquent que vous avez exercé une retenue de votre excitation sexuelle, tout particulièrement envers un scénario d'inceste d'un garçon prépubère et envers un viol d'une fille prépubère», peut-on lire dans la décision de la Commission qui a mené à la première libération conditionnelle de Blais.

Un autre examen similaire mené en 2007 n'a pas été en mesure de confirmer ce premier diagnostic. Derrière les barreaux, Blais présentait des «comportements masturbatoires compulsifs».

Dans les différentes décisions de la Commission obtenues par *Le Soleil*, Blais est présenté comme un homme aux prises avec une dépendance à la consommation d'alcool et ayant des problèmes de santé mentale. Incapable d'avoir de l'empathie pour ses victimes, il ne reconnaît pas toujours la gravité des crimes qu'il a commis.

«Vous n'avez fourni aucun effort au cours de votre peine afin d'atténuer les risques de comportement violent», peut-on lire dans la première décision de la CNLC qui a permis à Blais de recouvrer sa liberté.

Une enquête sera menée par le SCC

Malgré les nombreux signaux précurseurs, la Commission nationale des libérations conditionnelles (CNLC) n'avait aucun autre choix que de remettre Daniel Blais en liberté, jure la gestionnaire régionale de la Commission, Carole Ménard.

Cette dernière rappelle que lorsqu'un délinquant atteint les deux tiers de sa peine, la CNLC doit obligatoirement remettre l'individu en liberté. Dans le cas de Daniel Blais, 49 ans, la Commission lui a imposé une foule de conditions à respecter, mais cela ne l'a pas empêché de prendre la poudre d'escampette de sa maison de transition trois jours après avoir été libéré d'un pénitencier fédéral, en juin 2009.

Lorsqu'il a pu recouvrir sa liberté pour une deuxième fois, en avril dernier, la CNLC n'avait d'autre choix que de lui permettre de sortir du pénitencier. Comme il avait purgé les deux tiers de sa détention entre sa première évasion, en juin 2009, et la fin de sa peine, soit à la fin août 2010, Blais devait être remis en liberté. Encore là, une foule de conditions, dont celle de vivre dans une maison de transition, n'ont pas empêché le délinquant de se sauver, le 1er mai. Le 19 mai suivant, Blais aurait tué de façon préméditée Jean-Paul Bussières dans sa résidence d'Armagh.

«Le maximum de contrôle que nous pouvions avoir était de le placer dans une maison de transition», indique Mme Ménard.

Celle-ci souligne que seule une intervention du Service correctionnel canadien (SCC) durant les procédures de libération conditionnelle de Blais aurait pu permettre à la CNLC de garder le suspect derrière les barreaux jusqu'à la fin de sa peine, en août. Le SCC surveille les délinquants emprisonnés dans des pénitenciers fédéraux quand ils bénéficient d'une libération conditionnelle, et ce, jusqu'à la fin de leur peine.

«Le SCC peut seulement demander à ce qu'un individu complète la totalité de sa peine quand il est convaincu que l'individu en question va commettre un crime grave, notamment contre un adulte ou un enfant, tel un meurtre, dès sa sortie de prison», explique le porte-parole du SCC, Jean-Yves Roy.

M. Roy n'a pas voulu commenter le cas particulier de Blais. Par contre, il avoue qu'une enquête sera effectuée dans ce dossier au SCC, pour comprendre ce qui a échappé aux différentes personnes impliquées dans la remise en liberté de Blais.

Pourtant, plusieurs signes laissaient croire que l'individu en question pourrait récidiver.

«La Commission est d'opinion que vous présentez un risque de récidive inacceptable pour la société», pouvait-on lire dans une décision de la CNLC qui a permis à Blais d'être remis en liberté en avril dernier, moins de deux mois avant l'homicide de M. Bussières.

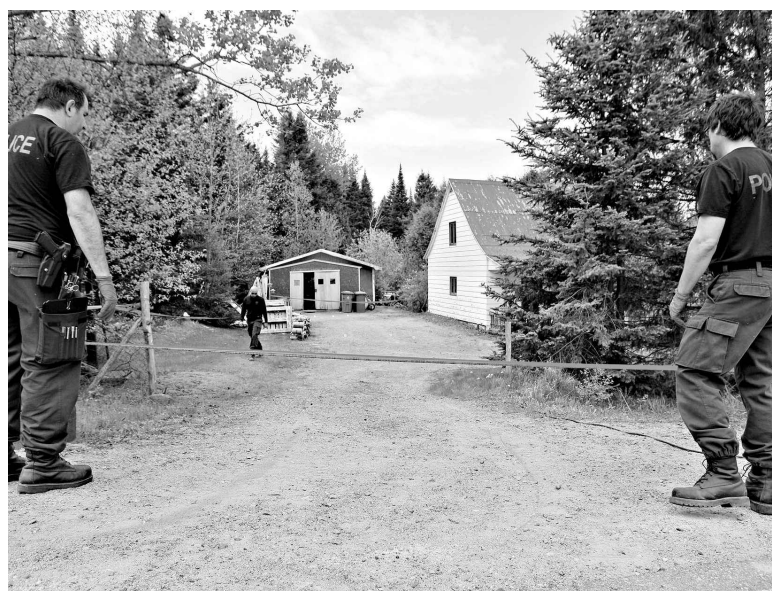
Mme Ménard reconnaît que la douleur des proches doit être très lourde à supporter, surtout quand ils apprendront dans quelles circonstances Blais a été remis en liberté.

«Notre travail à nous, c'est de réduire au minimum le risque relié à la remise en liberté de ces individus, raconte Mme Ménard. Mais il n'y a pas de système parfait. Et je ne crois pas que la solution soit de mettre tous les criminels en prison pour toute la durée de leur peine.»

«[…] C'est épouvantable ce qui s'est produit. Mais il y avait une loi à respecter et elle a été appliquée.»

Autant Mme Ménard que M. Roy n'ont pas voulu dire dans quelle prison fédérale Blais a été emprisonné et dans quelle maison de transition il habitait avant qu'il prenne la poudre d'escampette, le 1er mai dernier. «Ce sont des renseignements confidentiels», se sont-ils bornés à dire.

Matthieu Boivin



Un peu moins de trois semaines après la fuite de Daniel Blais de la maison de transition où il habitait, Jean-Paul Bussières, d'Armagh, est retrouvé sans vie dans sa maison où il habitait seul. Blais est arrêté en Ontario le lendemain, au volant de la voiture de la victime, après avoir commis un vol d'essence. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

Des centaines de millions

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

Le plan de mobilité durable que s'apprête à dévoiler le maire de Québec en juin nécessitera des investissements de «centaines de millions de dollars». Devant l'ampleur du projet, Régis Labeaume estime que le gouvernement fédéral devra contribuer au développement du transport en commun de la capitale.

Lundi matin, le maire prononcera le premier de deux «importants» discours afin de présenter la vision de son administration pour le développement de la capitale au cours du prochain quart de siècle. L'épine dorsale de ce plan sera sans nul doute l'implantation d'un nouveau mode de transport en commun pour faciliter les déplacements dans la région. «À la fin juin, vous saurez exactement en termes d'urbanisme et d'aménagements non seulement quelle est notre vision, mais notre plan pour les 25 prochaines années», a indiqué M. Labeaume lors d'un point de presse hier.

L'ampleur des besoins en transport en commun est telle qu'Ottawa n'aura d'autre choix que de s'investir. Financièrement. «Le gouvernement fédéral ne peut plus s'exclure du financement des infrastructures de transport collectif dans ce pays. Ça ne peut pas seulement être les gouvernements provinciaux; ils n'ont pas suffisamment d'argent», a souligné le maire de Québec, joignant ainsi sa voix aux maires canadiens réclamant la contribution du fédéral à leurs projets. M. Labeaume a toutefois refusé pour l'instant de chiffrer avec précision le coût de son plan de mobilité durable, mais a glissé que «c'est toujours en centaines de millions de dollars».

DES ZONES CIBLÉES

Chose certaine, le plan ira au-delà d'identifier un nouveau mode de transport, comme le tramway, le trolleybus ou le train léger. Il ciblera les zones où la Ville souhaite se développer. Ce sera d'ailleurs le thème central de son discours de lundi. «Lorsqu'on s'est attaqués, il y a 15 mois, au dossier de la mobilité durable, on s'est aperçus qu'on ne pouvait pas statuer sur un plan de mobilité pour l'avenir sans statuer sur l'aménagement de la ville pour l'avenir. Honnêtement, lundi, c'est le début de l'annonce des décisions importantes qu'on voulait faire pour le prochain quart de siècle», a avancé M. Labeaume.

> **«Le gouvernement fédéral ne peut plus s'exclure du financement des infrastructures de transport collectif dans ce pays»**
>
> — Le maire de Québec, Régis Labeaume

Le maire ne dévoilera pas lundi le mode de transport retenu pour améliorer la desserte en transport en commun, mais se concentrera plutôt à exposer les enjeux auxquels est confrontée la capitale, notamment l'étalement urbain. C'est le 10 juin que le plan sur la mobilité durable sera dévoilé.

Avant le discours du maire, deux conférenciers de l'Institut national de recherche scientifique mettront la table. Le titre de leur allocution en dit long sur les enjeux qui seront abordés. Le professeur Alain N. Rousseau, du Centre Eau Terre Environnement, parlera ainsi du «rôle de la gestion par bassin versant dans la protection de l'eau potable, de la source au robinet». Rappelons que Québec a fréquemment montré du doigt ses voisines de la MRC de la Jacques-Cartier pour les conséquences de leur fort développement résidentiel sur la principale source d'eau de la capitale, dans la rivière Saint-Charles.



L'épine dorsale du plan de mobilité durable sera sans doute l'implantation d'un nouveau mode de transport en commun pour faciliter les déplacements dans la région. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Suivra une présentation de la professeure Marie-Soleil Cloutier, du Centre Urbanisation Culture et Société, sur «l'urbanisation et la densification des villes : quelles options?» Le sujet a maintes fois suscité la controverse ces dernières années, des citoyens refusant de voir leur quartier se densifier.

Le maire présentera ensuite sa «vision pour le développement durable de Québec» dans un discours devant durer 45 minutes. Il dit vouloir y annoncer des décisions «courageuses» pour l'avenir de la capitale.

DES INDICES

S'il a refusé d'en dire davantage pour l'instant, quelques indices

lesoleil.cyberpresse.ca

VIDÉO

Maurice Dumas discute de l'actualité sportive avec Kevin Johnston, directeur des sports au *Soleil* : **cyberpresse.ca/le-soleil/sports**





VÉLO *TRIAL*

Découvrez une discipline encore méconnue du vélo : **cyberpresse.ca/le-soleil/videos**

À NE PAS MANQUER

Les suggestions de sorties de Patricia Cloutier pour la fin de semaine : **cyberpresse.ca/le-soleil/vivre-ici**

NOS BLOGUES



JEAN-FRANÇOIS CLICHE

Cellule synthétique : aurait-on oublié de respirer par le nez ?

Ce blogue suit pour vous l'actualité scientifique, la décortique et amorce des discussions à son sujet.
blogues.cyberpresse.ca/sciences

SOMMAIRE

affaires – bourse	45 et 44	loteries	18
dans les cinémas	38	techno	39
décès	63	petites annonces	60
divertissements	42	sports	65
éditorial	29	télévision	36
horoscope	62		

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction	418 686-3394
Appel sans frais	1 866 686-3394
Renseignements	418 686-3233
Publicité	418 686-3435
Abonnements	418 686-3344
Appel sans frais	1 866 686-3344

abonnements@lesoleil.com

Floride	954 922-1584

andre.genereux@cgocable.ca

Petites annonces	418 686-3311
Appel sans frais	1 866 686-3311

petitesannonces@lesoleil.com

MÉTÉO

Max. 19
min. 10
Ciel variable

MÉTÉO EN DÉTAIL → 61

Accumulation de pluie en mm (avant hier)

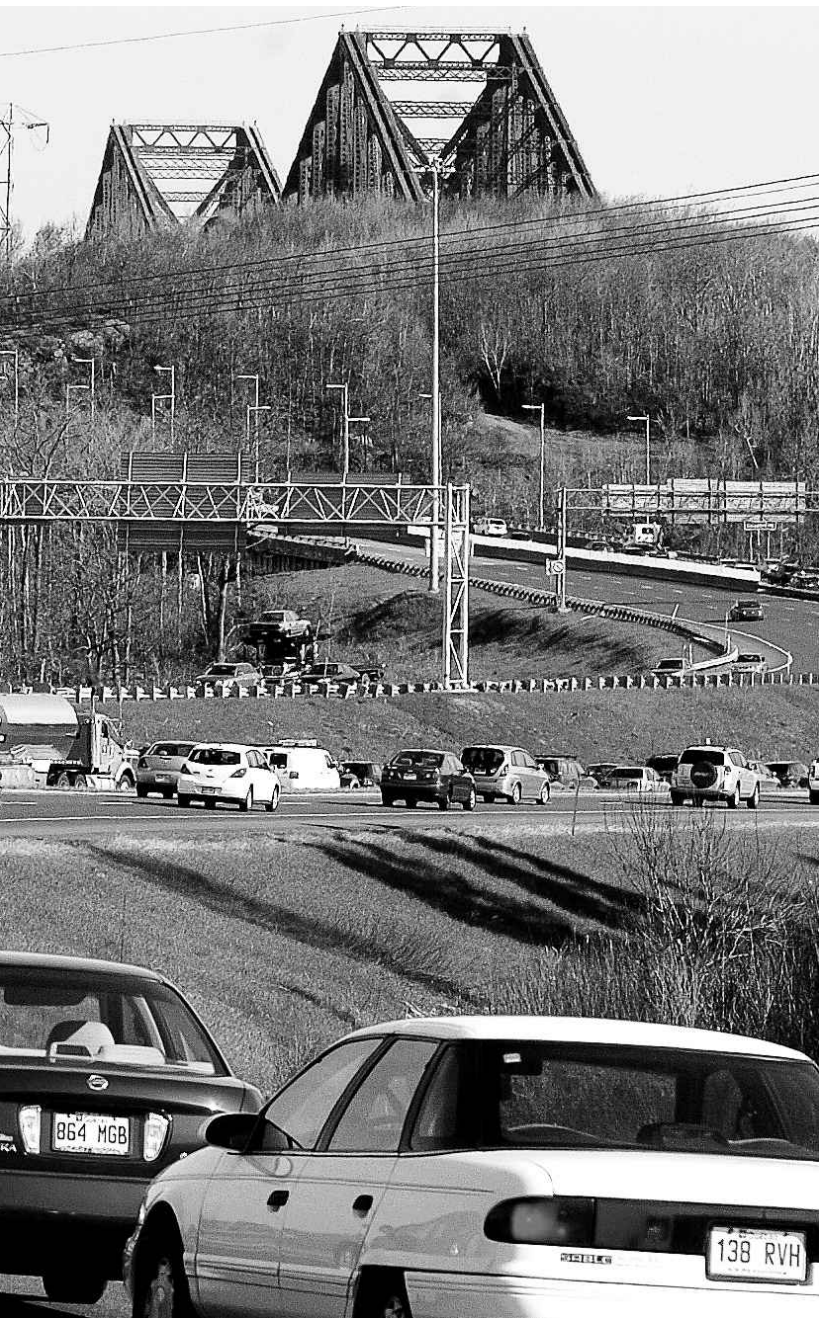
Ce mois-ci : 36,4	L'an dernier : 50,8
Cet été : 36,4	L'été dernier : 50,8

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

leSoleil

FAIT DE PLUS DE **50 %** DE PAPIER RECYCLÉ.
Merci de recycler ce journal.

de dollars en projets



La voie ferrée du pont de Québec mise à profit

transpirent déjà. Coïncidence ou pas, le comité exécutif de Québec a entériné mercredi un règlement élargissant la marge de recul entre les bâtiments et le boulevard Laurier, de la tête des ponts à l'autoroute Robert-Bourassa. Le document évoque ainsi le réaménagement complet de l'artère sur une largeur de 50 m. D'où le besoin d'une marge de recul. «Réaménagement global du boulevard Laurier, incluant la mise en place de voies en site propre pour le transport en commun. Les principes de base du réaménagement souhaité ont déjà été établis», peut-on lire.

Le transport en commun sera appelé en renfort pour désengorger la congestion aux ponts. Le comité sur la mobilité durable du maire Labeaume prévoit aménager un lien ferroviaire sur le pont de Québec, tandis qu'un «Métrobus» viendra s'implanter sur le boulevard de la Rive-Sud, a appris *Le Soleil*.

Certaines sources parlent d'un «tramway», d'autres préfèrent le terme plus générique «système lourd sur rail» : plusieurs personnes jointes ont confié que la voie ferrée du pont de Québec sera appelée à contribution pour diminuer le nombre d'automobiles enjambant le fleuve jour et soir. La Communauté métropolitaine de Québec avait d'ailleurs commandé une étude sur l'utilisation des emprises ferroviaires de la région pour le transport en commun.

Membre du comité sur la mobilité durable, la mairesse de Lévis a préféré ne pas commenter hier la conclusion du groupe de travail sur le lien entre Québec et sa ville. Danielle Roy Marinelli laisse le soin au maire Labeaume d'en faire l'annonce le 10 juin.

DES BUS TOUTES LES 15 MINUTES

La mairesse a toutefois confirmé au *Soleil* que Lévis se dotera de son propre circuit Métrobus pour inciter ses citoyens à délaisser leur voiture pour se rendre au travail. La Ville dévoilera d'ici peu un plan pour offrir dès 2011 à ses citoyens un service d'autobus toutes les 15 minutes, d'est en ouest.

L'annonce officielle de ce nouveau parcours est prévue en juin, une fois terminées les négociations avec le ministère des Transports du Québec sur le financement de la Société de transport de Lévis (STL). Rappelons en effet que l'administration Roy Marinelli demande à voir combler un manque à gagner annuel de 1,2 million $ dans les subventions accordées par le gouvernement à son transporteur. Une entente serait imminente, selon ce qu'il a été possible d'apprendre.

NOUVEAUX FONDS

L'arrivée de nouveaux fonds permettra à Lévis de lancer en même temps que Québec un ambitieux plan de modernisation pour son transport en commun. «On est à revoir tout notre réseau pour une question d'efficacité. Le transport collectif est très désuet chez nous», expose la mairesse.

Pièce maîtresse, un circuit de style «Métrobus» partira du Cégep de Lévis-Lauzon pour longer le boulevard de la Rive-Sud jusqu'aux ponts. À l'ouest de la rivière Chaudière, le circuit empruntera ensuite la 116 pour se rendre jusqu'à Saint-Étienne-de-Lauzon. D'un bout à l'autre, le circuit aurait 55 km, selon M^me^ Roy Marinelli.

Cette dernière compte convaincre ses citoyens de prendre le virage transport collectif en offrant un service performant. «On veut de moins en moins des mers de stationnement. Pour ce faire, le transport en commun se doit d'être performant, sinon, personne n'a le goût de le prendre. Si c'est plus compliqué prendre l'autobus que son véhicule, on n'arrivera pas à nos objectifs», expose-t-elle.

Pour ce faire, des autobus circuleront toutes les 15 minutes, à l'instar des Métrobus de Québec. Ceux-ci auront droit à des voies réservées sur une bonne partie de leur trajet, ainsi qu'à des «mesures prioritaires», comme des feux de signalisation.

> **La Rive-Sud se dotera de son propre circuit Métrobus pour inciter ses citoyens à délaisser leur voiture**

Ce plan de modernisation sera soumis à la population d'ici l'automne afin de pouvoir être mis en place dès le printemps 2011. Grâce à cette consultation publique, on cherchera ainsi à éviter les levées de bouclier comme celles survenues en avril à l'annonce de l'abandon des trajets jusqu'à la colline parlementaire. La controverse avait en effet incité la STL à repousser son projet d'un an.

Le nouveau circuit rapide ne devrait pas porter le nom de Métrobus. Une personne a été embauchée par la STL pour baptiser officiellement le trajet, nommé simplement «lien axial» pour l'instant, et aider à le vendre à la population.

Pierre-André Normandin

3010237



Bientôt un «restaurant dans le noir» à Québec

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com

Après Montréal et d'autres villes dans le monde, Québec aura bientôt son «restaurant dans le noir», un concept permettant aux clients de manger dans la noirceur totale et de partager, le temps d'un repas, la réalité de ceux qui les servent, et qui sont aveugles.

Le projet porté par Jean-François Lessard, Patrick Vézina et d'autres complices se veut non seulement une expérience culinaire, mais une aventure sensorielle globale, avec un soin particulier porté à l'aménagement et aux détails, expliquaient hier les deux compères sur les lieux même de ce futur restaurant… ou presque!

L'entrevue se déroule en fait autour d'une table du Bistango, avenue de Germain-des-Prés dans l'arrondissement Sainte-Foy. Non pas que le Bistango s'apprête à passer au noir, mais sa cuisine, oui.

Le projet prévoit qu'un mur du restaurant sera abattu afin de passer des plats de sa cuisine vers le nouveau restaurant, qui prendra place dans le local mitoyen, autrefois occupé par un magasin de sport. Mais attention, celui-ci aura sa propre carte, distincte de celle du Bistango.

Ce restaurant, dont le nom pourrait être Le sixième sens (la décision n'est pas arrêtée), prendra la forme d'une compagnie et remettra ses surplus à la Fondation Mira et à la Fondation Caecitas (voir l'autre texte). Il devrait ouvrir ses portes en octobre.

DE LA LUMIÈRE VERS LE NOIR

Le concept prévoit deux formules, l'une dans la clarté, le midi, et l'autre dans la noirceur, le soir. Le midi, une partie du restaurant accueillera une clientèle de travailleurs avec des sandwichs «très classe» et des salades, explique Jean-François Lessard. Le soir, cette partie du restaurant servira à l'accueil des clients, avant qu'ils soient introduits dans la seconde partie, plongée dans le noir.

L'entrée se fera «en petit train», à la queue leu leu derrière le serveur attitré à chaque table.

La carte, elle, sera axée sur les saveurs plutôt que sur des plats définis. Saveurs de mer, de terre, du monde, servies dans des assiettes compartimentées, afin d'éviter que les mets ne finissent en «bouette». Les mangeurs pourront alors deviner ce qui leur est servi.

Le projet repose sur une multitude de petits détails, dit Jean-François Lessard, qui en est l'initiateur. Lui-même est voyant, mais a développé cette idée au contact de personnes aveugles, notamment comme bénévole pour Mira.

Il s'agit d'adapter entièrement le milieu de travail pour les non-voyants, qui feront non seulement le service, mais une grande part des autres tâches, dit-il.

Par exemple, le serveur pourra prendre la commande grâce à un menu écrit sur du papier à bulles. Avant de passer dans le noir, le client fait son choix en écrasant les bulles correspondantes, et le serveur le lit ensuite comme du braille.

C'est Patrick Vézina, lui-même aveugle, qui assurera la formation du personnel.

«Environ 85 % des informations assimilées par notre cerveau nous viennent par les yeux», souligne M. Lessard. L'expérience de manger dans le noir en est donc une qui déroute et ouvre à d'autres dimensions.

«On porte ça avec tout notre cœur», dit avec beaucoup d'enthousiasme celui qui a été planificateur financier pendant 15 ans avant de réorienter complètement sa vie vers ce projet qui revêt pour lui une dimension quasi spirituelle.



Le concept de «restaurant dans le noir» prévoit deux formules, l'une dans la clarté, le midi, et l'autre dans la noirceur, le soir. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

«Environ 85 % des informations assimilées par notre cerveau nous viennent par les yeux»

— Jean-François Lessard

Les yeux au bout des doigts

Depuis maintenant près d'un an, un centre de massothérapie bien particulier a pignon sur rue dans le quartier Saint-Roch. Les deux hommes et deux femmes offrant leurs services au Centre Caecitas Vision Massage sont en effet aveugles.

Patrick Vézina, qui travaille activement à l'élaboration d'un projet de «restaurant dans le noir» (voir l'autre texte), est aussi massothérapeute au sein de cette coopérative de travail et de solidarité. Celle-ci est soutenue par la Fondation Caecitas, qui vient en aide aux non-voyants.

Environ 70 % des personnes aveugles sont sans emploi, dit M. Vézina, un jeune homme de 30 ans qui manifeste un esprit entrepreneurial des plus déterminés. La création d'emplois de qualité est donc un enjeu important.

Lui-même a perdu la vue de façon graduelle et rapide au cours de la vingtaine et a dû se réadapter, en étudiant le braille et en apprenant à utiliser divers outils adaptés. «En suivant ma formation de massothérapie, je me disais : "C'est bien beau, mais c'est quoi le marché du travail?"» L'idée de la coopérative a pris forme pendant cette formation.

Tant à la réception qu'au lavage et au ménage, toutes les tâches sont effectuées par du personnel non-voyant. Patrick Vézina, qui a aussi une formation d'ébéniste, a même réalisé lui-même les moulures du comptoir d'accueil.

Le fait que les massages soient dispensés par des non-voyants est aussi un avantage pour des clients qui se sentent mal à l'aise avec la nudité et le fait d'être touché, dit le jeune homme. Être privés de la vue leur confère en outre une sensibilité accrue au toucher.

Comme le souligne Jean-François Lessard, son complice dans le projet de restaurant, «ça représente beaucoup, un emploi. Ça te permet de créer des liens, d'avoir une routine. C'est pour ça que tu te lèves le matin, c'est pour ça que la bière est bonne quand tu reviens le soir»! Pour en savoir plus sur les services du centre de massothérapie et sur la fondation, voir le **www.fondationcaecitas.org**.

Claudette Samson

3012718

EXAMEN D'ÉVALUATION SANS FRAIS



Correction de la VISION AU LASER
Prix à partir de 490$** Jusqu'à 5 ans pour payer*

PAS DE TAXE

Traitement sur mesure WAVEFRONT
Prix à partir de 790$**/ŒIL

Coupon-rabais de 500$ valide jusqu'à la fin mai.

Applicable sur chirurgie des 2 yeux du prix de liste non combiné avec autre offre.

Offrez-vous notre technologie et notre compétence pour souvent moins cher que la compétition, agissez dès maintenant!!!

LASER VISUEL DE QUÉBEC

* Frais de financement s'appliquent
** Après rabais

Dr Yannik Boutin Ophtalmologiste
Dr Ghislain-A. Boudreault Ophtalmologiste

801, Grande Allée Ouest, bureau 240, Québec | www.laser.ca | 418 683-7999

Chassé-croisé sur les dons aux partis

«Vous pouvez être sûrs d'une chose, ni ma mère ni mes enfants n'auront de contrats d'asphalte ni de permis de garderie»

— Pauline Marois à propos de contributions de 17 membres de sa famille lors de sa course à la direction du PQ en 2005

«La chef de l'opposition officielle est championne toutes catégories dans le domaine des prête-noms»

— Le premier ministre Jean Charest

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com

Jean Charest doit dévoiler l'identité des donateurs à sa course à la direction du Parti libéral du Québec (PLQ), exige Pauline Marois, elle-même attaquée sur les généreuses contributions de sa famille.

«Vous pouvez être sûrs d'une chose, ni ma mère ni mes enfants n'auront de contrats d'asphalte ni de permis de garderie», s'est défendue la chef péquiste en Chambre, hier.

Un article de *La Presse* a révélé que 17 membres de la famille de Mme Marois ont généreusement contribué à son trésor de guerre lors de la course à la succession de Bernard Landry, en 2005.

Au-delà des dons de la mère, des frère et sœur et des conjoints, pratiquement tous de 3000 $, ce sont ceux de ses quatre enfants, de deux neveux et d'une nièce qui ont surpris. Presque tous des étudiants âgés entre 18 et 24 ans à l'époque, ils ont versé 3000 $ chacun à la campagne de Mme Marois.

Le DGE ne voit pas matière à vérification dans les révélations concernant les dons à la campagne de Marois

Des contributions qui soulèvent la question des prête-noms. «On peut présumer qu'il y a des gens qui, dans le fond, ont donné à la place de d'autres», a clamé Jean Charest en Chambre, en citant un commentateur. «La chef de l'opposition officielle est championne toutes catégories dans le domaine des prête-noms», a-t-il ajouté.

Triste ironie pour la péquiste, rien n'oblige un parti politique à dévoiler les donateurs lors d'une course à la direction. Le Parti québécois (PQ) s'est soumis à la Loi électorale par choix, par «souci de transparence», a dit Mme Marois.

D'ailleurs, le Directeur général des élections ne voit pas matière à vérification dans les révélations d'hier. À son bureau, on explique que les dons ont été faits de façon légale par des électeurs en âge de le faire.

La chef du PQ veut de son côté savoir qui a «financé la campagne au leadership» de M. Charest lorsqu'il a accédé à la tête du PLQ en 1998.

«Qu'il nous explique comment il a enfin accepté de traverser à son corps défendant la rivière des Outaouais, a demandé Mme Marois. Je préfère être financée par ma famille que par Karlheinz Schreiber, qui est en prison, a-t-elle ajouté. D'ailleurs, est-ce 10 000 $ ou 30 000 $ que son frère [Robert Charest] a négociés avec ce marchand d'armes?»

Comme tous les coups sont maintenant permis en Chambre, les allusions à la pension de 85 000 $ du mari de Mme Marois et de son chalet dans Charlevoix ont refait surface. En réplique, des députés péquistes ont évoqué un «pont d'or» offert à M. Charest pour devenir chef du PLQ et son chalet à North Hatley.

D'AUTRES LIENS AVEC CIMA

Le député de Québec solidaire, Amir Khadir, n'a pas été en reste. Il est revenu à la charge sur les dons au PLQ — la plupart de 3000 $ — faits par des employés de la firme Cima, qui a obtenu plusieurs millions de dollars en contrats gouvernementaux.

En tout, pour 2008, un total de 171 795 $ a été versé par 64 employés de la firme. Parmi eux,

André Couturier, un vice-président qui a aussi été directeur de campagne pour M. Charest dans sa circonscription de Sherbrooke. Des employés de la même firme ont versé 65 500 $ au Parti québécois la même année.

«La moitié des gens au Québec n'ont même pas 2500 $ à mettre dans leur REER [régime enregistré d'épargne-retraite], a noté M. Khadir. [...] Le PLQ et le PQ sont responsables tous les deux de cette trop grande proximité entre l'entreprise privée et la gestion des choses de l'État. C'est cette proximité toxique qui cause la corruption.»

Pour tous les partis d'opposition, la seule façon de faire la lumière sur les allégations qui circulent demeure une commission d'enquête sur l'industrie de la construction et le financement des partis politiques.

2029697
ON PROLONGE
NOTRE OFFRE !
50% SUR TOUT !*
+2 TAXES PAYÉES
• Complets 4 saisons • • Vestons • • Chemises classiques • • Chemises sport • • Pantalons • Bermudas • • Polos • Blousons • etc !
Complets DAVID KARRY of LONDON 4 saisons, infroissables TAXES PAYÉES 199 $ ou 2 pour 300 $
Pantalons classiques/sport UNGARO Taille extensible, lavable Idéal pour le golf! Grand choix de couleurs TAXES PAYÉES 69 $
Tous nos BLOUSONS DE SAISON Grand choix de modèles et de couleurs. TAXES PAYÉES 99 $
Vestons classiques "VINTAGE" Choix de 4 couleurs TAXES PAYÉES 149 $
BAUMLER FÉRAUD PARIS bruno SAINT HILAIRE DANIEL HECHTER PARIS CLAUDIO CAMPIONE®
François Côté COLLECTION
Le nouveau leader québécois en élégance masculine
GALERIES DE LA CAPITALE Voisin d'Archambault 418.624.7337
Complexe Germain-des-Prés Voisin de Laurier 418.657.1760
Maintenant sur Facebook
www.francoiscote.com
*Photo à titre indicatif seulement. Cette offre ne peut être jumelée ou associée à une autre promotion en magasin. Certaines conditions s'appliquent. Rabais non applicable sur les lunettes solaires, les boutons de manchette, les chemises Bertigo et les jeans True Religion, Rock & Republic et Agave. Valide jusqu'à épuisement de la marchandise. Détails en magasin.



Si Richard Deschesnes a pris sa place, en 2008, Normand Proulx (ci-dessus) a continué de toucher un salaire annuel de 190 000 $ pendant une période de 17 mois. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Remplacé, mais payé plein salaire

L'ex-dg de la SQ a continué de toucher une rémunération de patron après avoir quitté son poste

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

L'ancien directeur général de la Sûreté du Québec (SQ) Normand Proulx a reçu son salaire annuel de grand patron de la police provinciale, soit 190 000 $, durant une période de 17 mois après que le gouvernement l'eut remplacé par Richard Deschesnes, selon des documents obtenus par *Le Soleil* au moyen de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics.

Invisible au quartier général de la SQ à Montréal durant ces 17 mois, M. Proulx a notamment fait du «télétravail» à son domicile au cours de cette période où il avait pour mandat de développer le volet canadien de Francopol.

En mai 2008, le ministre de la Sécurité publique, Jacques Dupuis, n'a pas renouvelé le mandat de M. Proulx, pour le remplacer par M. Deschesnes. M. Proulx venait de compléter un premier contrat de cinq ans à la tête de la SQ et en avait publiquement sollicité un second. Les rumeurs voulant que le courant ne passait plus entre MM. Dupuis et Proulx se sont confirmées quand le ministre a choisi de se départir du directeur général sortant. Ainsi, le 1er juillet 2008, M. Deschesnes prenait officiellement le siège de son prédécesseur.

Après la décision du ministre, Normand Proulx, aujourd'hui âgé dans la mi-cinquantaine, a exprimé son intention de demeurer au sein de la SQ, afin de travailler sur le développement de Francopol, une organisation internationale qui a comme objectif de faciliter l'échange de compétences et d'une foule d'informations entre les différents corps de police francophones du monde. Selon la conseillère en communication de l'actuel directeur général, Guylaine Belcourt, M. Proulx voulait développer plus précisément le volet canadien de Francopol, soit

Invisible au quartier général, Normand Proulx a notamment fait du «télétravail»

Francopol Canada. Francopol a vu le jour officiellement en septembre 2008; quelques mois après l'arrivée de M. Deschesnes à la tête de la SQ.

Ainsi, M. Proulx a occupé le grade d'inspecteur-chef — le plus élevé chez les officiers de la SQ — entre le 1er juillet 2008 et le 1er décembre 2009, pour ensuite prendre sa retraite. Le salaire normal pour ce grade est de 130 000 $. Par contre, un décret ministériel qui détermine le salaire et les conditions de travail des officiers de la SQ prévoit qu'un cadre de ce corps de police ne peut pas voir son salaire être réduit s'il est réaffecté à un grade inférieur à celui qu'il occupait.

Normand Proulx a ainsi pu toucher son salaire annuel de 190 000 $ pendant une période de 17 mois. Les contribuables québécois ont donc déboursé près de 80 000 $ supplémentaires à M. Proulx, quand on compare le salaire qu'il percevait à celui qu'il aurait reçu comme inspecteur-chef.

Deux sources crédibles ont dit au *Soleil* que, pendant ces 17 mois, M. Proulx était littéralement invisible au quartier général de la SQ à Montréal. Durant cette période, M. Proulx n'aurait participé à aucune rencontre obligatoire impliquant tous les officiers de l'organisation.

L'assistante en communication du directeur général reconnaît que M. Proulx a fait beaucoup de «télétravail» après qu'il eut été remplacé par M. Deschesnes à la tête du corps de police. M. Proulx a présenté des dépenses d'essence de 3200 $ pour des déplacements entre le 1er avril 2009 et le 11 août 2009. À l'extérieur de ces dates, il n'a reçu aucun autre remboursement pour des déplacements ou des voyages reliés à son boulot.

«M. Proulx avait émis le souhait à M. Deschesnes de continuer le développement de Francopol Canada et il avait indiqué qu'il aurait besoin d'environ une année pour ce faire, explique Mme Belcourt. Comme l'idée de Francopol avait été poussée par M. Proulx alors qu'il était directeur général, il était tout à fait logique qu'il continue à travailler sur ce projet, car il détenait tous les contacts nécessaires à la réussite de cette tâche.»

Mme Belcourt tient à préciser qu'à la fin de son association avec la SQ, M. Proulx n'a pas travaillé au cours des dernières semaines ou des derniers mois, car il écoulait les vacances qu'il avait accumulées. Ces semaines de vacances ont été rémunérées en fonction du salaire de directeur général.

Une clause à revoir

Dans un contexte où les finances publiques québécoises sont en très mauvais état, le ministère de la Sécurité publique reverra la pertinence de la clause d'un décret ministériel qui a permis à l'ancien directeur général de la Sûreté du Québec (SQ) Normand Proulx de continuer à percevoir son salaire de premier dirigeant pendant 17 mois suivant l'arrivée de Richard Deschesnes à son poste.

«Nous allons évaluer ça dans le cadre des prochaines négociations avec l'Association professionnelle des officiers de la Sûreté du Québec», a indiqué un porte-parole du ministère de la Sécurité publique, Mario Vaillancourt.

Selon la conseillère en communication du directeur général de la SQ, Guylaine Belcourt, la clause du décret ministériel qui a permis à M. Proulx de garder ses émoluments de directeur général a été adoptée pour la première fois en 1998.

Cette clause est demeurée dans chaque nouveau décret ministériel qui a été adopté depuis. Le décret ministériel qui dicte le salaire et les conditions de travail des officiers de la SQ est venu à échéance le 31 mars dernier. Il est coutume que le gouvernement négocie avec ses policiers syndiqués en premier, avant s'attaquer à la cause des officiers. ***Matthieu Boivin***

3012315

Pour de bons conseils et de bons prix !

STEREO plus ÉLECTRONIQUE



SONY BRAVIA BE2 BRAVIA ENGINE

Téléviseur 40" ACL FULL HD

3 entrées HDMI, entrée PC, processeur Bravia Engine 2, technologie MotionFlow 120 Hz, modèle KDL40EX500.

RABAIS 200$

999,99$

Rég.: 1199,99$



SONY BRAVIA BE2 BRAVIA ENGINE

Téléviseur 46" ACL FULL HD

3 entrées HDMI, entrée PC, processeur Bravia Engine 2, technologie MotionFlow 120 Hz, modèle KDL46EX500.

RABAIS 400$

1199,99$

Rég.: 1599,99$



SONY BRAVIA BE3 BRAVIA ENGINE

Téléviseur 46" LED FULL HD

4 entrées HDMi, entrée PC, Motion Flow 120 Hz, Processeur Bravia Engine 3, Wifi ready, accès internet vidéo, modèle KDL46EX700.

RABAIS 300$

1799,99$

Rég.: 2099,99$

Pour vos souvenirs de vacances...

14.1 Mégapixels
Zoom optique 8X
Méga Stabilisateur d'image
Batterie Lithium



modèle DMC-FH20

Panasonic
Appareil photonumérique Compact

229,99$

Gratuit
à l'achat d'un de ces appareils photonumériques



Étui de transport et carte mémoire
Valeur de 50$

14.1 Mégapixels
Zoom optique 7X
Écran optique 3 po
Enregistrement vidéo HD



modèle DSCW370

SONY
Appareil photonumérique Cyber-Shot

249,99$



Panasonic VIERA

Téléviseur 50" Plasma FULL HD

Circuit d'attaque de sous-image cadencé à 600Hz, panneau à longue durée de vie jusqu'à 100,000 heures, 3 entrées HDMi, mode jeux, modèle TCP50U2.

RABAIS 200$

1299,99$

Rég.: 1499,99$

Pour du Cinéma et de l'action!

YAMAHA Paradigm

Cinéma maison

Récepteur 5.1 canaux de 500 watts total, compatible Bluetooth et iPod, prêt pour le 3D, mini-prise avant pour lecteur audio portatif, 6 haut-parleurs inclus dont un caisson amplifié de basses profondes



500 watts | Compatible 3D | HDMI

RABAIS 200$

899,99$

Rég.: 1199,99$



Pioneer Lancaster AUDIO

Ensemble cinéma maison

Récepteur AM/FM, 5.1 canaux de 550 watts, compatible 3D, mini-prise avant pour lecteur audio portatif, 4 X HDMI (3 entrées +1 sortie), 6 haut-parleurs inclus dont un caisson amplifié de basses profondes de 150 watts.

550 watts | Compatible 3D | HDMI

RABAIS 550$

999,99$

Rég.: 1549,99$

LIVRAISON ET INSTALLATION GRATUITES* PAR NOS PROFESSIONNELS (Magasin de Québec seulement)**

STEREO plus ÉLECTRONIQUE

CONSULTATION À DOMICILE SANS FRAIS

Accord D Desjardins

QUÉBEC 670, rue Bouvier (418) 628-9000

Entre la Vie Sportive et Québec Sportif

Valide jusqu'au 31 mai 2010 seulement ou jusqu'à épuisement des stocks. Certains produits sont en quantités limitées ou ne sont pas disponibles dans tous les Stéréo Plus. Les illustrations peuvent différer. Taxes en sus, détails en magasin. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion. *Financement disponible sur approbation du service de crédit Visa Desjardins. Voir détails en magasin. ***Comprend 1 heure d'installation gratuite de la marchandise acheter en magasin, exclut la pose des supports muraux ainsi que le passage des fils dans les murs.

Jean-Simon Gagné Pour joindre notre chroniqueur : *jsgagne@lesoleil.com*

Avec un milliard, mon vieux, t'as rien!



Nous vivons une époque formidable, au cours de laquelle il faut cesser d'être nostalgique du temps où les tablettes de chocolat coûtaient cinq sous et où les jeunes gens jouaient au hockey avec de la bouse de vache gelée, pour ne pas endommager l'unique rondelle de la paroisse, réservée pour les grandes occasions.

Ces jours-ci, par exemple, des gens s'offusquent que le premier ministre Jean Charest ait payé 3604 $ pour une photographie destinée à orner des cartes de Noël.

Peut-être n'avez-vous pas eu l'honneur de recevoir ce petit chef-d'œuvre? Alors, précisons que le premier ministre et sa femme y arborent un sourire légèrement forcé, avec le Château Frontenac en toile de fond. Plus naturel que cela, il te pousse des bourgeons d'épinette sur le bout des doigts.

Je sais. Une photo à 3604 $, cela heurte peut-être votre petit côté spartiate. Mais dites-vous que cela constitue de la menue monnaie, voire du pipi de sansonnet, comparativement au budget alloué à la sécurité lors des sommets du G20 et du G8, le mois prochain, en Ontario.

Si tout se passe comme prévu, la sécurité de ces rencontres coûtera la bagatelle de 930 millions $. Pour trois jours, pas beaucoup plus. À ce prix-là, les invités font mieux de ne pas s'éterniser. «Le premier jour, l'invité est un ange, dit le proverbe. Le second, il se transforme en charge. Le troisième, il est devenu une vraie plaie.»

Pour calmer le jeu, le gouvernement fédéral rappelle que c'est la première fois qu'un pays organise successivement un G8 et un G20. À quoi bon chercher des précédents? Reste qu'il n'est jamais interdit de mesurer la profondeur de la piscine avant de plonger tête première…

Quoi qu'il en soit, 930 millions $, cela constitue une sacrée somme. C'est 75 fois le coût de la sécurité du sommet du G20, à Pittsburgh, l'an dernier. Plus que la totalité du budget alloué pour la sécurité des Jeux olympiques de Vancouver! Douze fois le budget de la sécurité du Sommet des Amériques, à Québec, en 2001. Qui aurait dit que l'événement, avec sa stupide clôture de quatre kilomètres, apparaîtrait un jour comme une aubaine?

Les responsables du G8 et du G20 rechignent à fournir des détails, sous prétexte que cela compromettrait la sécurité des événements. Sur leur site Web, il n'est pas question de révéler combien de policiers ou de soldats sont mobilisés. On refuse même de rassurer les hurluberlus qui demandent s'il y aura des destroyers sur les eaux du modeste lac de Bays, à proximité de Huntsville, où se tiendra le G8…

À la fin, nos fins limiers ont admis qu'ils disposent de canons à son, pour intimider les manifestants. Mais ils n'ont pas révélé si leur plantureux budget permet d'appeler au secours le véritable Goldorak ou seulement la doublure d'Ultraman, en cas de besoin…

Il ne s'agit pas de nier l'utilité des rencontres internationales. Mais pensez seulement à ce qu'on peut faire avec 930 millions $. Je veux dire, à part bichonner et surveiller une vingtaine de chefs d'État qui font semblant de changer le monde.

On pourrait fournir des traitements antirétroviraux à près de quatre millions d'Africains atteints du sida, durant une année. On pourrait aussi achever de rembourser la dette d'Haïti.

Mais je m'égare. Nous vivons une époque formidable. Et il paraît qu'on ne lutte pas contre le terrorisme avec des bouts de ficelle, comme au cinéma.

Rien à voir avec les exploits d'un Charles Fraser-Smith, l'inventeur de gadgets destinés aux espions britanniques, durant la Seconde Guerre mondiale. *Le New Yorker* rappelait récemment les exploits de cet excentrique, qui a inspiré un personnage des films de James Bond. «Fraser-Smith était notamment l'inventeur d'un chocolat parfumé à l'ail, qui devait donner une haleine "authentique" aux agents britanniques parachutés clandestinement en France. Il avait aussi inventé un compas qu'on camouflait dans un bouton de veste qui se dévissait à l'envers. Tout ça avec la conviction que l'esprit très logique des Allemands ne leur permettrait jamais d'imaginer une chose qui puisse se dévisser à l'envers.»

Si tout se passe comme prévu, la sécurité des rencontres du G8 et du G20 coûtera la bagatelle de 930 millions $

Suffit. Il n'y a pas de morale ni de logique derrière cette histoire à 930 millions $. Comme dans l'histoire de l'homme qui possède une montre et qui connaît l'heure. Mais dès qu'il s'en procure une seconde, comment savoir avec certitude laquelle donne l'heure juste?

Des «canons à son» pour contrôler les manifestants

La Presse Canadienne

TORONTO — L'ajout de «canons à son» à l'arsenal qu'auront sous la main les forces de l'ordre qui géreront les manifestants ne surprend pas les groupes qui prévoient se faire voir à Toronto le mois prochain. Le canon à son est un engin doté d'un dispositif émettant un son douloureux pour ceux qui s'en approchent.

Selon certains groupes, il s'agit là d'un message de plus pour faire comprendre que cette opération de sécurité sans précédent visera à museler les manifestants.

Les canons à son sont en mesure d'émettre des bruits stridents qui peuvent causer des dommages à l'ouïe, un peu comme un détecteur de fumée, et peuvent être entendus à un kilomètre et demi à la ronde.

Jadis connus sous le nom d'appareils acoustiques à longue portée, les canons peuvent aussi servir à diffuser des messages préenregistrés ou non à l'intention des manifestants.

Les engins sont en mesure d'émettre des bruits stridents qui peuvent causer des dommages à l'ouïe

Ils peuvent pointer une cible précise pour minimiser l'impact sur les passants, et ils ont été utilisés un peu partout dans le monde, dont à Pittsburgh l'an dernier pour contrôler les manifestants lors du sommet du G20.

Puisque le son des canons peut causer des dommages à l'ouïe, les policiers ont prévu suivre toutes les directives internes et aussi celles du fabricant.

Ils prévoient y aller d'alertes de seulement deux ou trois secondes.

Le Conseil des Canadiens a prévenu mercredi que des bouchons pour les oreilles seraient distribués durant le G20 pour protéger les gens d'une perte d'ouïe permanente.

Le sommet du G20 se tiendra à Toronto les 26 et 27 juin.

6224813

Lotto MAX

CE SOIR

40 MILLIONS $

APPROXIMATIF

18 ans +

lotoquebec.com/lottomax

LOTO QUÉBEC

3012741

MEILLEURS PRIX EN VILLE



SAMSUNG

Rég.: 699$

RABAIS DE 100$

ACL 32PO, 1080P PLEINE HD

- Contraste 60 000:1
- Temps réponse 6ms
- Sublimateur couleurs

597$



VIERA Panasonic

RABAIS DE 100$

TÉLÉ PLASMA 42"HD, 600HZ

- 2 prises HDMI
- Visualiseur photos

Rég.: 799$

697$

Ensemble cinéma maison avec ACL 40" et système audio blu-ray

SAMSUNG

Blu-ray Disc

- **ACL 40" Pleine HD**
- Entrée PC • 3 Entrées HDMI
- Blu-ray multi-format
- Récepteur 5,1 canaux
- Récepteur 1000 W
- Port HDMI • Subwoofer
- 5 Enceintes satellites
- Socle pour iPod Inclus

Rég.: 1499$

RABAIS DE 200$

1297$





SAMSUNG

Rég.: 999$

RABAIS DE 100$

PLASMA 50" HD

- Contraste 2M:1
- 600Hz
- 2 entrées HDMI

897$



VIERA Panasonic

Rég.: 1499$

RABAIS DE 400$

PLASMA 46 PO PLEINE HD, 1080P

- Noir infini, rapport contraste 2 000 000:1
- Résolution 900 lignes
- 3 prises HDMI • 600 Hz
- Visualiseur de photos

1097$

Récepteur cinéma Onkyo + Syntonisateur résidentiel Sirius Conductor



GRATUIT

SIRIUS CONDUCTOR INCLUANT 3 MOIS DE SERVICE À L'ACHAT DE CE RECEPTEUR ONKYO

SIRIUS RADIO SATELLITE

RÉCEPTEUR CINÉMA MAISON

- Dolby True HD/DTS HD
- Puissance RMS: 80 W
- Port HDMI
- Nb de canaux : 5

ONKYO

497$

CAMESCOPE FULL HD



Rég.: 549$

SAMSUNG

RABAIS DE 100$

ENREGISTREZ ET REVIVEZ DES INSTANTS PRECIEUX EN FULL HD

- Stabilisation d'image
- Zoom optique 20X
- Photos 4,7 MP
- Batterie 120mins.

447$

GARMIN. LE GPS IDÉAL POUR LA MOTO OU LE VTT



Zumo® 550

- Amérique du Nord
- DVD, fil USB • Bluetooth
- Support moto/VTT
- Adaptateur AC/DC inclus
- Support voiture inclus

INSTALLATION GRATUITE

697$



- CARTE AMERIQUE DU NORD 2010
- Ecran tactile 4,3"
- Carte 2D et 3D
- Annonce nom rues
- 6 millions de points d'intérêt
- Fente carte micro SD
- Visionneuse JPEG

* Remis à neuf.

GARMIN.

127$

ENREGISTREURS NUMÉRIQUES ET CAMERAS DE SURVEILLANCE

POUR INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR

4 CAMÉRAS INCLUANT





RABAIS 400$

ENREGISTREUR NUMÉRIQUE H264 + 4 CAMÉRAS POUR INTÉRIEUR/EXTERIEUR

- **Accès à distance par internet**
- **Télécommande**

Rég.: 1399$

999$ OU 47,78$*/24 MOIS

8 CAMÉRAS INCLUANT





RABAIS 600$

ENREGISTREUR NUMÉRIQUE H264 + 8 CAMÉRAS POUR INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR

- **Accès à distance par internet**
- **Télécommande**

Rég.: 2399$

1799$ OU 86,00$*/24 MOIS

CHANGEZ VOS VIEILLES CAMÉRAS DE SURVEILLANCE INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR

GE Sécurité



1 CAMÉRA ACHETEZ ET NE PAYER QUE **129,99$** Rég.: 159,99$

4 CAMÉRAS ET NE PAYER QUE **119,99$ ch.**

8 CAMÉRAS ET NE PAYER QUE **109,99$ ch.**

SYSTÈME D'ALARME SANS FIL

GARANTIE 2 ANS



GE Sécurité

ALARME SANS FIL AVEC OU SANS CONTRAT

- 1 Panneau • 2 Contacts
- 1 Mouvement
- 1 Télécommande
- Garantie 2 ans
- Parfait pour les condos ou les logements

* GRATUIT 2ième télécommande, avec contrat. Des frais de programmation et installation peuvent s'appliquer.

SYSTÈME D'ALARME SANS FIL À **399$*** PAYEZ ET EMPORTEZ OU **0$*** AVEC CONTRAT* DE 3 ANS RELIÉ À LA CENTRALE À **19,95$/MOIS**

Accord D Desjardins

840, BOUVIER, QUÉBEC
418-627-0840
www.laclefdesol.com

La clef de sol

LIVRÉ ET INSTALLÉ GRATUITEMENT

* Inclus 1hr sur tout achat, exclut la pose des supports muraux ainsi que le passage des fils dans les murs



* Conditionnel à l'approbation du service de crédit. Photos à titre indicatif. Voir détails en magasin.

PÈRE ACCUSÉ DE CONDUITE PENDANT UNE INTERDICTION

Le cas pourrait faire jurisprudence

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

On ne prête pas une voiture à n'importe qui, surtout pas à quelqu'un frappé d'une interdiction de conduire. Le Code de la sécurité routière l'interdit et prévoit une amende salée.

La décision à venir dans un procès qui a pris fin hier à Québec pourrait faire jurisprudence et ajouter des conséquences allant jusqu'à la prison pour une personne qui a permis à quelqu'un de conduire malgré une interdiction du tribunal lui interdisant de prendre le volant.

Le procès est celui de Jean-Marie Patry, qui, selon la poursuite, a permis à son fils de partir de la maison avec une voiture, tout en sachant très bien que fiston était sous le coup de deux interdictions de conduire, à la suite d'accusations pour conduite avec les capacités affaiblies.

Ce soir du 11 septembre 2009, le fils a été impliqué dans un accident mortel.

Le père fait face à deux accusations de conduite pendant interdiction, même s'il n'a pas pris le volant. Jean-Marie Patry est accusé en vertu de l'article du Code criminel qui traite de la participation à une infraction.

Pas besoin de commettre soi-même l'infraction pour en être accusé. Il suffit d'y participer en accomplissant, ou en omettant d'accomplir quelque chose en vue d'aider quelqu'un à commettre une infraction. L'homme de 57 ans, de Saint-Antoine-de-Tilly, aurait donc omis d'interdire à son fils de partir avec la voiture.

Le juge Carol St-Cyr doit analyser les arguments des deux parties pour déterminer si Jean-Marie Patry a véritablement donné la permission à son fils de partir avec l'auto enregistrée au nom de la mère. Selon les précisions fournies devant le tribunal, il est clair que le fils a demandé à son père s'il pouvait emprunter l'auto. Les deux parties interprètent la réponse, ou l'absence de réponse, de manière opposée.

Si le magistrat déclare l'accusé coupable, le 28 juin, il s'agirait d'une première dans les annales judiciaires canadiennes, puisque aucune cause semblable n'est répertoriée, et ouvrirait la possibilité de porter à l'avenir des accusations contre ceux qui prêtent leur auto dans de telles circonstances.



Pas besoin de commettre soi-même l'infraction pour être accusé de participation à une infraction. Le fait de prêter les clés d'une voiture à une personne visée par une interdiction de conduire suffit. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Jean-Marie Patry est présentement détenu après avoir été reconnu coupable la semaine dernière d'entrave à la justice et d'intimidation d'un témoin, toujours en lien avec l'accident mortel dans lequel son fils est accusé de conduite avec les capacités affaiblies causant la mort.

Le fils, Samuel Moulinneuf-Patry, est détenu en attendant son procès.

La mère, propriétaire de l'auto, a reçu un constat d'infraction en vertu du Code de la sécurité routière parce que son fils a conduit sa voiture malgré une interdiction. L'amende à acquitter est de 1800 $.

3012571



VENTE 30e ANNIVERSAIRE

30% de rabais* sur des centaines d'articles en magasin

*Valide jusqu'au 30 juin 2010. Ne peut être jumelé à un autre rabais. Articles sélectionnés.

600, rue Bouvier
418 623-8368
viesportive.com

la vie sportive
XXX ans

1825376

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du *Soleil*.

IFRA INCQC 2010

Merci de votre confiance
leSoleil

Un député du NPD veut interdire les fourgonnettes de 15 places

OTTAWA — Le député néo-démocrate de la circonscription Acadie—Bathurst, au Nouveau-Brunswick, Yvon Godin, a déposé hier un projet de loi pour interdire les fourgonnettes de 15 places pour le transport des passagers partout au Canada. En janvier 2008, huit personnes de son comté ont perdu la vie — sept élèves de l'équipe de basketball de l'école secondaire de Bathurst et un professeur — alors qu'ils étaient à bord d'une fourgonnette de 15 places qui est entrée en collision avec un camion semi-remorque. Le projet de loi prévoit d'abord l'interdiction de ces fourgonnettes pour transporter les élèves mais aussi, éventuellement, tous types de passagers. Un rapport de Transport Canada et une enquête de la Gendarmerie royale du Canada n'avaient pas identifié la fourgonnette en tant que cause de l'accident du 12 janvier 2008, blâmant plutôt les mauvaises conditions routières, la fatigue du conducteur et l'absence de pneus d'hiver. Par contre, l'enquête publique qui avait suivi avait notamment recommandé d'interdire ces véhicules pour le transport des élèves. ***La Presse Canadienne***

1827062

Découvrez le magasin spécialisé en jouets usagés

Qualité à petits prix !

RENO jouets

2699 rue Watt, local H, Québec
Tél. : 418-877-7878 • www.renojouets.ca





Le PQ continue de croire que le député de Brome-Missisquoi, Pierre Paradis, n'avait pas vraiment envie de participer à ce vote et qu'il s'est arrangé pour être loin de l'Assemblée nationale au moment crucial. Une polémique que le principal intéressé juge ridicule. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

ALLÉGATIONS SUR L'ABSENCE DE PIERRE PARADIS AU VOTE DE MARDI

Agnès Maltais s'excuse

Jean-Marc Salvet
jmsalvet@lesoleil.com

Où était le libéral Pierre Paradis lors du vote sur la motion réclamant une enquête publique sur les contrats gouvernementaux et le financement des partis politiques, avant-hier? Au gym du parlement ou dans le train? Récit d'une polémique qui enfle avant de se terminer... par des excuses.

Le Parti québécois (PQ) affirmait hier midi que le député de Brome-Missisquoi se trouvait, la veille, dans la salle d'entraînement de l'Assemblée nationale à 17h10, au moment même où se déroulait le vote que les libéraux ont gagné par à peine 59 voix contre 54. Incroyable, mais vrai! lançait-il.

Dans une vidéo placée sur le site Internet du Parti québécois, la péquiste Agnès Maltais y allait même d'une question en forme d'affirmation. «Est-ce que Pierre Paradis a décidé volontairement de ne pas voter contre une enquête sur la construction?» y demande-t-elle.

Il faut dire que des péquistes soupçonnent M. Paradis de vivre un vrai malaise ces temps-ci. Douce propagande?

Au gouvernement, on expliquait, dès avant-hier soir, que Pierre Paradis avait obtenu l'autorisation de quitter l'Assemblée nationale pour se rendre dans sa circonscription.

Quand *Le Soleil* a réussi à joindre le député, plus tard dans la soirée de mercredi, après le vote, celui-ci se trouvait effectivement à l'extérieur de la capitale. Il a expliqué qu'il avait un engagement. Il a assuré qu'il aurait été présent au Salon bleu «si la situation avait été à risque pour le gouvernement».

Dans un second entretien en deux jours avec *Le Soleil*, hier, il a nié être resté au gym jusqu'à 17h10, comme le prétendait le PQ. Il a confié être parti bien plus tôt pour se rendre à la gare du Palais. Il a pris le train de 17h30 vers Montréal.

«Si le vote avait eu lieu à 16h30, j'aurais été présent et j'aurais voté contre la motion» de l'opposition, a-t-il insisté.

En fin de journée, hier, l'opposition péquiste ne croyait toujours pas à sa version. Faux, disait-elle... jusqu'à ce que l'attaché politique qui soutenait avoir vu M. Paradis au gym pendant le vote se dédise, plus tard en soirée.

C'est du moins ce qu'il faut comprendre du message suivant envoyé sur Twitter par la députée Agnès Maltais vers 19h30 : «Mes excuses, car il paraît que mon témoin s'est trompé. Pierre Paradis n'était pas à l'Assemblée nationale lors du vote.»

Non, il n'y était pas. C'est un fait que le PQ admet, désormais. Fin de l'histoire? Pas tout à fait.

L'opposition officielle continue de croire que le député de Brome-Missisquoi n'avait pas vraiment envie de participer à ce vote et qu'il s'est arrangé pour être loin de l'Assemblée nationale au moment crucial. Une polémique que le principal intéressé juge ridicule.

N'empêche qu'elle témoigne de l'ambiance parlementaire.

Une vraie-fausse demande de médiation...

Jean-Marc Salvet
jmsalvet@lesoleil.com

Plus de trois semaines après avoir paraphé des ententes de principe sur les clauses normatives, les deux grands syndicats de la fonction publique du Québec doivent faire appel à des médiateurs pour leur confirmer que les litiges qui les opposaient au gouvernement à ce sujet sont... réglés.

Il s'agit d'un clair excès de «bureaucratie», clame Lucie Martineau, du Syndicat de la fonction publique du Québec. Une simple affirmation commune reconnaissant que les ententes conclues satisfont aux dispositions du Code du travail aurait suffit, selon elle.

Outre le temps perdu, M^me^ Martineau souligne que le dépôt d'une demande de médiation coûte des sous et que les médiateurs du ministère du Travail ont des chats plus importants à fouetter.

Le Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec, de son côté, ne s'offusque pas de devoir recourir à une vraie-fausse demande de médiation sur les clauses normatives. Il voit cette démarche comme une formalité.

C'est le Conseil du trésor qui a invité les deux syndicats à procéder ainsi. Ses experts croient qu'ils ont l'obligation de passer par là parce que ces ententes de principe demeurent conditionnelles à l'obtention d'un règlement global, un règlement négocié par le Front commun intersyndical sur tous les autres aspects de la convention collective, dont les épineuses clauses salariales.

Le Conseil du trésor a souligné aux syndicats que sans ce passage technique par la médiation, une tierce personne aurait pu, éventuellement, prétendre que les moyens de pression qu'ils décideraient d'entreprendre le cas échéant sont illégaux.

Le Soleil révélait en avril que quelques milliers de «faux occasionnels» de la fonction publique obtiendront le statut d'employés réguliers, d'après les ententes conclues jusqu'à présent.

Les conservateurs en avance sur les libéraux

OTTAWA — Les conservateurs de Stephen Harper sont en train de creuser l'écart face à des libéraux en perte de vitesse sous Michael Ignatieff, révèle un nouveau sondage. L'enquête La Presse Canadienne-Harris/Décima accorde 36 % des intentions de vote nationales aux conservateurs, contre 27 % pour les libéraux. Le NPD est le choix de 16 % des personnes interrogées, comparativement à 11 % pour le Parti vert. Au Québec, les conservateurs arrivent en troisième place avec 15 % des intentions de vote. Le Bloc québécois se classe en tête avec 35 %, contre 26 % pour les libéraux. Le sondage, mené auprès de 2000 personnes, a une marge d'erreur de 2,2 points de pourcentage, 19 fois sur 20.

La Presse Canadienne

3012300
SUPER SPÉCIAUX HOMARDS
1 lb à 5 lb 6,99 $ lb
5 lb et plus 5,99 $ lb
POISSONNERIE
Le VRAI entrepôt de homards à Québec
Capacité de 50 000 livres
OUVERT 7 JOURS :
Jeudi et vendredi jusqu'à 21h
S.B.L.
418 649-0222
850, rue Ardouin, Beauport

3012153
Cours d'anglais gratuits
(Pas besoin d'être au chômage)
À l'École des langues Captain English, chaque professeur détient un certificat professionnel en enseignement du ministère de l'Éducation du Québec. De plus, chacun détient une maîtrise universitaire en sciences de l'éducation et enseigne sa langue maternelle. La prochaine session gratuite de 5 semaines commence à partir du mardi 1er juin 2010.
Renseignements à : www.captainenglish.com
Bureau : 418 627-9470
Captain English est un formateur agréé par le ministère de l'Emploi et de la Solidarité - Livre en sus.

3012470
Multi-Rénove
Une fenêtre sur votre confort
Vente et installation de portes et fenêtres
Pour un service de 1re Qualité !
PROMOTION 5 + 1
À l'achat de 5 produits de portes et fenêtres, obtenez le 6e item GRATUITEMENT
BONNEVILLE PORTES ET FENÊTRES
QUÉBEC • 418 871-0798
Centre d'affaires Hamel
3095, boul. Wilfrid-Hamel
LÉVIS • 418 837-7366
4675, boul. de la Rive-Sud
www.multi-renove.com

3012846
Authentik A Meubles
SOFA et FAUTEUIL EN CUIR Laminé
VENTE 11e ANNIVERSAIRE
Jusqu'à 70% de réduction sur nos mobiliers de cuir! Venez faire des affaires!
999$
coût : 2799$
Payez dans 1 an !
1 JOUR SEULEMENT
Le dimanche 30 mai, de 11h à 17h
QUÉBEC
850, boul. Pierre-Bertrand Sud
1 866 829-1333
LAVAL
1750, boul. Le Corbusier
1 877 341-0777

Le cancer, ça coûte cher

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com

Avoir un cancer du sein coûte cher et a des répercussions importantes sur le budget des femmes atteintes et de leurs proches. Pas moins de 80 % d'entre elles s'appauvrissent, et plusieurs perdent même leur emploi dans cette aventure.

En fait, les résultats de la recherche réalisée en 2009 par le Réseau canadien du cancer du sein auprès de 446 Canadiennes récemment atteintes s'appliquent tout à fait à une multitude d'autres cancers et de maladies graves, indique la présidente, Cathy Ammandolea.

Alors que le revenu ménager annuel a chuté en moyenne de 10 % chez les répondantes, 44 % d'entre elles ont déclaré avoir épuisé leurs économies et leur fonds de retraite pour traverser cette étape de leur vie, et 27 % ont dû s'endetter pour acquitter les traitements, particulièrement là où il n'y a pas d'assurance médicaments universelle.

L'étude met aussi en relief un autre problème criant dans l'ensemble du pays : les prestations d'assurance-emploi ne couvrent que 15 des 38 semaines du traitement moyen. Au Québec, une citoyenne de Rivière-du-Loup, Marie-Hélène Dubé, a d'ailleurs entrepris une bataille afin de faire modifier la loi.

PERTE D'EMPLOI

Chez les 81 % des personnes qui occupaient un emploi à temps plein au moment de leur diagnostic, 16 % ont subi une mise à pied pendant leurs traitements et 17 % n'ont pu reprendre leur emploi antérieur au même titre et au même salaire. Une sur cinq a par ailleurs signalé avoir repris le boulot avant d'être complètement rétablie.

La réponse de l'une est pour le moins ironique : «J'ai été remerciée parce que le patron craignait que je n'aie pas la force de m'acquitter de mes fonctions et que je devienne malade au travail. Il s'est dit soucieux de ma santé.»

Une autre a indiqué que «le fardeau financier est devenu plus stressant que le cancer lui-même».

Selon Cathy Ammandolea, une multitude de mesures s'imposent pour changer cette situation et faire en sorte que les grands malades puissent continuer de contribuer à la productivité du pays et ne se retrouvent pas dépendants d'un filet social. La lutte pour changer les règles d'assurance-emploi est à son avis primordiale. Il faut aussi que les employeurs favorisent davantage la reprise du travail à temps partiel jusqu'au plein rétablissement, dit-elle.

Enfin, certains obstacles pourraient être abolis facilement, comme les coûts élevés de stationnement quotidien dans certains centres de traitement.

Au Canada, près de 22 400 nouveaux cancers du sein sont diagnostiqués chaque année, dont 6000 au Québec.



Le Réseau canadien du cancer du sein a mené une étude sur les répercussions financières de cette maladie auprès de 446 Canadiennes récemment atteintes. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

80 %
des femmes atteintes d'un cancer du sein se sont appauvries

16 %
ont subi une mise à pied pendant leurs traitements

44 %
ont épuisé leurs économies et leur fonds de retraite pendant cette épreuve

3012697

Une résidence à votre service



Le Saint-Patrick
Un style de vie au cœur du plateau de Québec à prix accessibles et compétitifs.



Studios, 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2

À quelques pas de la vie culturelle et sociale de Québec
- **Boutique (rue Cartier)**
- **Musée • Plaines • Grande Allée**
- **Grand Théâtre**

STATIONNEMENT GRATUIT pour vos invités.

DÉMÉNAGEMENT GRATUIT pour nouveaux résidants et informez-vous sur nos autres promotions.

Le Saint-Patrick
Résidence de prestige pour retraités

100, Grande Allée Est
Québec
418 522-6444
Visite 7 jours / semaine

VOS SERVICES
- Infirmiers sur place et soins assistés, 24 heures sur 24 avec système d'appel d'urgence
- Deux étages spécialement aménagés pour les personnes en perte d'autonomie
- Salle à manger avec service aux tables, cuisine de qualité
- Cour intérieure aménagée
- Transport par autobus sans frais lors d'activités
- Et plus

3012959

Le **PLUS GROS**
choix de vélos neufs et usagés

ECHO SPORTS

UNIQUE
1 an de garantie sur les vélos usagés

À partir de 29,99 $

Produits en vedette cette semaine

	PRIX Vélos neufs	PRIX vélos légèrement usagés
LOUIS GARNEAU		
SONIX 6.5 SL *(hybride performance)*	3500 $	1899,99 $
TREK 7500 *(hybride performance)*	700 $	329,99 $
GIANT CYPRESS *(hybride)*	550 $	249,99 $
DEVINCI OPTIMUM 61 *(hybride performance)*	1500 $	799,99 $
TREK 1000 SL *(route)*	1500 $	699,99 $

MISE AU POINT
À partir de 19,99 $

UNIQUE
1 an de garantie sur les vélos usagés

NOUVEAU
Service de positionnement pour maximiser vos performances.

3 techniciens pour vous servir :



Guillaume Gilbert — Alexandre Laporte — Carl Veilleux

ECHO SPORTS
Neufs et usagés
VANIER, 550, Marais
418 683-3338 • 1 877 683-3338
LÉVIS, 170, Kennedy
418 835-0888

La faillite de BCIA confirmée

MONTRÉAL — Les quelque 800 agents de sécurité qui ont été à l'emploi de BCIA au cours des dernières semaines accueillent avec un mélange de soulagement et de colère la faillite de l'entreprise, confirmée hier. BCIA est plongée dans la tourmente politique. L'entreprise avait fourni une carte de crédit au député Tony Tomassi, ce qui a provoqué son congédiement du Conseil des ministres.

Le Directeur général des élections (DGE) a aussi ouvert une enquête qui déterminera si BCIA a utilisé des prête-noms pour contribuer à la caisse électorale de M. Tomassi. Le DGE avait amorcé une évaluation, au début du mois, afin de vérifier si le patron de BCIA, Luigi Coretti, a donné à certains de ses employés des billets pour participer à une soirée de financement du Parti libéral du Québec. M. Coretti était absent de l'assemblée des créanciers, hier, ayant remis un billet du médecin, selon TVA. L'agence de sécurité laisse en plan 850 créanciers.

La Presse Canadienne

EN BREF

Le monastère des Ursulines classé monument historique

→ Le monastère des Ursulines de Québec sera bientôt classé monument historique. Les 15 bâtiments qui composent cet ensemble dans le Vieux-Québec seront ainsi admissibles à des subventions pour leur restauration. La ministre de la Culture, Christine St-Pierre, en a fait l'annonce hier après-midi en compagnie du maire de Québec, Régis Labeaume. Ce classement sera officialisé quand l'avis d'intention signé hier sera déposé à l'Assemblée nationale d'ici la fin de la présente session parlementaire. Les Ursulines viendront ainsi s'ajouter aux propriétés des Augustines et des Messieurs du Séminaire de Québec, protégées dans le Vieux-Québec. Certaines ailes du monastère datent de 1680. Le complexe abrite encore aujourd'hui une école francophone, la plus ancienne d'Amérique du Nord.

Pierre-André Normandin

Double saisie de cannabis

→ La police de Québec a saisi plus de 160 plants de cannabis et plusieurs livres de marijuana lors de deux frappes qui ont été réalisées mercredi soir et hier matin, à Beauport et dans le quartier Saint-Sauveur. Selon le relationniste François Bouchard, les enquêteurs ont investi une maison située au 556, rue Guénard, vers 21h20 mercredi. Sur place, ils ont saisi 92 plants cachés au sous-sol et cinq livres de cocottes de marijuana. La résidence ne serait pas habitée. Hier, vers 9h30, les enquêteurs se sont rendus au 201, Saint-Vallier Ouest, dans un local commercial, où les policiers ont trouvé 70 plants de cannabis et une quantité importante marijuana en vrac. Aucune arrestation n'a encore été effectuée. ***Matthieu Boivin***

Chute mortelle pour une octogénaire

→ Une femme de 82 ans est morte, hier, après être tombée du huitième étage de la résidence pour personnes âgées Le Manoir le Flandre, située sur le boulevard Benoît-XV, à Limoilou. La femme a terminé sa chute sur une terrasse aménagée au premier étage. Son décès a été constaté à l'hôpital. Pour le moment, toutes les hypothèses sont à l'étude afin d'expliquer ce qui s'est passé, en incluant la thèse du geste volontaire, selon Catherine Viel, de la police de Québec. ***Matthieu Boivin***

3012793

GRAND SOLDE ANNUEL

GRAND SOLDE
SIGMA
Sigma EF-530 DG Super pour Canon
189,99$ Rég. 349,99$
• Nombre Guide très puissant de 53
• Orientation verticale et horizontale
• Faisceau d'assistance AF
• Tête zoom automatique

AUX 10 PREMIERS ACHETEURS
PRIX CHOC* 879,99$
Canon
Ensemble Canon EOS Rebel T1i avec EF-S 18-55mm IS et 55-250mm IS
919,99$ Rég. 1099,99$
• Capteur CMOS 15,1 mégapixels
• EF-S 18-55mm IS et 55-250mm IS inclus
• Écran 3", Live View, 3,4 ips
• Fonction vidéo Plein HD

10% À 70% DE RABAIS SUR TOUS NOS TRÉPIEDS EN MAGASIN

GRAND SOLDE
SONY
Sony Cyber-shot HX1
459,99$ Rég. 499,99$
• Capteur CMOS 9,1 mégapixels
• Zoom optique 20x grand-angle
• Objectif G, stabilisateur optique
• Vidéo HD 1080p, écran 3 pouces

PRIX CHOC* 359,99$
Canon
Canon Powershot SX20 IS
399,99$ Rég. 449,99$
• 12,1 mégapixels, zoom optique de 20x
• Objectif grand-angle de 28mm
• Vidéo HD 720p
• Stabilisateur d'image optique

10% À 70% DE RABAIS SUR TOUS NOS SACS ET ÉTUIS EN MAGASIN

GRAND SOLDE
Canon
Canon EOS 5D Mark II
2399,99$ Rég. 2949,99$ Boîtier seul
• 21,1 mégapixels plein capteur CMOS
• Mode Vidéo HD, système de nettoyage
• Jusqu'à 25 600 ISO, Digic 4

GRAND SOLDE
FUJIFILM
Fuji FinePix JZ310
199,99$ Rég. 229,99$
• Zoom grand-angle 10x
• 12 mégapixels, vidéo HD
• Double stabilisation d'image

GRAND SOLDE
SONY
Sony Cyber-shot TX5
379,99$ Rég. 399,99$
• Étanche, antichoc, résistant
• Zoom optique 4x grand angle
• 10,1 mégapixels, vidéo HD 720p
• Stabilisation optique, écran LCD 3" tactile

10% DE RABAIS SUR TOUTES LES JUMELLES ET LUNETTES DE REPÉRAGE

2 POUR 1 SUR LES CARTES PRÉPAYÉES DE 100 PHOTOS 4x6

GRAND SOLDE
Canon
Canon PowerShot SD1400 IS
239,99$ Rég. 299,99$
• Zoom 4x, grand angle 28 mm
• 4,1 mégapixels, vidéo HD 720p
• Stabilisateur d'image optique
• Mode «auto intelligent»

GRAND SOLDE
Canon
Canon EF 70-200mm f/4L IS USM
Télézoom de la série L hautement performant
1349,99$ Rég. 1441,99$
• Stabilisateur d'image optique
• 16 lentilles réparties en 13 groupes
• Ouverture maximale de f/4 cons

GRAND SOLDE
Panasonic
Panasonic Lumix DMC-ZS7
409,99$ Rég. 449,99$
• Zoom 12x ultra grand angle 25mm
• Mode vidéo HD AVCHD Lite, son stéréo
• 12,1 mégapixels, GPS intégré
• Stabilisateur d'image optique

2 POUR 1 SUR LES COURS PHOTOS

*Prix CHOC : Tous les appareils photos à prix CHOC sont limités à une quantité de un par personne. Les spéciaux sont valide seulement du 27 au 30 mai 2010. Toute promotion ne peut être jumelée à aucune autrepromotion. Prix choc, quantité de 10 unités par modèle sélectionné. Quantité limitée jusqu'à épuisement des inventaires, basé sur les prix réguliers.

Place de la Cité
2600 boul. Laurier, Sainte-Foy
(418) 656-6309
www.gosselinphoto.ca

Gosselin foto source MC

NOUVEAU! Département de location

3012766



Soyons (éco) logiques!

L'HERBICYCLAGE. LAISSEZ LE GAZON COUPÉ SUR PLACE LORS DE LA TONTE. TOUT SIMPLEMENT.

EN VERTU DE LA RÉGLEMENTATION MUNICIPALE :
La collecte des résidus verts, rognures de gazon incluses, se fait en 2010 :

- **du 3 au 28 mai;**
- **du 13 septembre au 19 novembre.**

- En dehors de cette collecte, **il est interdit** de mettre les rognures de gazon aux ordures et **elles ne seront plus ramassées**. L'objectif est de les détourner de l'incinérateur.
- Les résidus verts et les rognures de gazon ne sont pas acceptés dans les écocentres.
- Des amendes de 100 $ à 1 000 $, en plus des frais, peuvent être imposées à tout contrevenant aux dispositions de la réglementation.
- Pour plus d'information, communiquez avec votre bureau d'arrondissement ou votre municipalité ou consultez le **www.ville.quebec.qc.ca/herbicyclage**

VILLE DE QUÉBEC

herbicyclage
laissons la **nature** faire son travail

L'environnement chaque jour !

Technicien-comptable poursuivi par ses ex-employeurs

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

Daniel Baribeau fait face à deux accusations de fraude et à deux poursuites civiles intentées par les ex-employeurs du technicien comptable, qui tentent ainsi de récupérer les sommes perdues.

La Fédération des trappeurs gestionnaires du Québec est le deuxième employeur de l'homme de 30 ans à inscrire une poursuite en Cour supérieure pour lui réclamer la somme de 71 000 $. Au criminel, une accusation de fraude a été déposée, accusation pour laquelle Baribeau n'a pas encore comparu. La première entreprise qui aurait été victime du technicien comptable entre décembre 2007 et mars 2008 est Audio Vérité. La fraude atteindrait 40 000 $.

Daniel Baribeau aurait imité la signature de dirigeants d'Audio Vérité et de la Fédération des trappeurs

Dans ce dossier, Baribeau a déjà reconnu ses torts dans une lettre expédiée à son ancien employeur, et dans laquelle il souhaite en arriver à une entente pour le remboursement des sommes éludées. Sur le plan criminel, il doit se présenter devant le tribunal le 22 juin pour plaider coupable aux accusations portées contre lui.

Baribeau était déjà au service de la Fédération des trappeurs lorsque l'accusation de fraude à l'endroit d'Audio Vérité a été déposée. Il a travaillé à cet endroit de juin 2008 à février dernier.

MÊME STRATAGÈME

La lecture des deux poursuites civiles permet de constater que l'accusé aurait utilisé le même stratagème chez ses deux ex-employeurs, soit de faire des chèques à son nom en imitant la signature de dirigeants des entreprises qui l'embauchaient. Neuf chèques chez Audio Vérité totalisent 40 661 $. Les 25 chèques émanant de la Fédération des trappeurs lui auraient permis d'empocher 48 554 $. Quatre de ces chèques lui auraient permis d'acquérir une voiture d'occasion de 9000 $. À ce dernier endroit, Baribeau aurait aussi puisé 6900 $ dans la petite caisse. En plus des sommes perdues, la Fédération des trappeurs réclame 15 000 $, soit les frais déboursés pour refaire toute sa comptabilité de 2009.

Le programme Vincent et moi a 10 ans

→ Le programme d'accompagnement artistique Vincent et moi de l'Institut universitaire en santé mentale de Québec fête cette année ses 10 ans. L'événement sera souligné de diverses façons au cours de l'année, notamment avec un concert-bénéfice, un concours d'écriture, une soirée de poésie et un colloque international sur l'art et la maladie mentale. Vincent et moi permet à des artistes souffrant de maladie mentale de bénéficier d'un soutien pour la diffusion de leurs œuvres. Il se distingue de l'art-thérapie, qui permet à des non-artistes de s'exprimer à travers les arts. La programmation des activités du 10e anniversaire est accessible sur le site de l'Institut : **www.institutsmq.qc.ca**

Claudette Samson

6196886

UNE PORTÉE DE TÉLÉPHONES À 0$

AUCUNS FRAIS DE MISE EN SERVICE
ÉCONOMISEZ 35$
DURÉE LIMITÉE*



Nokia 1661
0$
avec Entente Fido de 2 ans

Samsung Gravity
25$ 0$
avec Entente Fido de 2 ans

LG Neon TE365
25$ 0$
avec Entente Fido de 2 ans

MOTO W388 Renew+
15$ 0$
avec Entente Fido de 2 ans

MOTO W233 Renew
0$
avec Entente Fido de 2 ans



fido MC
Les bons prix font les bons amis.

Ne ratez pas notre grand solde de téléphones!
Sur **fido.ca**, en magasin ou faites le 1-866-301-3436

Offres sujettes à changement sans préavis. Des frais de résiliation hâtive s'appliquent. *Valide dans le cadre d'une nouvelle mise en service avec Entente Fido de 2 ou 3 ans, jusqu'au 30 juin 2010. Un crédit au montant des frais de mise en service de 35 $ sera porté à votre première facture. MCFido & dessin et *Les bons prix font les bons amis* sont des marques de commerce de Fido Solutions Inc. Toutes les autres marques de commerce et logos appartiennent à leurs propriétaires respectifs. © 2010 Fido Solutions Inc.

MAGASINS FIDO
Place Fleur de Lys
Place Laurier
Galeries de la Capitale
Galeries Chagnon

DÉTAILLANTS EXCLUSIFS
ÉVOLUTION MOBILE
Place Ste-Foy
305, boul. Charest Est, Québec

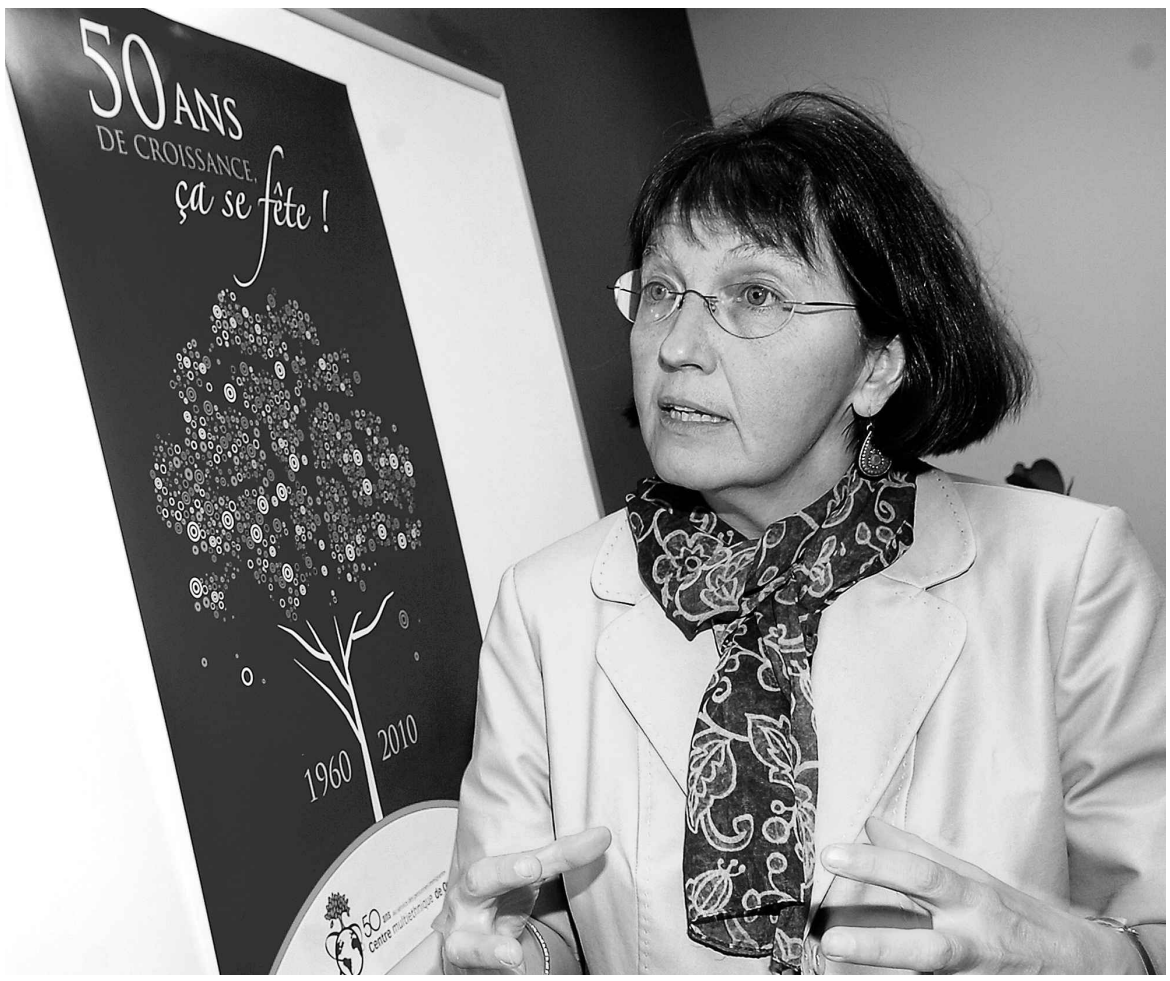
FUTURE SHOP la cabine SANS-FIL etc... COSTCO Walmart

IMMIGRATION

Les gens de Québec encore frileux

Baptiste Ricard-Châtelain
bricard@lesoleil.com

Même si les milieux politiques et économiques de Québec comptent sur les immigrants pour assurer la croissance de la région et occuper les nombreux emplois vacants, la population de la capitale demeure craintive par rapport aux nouveaux venus, surtout lorsqu'ils sont «visibles».



L'arrivée récente de réfugiés birmans a suscité de vives réactions au sein de la communauté, indique la directrice du Centre multiethnique de Québec, Dominique Lachance. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

«Il y a encore des résistances liées à l'ignorance», observe la directrice du Centre multiethnique de Québec, Dominique Lachance. «Il y a une adhésion qui doit se faire.» Les institutions ont embarqué dans le train de l'immigration, mais les résidants seraient encore sur le quai à se demander s'ils veulent vraiment monter dans les wagons remplis de visages multicolores.

L'arrivée récente de réfugiés birmans a d'ailleurs suscité de vives réactions au sein de la communauté. Une nouveauté pour l'équipe du Centre multiethnique, qui a reçu, pour la première fois, des courriels et des appels troublants : «Il y a une peur.»

Il faudra bien que les récalcitrants s'adaptent parce que la capitale est la principale destination des réfugiés admis au Québec. D'ailleurs, plusieurs groupes de Bhoutanais réfugiés au Népal s'installeront au cours des prochaines années. Et une vague de réfugiés de l'Irak est attendue d'ici l'automne.

Surpris par le constat de Mme Lachance? Vous nous pensez accommodants? Au moins 30 % des propriétaires d'immeubles de logements de la région refusent catégoriquement d'héberger des immigrants réfugiés, critique Hélène Gosselin, l'employée du Centre multiethnique, qui a la difficile tâche de dénicher de grands logements abordables pour les familles débarquant à Québec. «De la couleur icitte, j'en veux pas», se fait-elle souvent lancer par ces locateurs. Leurs noms sont dès lors consignés sur la liste noire…

«On a une liste de propriétaires avec lesquels on ne fait pas affaire», insiste la directrice Dominique Lachance. Résultat : les réfugiés sont regroupés au centre-ville ainsi que dans le secteur Vanier et Limoilou, où l'accueil serait plus jovial. «On n'a pas le choix, quand on trouve des propriétaires ouverts, de "concentrer" [même si] ça va contre nos principes.»

Un demi-siècle d'accueil

Il y a 50 ans, les immigrants étaient reçus à la gare centrale de Québec par de riches femmes anglophones et une tasse de thé!

L'accueil des immigrants a bien évolué depuis la naissance, en 1960, de la Fraternité canadienne, l'ancêtre du Centre multiethnique de Québec.

«On n'utilise plus le Carnaval et la cabane à sucre!» rigole la directrice, Dominique Lachance.

À l'époque, ces activités étaient inscrites au parcours d'intégration typique, avec le concours de bonnets de la Sainte-Catherine et la kermesse gastronomique organisée une semaine avant la fête des Mères.

Les nouveaux arrivants ont aujourd'hui accès à une équipe structurée pour favoriser leur installation. Diane Plourde est l'une de ces intervenantes à l'accueil.

Dès la première rencontre, elle les accompagne dans les dédales gouvernementaux pour l'inscription à l'assurance maladie, à l'aide sociale… Puis, il y a la première expérience de magasinage au centre commercial afin d'habiller les familles souvent nombreuses.

LA VIE EN APPARTEMENT

Quand un logement est enfin déniché, il faut également diriger les futurs Québécois dans leur logis. Les réfugiés qui ont longtemps séjourné dans les camps sont particulièrement perdus.

Mme Plourde doit donc expliquer le fonctionnement du thermostat, du réfrigérateur, de la toilette, même. Il ne faut surtout pas oublier d'insister sur un point : le rideau de douche doit pendre dans la douche pour éviter les dégâts d'eau! C'est du nouveau pour ceux qui ont vécu dans le dénuement.

Tout cela peut sembler banal, convient Diane Plourde. Mais chaque irritant en moins sur les épaules des immigrants est un pas de plus vers une intégration réussie.

1960
Fondation de la Fraternité canadienne, l'ancêtre du Centre multiethnique de Québec

3012359

LA PLACE À QUÉBEC
pour les fruits de mer



CREVETTES FRAÎCHES HOMARDS

POISSONNERIE L'ENTREPÔT DU GROS HOMARD
2376, rue Galvany, Québec (coin Nérée-Tremblay)
CENTRE DU VALLON (à prox. du Paladium et de la P'tite Grenouille)
418 687-2777

3011562

CONFÉRENCE



Devenir un homme vrai... plutôt qu'un vrai homme

Lundi 31 mai à 19h30
Hôtel Québec
3115, av. des Hôtels (Sainte-Foy)
Coût : 15$ (taxes incluses)

Yvan Phaneuf, TRA
spécialiste des relations humaines
porte-parole du CRAM
auteur du livre du même titre

Veuillez réserver
418 626-8889
1 877 598-7758 #1
www.cram-eif.org
Groupe CRAM

6196640

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2010-05-27

Jour de paye! 01 11 23 24 25 28 — 26 compl.

Banco 02 05 07 11 12 19 24 28 29 38 / 39 44 48 54 62 63 64 66 67 69

La Quotidienne 3 845 / 4 7260

Triplex 10 18 / 19 25 30

Astro — Jour 16 - Mois MAI - Année 60 - Signe VERSEAU

Extra 7119845

Résultats des tirages du : 2010-05-26

Lotto 6/49 12 13 33 43 46 49 — 48 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	2	5 887 390,00 $
5/6+C	3	98 046,50 $
5/6	90	2 699,80 $
4/6	6 090	75,60 $
3/6	114 815	10,00 $
2/6+C	75 362	5,00 $
Ventes totales :		14 128 572 $

Gros lot prochain tirage (approx.) : 4 000 000 $

Québec 49 13 16 28 30 40 45 — 05 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	0	2 000 000,00 $
5/6+C	0	75 000,00 $
5/6	11	750,00 $
4/6	564	75,00 $
3/6	10 421	10,00 $
2/6+C	9 473	5,00 $
Ventes totales :		679 268,00 $

Extra 7640461

Lotto MAX CE SOIR, 40 MILLIONS $ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/video

6201340



MODÈLE PATRIOT LIMITED 4X4 MONTRÉ**

JEEP PATRIOT SPORT 2010

ACHETEZ-LE POUR **13 495 $**‡

PRIX INCLUT 1 500 $Ω DE REMISE AU COMPTANT ET 2 500 $* EN BONI AU COMPTANT

OU CHOISISSEZ **41 $** PAR SEMAINE @ UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE **2,25 %**■ POUR 84 MOIS

TOP SAFETY PICK 2010

«MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ» SELON L'IIHS

LE 4X4 LE PLUS ABORDABLE ET LE PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUE AU CANADA•

OBTENEZ **0 %** TAP†

FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 36 MOIS

500 $* EN BONI AU COMPTANT SUR LA PLUPART DES MODÈLES 2010

JEEP WRANGLER SPORT 4X4 2010

NOUVELLE OFFRE

ACHETEZ-LE POUR **17 995 $**‡

PRIX INCLUT 1 500 $* EN BONI AU COMPTANT

OU CHOISISSEZ **54 $** PAR SEMAINE @ UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE **2,25 %**■ POUR 84 MOIS

«UNIQUE ET SANS RIVAL»
(JEAN-FRANÇOIS GUAY, *LA PRESSE*)

★★★★★

COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES DE LA NHTSA AUX ESSAIS DE COLLISION FRONTALE∞



MODÈLE WRANGLER RUBICON 4X4 MONTRÉ**

ROULE TA BOSSE

PARCE QU'ICI C'EST JEEP.

CHRYSLER | Jeep MD | DODGE | RAM

Passez vite chez votre concessionnaire Chrysler | Jeep MD | Dodge | RAM

www.jeep.ca

L'acheteur avisé lit les petits caractères. ■,*, †, ‡, Ω Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur les modèles sélectionnés. Les offres ne sont applicables qu'au moment de l'achat d'un véhicule admissible du 1er mai au 31 mai 2010 chez les concessionnaires participants et peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de registre (60 $), les droits sur les pneus neufs (15 $), le transport (1 400 $), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ‡ Le prix d'achat s'applique aux nouveaux Jeep Patriot Sport 4X2 2010 (MKTL74 + 25D) : 13 495 $ et Jeep Wrangler Sport 2010 (JKJL72 + 23B) : 17 995 $. Le prix comprend, lorsque applicable, les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires, qui consistent en une remise au comptant et un boni au comptant. * L'offre en boni au comptant est offerte aux clients qui achètent ou louent un nouveau véhicule Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2010 (excluant les modèles Dodge Challenger 2010 et Dodge Caliber SE/CVP 2010). Le montant des bonis au comptant varie entre 500 $ et 2 500 $ selon le modèle acheté ou loué. Les bonis au comptant sont des allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires et seront déduits du prix négocié après l'application des taxes. Ω Les remises au comptant, allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires (Jeep Patriot Sport 4X2 2010 : 1 500 $) sont offerts sur la plupart des modèles neufs 2010 et sont déduits du prix négocié avant l'application des taxes. † Taux annuel en pourcentage (TAP) : tarif de financement à l'achat de 0 % pour 36 mois sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Royale du Canada, de la Banque Scotia, de TD Canada Trust ou de GMAC. Offert sur la plupart des modèles Chrysler, Jeep, Dodge et Ram, sauf Challenger, Caliber Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo et Ram Châssis-Cabine. Exemples : Jeep Patriot Sport 4X2 2010 (MKTL74 + 25D)/Jeep Wrangler Sport 2010 (JKJL72 + 23B) avec un prix de vente de 13 495 $/17 995 $ financé à un taux annuel de 0 % pour 36 mois équivaut à 156 paiements hebdomadaires de 86,51 $/115,35 $, des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 13 495 $/17 995 $. ■ Tarif de financement à taux variable préférentiel de 2,25 % pour 84 mois offert pour la plupart des véhicules neufs 2010 sous réserve d'approbation de crédit de TD Canada Trust, avec un comptant initial de 0 $. Offert sur la plupart des modèles Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2010, sauf Caliber Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo et Ram Châssis-Cabine. Exemples : Jeep Patriot Sport 4X2 2010 (MKTL74 + 25D)/Jeep Wrangler Sport 2010 (JKJL72 + 23B) avec un prix de vente de 13 495 $/17 995 $ financé à un taux variable préférentiel de 2,25 % pour 84 mois équivaut à 364 paiements hebdomadaires de 40,08 $/53,44 $, des frais de crédit de 1 094 $/1 459 $ et une obligation totale de 14 589 $/19 454 $. L'offre de taux variable préférentiel jusqu'à 84 mois est proposée pour le financement au détail. Le taux variable est le taux de financement préférentiel de TD et fluctue en conséquence. Les paiements ainsi que le terme du financement peuvent varier à la hausse ou à la baisse selon les fluctuations de taux. Cette offre n'est pas valide pour les résidants du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve-et-Labrador, du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest. • L'affirmation « plus abordable » est basée sur les prix annoncés de véhicules 4X4 concurrentiels à partir du 1er janvier 2010, ainsi que sur les prix actuels de Chrysler. L'affirmation « plus écoénergétique » est basée sur le *Guide de consommation de carburant 2010* et sur la catégorie 4X4 des petits multisegments/utilitaires 2010 de *Ward*. ** Prix des modèles montrés : Jeep Patriot Limited 4X4 2010 (MKJH74 + 25F) : 21 995 $, incluant 1 500 $ de remise au comptant et 2 500 $ en boni au comptant; Jeep Wrangler Rubicon 4X4 2010 avec deux portes et deux toits (JKJS72 + 23R + AEM) : 30 970 $, incluant 1 500 $ en boni au comptant. ∞ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Méthodes de test utilisées lors de tests de collision frontale pour les modèles Jeep Wrangler 2010. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC. et utilisée sous licence. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep MD • Dodge • RAM

SIRIUS RADIO SATELLITE 12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

LES RECRUES DODGE

600
pompiers
combattent de violents incendies depuis trois jours

63
incendies
faisaient rage hier au Québec

28 800
hectares
de forêt envolés en fumée

«Conditions explosives» dans les forêts

La Presse

MONTRÉAL — Plus de 600 pompiers s'efforcent depuis trois jours de combattre les violents incendies qui ravagent des milliers d'hectares de la forêt boréale. Malgré l'arrivée de renforts aujourd'hui, les pompiers ne sont pas au bout de leurs peines, puisque le temps devrait rester sec pendant encore au moins cinq jours.

Au moment de mettre sous presse, 63 incendies faisaient toujours rage au Québec, dont une quinzaine n'étaient toujours pas circonscrits. Le secteur le plus touché est celui de la Haute-Mauricie, où une dizaine d'incendies n'étaient toujours pas maîtrisés hier soir.

Des brasiers importants ont également envahi les forêts de la Jamésie, de l'Abitibi-Témiscamingue, du SaguenayLac-Saint-Jean et de Lanaudière.

En tout, au moins 28 800 hectares se sont envolés en fumée. Ce bilan devrait s'alourdir au cours des prochains jours, puisque l'épaisse fumée empêche les experts de chiffrer tous les dégâts.

La majeure partie de ces incendies ont été causés par la foudre tombée mardi durant les orages qui ont sévi un peu partout au Québec, a indiqué la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU).

«Les conditions sont explosives», a expliqué hier le coordonnateur de l'information de la SOPFEU, Gérard Lacasse. «Nous traversons une période de sécheresse importante, et la forêt ne s'est pas encore régénérée. Les aiguilles des conifères sont à la fin de leur cycle de vie et sont donc très sèches, ce qui contribue à accélérer la propagation du feu.» Selon M. Lacasse, d'autres incendies risquent de se déclarer ces prochains jours.

Pour limiter les dégâts, la SOPFEU a demandé du renfort. À compter d'aujourd'hui 105 pompiers spécialisés du Nouveau-Brunswick, de l'Alberta et de la Nouvelle-Angleterre viendront prêter main forte à leurs collègues du Québec. Deux avions-citernes provenant du Manitoba s'ajouteront aux 14 avions de la SOPFEU. Une cinquantaine d'hélicoptères ont également été mobilisés.

ÉVACUATIONS

Le feu a également forcé l'évacuation des 1300 habitants de la réserve autochtone de Wemotaci vers La Tuque mercredi soir. Environ 70 membres de la communauté d'Obedjiwan susceptibles d'être incommodés par la fumée ont également été déplacés à Roberval. En soirée, 300 résidants de la réserve de Manouane, près de Joliette, ont aussi dû quitter leur village.

Selon la Sécurité civile, il est trop tôt pour savoir si des compensations financières seront accordées aux sinistrés.

Par mesure de sécurité, la route 25 a été complètement fermée à la circulation entre La Tuque et Wemotaci. La route 10 a également été fermée, et d'autres pourraient subir le même sort aujourd'hui, a indiqué Éloïse Cossette, porte-parole de la Sûreté du Québec.

Par ailleurs, la ministre de la Faune et des Ressources naturelles, Nathalie Normandeau, a également annoncé hier soir que l'accès et la circulation en forêt sur un territoire situé au nord de la région de la Mauricie et à l'ouest du Lac-Saint-Jean étaient interdits jusqu'à nouvel ordre.

À pareille date l'an dernier, 10 incendies de forêt faisaient rage au Québec. La situation actuelle n'est toutefois pas exceptionnelle, puisque des incendies d'une intensité similaire ont eu lieu aux printemps 2002, 2005 et 2007, a indiqué Gérard Lacasse.



À 100 km au nord de La Tuque, les 1300 résidants de la réserve autochtone de Wemotaci ont été évacués. — PHOTO LA PRESSE, DAVID BOILY



3012854



GALA Zénith RÉGION DE THETFORD



Félicitations aux lauréats du Gala Zénith 2010 !

« Le 19 mai dernier se tenait le troisième Gala Zénith qui souligne l'excellence d'une personnalité et des organismes et entreprises contribuant au développement de la région de Thetford. »

Une initiative de : CCITM Chambre de commerce et d'industrie de Thetford Mines

Une présentation de : Desjardins Centre financier aux entreprises L'Amiante

Visitez le www.galazenith.com

Zénith Commerce de détail, présenté par Promutuel Appalaches-St-François

Zone Électronique



Richard Leclerc, Promutuel Appalaches-St-François
François Cyr, propriétaire

Zénith Entreprise agricole, présenté par le ministère des Affaires municipales du Québec

Ferme Marjobert



Yvon Nadeau, Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
Jean-François Roy, propriétaire

Zénith Entreprise d'économie sociale, présenté par la Conférence régionale des élus de la Chaudière-Appalaches

Taxibus Thetford Mines



Pierre Pelchat, Louis-Philippe Champagne, Sylvain Tremblay, Carmen Jalbert Jacques. Luc Berthold, Vice-président de la Conférence régionale des élus de la Chaudière-Appalaches

Zénith Entreprise de services à la personne, présenté par Hydro-Québec

Groupe Vertdure



Chantal Guimond, Hydro-Québec
Stéphane Bourque (Groupe Vertdure)

Zénith Entreprise de services aux entreprises, présenté par Bell Aliant

Précicom Technologies inc.



Charles Faucher, propriétaire
Stéphane Toupin, propriétaire
Jocelyn Pomerleau, Bell Aliant
Philippe prévost, propriétaire

Zénith Entreprise exportatrice, présenté par RADTECH Innovation

Nutech inc.



Serge Fraser, RadTech Innovation
Hugues Vaillancourt (président)

Zénith Entreprise innovante, présenté par le ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation du Québec

Boulangerie St-Méthode



Marie-Ève Drouin, Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Benoit Faucher, directeur général
Robert Faucher, directeur du service à la clientèle

Zénith Entreprise manufacturière (moins de 16 employés), présenté par la Ville de Thetford Mines

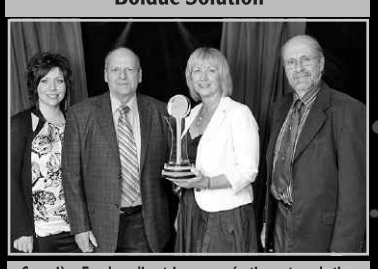
Imprimerie Desmarais et fils ltée



Michel Desmarais, propriétaire
Luc Berthold, Ville de Thetford Mines

Zénith Entreprise manufacturière (16 à 40 employés), présenté par Essor Assurances - placements et conseils inc.

Bolduc Solution



Geneviève Faucher, directrice aux opérations et marketing
René Bolduc, président et directeur général
Lise Salois, Essor Assurances
Fernand Bolduc, propriétaire et directeur de la construction

Zénith Entreprise manufacturière (plus de 40 employés), présenté par le Centre financier aux entreprises Desjardins - Caisses de L'Amiante

Nutech inc.



Hugues Vaillancourt (président)
Conrad Jacques, Centre financier aux entreprises Desjardins, Caisse de l'Amiante

Zénith Entreprise publique et parapublique, présenté par Raymond Chabot Grant Thornton

Oleotek inc.



Grégory Hersant, chimiste
Richard Grenier, Raymond Chabot Grant Thornton
David Lemieux, ingénieur
Roxanne Bernier, chimiste

Zénith Entreprise touristique, culturelle ou de loisir, présenté par Vertisoft

Musée minéralogique et minier de Thetford Mines



François Beaudoin, vice-président
François Cinq-Mars, directeur général
Jean-François Morissette, Vertisoft

Zénith Gestion des ressources humaines, présenté par Emploi-Québec Chaudière-Appalaches

Coopérative de services à domicile de la région de l'Amiante



Chantal Sylvain, Emploi Québec
Véronique Gosselin, directrice général
Marie-Pyer Lemieux, responsable des ressources humaines

Zénith Personnalité de l'année, présenté par la Chambre de commerce et d'industrie de Thetford Mines

Martin Arata



Louis Thivierge, directeur général de la Chambre de commerce et d'industrie de Thetford Mines, Martin Arata, Martin Routhier, président de la Chambre de commerce et d'industrie de Thetford Mines

Zénith Hommage, présenté par la Chambre de commerce et d'industrie de Thetford Mines

Donat Grenier



Louis Thivierge, directeur général de la Chambre de commerce et d'industrie de Thetford Mines, Donat Grenier, Martin Routhier, président de la Chambre de commerce et d'industrie de Thetford Mines

Photos : Patrick Nadeau

Merci à tous nos partenaires!

Partenaire platine :

Desjardins Centre financier aux entreprises L'Amiante

Région de Thetford www.regionthetford.com

Partenaires or :

COGECO Solutions d'affaires

Emploi Québec • Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation

Partenaires argent :

Bell

Hydro Québec

Raymond Chabot Grant Thornton

VERTISOFT

Ville de Thetford Mines

CRÉ Conférence régionale des élues de la Chaudière-Appalaches

ESSOR Assurances • Placements • Conseils inc.

Tout commence par la confiance PROMUTUEL APPALACHES ST-FRANÇOIS

Assemblée nationale Québec

RADTECH Innovation

Partenaires médias :

Courrier Frontenac

La Tribune 100 ans

leSoleil

Passion-Rock 105,5 FM

TVCRA Télévision communautaire de la région des Appalaches

Le prix national de l'OPHQ à un chercheur de Québec

→ Le chercheur Patrick Fougeyrollas, de Québec, remporte le prix national À part entière 2010 remis tous les deux ans par l'Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ). Détenteur d'un doctorat en anthropologie, M. Fougeyrollas est directeur de l'enseignement et du soutien scientifique à l'Institut de réadaptation en déficience physique de Québec (IRDPQ). Reconnu internationalement, le récipiendaire est l'auteur de la théorie du Processus de production du handicap (PPH). Il s'agit d'une approche selon laquelle la personne handicapée ne peut être définie uniquement en fonction de ses déficiences, mais aussi en lien avec son environnement et les obstacles qu'il pose à son intégration comme citoyen à part entière. Il peut s'agir aussi bien de transport en commun que de préjugés et d'attitudes, explique M. Fougeyrollas en entrevue téléphonique. Cette approche permet de considérer le handicap non seulement comme une affaire de santé et de réadaptation, mais aussi en fonction du monde du travail, d'urbanisme, d'accès à l'éducation, etc. «Ça ouvre la porte aux politiques de changement de la société», dit-il. ***Claudette Samson***



DES JEUX D'EAU POUR LE GRAND VILLAGE

Le camp de vacances pour personnes handicapées Grand Village a inauguré hier soir son nouveau complexe aquatique qui permettra aux campeurs de se rafraîchir en jouant dans l'eau. Ils auront accès à une piscine chauffée et munie d'un lève-personne pour permettre aux personnes en fauteuil roulant de profiter de la piscine en toute sécurité. Il y a aussi une pataugeoire et divers jeux d'eau. L'investissement de plus de 150 000 $ a été possible grâce à la contribution de 60 000 $ de la Fondation Maurice Tanguay et de 60 000 $ provenant des gouvernements fédéral et provincial. Fondé en 1965 par le Club Rotary de Québec, le Grand Village reçoit annuellement plus de 700 personnes handicapées. ***Yves Therrien***

— PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

1827561



Bâtons de golf sur mesure : plus seulement pour les pros

Chaque année, de plus en plus de Canadiens se rendent compte à quel point il est avantageux, pour mieux jouer au golf, de faire ajuster sur mesure leurs bâtons. Aux centres de performance de Callaway Golf, les golfeurs, peu importe leur calibre, tirent profit des séances d'ajustement sur mesure, car ils acquièrent une meilleure compréhension de la façon dont la sélection de bâtons influe sur le style de leur élan ainsi que de l'importance de la sélection, de la longueur et de l'angle de la tige. Selon Barry Wallis, professionnel employé de Callaway Golf Canada, l'ajustement sur mesure connaît également une croissance auprès des femmes. L'ajustement sur mesure est devenu, pour les femmes, un préalable essentiel à l'achat d'un équipement de golf. Il leur assure qu'elles achèteront les bâtons qui conviennent le mieux à leurs capacités. « Certaines golfeuses débutantes jouent avec les anciens bâtons de leur mari ou d'un membre de leur famille. Ce n'est pas la meilleure approche à adopter quand on cherche à s'améliorer, ajoute M. Wallis. Pour profiter au maximum d'une partie de golf, les golfeuses devraient posséder leur propre ensemble de bâtons, ajustés en fonction de leur calibre. » (EN) **TROU D'UN COUP DE LA SEMAINE** : Le 11 mai dernier, Onil Bolduc a réalisé un trou d'un coup à l'aide de son bois #5 au trou nº 7 au Club de golf Orléans de Ste-Pétronille. Gaston Bélanger, Guy Turcot et Yvon Lussier ont assisté à son exploit.

CENTRE-DU-QUÉBEC

CLUB DE GOLF CRISTAL (SAINT-ROSAIRE) :
Golf Cristal spécial début saison. Lundi au vendredi : 20 $ à pied ou 25 $ par pers. voiturette incl. Samedi et dimanche : 25 $ à pied ou 32,50 $ voiturette incl., tx incl. Verts gigantesques, 18 trous avec 17 lacs et 2 trous sur îles. Facile d'accès (aut. 20, sortie 235), 40 min de Québec. **Info sans frais : 1 888 751-4646.**

CHARLEVOIX

CLUB DE GOLF BAIE-SAINT-PAUL :
18 trous, normal 72. Parcours avec points de vue exceptionnels qui ne laissent personne indifférent ! TARIFS HORS SAISON (taxes incl.) : semaine 22 $, golf et voiture 35 $/pers. Fin de semaine 27 $, golf et voiture 40 $/pers. 40, chemin de l'Équerre. Tél. : **418 435-2117 • www.golf-baie-saint-paul.com**

CHAUDIÈRES-APPALACHES

CLUB DE GOLF BEAUCEVILLE :
Conditions de jeu remarquables. Les membres du CAA-QUÉBEC (Partenaire Privilège à la carte) obtiennent 20 % de réduction sur le tarif courant d'un droit de jeu 18 trous, sur la location d'une voiturette motorisée ainsi que sur les vêtements à la Boutique du Pro. À seulement 40 minutes des ponts. Pour réservation : **418 774-4141**. Pour connaître nos promotions du 20e anniversaire, visitez notre site : **www.golfbeauceville.net**

CLUB DE GOLF BELLECHASSE (SAINT-DAMIEN) :
Terrain en excellente condition. Tarifs : lun.-jeu. 29,95 $ ven.-sam.-dim. 39,95 $. Les taxes sont incluses. Obtenez votre carte privilège et épargnez! Réservation au : **418 789-2008** ou en ligne au **www.golfbellechasse.com**

CLUB DE GOLF MONTMAGNY :
Très beau parcours de cours en excellente condition. Magnifique panorama sur le fleuve. Situé sur la rive sud de Québec à 40 min des ponts, aut. 20 Est, sortie 378. **Réservation : 1 888 290-1872.** Réserver par Internet et imprimer le coupon-rabais : **www.golfmontmagny.com**

CLUB DE GOLF SAINT-MICHEL :
Terrain en **excellentes conditions. Carte à points:** forfait flexible jusqu'à 19% de rabais. **15 h** tous les jours : **17,95 $.** De **10 à 20%** de rabais pour les membres du **CAA.** À 20 min des ponts, aut. 20 Est, sortie 348. **418 884-3672 • www.golfsaintmichel.com**

CLUB DE GOLF STASTNY :
Laissez-vous surprendre par l'originalité et le charme. À 4 minutes du pont sur la route 132 Ouest. Tarifs spéciaux après 14 h, 15 h et 17 h. Carnet de 10 droits de jeu ou plus disponible. Les tournois et nouveaux membres sont bienvenus. Réservation : **418 836-1259.**

CLUB DE GOLF TROIS-SAUMONS :
Lundi au jeudi, 2 joueurs pour seulement **45 $ tx incluses.** Vendredi au dimanche, 2 joueurs pour seulement **55 $ tx incluses.** En tout temps, rajoutez 10 $ tx incluses et jouez avec voiturette motorisée. Réservation en ligne disponible : **www.golf-trois-saumons.com** Pour info : **1 877 598-9719.**

GOLF SAINT-ÉTIENNE :
À DÉCOUVRIR ! Un 9 TROUS de qualité à 2 pas des ponts. Par 3, 4 et 5. Champ de pratique. Plusieurs PROMOS et FORFAITS dont LUNDI dames et MARDI hommes à 16 $ tx incl. Sortie 305 de l'aut. 20 **418 836-5824 • www.golfstetienne.com**

QUÉBEC

CLUB DE GOLF CENTRE PLEIN AIR CASTOR :
Ouvert au grand public. 18 trous. Verts en parfaite condition. Promotion tous les jours après 13 h 30. 1 pers. 32 $, chariot manuel, 2 pers. avec 1 voiturette 85 $, 4 pers. avec 2 voiturettes 160 $ tx incl. **418 844-3272, poste 221 • www.centrecastor.com**

CLUB DE GOLF DE DONNACONA :
Spécial après 14 h : tous les jours **15 $** tx incluses pour un 9 trous, **20 $** tx incluses pour un 18 trous. Forfait 4 droits de jeu + 2 voiturettes, 120 $ tx incluses. Pour information et réservation : **418 285-1771 • www.golfdonnacona.com**

CLUB DE GOLF DES PINS, SAINT-ALBAN (PORTNEUF):
Rapport qualité/prix nº 1 dans la région de Québec. Profitez de notre promotion de début de saison jusqu'au 30 mai 2010 : **74$** taxes incluses, incluant 2 droits de jeu ainsi qu'une voiturette motorisée. Promo valide du dimanche midi au vendredi inclusivement. **Réservation : 1 800 223-5210.**

CLUB DE GOLF LAC SERGENT :
Site enchanteur bordé de montagnes à 30 min de Québec. 9 trous normale 36 : 2900 verges. Tarifs tx incl. : **17 $** lundi - jeudi, **18 $** vendredi, **20 $** fin sem., forfait 10 parties/semaine à **130 $**, lundi des dames et mardi des aînés à **13 $**. Champs de pratique et cours de golf. **www.golflacsergent.com • 418 337-3253.**

CLUB DE GOLF MONT-TOURBILLON :
Terrain en très belle condition. Mai : Hors saison 35 $ semaine et 40 $ fin de semaine. Surveillez sur Internet nos 30 journées promo : 4 golfeurs avec voiturette pour 100 $.
418 849-4418 • www.monttourbillon.com

CLUB DE GOLF ORLÉANS (SAINTE-PÉTRONILLE) :
VENEZ JOUER SUR LE PLUS VIEUX PARCOURS EN AMÉRIQUE DU NORD (1868). Tarifs taxes incluses : **Lundi au jeudi :** 9 trous : **24$** - 18 trous : **37$. Vendredi au dimanche et jours fériés :** 9 trous : **26$ -** 18 trous : **39$. Promotion après 14 h :** 2 joueurs incluant voiturette motorisée : 9 trous : **50$** - 18 trous : **65$.** Réservation sur appel : **418 828-2269 • www.golforleans.com**

CLUB DE GOLF ROYAL CHARBOURG :
PROMOTIONS. Surveillez notre site Web pour nos 30 journées promos : 4 droits de jeu + voiturette pour 100 $. Profitez également de notre promotion entre 14 h et 16 h le week-end et obtenez la voiturette motorisée gratuitement à l'achat de 2 droits de jeu au prix régulier. **www.royalcharbourg.com • 418 841-3000.**

CLUB DE GOLF SAINT-LAURENT:
Conditions de terrain exceptionnelles en ce début de saison. L'un des plus beaux terrains de la région avec une vue imprenable sur le fleuve. Réservez pour vos tournois. **www.golfst-laurent.com • 418 829-2244.**

MONT-SAINTE-ANNE

LE GRAND VALLON:
2 juin : le Callaway Tour Fit Van - même van que le PGA Tour - 10 personnes max. Réservation requise. **Verts exceptionnels et uniques** à 30 min de Québec (rte 138, puis 360), au pied du Mont-Sainte-Anne. **Jouez pour 49,75 $/partie incluant voiturette avec Le Quattro (4 rondes), en prévente jusqu'au 21 juin.** Info et réservation : **www.legrandvallon.com • 418 827-GOLF.**

VOUS DÉSIREZ ANNONCER DANS CETTE PAGE

Communiquez avec le télémarketing
au 418 686-3377
ou sans frais au 1 800 318-3378
Télécopieur : 418 686-3370
telemarketing@lesoleil.com

TRAVAILLEURS SAISONNIERS

L'UPA ne financera plus la lutte contre la syndicalisation

Annie Morin
amorin@lesoleil.com

L'Union des producteurs agricoles (UPA) a fini de financer la lutte des maraîchers contre la syndicalisation des travailleurs saisonniers.

Le syndicat agricole a décidé, cette semaine, de ne pas donner suite à la demande d'aide financière formulée par la ferme L'Écuyer et Locas, de Mirabel. Celle-ci est engagée dans une bataille juridique contre les Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce (TUAC), qui veulent syndiquer six employés saisonniers, d'origine mexicaine pour la majorité.

Le 16 avril, après plusieurs mois de délibérations, la Commission des relations du travail (CRT) a statué que les travailleurs agricoles avaient le droit de se syndiquer, peu importe leur nombre, leur pays d'origine et les mois qu'ils passent aux champs. Et cela, même si le cinquième alinéa de l'article 21 du Code du travail stipule que «les personnes employées à l'exploitation d'une ferme ne sont pas réputées être des salariés […] à moins qu'elles n'y soient ordinairement et continuellement employées au nombre minimal de trois». Le commissaire Robert Côté, qui est aussi vice-président de la CRT, a jugé cette disposition inapplicable.

DÉCISION CONTESTÉE

La ferme L'Écuyer et Locas conteste cette décision en Cour supérieure. Une grosse partie de ses frais juridiques sont assumés par la Fondation des entreprises en recrutement de main-d'œuvre agricole étrangère (FERME). Ses quelque 600 membres, qui emploient environ 3500 ouvriers mexicains et guatémaltèques chaque été, ont déjà englouti plus de 500 000 $ pour contrer la syndicalisation, indique le directeur général, René Mantha. Une contribution spéciale leur sera demandée pour financer les procédures d'appel.

La ferme L'Écuyer et Locas a aussi cogné à la porte de son propre syndicat. Lors de l'examen du dossier par la Commission des relations du travail, l'UPA avait accepté d'absorber une partie de la facture afin d'éclaircir le sens des mots «ordinairement et continuellement», tout en prenant bien soin de ne pas avoir l'air d'un syndicat qui lutte contre les syndicats. Mais cette fois, le conseil exécutif a dit non.

«Suite à la décision de la CRT et en toute cohérence, à titre de syndicat professionnel, l'UPA ne souhaite pas aller plus loin dans le dossier», a résumé hier son porte-parole, Patrice Juneau, tout en précisant que les avocats de l'organisation pourraient appuyer ceux du procureur général du Québec «au besoin».

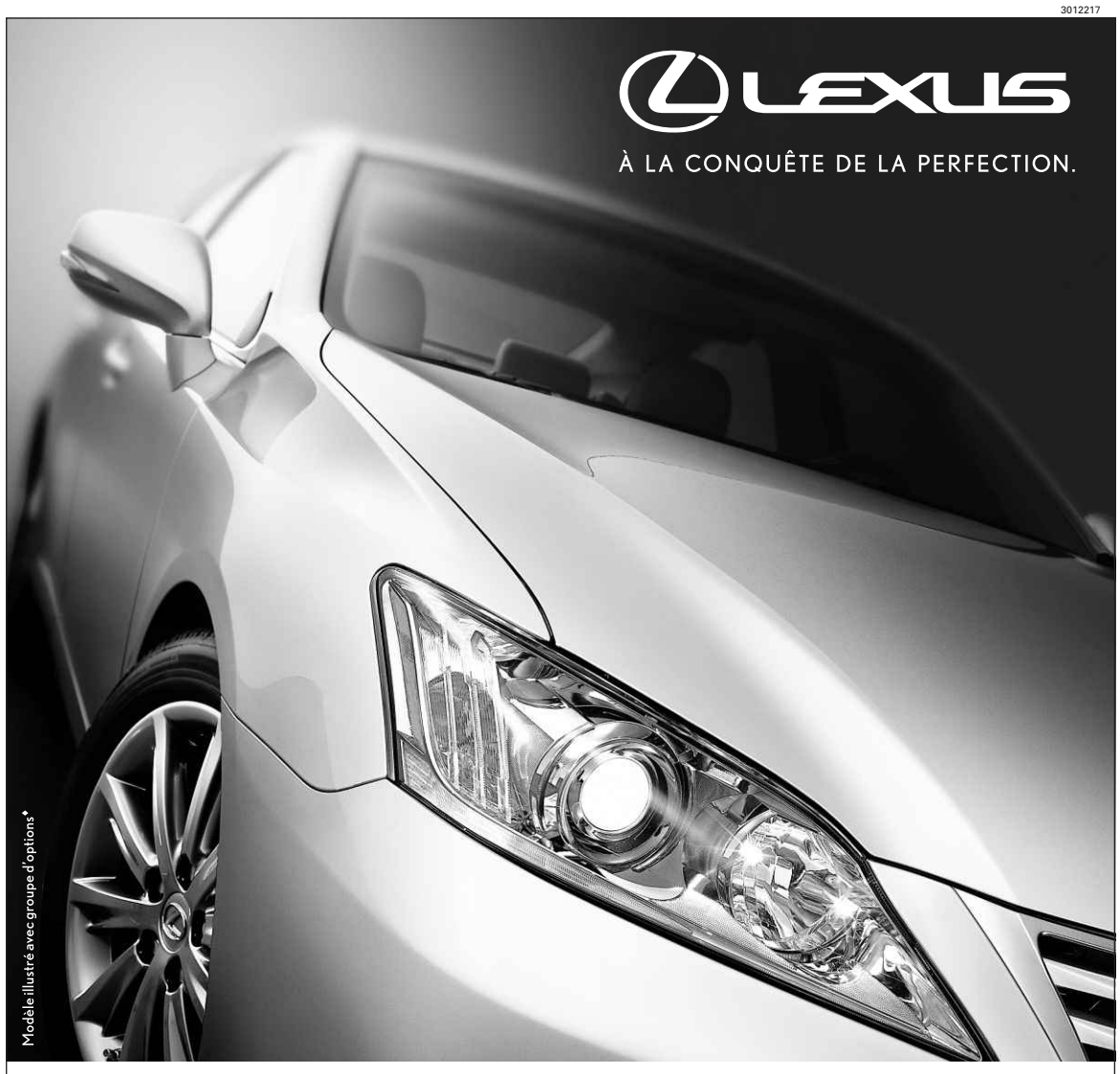
Le gouvernement provincial a en effet décidé de défendre son Code du travail devant la Cour supérieure, confirme la porte-parole du ministère de la Justice, Joanne Marceau. Déjà, devant la CRT, le procureur général a assuré l'essentiel de la défense, puisque c'est sa législation que les TUAC remettent en question. Québec voit dans l'article 21 un moyen de protéger les petites fermes, qui évoluent dans un environnement économique très concurrentiel.

René Mantha, dg de FERME, continue d'ailleurs de penser que cette cause est «très importante pour l'ensemble du milieu agricole» et qu'il y a «drôlement matière à révision». Il précise que les producteurs maraîchers sont prêts à se battre avec ou sans le soutien de l'UPA.



Le 16 avril, la Commission des relations du travail (CRT) a statué que les travailleurs agricoles avaient le droit de se syndiquer, peu importe leur nombre, leur pays d'origine et les mois qu'ils passent aux champs. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

3012217



LA LEXUS ES 350 TÉMOIGNE DE NOTRE SAVOIR-FAIRE.
TOUT COMME NOTRE TAUX DE LOCATION
ET DE FINANCEMENT À 1,9 %.

ES
ES 350 2010

388 $* PAR MOIS
ACOMPTE DE 7 990 $♦
DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 0 $*

LOCATION OU FINANCEMENT JUSQU'À 48 MOIS À 1,9 %**

OU

PDSF 41 950 $†
REMISE INCITATIVE À L'ACHAT COMPTANT 3 000 $‡
PRIX D'ACHAT COMPTANT 38 950 $

À TITRE INFORMATIF, LE TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL POUR LE FINANCEMENT EST DE 6,17 %^



- Moteur V6 de 3,5 litres et 272 ch
- Super transmission 6 vitesses à commande électronique
- Dispositif de contrôle de la stabilité du véhicule et régulateur de traction
- 10 sacs gonflables
- Sièges avant en cuir chauffants et à réglages assistés

boulevardlexus.com

BOULEVARD LEXUS
122, rue du Marais, Québec 418 681-2121

*† Le PDSF du modèle neuf Lexus ES 350 Sfx « A » 2010 est de 41 950 $. ♦ Le PDSF du modèle ES 350 illustré est de 52 000 $. Les PDSF ne comprennent pas les frais de transport et de préparation (1 895 $), les taxes, l'immatriculation, l'enregistrement (s'il y a lieu), les assurances et les droits sur les pneus neufs. ‡ La remise incitative de 3 000 $ à l'achat comptant ne peut pas être combinée à des taux spéciaux de location ou de financement offerts par l'intermédiaire de Lexus Services Financiers dans le cadre d'un programme de faibles taux d'intérêt. Tous les taux de location et de financement annoncés sont des taux spéciaux. Les offres de remise incitative ont lieu au moment de la livraison. Consultez votre concessionnaire Lexus pour savoir si les taxes s'appliquent avant ou après l'application des remises incitatives à l'achat comptant dans votre juridiction. * Les offres de location et de financement sont faites par l'entremise de Lexus Services Financiers et sont conditionnelles à l'approbation du crédit. Ces offres d'une durée limitée sont valides pour un modèle neuf Lexus ES 350 Sfx « A » 2010. Exemple de location basé sur un terme de 48 mois au taux d'intérêt annuel de 1,9 % pour un PDSF de 41 950 $: le paiement mensuel est de 388 $ avec acompte de 7 990 $ ou échange équivalent; frais de transport et préparation de 1 895 $, dépôt de sécurité de 0 $ et premier paiement mensuel exigibles au début du bail; l'obligation totale est de 28 510 $; taxes, immatriculation, enregistrement (s'il y a lieu), droits sur les pneus neufs et assurances en sus; kilométrage limité à 96 000, des frais de 0,20 $ pour chaque kilomètre excédentaire s'appliquent. ** Exemple de financement basé sur un terme de 48 mois au taux d'intérêt annuel de 1,9 % pour un PDSF de 41 950 $: le paiement mensuel est de 800 $ avec acompte de 5 000 $ ou échange équivalent; le coût de l'emprunt est de 1 451 $ pour une obligation totale de 43 401 $; frais de transport et préparation de 1 895 $, taxes, immatriculation, enregistrement (s'il y a lieu), droits sur les pneus neufs et assurances en sus. ^Les taux de location et de financement à l'achat comprennent la remise incitative à l'achat comptant, en guise de coût d'emprunt. Les offres sont d'une durée limitée et sont valides uniquement pour les clients au détail chez les concessionnaires Lexus participants. Les concessionnaires Lexus sont libres d'établir leurs prix à leur discrétion. Une commande à l'usine peut être nécessaire. Les offres sont modifiables sans préavis et expirent à la fin du mois à moins qu'elles soient prolongées ou révisées. Consultez votre concessionnaire Lexus pour connaître tous les détails.*

Au nom des enfants du monde
MERCI!
418.653.2409

L'AMIE
Aide internationale à l'enfance
Aide internationale à l'enfance
www.amie.ca

6225028

Sears

2 JOURS - CETTE FIN DE SEMAINE SEULEMENT

LES SAMEDI 29 ET DIMANCHE 30 MAI 2010

D'autres aubaines à sears.ca. Nous sommes toujours ouverts!

Promotion de bagages!



rabais 55%

***Tous** les bagages à prix ordinaires.
Choix de marques Heys[MD], Samsonite[MD], Air Canada[MD], Roots[MD] et plus.

rabais 40%

Shorts à prix ordinaires* pour hommes.
Choix de marques UNIONBAY, Levi's, Lee, Point Zero, Dockers[MD], Haggar[MD], Arnold Palmer[MD] Nevada[®/MD], Retreat[®/MD], Distinction[®/MD], Solitude et Columbia.



rabais 40%

17,99 et 20,99 Chacun

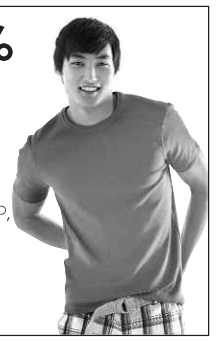
Tee-shirts Tradition[®/MD] à prix ordinaires pour femmes.
Modèles n[os] 5012/5032p/5036x.
Rég. Sears 29,99 et 34,99.



Et, **rabais de 30%**
***Tous** les autres vêtements Tradition et Tradition Country Collection[®/MD] à prix ordinaires.

rabais 40%

Vêtements sport à prix ordinaires* pour hommes.
Choix de marques Solitude, Kenneth Cole[MD] Unlisted[MD], Projek[MD], Chaps[MD], Point Zero[MD], Columbia[MD] et Axcess.



rabais 35%

***Tous** les maillots de bain à prix ordinaires pour femmes.



rabais 40%

Chaussures de marche Nike[MD] 'Discovery' à prix ordinaires pour femmes et
***Toutes** les chaussures Pure NRG Athletics[TM/MC] pour femmes.

Et, **rabais de 40%** sur chaussures de sport Adidas[MD] 'Watkins' à prix ordinaires pour hommes et femmes



rabais 25%

***Tous** les bijoux, accessoires mode et lunettes de soleil pour hommes et femmes à prix ordinaires.



rabais 40%

***Toutes** les sandales à prix ordinaires pour hommes et femmes.



rabais 50%

224,99

Tondeuse à essence Yard Pro à traction avant.
• moteur Kohler[MD] • couple 7 pi/lb
N° 36040. Rég. Sears 449,99.

Pont de coupe 22po
173 cm³



Et, ***Tous** les tracteurs et tondeuses à prix ordinaires sont **en solde!**
Prix en vigueur à partir du vendredi 28 mai 2010

rabais 40%

***Tous** les shorts pour garçons et les pantalons corsaire et jupes pour filles, à prix ordinaires, en tailles 4-18.

Et, **rabais de 40%** sur hauts, shorts, pantalons corsaire et pantalons à jambe retroussable Nevada d'été à prix ordinaires pour bébés.



rabais 25-30%

rabais 350$

599,99

***TOUS** les meubles de jardin à prix ordinaires.
Montré: Super prix, cette fin de semaine seulement!
Mobilier 'Tahiti II' de 4 pièces.
• 2 chaises longues
• causeuse et 2 coussins
• table basse 24 po x 42 po à plateau en verre et tablette de rangement en osier
N° 98042. Rég. Sears 949,99.



rabais 40$

189,99

Cafetière Cuisinart[MD]
12 tasses 'Grind and Brew'.
N° 81637. Rég. Sears 229,99.

Cuisinart
SAVOR THE GOOD LIFE®

Et, **rabais de 20%** sur les autres petits appareils ménagers Cuisinart.



20x POINTS† DU CLUB SEARS[MC]



Avec la carte MasterCard[MD] Sears[MD] ou la carte Sears pour fragrances et produits de beauté chez Sears

Pas d'achat minimum requis • Toutes les marques incluses • Mise en beauté gratuite • Exemple: achat de 50 $ = 1000 points du Club Sears échangeables contre 10 $ de récompenses chez Sears



*Ces offres de rabais: à l'exclusion des articles dont le prix se termine par ,97, des mobiliers de jardin n[os] 98028, 98465 et 98469, des bagages Air Canada 'AC9400' et Atlantic 'AL58000', des offres '2 pour', de la marque Lands' End, des bijoux Guess, liz&co., Napier[MD], Monet, 2028 et Nine & Company[MC] et des articles actuellement annoncés. †Sur approbation de votre crédit. Les points du Club Sears en prime s'appliquent aux fragrances et produits de beauté en stock dans les grands magasins Sears. Les points sont calculés ainsi: 1 point pour chaque 1 $ dépensé à chaque achat.
Offre en vigueur les samedi 29 et dimanche 30 mai 2010 seulement. Renseignez-vous.

NE054G310 © 2010. Sears Canada Inc.

La webcam au service des sourds

La webcam est en voie de remplacer le téléphone téléscripteur comme outil de communication à distance pour les personnes sourdes.

Devant cette nouvelle réalité, l'Institut de réadaptation en déficience physique de Québec (IRDPQ) offre désormais à sa clientèle utilisant la langue des signes québécoise la possibilité de communiquer de cette façon.

Un projet de recherche a permis de démontrer que la webcam fait sauver beaucoup de temps, facilite la communication et permet un meilleur accès aux services, indique Annie Ouellet, agente d'information pour l'Institut.

Avec le téléphone transcripteur, les personnes sourdes doivent écrire à l'aide d'un clavier. Or, nombre d'entre elles utilisent le français écrit avec difficulté, ce qui complique la communication.

Avec la webcam, elles utilisent simplement le langage signé. Outre le fait qu'un nombre accru de postes de travail de l'IRDPQ en seront dotés, l'organisation entend offrir ses services à d'autres établissements. Ce peut être par exemple un hôpital où personne ne parle le langage signé, dit M^me^ Ouellet, et pour lequel l'Institut ferait en quelque sorte office de traducteur.

Pour communiquer avec l'Institut via la webcam, le client doit se doter du logiciel gratuit ooVoo, disponible sur Internet, et accéder à l'IRDPQ en utilisant, sur ooVoo, l'adresse secretaire_irdpq.

Claudette Samson

Examen de français : taux de réussite de 56 % à l'UQAM

→ À l'Université du Québec à Montréal (UQAM), 56 % des futurs profs ont réussi le nouvel examen national de français, dont la réussite est désormais obligatoire pour obtenir le brevet d'enseignement. Des 685 étudiants inscrits dans un des 11 programmes en enseignement, 76 ont échoué l'examen à trois reprises, soit 11 % d'entre eux. Les autres étudiants ont omis de se présenter à l'examen pour une première fois ou une reprise. «On se questionne beaucoup sur le nombre d'étudiants qui attendent pour passer l'examen», a indiqué Marie Nadeau, professeure à la faculté des sciences de l'éducation chargée de mettre sur pied des mesures d'aide pour les étudiants. *Le Soleil* rapportait la semaine dernière que les universités ont entrepris de modifier les sanctions entourant ce nouvel examen. Les étudiants qui échouent après une troisième tentative ne seront plus suspendus de leur programme, mais la réussite de cet examen demeure toujours obligatoire pour obtenir le brevet d'enseignement, comme prévu.

Daphnée Dion-Viens



Pour l'Écolobus, les autorités du RTC ont opté pour un tarif de 1 $ sans droit de correspondance. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Écolobus : les chauffeurs de taxi satisfaits

Les chauffeurs de taxi sont finalement satisfaits de la décision du Réseau de transport de la Capitale (RTC) de mettre fin à la gratuité des Écolobus à compter du 5 juillet.

«C'est un pas dans la bonne direction. Ce n'est pas tout ce que nous demandions. On est satisfaits pour le moment», a commenté, hier, le président de Taxi coop 525-5191, Abdallah Homsy.

Il s'est toutefois dit inquiet que les Écolobus fassent monter ou descendre des passagers à d'autres endroits qu'aux arrêts d'autobus. À son avis, ce serait une forme de taxi illégal.

Les chauffeurs de taxi s'étaient prononcés en faveur de la tenue d'une manifestation si le RTC ne mettait pas fin à la gratuité dans les minibus électriques qu'ils comparaient à de la concurrence déloyale.

Ils avaient également réclamé l'application de la pleine tarification du RTC pour les Écolobus. Les autorités de la société de transport ont plutôt opté pour un tarif de 1 $ sans droit de correspondance.

Avec le tarif à 1 $, le RTC prévoit engranger des revenus supplémentaires de 300 000 $ par année. La mise en place des minibus électriques dans le Vieux-Québec a été rendue possible par le versement de subventions des gouvernements fédéral et provincial et de la Ville de Québec.

Pierre Pelchat

FÊTE DU CANADA

Isabelle Boulay et Marjo chanteront pour la reine

La Presse Canadienne

OTTAWA — Isabelle Boulay, Marjo, Jean-François Breau, Marie-Ève Janvier, Marie-Josée Lord, Samian et Lynda Thalie feront partie des artistes qui participeront aux célébrations de la fête du Canada, à Ottawa.

La reine Élisabeth II et le prince Philip, duc d'Édimbourg, assisteront au spectacle du midi sur la colline du Parlement, en compagnie du premier ministre Stephen Harper et d'un groupe de dignitaires. Geneviève Borne et Ron MacLean agiront à titre de maîtres de cérémonie du spectacle, qui mettra aussi en vedette le groupe Barenaked Ladies.

NEUTRALITÉ CARBONE

Le groupe sera aussi présent au spectacle du soir, avec Isabelle Boulay, Johnny Reid, Andrea Lindsay, Marjo, Wayne Lavallée, Michael Kaeshammer, Cadence Weapon, Alex Cuba et Dione Taylor.

Les cérémonies souligneront également le centenaire de la Marine canadienne, de même que le 125^e^ anniversaire des parcs nationaux du Canada.

> **Les cérémonies souligneront le centenaire de la Marine et le 125^e^ anniversaire des parcs nationaux**

Les organisateurs ont par ailleurs déclaré que la fête du Canada 2010 respectera le principe de la neutralité carbone pour la première fois. Les visiteurs seront notamment encouragés à arriver sur le site avec leurs propres bouteilles d'eau, qu'ils pourront remplir sur place.

3012913

LE CANARD GOULU
Naturel. Authentique.
1281, avenue Maguire, Québec

SOIRÉE GASTRONOMIQUE « GOULU » !
SPÉCIAL FOIE GRAS ET HOMARD
4, 11 et 18 juin

Cornet de brandade de homard, nuage de foie gras et poudre de monarde séchée
•••
Carpaccio de magret au sel de racine de réglisse, huile de menthe, jujubes de homard et concombre mariné
•••
Cake de homard et foie gras poêlé, bouillon tomaté parfumé de graines de carvi, fenouil et coriandre fraîche
•••
Tournedos miniature de canard grillé, homard au beurre de café, salsifis vanillés et bisque au jus de canard
•••
Bavarois de foie gras à la cannelle, pain d'épices, rhubarbe et gelée d'hibiscus
•••
Sandwich glacé aux topinambours, cerises confites et noix de pécan caramélisées

« Mets et vins seront commentés »
70$

Réservez tôt
20 places disponibles seulement
418.687.5116

3012765



Danielle Morali
– Place Ste-Foy –
Place Ste-Foy 418 656-9141
✓ 30 ans d'expérience ✓ 9 conseillères en mode ✓ 2 couturières à votre service

1827059



Voyez au-delà des affichages de poste.

La plupart des affichages de poste ne permettent pas de connaître le caractère unique d'une entreprise. C'est pourquoi Workopolis vous donne désormais accès à ces qualités qui distinguent chaque employeur. Que vous recherchiez une situation géographique idéale, des possibilités de carrière exceptionnelles ou même des classes de yoga sur l'heure du dîner, vous saurez trouver tout cela avec Workopolis. Visitez Workopolis et faites voir les qualités qui vous mettront en lumière.

Visitez le nouveau workopolis.com

WORKOPOLIS
Mettez-vous en lumière

lemonde

Nouvelle démission au MMS

→ La responsable de l'administration américaine qui supervise l'exploitation pétrolière en mer a démissionné hier. Elizabeth Birnbaum a quitté son emploi après avoir passé moins d'un an à la tête du Service de gestion des ressources minières (MMS), accusé de laxisme envers l'industrie pétrolière. Le responsable spécialement chargé de l'exploitation pétrolière en mer au sein du MMS, Chris Oynes, avait lui aussi quitté ses fonctions à la mi-mai. Le MMS a été mis en cause pour ses liens trop étroits avec l'industrie pétrolière et l'administration Obama vient d'ailleurs de décréter une scission de l'organisme afin de séparer ces différentes fonctions et éviter l'accusation de collusion avec les industriels. ***AFP***

Une autre nappe de pétrole

→ L'utilisation par BP de quantités très importantes de dispersants pour fractionner le pétrole et l'empêcher de remonter à la surface pourrait avoir provoqué la formation de nappes phénoménales, évoluant à plusieurs centaines de mètres de profondeur. Des scientifiques de l'Université de Floride disent avoir découvert une nouvelle nappe de pétrole importante, d'une dizaine de kilomètres de large, et dérivant vers Mobile, en Alabama. Ces hydrocarbures, a précisé un des chercheurs, David Hollander, flottent entre deux eaux, sur une épaisseur s'étendant de quelques mètres sous la surface jusqu'à un millier de mètres de profondeur. ***AP***



Des ouragans inquiétants

→ La saison des ouragans dans l'Atlantique, qui commence le 1er juin, pourrait être «une des pires» jamais enregistrées, et les 8 à 14 ouragans prévus pourraient aggraver la marée noire et le sort des sinistrés d'Haïti. Selon l'Agence américaine océanique et atmosphérique (NOAA), trois à sept de ces ouragans pourraient être classés «majeurs» (catégories 3 à 5). Dans le golfe du Mexique, un ouragan risque d'affecter la marée noire : «Du pétrole pourrait être transporté dans les terres par les lames», a redouté la responsable de la NOAA, tout en soulignant que les vents pourraient aussi mélanger le brut avec l'eau et accélérer sa dégradation naturelle. ***AFP***



Des échantillons de pétrole sont recueillis sur les côtes louisianaises, souillées sur quelque 160 kilomètres. — PHOTO REUTERS

800 000
litres par jour
Pétrole déversé selon BP

Jusqu'à
3,8 millions
de litres par jour
Évaluation de l'Institut géologique américain

42 millions
de litres
Pétrole déversé par l'*Exxon Valdez*

72 millions
de litres
Pétrole déversé depuis cinq semaines

MARÉE NOIRE

Pire que l'*Exxon Valdez*

Richard Hétu
Collaboration spéciale

NEW YORK — Si la société BP avait besoin d'un rappel de la nécessité de réussir son opération périlleuse pour colmater la fuite de pétrole au large de la Louisiane, elle l'a reçu hier. De nouvelles estimations sur l'ampleur de la marée noire dans le golfe du Mexique confirment qu'elle est désormais la pire jamais connue aux États-Unis, dépassant de loin celle de l'*Exxon Valdez*, en 1989.

Commencée mercredi, la méthode de colmatage appelée «*top kill*», qui consistait à injecter des fluides épais dans le puits accidenté pour contrer le flot de pétrole, a été interrompue 11 heures plus tard, selon Doug Suttles, directeur de l'exploitation de BP. L'opération a repris en fin d'après-midi hier, après une évaluation des résultats de la première phase.

La journée d'hier avait commencé sur une note optimiste lorsque l'amiral Thad Allen des garde-côtes américains a affirmé que le pétrole avait cessé de s'écouler du puits endommagé. L'annonce était prématurée.

«Nous n'avons pas encore arrêté le flot, donc, l'opération n'a pas atteint son objectif», a déclaré en après-midi Doug Suttles. Il a expliqué qu'un mélange de boue et de pétrole s'échappait encore, ce qui n'aurait rien d'anormal. «Nous n'avons éprouvé aucun problème majeur ou inattendu, a-t-il précisé. Le fait que cela prenne plus de 24 heures n'est pas une grande surprise. Certaines choses que nous avons faites ont demandé plus de temps que prévu.»

Quelques heures après la déclaration optimiste de l'amiral Allen, une dépêche de l'Associated Press a assombri la journée : selon deux équipes de scientifiques qui ont utilisé des méthodes de calcul différentes, le puits laisse s'échapper entre 1,9 million et 3,8 millions de litres par jour dans le golfe du Mexique.

La plus modérée de ces deux estimations signifie qu'au moins 72 millions de litres de pétrole se sont déversés dans le golfe depuis l'explosion de la plateforme Deepwater Horizon, le 20 avril. En 1989, 42 millions de litres s'étaient répandus au large de l'Alaska après le naufrage de l'*Exxon Valdez*. Il s'agissait alors de la pire marée noire de l'histoire des États-Unis.

BP avait estimé à 800 000 le nombre de litres qui s'échappaient chaque jour du puits. Il a fallu plus de trois semaines avant que le groupe pétrolier n'accepte de rendre publiques les images sous-marines dont auraient pu se servir les scientifiques pour mesurer l'ampleur réelle de la marée noire.

OBAMA STOPPE L'EXPLORATION EN MER

En conférence de presse hier, le président américain Barack Obama a estimé que le groupe BP pourrait avoir cherché à minimiser l'étendue de la catastrophe. «Je pense qu'il est juste de dire que BP veut autant que quiconque que cette fuite de pétrole soit bouchée», a-t-il déclaré. Mais il a ajouté qu'il est légitime de se demander si BP «a vraiment été complètement honnête sur l'ampleur des dégâts». «Il pourrait être dans son intérêt de minimiser les dégâts», a-t-il encore dit.

Devant l'émotion provoquée par la marée noire, le président a annoncé le prolongement de six mois du moratoire sur tous les nouveaux projets d'exploration pétrolière en mer. Sont aussi suspendues les explorations prévues au large des côtes de l'Alaska et de la Virginie.

M. Obama se rendra aujourd'hui en Louisiane, l'État le plus touché par la marée noire, qui s'étend désormais le long de 160 km de côtes. Et les opérations de nettoyage ont connu un recul hier lorsque les 125 bateaux de pêche qui y participaient ont été rappelés. Au moins quatre membres d'équipage s'étaient plaints de problèmes de santé allant des nausées aux vertiges en passant par des maux de tête et des douleurs à la poitrine.

Les malaises des pêcheurs pourraient être liés à la toxicité des produits dispersants que BP a utilisés. Le groupe pétrolier et les garde-côtes ont promis d'enquêter à ce sujet.

Avec l'Agence France-Presse

Retour au calme à Kingston

Agence France-Presse

KINGSTON — Les commerces rouvraient timidement hier à Kingston après la guerre lancée par le gouvernement contre les gangs de la capitale jamaïcaine, qui ont fait 73 morts, selon un nouveau bilan.

Signe de retour à la normale, l'ambassade des États-Unis, pays qui réclame l'extradition d'un parrain présumé de la drogue à l'origine des violences, a également rouvert ses portes pour la première fois depuis l'imposition de l'état d'urgence dimanche.

Le chef adjoint de la police, Glenroy Hinds, a précisé en conférence de presse avoir un doute sur le cas de six personnes décédées, ne sachant pas si elles avaient péri à Tivoli Gardens, le quartier de la capitale qui a été le théâtre des affrontements qui ont opposé les forces de l'ordre aux gangs tentant d'empêcher l'arrestation du «parrain» présumé, Christopher «Dudus» Coke.

«Dudus» est considéré comme une sorte de Robin des Bois local par les défavorisés du quartier, qui ont élevé des barricades à l'annonce du mandat d'arrêt délivré par les autorités.

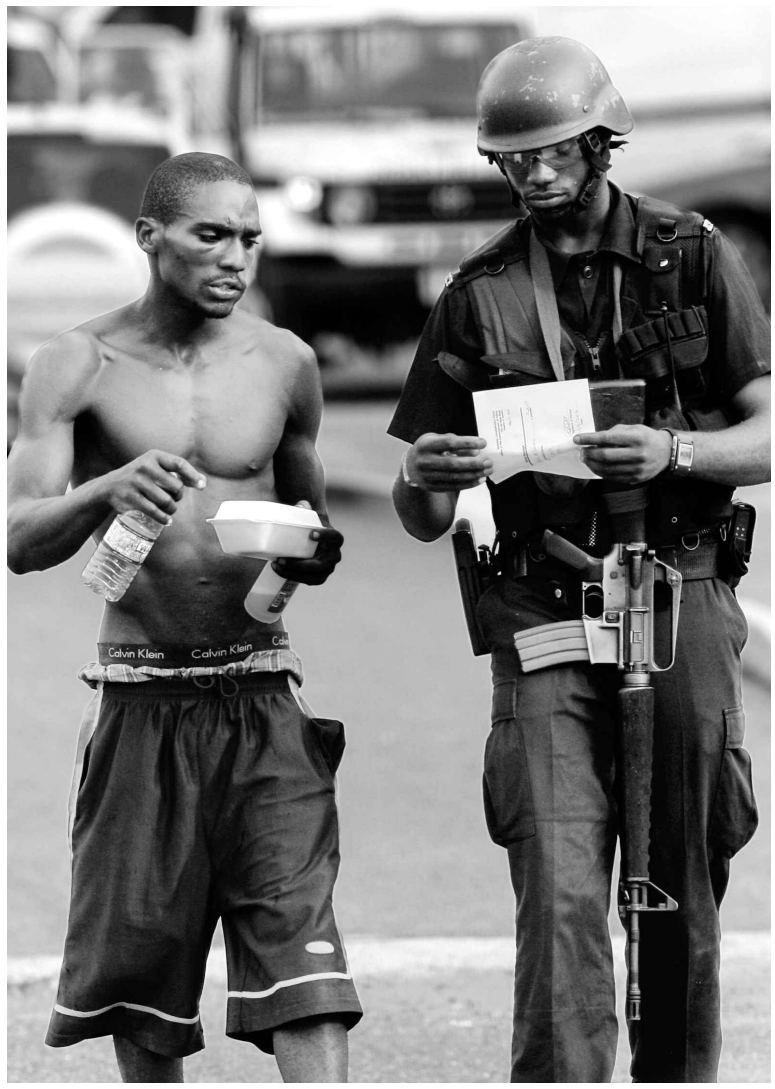
Les écoles restaient néanmoins fermées dans toute la ville et de la fumée continuait à s'élever de bâtiments incendiés au cours des violences.

«DUDUS» TOUJOURS INTROUVABLE

Un habitant de Tivoli Gardens interrogé par la télévision a confié que les forces de l'ordre continuaient à perquisitionner dans les immeubles un par un à la recherche de gangsters. Les téléphones portables sont confisqués. Mais «Dudus» reste introuvable. Le ministre de l'Information, Daryl Vaz, a reconnu que les autorités ne savaient pas où il se trouvait et n'a pas voulu dire s'il avait pu ou non quitter le pays.

En attendant, les habitants des secteurs touchés par la violence continuaient à se terrer chez eux, vivant dans des conditions pénibles, sans électricité, ni eau courante, ni vivres.

Les États-Unis soutiennent la répression engagée contre les gangs par le premier ministre Bruce Golding, après des années de laxisme à l'endroit des narcotrafiquants. M. Golding est lui-même élu de la circonscription de Tivoli Gardens et l'opposition le considère comme un ancien «client» de «Dudus».



Un détenu fraîchement relâché est contraint de montrer ses papiers à un policier avant de quitter le stade de Kingston, où 600 personnes ont été arrêtées dans la foulée des émeutes des derniers jours. — PHOTO REUTERS

Nucléaire : Clinton semonce Brasilia

Aldo Gamboa
Agence France-Presse

BRASILIA — Le président du Brésil, Luiz Iñacio Lula da Silva, et le premier ministre turc Recep Tayyip Erdogan ont défendu vigoureusement hier leur accord conclu avec l'Iran en faveur d'un échange de combustible nucléaire, en réponse aux vives semonces de Washington.

«Les pays qui critiquent cet accord sont jaloux», a déclaré M. Erdogan lors d'une conférence de presse après une réunion avec Lula à Brasilia.

Le président brésilien a demandé à l'Agence internationale de l'énergie atomique d'analyser avec «compréhension» l'accord tripartite sur l'enrichissement d'uranium iranien, en tenant compte du contexte politique.

Selon lui, seuls les pays possédant l'arme atomique s'opposent à ce texte prévoyant l'échange en Turquie de 1200 kg d'uranium iranien enrichi à 3,5 % contre 120 kg de combustible à 20 % remis par les grandes puissances et destiné au réacteur de recherche nucléaire à des fins médicales de Téhéran.

«Nous sommes en grave désaccord avec la diplomatie brésilienne vis-à-vis de l'Iran», avait affirmé peu auparavant la secrétaire d'État américaine, Hillary Clinton, dans une de ses déclarations les plus virulentes sur le sujet.

PLUTÔT DES SANCTIONS

Malgré l'accord irano-brésilo-turc, les États-Unis ont rallié les autres puissances chargées du dossier (Chine, France, Grande-Bretagne, Russie et Allemagne) à un nouveau projet de sanctions contre Téhéran présenté au Conseil de sécurité de l'ONU, mardi.

La Turquie et le Brésil, membres non permanents du Conseil, s'y opposent.

L'Iran est soupçonné de chercher à se doter de l'arme nucléaire sous couvert d'un programme civil, ce qu'il dément.

«Nous pensons que faire gagner du temps à l'Iran, permettre à l'Iran d'ignorer l'unité internationale qui existe à propos de son programme nucléaire, rend le monde plus dangereux et non moins» dangereux, a déclaré M^me^ Clinton hier à son homologue brésilien, Celso Amorim.

«Il est nécessaire que tout le monde dise s'il souhaite construire une possibilité de paix ou de conflit», a riposté Lula, irrité par l'accueil très froid réservé par les grandes puissances à son accord.

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

2029677

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Arrondissement de La Cité-Limoilou

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

À sa séance ordinaire qui se tiendra le lundi 14 juin 2010, 19 heures, à la salle Armand-Trottier au bureau d'arrondissement de La Cité-Limoilou, 399, rue Saint-Joseph Est, Québec, le conseil d'arrondissement de La Cité-Limoilou statuera sur les demandes de dérogation mineure suivantes :

Propriété sise au 82 Grande Allée Ouest : permettre une hauteur de 2,4 mètres au lieu de 1,5 mètres pour l'enseigne d'identification sur Grande Allée Ouest, tel que spécifié dans l'article 787 du *Règlement de l'arrondissement La Cité-Limoilou sur l'urbanisme,* R.C.A.1V.Q. 4.

Propriété sise au 1083-1087 Père-Marquette : rendre réputée conforme l'implantation d'une aire de stationnement de 2 cases à une distance nulle de la ligne avant de lot (cour secondaire) au lieu de 4 mètres, tel qu'exigé par l'article 617 du *Règlement de l'arrondissement La Cité-Limoilou sur l'urbanisme,* R.C.A.1V.Q. 4., et s'assurer que le stationnement soit limité par une bordure de béton.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil d'arrondissement relativement à ces demandes.

Donné à Québec, ce 28 mai 2010

Le secrétaire et assistant-greffier d'arrondissement
Jacques Vallée

2029681

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Arrondissement de La Haute-Saint-Charles

DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

À sa séance ordinaire qui se tiendra le 14 juin 2010 à 19h00 à la salle du conseil du Bureau d'arrondissement, 305, rue Racine, Québec, le conseil d'arrondissement de La Haute-Saint-Charles statuera sur les demandes de dérogations mineures suivantes :

- Propriété sise au **483 rue Monier :** rendre réputée conforme la localisation d'une habitation unifamiliale dont la marge avant est de 5,48 mètres, alors que le *Règlement de l'Arrondissement de La Haute-Saint-Charles sur l'urbanisme,* R.C.A.6V.Q. 4 prescrit une marge avant de 11 mètres pour une habitation unifamiliale;
- Propriété sise au **462 à 464 rue Elmire :** rendre réputée conforme la localisation d'une habitation bifamiliale dont la marge arrière est de 4,31 mètres, alors que le *Règlement de l'Arrondissement de La Haute-Saint-Charles sur l'urbanisme,* R.C.A.6V.Q. 4, prescrit une marge arrière de 9 mètres pour une habitation bifamiliale;
- Propriété sise au **4105 carré La Frenaye :** rendre réputée conforme la localisation d'un abri d'auto d'une habitation unifamiliale isolée dont l'avant-toit se situe à 0,27 mètre de la ligne latérale de lot alors que le *Règlement de l'Arrondissement de La Haute-Saint-Charles sur l'urbanisme,* R.C.A.6V.Q. 4, prescrit un empiétement maximal de 0,50 mètre d'une ligne latérale de lot pour un abri d'auto.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil d'arrondissement relativement à ces demandes.

Donné à Québec, ce 28 mai 2010.

La secrétaire et assistante-greffière de l'Arrondissement de La Haute-Saint-Charles,
Élise Rhéaume

DEMANDE D'AUTORISATION D'UN USAGE CONDITIONNEL

À sa séance ordinaire qui se tiendra le 14 juin 2010 à 19h00 à la salle du conseil du Bureau d'arrondissement, 305, rue Racine, Québec, le conseil d'arrondissement de La Haute-Saint-Charles statuera sur la demande d'autorisation d'un usage conditionnel ci-après décrite :

- lot 1 041 688 adjacent à la route Sainte-Geneviève : permettre l'installation d'une antenne de télécommunication de plus de 10 mètres pour la transmission ou la réception d'ondes.

Lors de cette séance, toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil d'arrondissement de La Haute-Saint-Charles relativement à cette demande d'autorisation. Toute information relative à ce projet peut être obtenue auprès de la Division de la gestion du territoire, 3490 route de l'Aéroport, Québec, ou en téléphonant au 418 641-6007.

Donné à Québec, ce 28 mai 2010.

La secrétaire et assistante-greffière de l'Arrondissement de La Haute-Saint-Charles,
Élise Rhéaume

2029679

MUNICIPALITÉ DES CANTONS-UNIS DE STONEHAM-ET-TEWKESBURY

AVIS PUBLIC

Demandes de dérogations mineures au règlement de zonage numéro 308 et au règlement de lotissement numéro 309

AVIS PUBLIC est donné que le conseil municipal de la municipalité des cantons unis de Stoneham-et-Tewkesbury, lors de sa séance du 14 juin 2010, statuera sur les demandes de dérogations mineures suivantes :

- **25, 1re Avenue**
  La demande de dérogation mineure au règlement de zonage numéro 308 a pour effet de rendre conforme l'utilisation d'un bâtiment complémentaire à des fins accessoire à l'établissement d'un service de location de maison touristique.
- **109, montée de la Nichée**
  La demande de dérogation mineure au règlement de zonage numéro 308 a pour effet de rendre réputée conforme la construction d'un abri d'auto isolé du bâtiment principal et dont la superficie au sol excèderait la superficie maximale établie par la réglementation municipale. La superficie au sol du bâtiment à construire serait de 71,66 m^2 au lieu de 45 m^2.
- **Lotissement du chemin des Affluents**
  La demande de dérogation mineure au règlement de lotissement 309 vise l'intersection des rues et le tracé de rue en tête de pipe. L'intersection des rues doit se faire à angle droit, soit 90°; toutefois, dans des cas exceptionnels, l'angle de l'intersection peut varier de 10°. L'angle droit de 90° avec la variante de ± 10° doit être respecté sur une longueur minimale de 25 m. Cette longueur minimale n'est pas respectée. De plus, un tracé de rue en tête de pipe est celui dont l'accès ou la sortie ne peut s'effectuer que par une seule rue. La longueur maximale des rues périphériques à la rue d'entrée est de 850 m et un sentier pour piétons doit être situé dans cette ou ces rues périphériques et communiquer avec une rue publique ou privée autre que la rue d'entrée. Le chemin des Affluents mesurera 1 160 mètres. Enfin, le rayon intérieur de deux courbes n'est pas respecté, il devait être de 15 m.

Lors de la séance régulière qui se tiendra à la salle du conseil de la mairie de la municipalité des cantons unis de Stoneham-et-Tewkesbury, 325, chemin du Hibou, le lundi 14 juin 2010, à 20 h, tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil de la municipalité, relativement à ces demandes de dérogations mineures.

Donné à Stoneham-et-Tewkesbury, le 28 mai 2010.

Le secrétaire-trésorier,
Michel Chatigny

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

L'argument du désespoir

Élisabeth Fleury

efleury@lesoleil.com



À court d'arguments pour justifier son opposition au projet de loi néo-démocrate imposant le bilinguisme aux juges de la Cour suprême, le ministre responsable des langues officielles, James Moore, a, le plus sérieusement du monde, plaidé en comité parlementaire que «le but des langues officielles, c'est d'unifier le Canada, pas de le diviser», et que ledit projet de loi n'était «pas dans le meilleur intérêt du Canada».

Le ministre Moore conviendra d'abord que le bilinguisme a été imposé il y a 40 ans à tous les fonctionnaires fédéraux et que le pays ne s'en porte pas plus mal. Il reconnaîtra aussi que l'argument de l'unité canadienne peut être un couteau à double tranchant. S'acharner à défendre le droit à l'unilinguisme anglophone pour les juges de la Cour suprême est bien plus de nature à desservir l'unité canadienne en braquant le Québec — d'où provient le tiers des appels entendus par le plus haut tribunal du pays — contre le reste du Canada.

Le problème, c'est que la position des conservateurs sur le projet de loi C-232 se défend mal. Très mal. Ce qui explique probablement leur tendance à sortir des boules à mites des arguments vieux de 40 ans.

Ainsi, quand les conservateurs plaident que l'ajout d'un critère de bilinguisme aux règles actuelles de représentation régionale risque de réduire le bassin de candidats qualifiés, particulièrement dans l'Ouest canadien, ils invoquent le même argument qui avait été soulevé à tort il y a 40 ans par ceux qui disaient craindre que la Loi sur les langues officielles n'empêche les résidants de l'Alberta, de la Saskatchewan ou de la Colombie-Britannique de travailler pour la fonction publique canadienne.

De la même façon que lorsqu'il argue que les juges de la Cour suprême ont le droit constitutionnel d'utiliser la langue de leur choix, le gouvernement Harper reprend un argument invoqué à la fin des années 80 par un ancien ministre de la Justice conservateur, Ray Hnatyshyn, alors qu'un débat sur le bilinguisme des juges de la Cour suprême avait été mis de l'avant par les libéraux lors de la réforme de la Loi sur les langues officielles.

La position des conservateurs sur le projet de loi C-232 se défend très mal

Ce que le gouvernement Harper ne semble pas encore avoir compris, c'est que le bilinguisme au Canada n'est pas une vue de l'esprit, et qu'il est absolument aberrant que la loi actuelle sur les langues officielles crée une exemption pour les juges du plus haut tribunal du pays. Les conservateurs doivent aussi comprendre qu'en tant qu'institution fédérale, la Cour suprême a le mandat de servir les citoyens dans la langue officielle de leur choix, et non les candidats unilingues anglophones qui aspirent à y siéger.

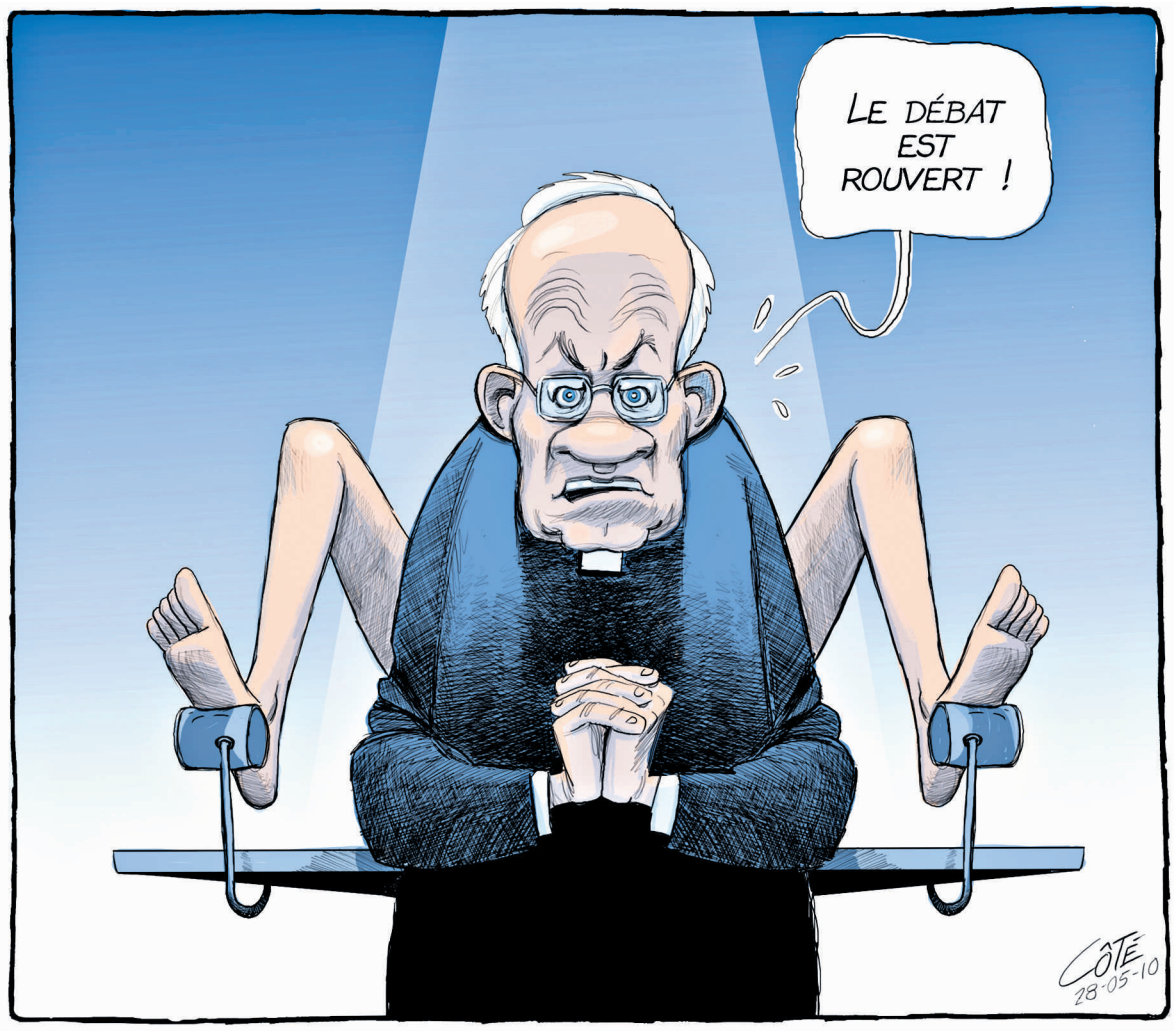
Commentaire

Danger public!

Le vendredi 14 mai, à 8h10, j'arrive à l'école Vision pour y amener mon enfant. Une voiture de parents d'élève s'arrête pour nous laisser passer, mon enfant et moi. Quelques secondes plus tard, un gros véhicule de chantier arrive en trombe. Le chauffeur, cellulaire à la main, fonce dans la cour de l'école, alors qu'on est en pleine heure de pointe pour la rentrée des classes. Il en ressort aussi vite, en marche arrière, pour se rendre jusqu'au chantier de construction, situé en face de l'école. Toute cette manœuvre s'est effectuée en quelques secondes. J'en suis resté en état de choc. Je n'arrive pas à comprendre comment un chauffeur d'engin aussi dangereux puisse mettre la vie d'enfants en péril à l'intérieur même de la cour de l'école. Qui donne des permis à ce genre d'individu? Devra-t-on attendre une tragédie pour réagir?

Jean-Paul Michon
Saint-Augustin-de-Desmaures

VIDÉO
L'actualité commentée par Pierre-Paul Noreau
cyberpresse.ca/le-soleil/opinions



MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE**
Collaboration spéciale

Finalement, on ne devrait accepter que les donations testamentaires aux partis politiques, comme ça on serait assuré que le donateur n'obtiendra rien en retour.

Point de vue | Ann Gingras et Émilia Castro*

Des coïncidences difficiles à avaler

Qui a dit que les coïncidences existent? Le contexte politique actuel est plutôt troublant pour la situation des femmes.

Harper coupe les subventions outre-mer aux groupes qui prônent l'avortement. Les groupes de femmes qui contestent le gouvernement fédéral se voient également couper leurs subventions et deux ministres conservateurs dînent avec l'Opus Dei.

Mgr Ouellet mobilise l'opinion publique et ouvre le débat sur l'avortement alors que le mouvement des femmes est en train d'organiser un vaste mouvement de mobilisation contre la violence et la pauvreté des femmes en lien avec la Marche mondiale des femmes.

Non, ce ne sont pas des coïncidences! Quand les femmes se mettent en marche, la droite montre sa face hideuse en remettant en cause les droits des femmes.

L'urgence pour les femmes actuellement, ce n'est pas d'ouvrir un débat sur l'avortement, mais d'obtenir des gains afin de combattre la pauvreté et la violence faite aux femmes. Ça, Mgr Ouellet et M. Harper n'en parlent pas! Ils préfèrent censurer les femmes en action par des coupes de subventions ou revenir aux valeurs traditionnelles de soumission des femmes aux lois des hommes.

Pour les femmes, avorter, c'est un échec à la contraception, mais c'est également une blessure. Aucune femme ne se fait avorter par plaisir. C'est une décision qu'elles prennent en tenant compte de leur contexte social. Les femmes sont capables de prendre leur décision et elles seules sont à même de le faire, car c'est de leur corps dont nous parlons quand nous parlons de maternité.

Mgr Ouellet blâme les femmes de ce choix, mais que connaît-il de la maternité, du droit de choisir d'avoir un enfant? Ce que le mouvement des femmes revendique, c'est que les femmes aient le droit inaliénable de décider d'avoir ou non des enfants, ce qui implique le maintien et la consolidation des services d'avortement gratuits offerts par les réseaux publics et communautaires et le développement de nouveaux services publics dans les zones peu desservies.

Parce que toutes ces coïncidences n'en sont pas, les femmes vont se mobiliser sur leurs propres priorités (la pauvreté et la violence faite aux femmes) du 12 au 17 octobre à l'occasion de la Marche mondiale des femmes.

Bienvenue à toutes et tous solidaires contre les intégrismes religieux!

**** Conseil central CSN de Québec–Chaudière-Appalaches***

MARÉE NOIRE DANS LE GOLFE DU MEXIQUE

La tourbe de Premier Tech convoitée

Marc Larouche
Collaboration spéciale

RIVIÈRE-DU-LOUP — Les États américains menacés par la marée noire sont intéressés par les produits de tourbe de la compagnie Premier Tech de Rivière-du-Loup. Les autorités espèrent que ceux-ci les aideront à lutter contre la marée noire qui sévit dans le golfe du Mexique et menace leurs côtes.

«Je dirais que c'est un début d'intérêt. Nous avons reçu des commandes de la Floride et de la Louisiane et aussi une demande de soumission du Mississippi. Les commandes à ce moment-ci sont modestes. Nos produits serviront à faire des tests», explique France Bégin-Parent de Premier Tech. «Il faut comprendre qu'actuellement, les autorités là-bas sont très préoccupées à boucher le trou par lequel s'échappe le pétrole. Nos produits sont plus susceptibles d'aider au nettoyage.»

Ces commandes font suite à la visite de deux représentants de Premier Tech en Louisiane. Ils ont visité les plages de Venice et de la Grande Isle. «Les ingénieurs nous ont rapporté que l'odeur du pétrole était très prononcée et que l'on pouvait apercevoir la ternissure de l'eau. Il n'y avait toutefois pas encore d'accumulation de pétrole sur les plages», poursuit M^me^ Bégin-Parent.

Selon ce qui a été précisé aux représentants, le produit chimique de dissolution pulvérisé à la surface du pétrole a fait en sorte que certaines particules ont coulé, alors que les plus légères, dont l'essence, se sont évaporées et n'ont pas laissé de traces sur les berges. «Certaines sections de ports de plaisance ont cédé la place à des centres de commandement de fortune où l'accès est limité aux équipes de nettoyage.»

L'équipe a visité le centre de commandement de BP à Houma, afin de présenter divers produits et offrir un camion de mousse de tourbe, substance qui pourrait être

> **Les États de la Floride, de la Louisiane et du Mississippi se sont montrés intéressés**

fort utile. Ses propriétés lui permettent d'absorber jusqu'à 20 fois son volume en liquide. Après avoir subi un choc thermique, la tourbe devient hydrophobe. Elle n'absorbe plus l'eau, mais continue d'absorber le pétrole.

«En attendant que leurs tests soient terminés, afin de répondre aux besoins, nous gardons disponibles 55 000 ballots de mousse de tourbe prêts à partir pour les États-Unis. C'est une quantité suffisante pour couvrir d'une épaisseur de 12 pouces de mousse de tourbe la superficie de 104 terrains de football», conclut M^me^ Bégin-Parent, ajoutant que jusqu'à maintenant, la plupart des efforts de nettoyage de BP ont été concentrés au large. «Notre solution est mieux adaptée pour le nettoyage de la rive.»

FERMETURE DE L'ÉCOLE À SAINTE-PAULE DE MATANE

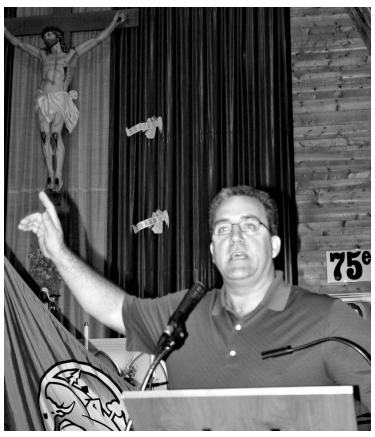
Les préfets prêts à lutter

Carl Thériault
Collaboration spéciale

SAINTE-PAULE DE MATANE — Des préfets sont prêts à se battre pour appuyer le cri du cœur lancé lundi par le maire de Sainte-Paule de Matane, Yvan Côté, pour la survie de l'école de son village en voie de fermeture.

«Le maire de Sainte-Paule a tout notre appui. On se battra jusqu'au bout pour que les écoles de village restent ouvertes. C'est une priorité. On commence le combat, mais on veut aussi le finir», lance Yvan Imbeault, préfet de Matane.

«Nous sommes en mode solution. À Sainte-Paule, la commission scolaire (CS) leur a dit que ça coûtait trop cher de transport pour amener des élèves à leur projet d'école en environnement. La table des maires de la MRC a formé un comité de cinq maires pour travailler sur le dossier des écoles à Sainte-Paule mais aussi à Saint-Adelme et à Baie-des-Sables. Le comité veut rencontrer la CS des Monts-et-Marées», poursuit M. Imbeault.



Yvan Côté, maire de Sainte-Paule, a pris la parole à l'église de Saint-Charles-Garnier pour défendre l'école du village. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE CARL THÉRIAULT

«On va répondre présent si la municipalité nous sollicite et travaille à l'identification de stratégies. Quand une école est fermée, il est difficile d'avoir un retour en arrière», soutient pour sa part Michel Lagacé, président de la Conférence régionale des élus du Bas-Saint-Laurent. «Ce sont des difficultés aussi vécues ailleurs comme à Sainte-Françoise dans les Basques. Il nous faudrait établir un portrait régional pour nos 114 municipalités et voir comment les acteurs peuvent arriver à des résultats concrets. Si on met l'épaule à la roue, ce sera pour l'ensemble des écoles en difficulté.»

La Coalition Urgence Rurale du Bas-Saint-Laurent fait du maintien des écoles de village l'une de ses causes. «On ne doit pas seulement soigner le bobo que représente l'école, mais s'occuper de l'environnement de l'école, revitaliser le milieu et chercher à créer de petites entreprises. Chaque citoyen doit s'engager pour son milieu et son école», soutient Louis Drainville, vice-président de la Coalition Urgence Rurale.

Les préfets de la Mitis et de Rimouski-Neigette soutiennent aussi le maire Yvan Côté. «Nous sommes solidaires du maire de Sainte-Paule, qui est capable de pousser son idée. Nous avons dans notre MRC les écoles de Saint-Charles-Garnier et de Sainte-Jeanne qui sont en difficulté», souligne Michel Morin, préfet de la Mitis. Gilbert Pigeon, préfet de Rimouski-Neigette, est aussi derrière la cause du maire Côté. «Je comprends leur situation. S'il n'y a plus d'école, il n'y aura plus de jeunes couples qui viendront s'établir dans les villages. C'est un service de proximité. Les commissions scolaires sont sensibilisées à ces situations.»



Quelque 92 000 personnes ont visité l'an dernier le sous-marin *Onondaga*. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE CARL THÉRIAULT

SITE HISTORIQUE MARITIME DE POINTE-AU-PÈRE

30 ans d'histoire pour 3 $

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Il n'en coûtera que 3 $, demain, pour visiter le Site historique maritime de la Pointe-au-Père à Rimouski, soit le prix d'entrée d'il y a 30 ans, au moment où ce projet touristique prenait naissance.

Un chapiteau sera installé dans le stationnement, situé à l'est du pavillon *Empress of Ireland*. Plusieurs activités d'animation sont prévues : exposition de bateaux miniatures, chasse aux trésors, causerie ayant pour thème la plongée sur l'épave. «Nos réservations de groupe pour les mois de mai et de juin ainsi que de septembre sont supérieures à celles de l'année dernière. Le produit leader sur le site est toujours le sous-marin *Onondaga*. Si nous avions 75 000 visiteurs cette année, nous serions bien contents», souligne Serge Guay, directeur général du site.

Quelque 92 000 personnes ont visité le sous-marin l'an dernier.

ANNIVERSAIRE DE NAUFRAGE

C'est aussi un 29 mai que survenait le naufrage de L'*Empress of Ireland* (1012 victimes), autour duquel s'est bâti le projet de musée. Le Site historique maritime de la Pointe-au-Père raconte la tragique histoire du transatlantique Liverpool-Québec, de sa construction en 1906 jusqu'au naufrage, huit ans plus tard. Les expositions reconstituent les événements de la nuit du 28 mai 1914. Les visiteurs peuvent y voir divers objets récupérés sur l'épave toujours engloutie au large de Sainte-Luce grâce à la projection 3D *S.O.S. Empress of Ireland*. Le site historique comprend aussi le phare de Pointe-au-Père, l'un des plus hauts au Canada, la maison du gardien et le hangar de la corne de brume.

Ce 30^e^ anniversaire coïncide avec la remise de la médaille d'or au site maritime pour la popularité du sous-marin *Onondaga* (Attraction touristique, moins de 100 000 visiteurs) lors du 25^e^ gala national des Grands Prix du tourisme québécois.

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

LE BLOGUE DES ARTS
L'équipe vous cause de tout ce qui bouge à Québec et au-delà : **blogues.cyberpresse.ca/arts-du-soleil**

arts & spectacles



ARCADE FIRE Un avant-goût du prochain CD → 35



PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

UN VIOLON SUR LE TOIT

Entre le JOYEUX et le TRAGIQUE

Le Capitole s'animera sous le signe de la comédie musicale cet été avec le classique *Un violon sur le toit*, joué plus de 3000 fois à Broadway. Cette pièce plonge les spectateurs au cœur d'une communauté juive d'un village ukrainien au début du XX^e^ siècle. *Le Soleil* a rencontré les comédiens Martin Larocque et Linda Sorgini qui nous parlent de cette version mise en scène par Denise Filiatrault. → 33

planèteculture

Barcelone

VENTE SUSPENDUE

La maison d'enchères espagnole Soler y Llach a décidé de «suspendre» la vente d'une soixantaine de photos du photographe français Henri Cartier-Bresson, assurant avoir subi des pressions de la part de la fondation de l'artiste français. Soler y Llach avait prévu de mettre aux enchères 174 lots comprenant des photos et des livres dédicacés de Cartier-Bresson (1908-2004), mais a décidé d'en retirer 30 %, soit une soixantaine de lots, a expliqué Juan Naranjo, directeur du département de photographies de la maison d'enchères. Selon Soler y Llach, la Fondation Cartier-Bresson, créée en 2003 à Paris par le «père» du photojournalisme, a fait pression pour que 66 photos ne soient pas mises aux enchères, expliquant que des photos de presse ne pouvaient être mises en vente et que beaucoup d'entre elles étaient des «tirages avec de fausses signatures». ***AFP***

Johannesburg



Décès d'un ténor sud-africain

→ Le ténor sud-africain Siphiwo Ntshebe, 34 ans, est décédé d'une méningite à un peu plus de deux semaines de l'ouverture du Mondial où il devait chanter à la demande de l'ancien président Nelson Mandela, a annoncé mercredi sa maison de disques. «C'est tragique pour quelqu'un qui a travaillé aussi dur que lui de mourir alors que son talent était sur le point d'être reconnu», a regretté le directeur général de Sony Music Entertainment, Keith Lister, interrogé par l'agence de presse Sapa. À la demande du Nobel de la paix, le jeune homme aurait dû chanter son titre *Hope* (*Espoir*) à l'ouverture de la Coupe du monde, le 11 juin. Il entamait les répétitions quand il a contracté une méningite la semaine dernière. Admis dans un hôpital de Port Elizabeth, sa ville natale, il est décédé mardi. ***AFP***

Hong Kong

Baz Luhrmann délaisse le cinéma

→ Prenant une pause du milieu du cinéma, le réalisateur de *Moulin Rouge*, Baz Luhrmann, a dévoilé mercredi, à Hong Kong, une installation multimédia explorant le potentiel narratif de la peinture. *The Creek*, une collaboration avec le peintre Vincent Fantauzzo, se concentre sur une grande toile montrant les efforts des secours après qu'une voiture eut plongé en bas d'un pont. La toile est placée dans une pièce sombre et étroite, décorée de bougies et de photographies représentant l'enfance de Luhrmann dans la campagne australienne. Des sons d'accidents de voitures servent de musique de fond. Luhrmann a confié à des journalistes qu'il est fasciné par la façon dont l'art classique raconte des histoires, comparant les cathédrales du XVII[e] siècle aux salles de cinéma modernes. Il a raconté qu'à l'époque, les gens entraient aussi dans une pièce sombre, regardaient les œuvres et se faisaient leur propre expérience cinématographique à partir de ces œuvres. ***AP***



Bilbao

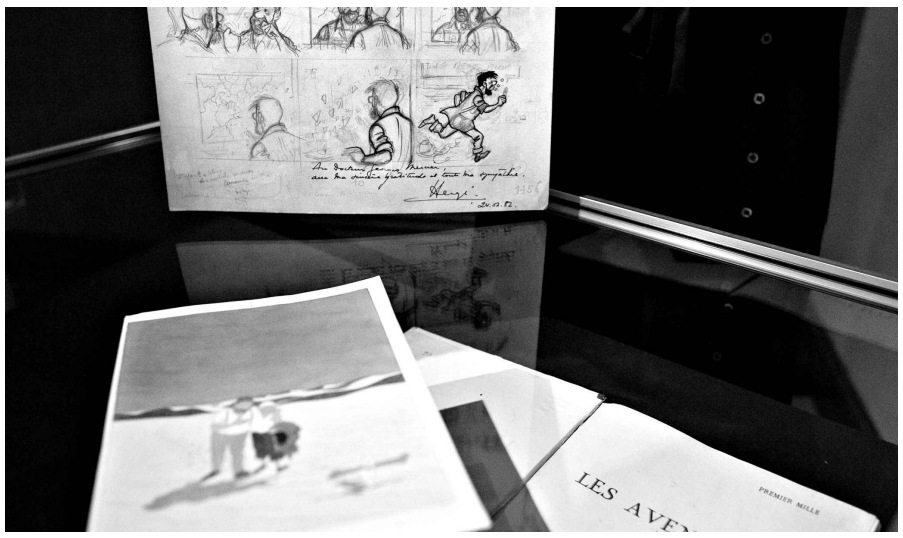
HENRI ROUSSEAU EXPOSÉ À BILBAO

Le peintre français Henri Rousseau, dit «Le Douanier», était un pionnier de l'art moderne, pas si «naïf» que ça, dont le centenaire de la mort est célébré par une rétrospective au Musée Guggenheim de Bilbao. «Il savait très bien ce qu'il faisait», a expliqué Philippe Buttner, commissaire de cette exposition qui a ouvert ses portes cette semaine et jusqu'au 12 septembre dans la métropole culturelle basque. Les 30 œuvres exposées proviennent de la rétrospective organisée en début d'année par la Fondation Bayeler, à Bâle (Suisse), avec en plus quelques tableaux peu connus venant des musées de Pittsburgh et de Philadelphie, aux États-Unis. ***AFP***



Paris

TINTIN AUX ENCHÈRES



Une partie des 230 lots qui seront mis à l'encan demain, avec leurs dessins, leurs planches et leurs souvenirs liés à Tintin. — PHOTO AFP

Associated Press

Les «tintinophiles» de tous horizons devraient être à la fête demain à l'occasion de la vente aux enchères chez Drouot-Montaigne, à Paris, de dessins, de planches et de rares souvenirs liés à Tintin, le célèbre personnage de bande dessinée, reporter et globe-trotter, créé par Hergé en 1929.

Parmi les 230 lots mis à l'encan par la maison d'enchères Piasa, en partenariat avec Moulinsart SA, le fonds qui gère les droits et la promotion de l'œuvre de Hergé, figurent plusieurs pièces exceptionnelles. C'est le cas d'une composition par Hergé, récemment redécouverte et intitulée *Tintin et les coquillages*. Cette aquarelle et gouache atypique, estimée entre 50 000 et 70 000 euros (entre 65 000 et 91 000 $CAN), représente Tintin, Milou, le capitaine Haddock et le professeur Tournesol déambulant sur une plage, entourés d'immenses conques et coquillages, alors qu'un poisson nage entre deux eaux, et qu'un vaisseau vogue à l'horizon.

Parmi les nombreux dessins, croquis et crayonnés, une pièce pourrait devenir le clou de la vente. Il s'agit de deux planches à l'encre de Chine, à l'aquarelle et à la gouache de l'album *Le sceptre d'Ottokar* de 1939, estimées entre 250 000 et 300 000 euros (entre 325 000 et 390 000 $CAN).

La vente fait aussi la part belle à de nombreuses pièces liées à l'univers de Tintin, Hergé ayant été un précurseur en matière d'objets dérivés. Ainsi, une statue en bronze grandeur nature, figurant son héros, mains dans les poches, son chien Milou à son pied, dont il n'existe que cinq exemplaires dans le monde. Cette rareté devrait trouver preneur entre 100 000 et 200 000 euros (entre 130 000 et 260 000 $CAN).



Prague Les musiciens du Czech Philarmonic Orchestra ont manifesté de façon musicale hier devant le Rudolfinum Concert Hall. Ils montraient ainsi leur opposition face à la nomination du nouveau directeur de l'orchestre, Vaclav Kasik, ancien dirigeant de la Czech Radio. L'ancien directeur, Vladimir Darjanin, a été remercié un an à peine après son entrée en fonction en raison de sa difficulté à gérer le budget de l'orchestre. ***AFP***

Chicago

LA FONDATION D'OPRAH FERMERA

La fondation d'Oprah Winfrey, The Angel Network, cessera d'exister en même temps que son talk-show. La fondation a cessé d'accepter des dons cette semaine et indique sur son site qu'elle fermera lorsque les fonds qu'elle a amassés auront été redistribués. The Angel Network a été lancée en 1998. La porte-parole, Angela DePaul, affirme que sa disparition survient en raison de la décision d'Oprah Winfrey de quitter son talk-show, en 2011, après 25 années en ondes. Ses projets les plus connus incluent l'aide à la reconstruction pour les communautés détruites par le passage de l'ouragan *Katrina* et la construction de 55 écoles dans 12 pays. M[me] DePaul affirme que ceux qui souhaitent toujours faire un don seront redirigés vers d'autres organismes par le site Web de The Angel Network. ***AP***



Émilie Josset, Émily Bégin et Lynda Johnson jouent les trois filles de Teyve, le personnage interprété par Martin Larocque.



Linda Sorgini (Golde) et Martin Larocque (Teyve) s'installeront au Capitole dès le 16 juin avec la quasi-totalité des comédiens de la distribution originale de l'an dernier. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

UN VIOLON SUR LE TOIT

Déchirés entre la tradition et l'amour

Laurie Richard
lrichard@lesoleil.com

Martin Larocque et Linda Sorgini seront à Québec cet été pour mener la comédie musicale *Un violon sur le toit*, le récit à la fois joyeux et tragique d'une communauté juive d'un village ukrainien au début du XX^e siècle. «Une histoire qui véhicule tout ce que l'humain peut vivre de difficile et de plus beau», présente M^me Sorgini.

Dès le 16 juin, l'équipe de Denise Filiatrault s'installera au Capitole de Québec pour y offrir, jusqu'au début août, la comédie musicale renommée basée sur l'œuvre de Sholem Aleichem. Sauf le remplacement de deux acteurs sur les 19 qui prenaient part à l'aventure l'an dernier au Théâtre du Rideau vert, à Montréal, il s'agit de la même version de la pièce.

Pour les deux acteurs rencontrés cette semaine à Québec, l'expérience n'aurait pu être plus concluante. «Ç'a été un été, à tout point de vue, de rêve. On a eu du plaisir à la faire et à la monter. L'espèce "d'aura de *fun*" a été là tout le long», relate M. Larocque.

Un violon sur le toit est un «spectacle intemporel et universel de la famille et de l'amour père-fille, l'amour de couple. Ce sont des thèmes universels, mais qui sont cadrés dans la Russie de 1905. Et qui va être joué dans 20, 30, 100 ans», ajoute le comédien qui incarne Teyve, un père de famille déchiré entre la tradition et le bonheur de sa progéniture. Un papa qui ne s'est jamais posé de questions, et qui est forcé de le faire, poussé par ses trois filles incarnées par Lynda Johnson, Émily Bégin et Émilie Josset. «Tout est une tradition... C'est là d'où est le titre : "Sans nos traditions, nos vies seraient aussi précaires qu'un violon sur le toit".»

Golde, la femme de Teyve, personnage campé par Linda Sorgini, «a vécu 25 ans avec cet homme sans savoir qu'elle l'aimait», raconte son interprète. «C'est une femme entière à son devoir de femme, d'épouse, de mère, très dans la tradition, qui adore ses filles, et qui, sans le savoir, a rencontré un homme le jour de ses noces.

BOULEVERSEMENTS

«C'est une relation père-fille, c'est une mère, une famille, qui font face aux changements de tradition, de coutumes, d'habitudes, donc il y a un grand bouleversement sociologique qui se passe dans leur vie. Et ils font face à ça, tout le monde ensemble à une époque où les Juifs étaient chassés de leur village», continue M. Larocque. Le tout, transposé à travers la musique et la danse, dans une «enveloppe comédie musicale» des années 50 et 60. «Denise [Filiatrault] aime beaucoup, beaucoup cette facture-là et elle le garde, le respecte, le "catine", avec les mouvements de la chorégraphie originale de Jerome Brommins.»

> **«Vingt ans que je l'aime, ce *show*-là! Quand Denise [Filiatrault] m'a appelé pour jouer, c'est comme si les anges existaient!»**
>
> — Le comédien Martin Larocque

Les deux acteurs sont particulièrement touchés par la scène où Teyve demande à Golde si elle l'aime vraiment. «Elle ne s'est jamais posé la question : "Depuis 25 ans, je vis pour lui, contre lui, avec lui; 25 ans dans le même lit, est-ce l'amour?"»

Alors que Linda Sorgini rappelle la scène, Martin Larocque a les yeux rougis par l'émotion. «C'est tellement touchant, je me tanne jamais de l'entendre», dit-il avant d'entonner un bout de la pièce avec sa comparse. Chaque chanson de la production, de cette façon, est l'extension d'une émotion, note le comédien.

Les deux acteurs se disent en effet bien servis par leur personnage respectif. Et, en plus, Martin Larocque rêvait littéralement de jouer dans *Un violon sur le toit*. «Vingt ans que je l'aime, ce *show*-là! Quand Denise m'a appelé pour jouer, c'est comme si les anges existaient!» lance-t-il, tout sourire.

La troupe a d'ailleurs développé une solide complicité, selon les deux acteurs. «On a les deux extrêmes, aussi», remarque M. Larocque, avec Arlette Sanders, 83 ans, et la jeune participante à *Star Académie* Émily Bégin, une *trooper*, qui s'amusent autant.

DÉFI CONSTANT

Même si Linda Sorgini a plus d'expérience dans les comédies musicales que son collègue, chanter sur scène représente autant un défi pour elle que pour lui. «On n'est pas des chanteurs professionnels, on est des acteurs qui chantent», dit-elle. Il faut prendre soin de sa voix, prendre soin de soi, être reposé, car si la «note ne sort pas», il y a un problème!

Martin Larocque est d'ailleurs le premier surpris de sa prestation sur scène, qui a été soulignée par les médias l'été dernier. «Je ne pensais pas que je pouvais chanter, danser. Je le souhaitais, parce que c'est quelque chose que j'aime!» Il soulève la patience de la chorégraphe Monique Vincent, et des autres danseurs. «C'est un *once in a lifetime*!»

UN CLASSIQUE

Qu'ont les acteurs à dire aux «frileux» de comédies musicales? M. Larocque y va d'emblée avec un nom : l'auteur Patrick Senécal, son ami. «C'est pas ma tasse de thé», lui avait-il avoué. Mais l'acteur l'a convaincu qu'il fallait absolument qu'il voie ce «classique» tout comme on fait en littérature. Et il a été agréablement surpris, au dire de M. Laroche.

En effet, la pièce, montée depuis 1964 et joué quelque 3200 fois sur Broadway, à New York, est restée à l'affiche pendant huit ans. *Un violon sur le toit* a aussi reçu neuf Tony Award, la plus haute récompense annuelle pour le théâtre aux États-Unis, dont celui de la meilleure pièce et du meilleur livret. L'œuvre a aussi donné naissance à un film, en 1971.

La comédie musicale *Un violon sur le toit* sera présentée au Théâtre Capitole du 16 juin au 2 août, du mercredi au dimanche. Les billets sont en vente au Capitole, ainsi que sur le réseau Billetech.



Yoav Talmi en sera à sa dernière année comme chef et directeur artistique de l'Orchestre symphonique de Québec. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

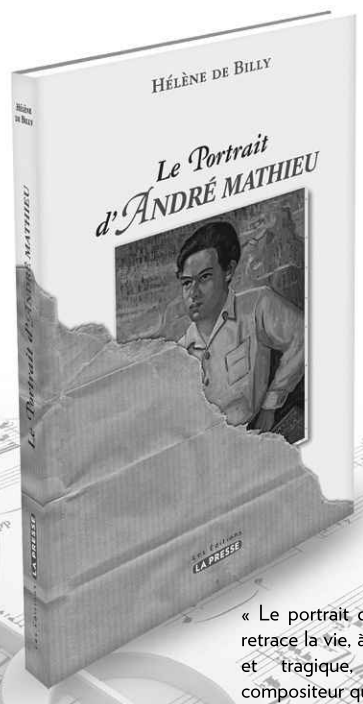


La directrice générale de l'OSQ, Sophie Galaise, et le chef assistant en résidence, Airat Ichmouratov, ont dévoilé hier une programmation estivale éclectique. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

1827281

André Mathieu:
Sa vie est un vrai roman

Hélène de Billy raconte tout de la vie tumultueuse du prodige, en révélant des faits souvent inédits.



« Le portrait d'André Mathieu [...] retrace la vie, à la fois passionnante et tragique, du musicien et compositeur québécois. »
- Radio-Canada

LES ÉDITIONS LA PRESSE

En vente en librairie ou sur **librairie.cyberpresse.ca**

L'OSQ prend l'air cet été

Classique, pop, cinéma et danse au menu

Isabelle Houde
ihoude@lesoleil.com

L'Orchestre symphonique de Québec (OSQ) profitera de l'été et de ses nombreux festivals pour prendre l'air et s'aventurer dans une programmation éclectique, dévoilée hier, à la fois classique et pop, cinématographique et même dansante.

À la veille d'entreprendre sa dernière année comme chef et directeur artistique de l'OSQ, Yoav Talmi ne dirigera qu'un seul concert, *Chœurs pour la liberté*, le 17 juillet. Une invitation, en guise d'hommage, du Festival de Lanaudière. L'opéra sera le roi de cette soirée, avec la participation des chœurs de l'OSQ et Fernand-Lindsay. La prestation sera du même souffle un hommage au compositeur Jacques Hétu, décédé l'année dernière, puisque sa *Cinquième symphonie* sera jouée au Québec pour la première fois.

Autre première : l'OSQ inaugurera le festival du Domaine Forget. Le chef d'orchestre français Emmanuel Villaume et le flûtiste invité Emmanuel Pahud se réservent pour l'occasion les répertoires russes de Glinka, Khatchaturian, Tchaïkovski et Stravinski.

C'est aussi à l'OSQ et au chef Stéphane Laforest qu'a été confiée une autre ouverture, celle du nouveau volet du Festival d'été de Québec (FEQ) à New Richmond, en Gaspésie, le 22 juillet. Cette récidive au FEQ, après le succès sur les Plaines l'an dernier de la collaboration entre l'OSQ et Plácido Domingo, inclura cette fois Ginette Reno et Marc Hervieux dans un concert aux accents pop et classiques.

SYMPHONIE ET CINÉMA

L'orchestre symphonique profitera de la saison estivale pour plonger à deux reprises dans l'univers du septième art.

Le 2 juillet, le chef Richard Lee aura pour mission de récréer la musique du film de Charlie Chaplin *Les temps modernes* durant sa projection sur écran géant à l'Agora du port de Québec pendant le Grand Rire. «C'est un univers complètement différent», explique Sophie Galaise. «La difficulté de l'œuvre de Chaplin, c'est de synchroniser parfaitement la musique avec le film, ajoute-t-elle. Il y a seulement une dizaine de chefs au monde qui sont autorisés à diriger cette musique.»

Le 20 juillet, toujours à l'Agora, c'est la baguette d'Airat Ichmouratov qui fera renaître les plus grands classiques de la musique de films. Le chef assistant en résidence dirigera des pièces tirées des thèmes musicaux de *Star Wars*, *James Bond*, *Harry Potter*, *Le seigneur des anneaux*... «C'est très intéressant. Un chef d'orchestre doit pouvoir diriger n'importe quel genre», croit le maestro d'origine russe.

Airat Ichmouratov présentera aussi à deux reprises le concert *Danses symphoniques*. La première représentation, gratuite, aura lieu le 15 juillet au parc Roland-Beaudin. Le 23 juillet, le concert se déplacera au Domaine Forget. Au menu, des airs classiques reliés aux menuets, aux gavottes et autres danses, provenant des répertoires de J. Strauss II, Boccherini, Grieg et Brahms, entre autres.

Le chef et directeur artistique, Yoav Talmi, ne dirigera qu'un seul concert, *Chœurs pour la liberté*, le 17 juillet

La tournée de parcs de la ville de Québec est aussi de retour et c'est le Quintette de cuivres de l'OSQ qui sera à l'honneur du 10 au 18 juillet. Pour rester au courant des derniers changements, il faut consulter le **www.osq.org**.

2029622

11e FESTIVAL 25 MAI AU 12 JUIN 2010

La Capitale groupe financier Présentateur officiel

CARREFOUR INTERNATIONAL DE THÉÂTRE

OÙ TU VAS QUAND TU DORS EN MARCHANT...?

Spectacle déambulatoire GRATUIT

CE SOIR ! 27, 28, 29 mai 21 h à 23 h

VILLE DE QUÉBEC

QUÉBEC HORIZON CULTURE

LA NOCE
Parvis de l'église Saint-Roch

NOCTAMBLEU
Rue Saint-Joseph

AVANCEZ EN ARRIÈRE
Angle des boulevards Langelier et Charest

DORMANCE MÉCANIQUE
Boulevard Langelier

APPARITIONS
Parc Lucien-Borne

JARDINS SECRETS
Parc Lucien-Borne

200 artistes

RTC Réseau de transport de la Capitale

Photos : Vincent Champoux et Nicola-Frank Vachon

Arcade Fire lancera un album en août



Win Butler (photo) et son frère Will ont vécu dans une banlieue de Houston, ce qui explique la thématique de leur album.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL



Les deux premiers extraits du troisième album d'Arcade Fire, *The Suburbs* et *Month of May*, sont parus en édition limitée sur vinyle, puis ont été distribués à une poignée de disquaires indépendants dans le monde.

Philippe Renaud
collaboration spéciale

C'est confirmé. Le troisième album d'Arcade Fire, qui porte le titre *The Suburbs*, sera lancé le 3 août (le 2 août en Europe), sur l'étiquette du groupe, Sonovox, et chez Merge aux États-Unis. Les deux premiers extraits sont déjà offerts en téléchargement, à l'étape de la précommande de l'album dans le site Web officiel du groupe au arcadefire.com.

Les deux chansons, *The Suburbs* et *Month of May*, ont d'abord été repérées chez des disquaires indépendants en Europe, mercredi avant-midi; quelques heures plus tard, BBC Radio 1 a diffusé en exclusivité les deux chansons, qui ont ensuite rapidement commencé à s'échanger sur le Web.

Hier midi, la chaîne américaine NPR a eu l'exclusivité radio des deux chansons. Bob Boilen, animateur de l'émission *All Songs Considered*, a même reçu Win et Will Butler pour discuter de *The Suburbs* et de ces deux premiers extraits, parus en édition limitée sur vinyle, puis distribués à une poignée de disquaires indépendants dans le monde.

«C'est un rêve, une image qu'on a eue, a commenté Will sur les ondes de NPR. On aimait l'idée que quelqu'un entre chez son disquaire, trouve le *single* et devienne le tout premier à écouter les chansons», ajoutant qu'en cette ère numérique, l'aspect «tangible» du bon vieux disque vinyle de 12 pouces restait séduisante.

Au sujet de la thématique de l'album, les banlieues, le cadet des frères Butler a expliqué «que c'était un thème [qu'il pouvaient] aborder de manière directe, en parler par expérience. Win et moi avons grandi à la frontière du Nevada, puis nous avons déménagé dans une banlieue de Houston».

La photo de la pochette a d'ailleurs été prise par Vincent Morisset, «notre astronaute québécois», blague Win. Le cinéaste a été envoyé expressément là-bas par le groupe. Aux dires de Win Butler, sa compagne Régine Chassagne chante ses plus belles compositions sur ce nouvel album, qui devrait être assez différent des deux précédents. «*Spoiler alerta*, tous nos disques vont résonner différemment!», a prévenu Win.

Inspirant printemps montréalais

L'atmosphère musicale du nouvel album sera «quelque part entre les deux extrêmes» délimités par les deux premières chansons, la mélodieuse et touffue *The Suburbs* et la furieuse *Month of May*, chanson inspirée du printemps montréalais.

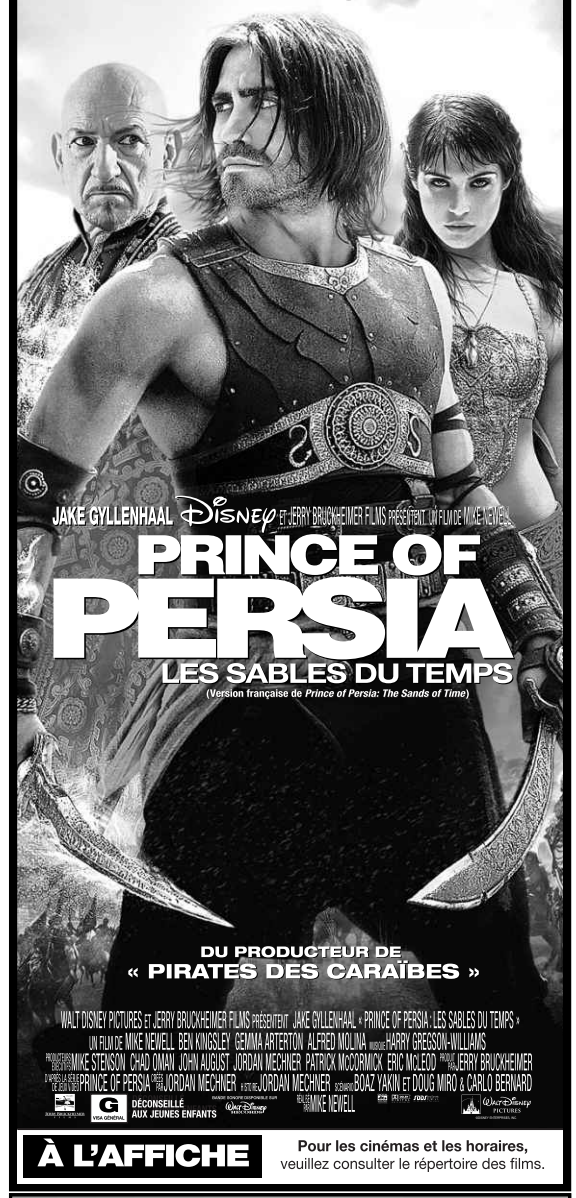
«L'hiver, à Montréal, c'est dur. Or, arrive le mois de mai et la sensation est folle. On se sent redynamisé par le beau temps, l'énergie y est même presque violente», a commenté Win Butler. Le texte de la chanson évoque même les «tempêtes de vent, comme hier [mercredi soir] à Montréal. Du vent, puis un court orage; nous étions en train de répéter [le concert], et on a eu une panne de courant!», ajoute son frère Will.

Les fans peuvent déjà passer leur commande pour un exemplaire de *The Suburbs*. Le disque sera disponible en version numérique, CD, double vinyle 12 pouces, ainsi que des versions CD et vinyle en édition limitée (avec affiche).

1827618

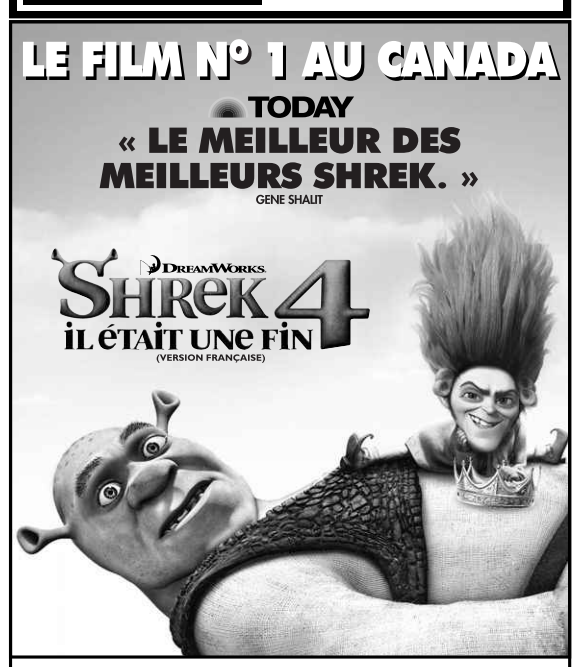
« UNE AVENTURE REMPLIE DE PLAISIR ET D'ACTION. »
MOSÉ PERSICO, CTV MONTRÉAL

LA PLUS GRANDE ET LA PLUS ENTRAINANTE AVENTURE DE L'ÉTÉ !



À L'AFFICHE
Pour les cinémas et les horaires, veuillez consulter le répertoire des films.

LE FILM N° 1 AU CANADA
TODAY
« LE MEILLEUR DES MEILLEURS SHREK. »
GENE SHALIT



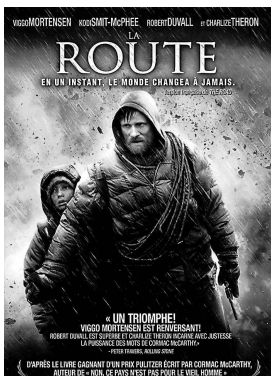
Shrek.com incendo DREAMWORKS ANIMATION SKG

PRÉSENTEMENT À L'AFFICHE DANS LES CINÉMAS ET EN REAL 3D et IMAX 3D
CONSULTEZ LE GUIDE HORAIRES DES CINÉMAS

CINÉMA MAISON

Exceptionnel ★★★★★ Excellent ★★★★ Bon ★★★ Passable ★★ À éviter ★

★★
DRAME
La route (The Road)
de John Hillcoat

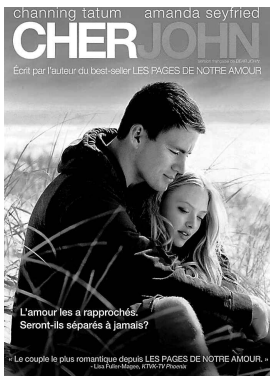


La route du désespoir

→ L'adaptation du roman de Cormac McCarthy, *The Road*, représentait une tâche titanesque et le film de John Hillcoat laisse pour le moins pantois. Un père (Viggo Mortensen) et son fils (Kodi Smit-McPhee), sont les rares survivants d'une catastrophe que l'on devine planétaire et sont coincés dans cet univers postapocalyptique. Leur voyage vers le sud, pour survivre à l'hiver, sera parsemé d'embûches. Cette odyssée au bout du désespoir offre bien peu de moments forts. Quelques rares éclaircies sont amenées par les intermèdes où le père se remémore sa femme, dans un monde plus verdoyant.

Normand Provencher

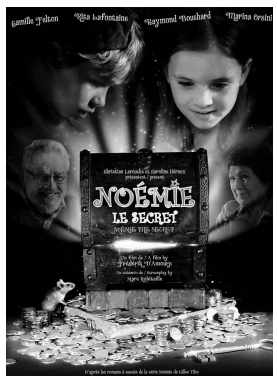
★★
DRAME ROMANTIQUE
Cher John (Dear John)
de Lasse Hallström



Amour guimauve

→ Cette adaptation du livre de Nicholas Sparks donne un récit tout droit sorti d'un *soap* d'après-midi. Une gentille étudiante (Amanda Seyfried) et un jeune soldat taciturne à la vie familiale perturbée, John (Channing Tatum), s'éprennent l'un de l'autre lors d'un séjour à la plage. Le 11 septembre viendra chambouler la vie des deux amoureux : John devra partir en mission, loin de sa douce. Leurs échanges par courrier ne dureront qu'un temps, jusqu'à ce que la demoiselle se lasse de cet amour absent. *Cher John* n'est ni plus ni moins qu'un roman-photo pour séduire les midinettes. Aucune place pour le cynisme. ***Normand Provencher***

★★
COMÉDIE FANTAISISTE
Noémie – Le secret
de Frédérik D'Amours



Libérer le trésor

→ L'adaptation de *Noémie - Le Secret*, tirée de l'œuvre du romancier jeunesse Gilles Tibo, est un film sage, lisse et convenu, imbibé de rectitude politique. Noémie (Camille Felton), une fillette allumée, à la recherche d'un trésor supposément caché dans l'appartement de Mme Lumbago (Rita Lafontaine), sa gardienne et grande amie veuve, qui habite en haut de chez elle. Dans sa quête, elle reçoit l'aide de son camarade d'école (Nicolas Laliberté) et du fantôme veuf de sa mamie (Raymond Bouchard). L'intérêt du film aux rebondissements peu convaincants tient à la performance de la jeune Camille Felton.

Normand Provencher

Les DVD critiqués sont fournis à titre gracieux par le Ciné Vidéo Club Cartier.

Une seringue trouvée dans la chambre du bassiste de Slipknot

→ L'employé de l'hôtel qui a retrouvé le bassiste de Slipknot, Paul Gray, mort dans sa chambre, a dit au 911 qu'une seringue hypodermique se trouvait près de son lit et qu'il y avait des comprimés partout. L'employé d'entretien Mike Kellow a indiqué au service d'urgence, lundi, qu'il avait retrouvé le corps de Gray, âgé de 38 ans, dans un coin de la chambre, recroquevillé contre un mur. Selon les policiers, rien n'indique qu'un acte suspect ait pu être commis et l'autopsie n'a pu déterminer de façon concluante de quelle façon le musicien est décédé. Les policiers attendent maintenant d'obtenir les résultats de l'analyse toxicologique. ***AP***

CHOIX TÉLÉ

VENDREDI
L'ESPRIT SPORTIF
TVA À 23H15
En direct du Colisée, Stéphane Turcot fait le bilan du gala de boxe opposant Éric Lucas à Librado Andrade.

SAMEDI
LE HOCKEY MOLSON EXPORT DES SÉRIES
RDS À 19H55
Premier match de la finale entre les Flyers de Philadelphie et les Blackhawks à Chicago.

DIMANCHE
ON PREND TOUJOURS UN TRAIN POUR LA VIE
RADIO-CANADA À 21H
Pour sa première, Josélito Michaud s'entretient avec Pénélope McQuade et Chantal Jolis.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur cyberpresse.ca/therrien

VENDREDI SOIR À LA TÉLÉ

2010-05-28

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
SRC	6	BOBBY (V.F.) (2006) avec Laurence Fishburne, Harry Belafonte.				Amour, haine / 1944-1945: L'horreur cachée		Le Téléjournal		Des kiwis et des hommes
TVA	7	Caméra témoin	VLOG hors série	Du talent à revendre		Esprits criminels / Ancienne blessure		TVA Nouvelles	(22h45) Sucré salé	(23h15) L'esprit sportif
V	13	Mon oncle Charlie (N)	Rire et délire		Aime Raymond (N)	Californication	Drôle et sexy	L'attaque à 5		Drôle et sexy
TQc	8	Tactik	Chabotte et fille	À la di Stasio / Marie-Fleur St-Pierre et Fred Morin.		Belle et Bum / Yann Perreau et Marina Orsini.			LA PETITE JÉRUSALEM (2005) Fanny Valette.	
CBC	12	This Hour Has 22 Minutes	Just For Laughs Gags	Ron James: Manitoba Bound		the fifth estate / The Fall and Rise of Theo Fleury		CBC News: The National		(22h55) CBC News: Late
CTV	14	eTalk (N)	Access Hollywood	Ghost Whisperer / Head Over Heels		Medium / Bite Me / Aida Turturro et Elvira.		Flashpoint / The Element of Surprise		News
Global	3	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	Friday Night Lights / A Sort of Homecoming (N)		Shark Tank		Numb3rs / Breaking Point		News
ABC	22	Fox 44 News	Smarter-5th Grader	Wife Swap / McLeish/ O'Dell (N)		20/20 (N)				The Office
CBS	21	CBS Evening News	Entertainment Tonight	Ghost Whisperer / Head Over Heels		Medium / Bite Me / Aida Turturro et Elvira.		Miami Medical / Pilot		News
FOX	34	Two and a Half Men	Two and a Half Men	Past Life / Saint Sarah / Juliette Goglia (N)		The Good Guys / Pilot / Nia Vardalos		FOX 44 News at 10		TMZ
NBC	18	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Friday Night Lights / A Sort of Homecoming (N)		Dateline NBC (N)				News
PBS	42	PBS NewsHour		Roadside Adventures	Mountain L Journal	Washington Week	Need to Know (N)		BBC Newsnight	News
RDI	19	24 heures en 60 minutes		Grands Report. Imax / Profession: Pilote de chasse		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le Téléjournal
ARTV	31	Quelle famille!	Rumeurs	Anne - pignons verts		C'est juste de la TV / Lise Dion		Comme par magie	Les grandes entrevues / Gad Elmaleh	
Canal D	20	Scènes de crime / Lettres frauduleuses		Autopsie / Sable et sang/ Lettres infidèles		Histoires de crimes		NCIS enquêtes spéciales / Allen: Le tueur se confie		C'est incroyable!
Canal Vie	35	Décore ta vie	Airoldi pour une sortie	Airoldi habi. maison	Changez de décor	César parle chiens / Chipper et Rudy		Bye-Bye Maison	Ma maison	La maison de Sarah
Évasion	23	Le globe cooker / Inde		Guide restos VOIR / Sébastien Benoit		Le Top 10		Glam City: Exploration nocturne / Miami		NouveauxExplorateurs
Historia	25	Les 7 péchés capitaux / Orgueil		L'Antiquité / Les artifices des dieux		NCIS enquêtes spéciales / Coup monté		LES CHIENS DE GUERRE (1980) avec Tom Berenger, Christopher Walken.		
MusiMax	32	Le grand décompte MusiMax				Génération 2000 / 2000		MURIEL (1994) avec Rachel Griffiths, Toni Collette.		
Musique Plus	30	Décompte MusiquePlus				Danse ou crève!		Tila: Célib et Bi		Tila: Célib et Bi
Séries +	24	L.A.: Enquêtes prioritaires / Entre deux eaux		Meurtres au soleil / Justice est faite		Protection de témoins / Un ami encombrant		La loi et l'ordre: Crimes sexuels / Une vie volée		Nip/ Tuck
TV5	15	Partir Autrement / Vietnam: La Baie d'Halong		Thalassa / Dans les îles Éparses				Club social / Régis Labeaume		TV5 le journal
ZTélé	26	On va s'coucher	Jobs de bras	Les stupéfiants / Spécial Alaska		Péril en haute mer / Sueurs froides		Chasseurs de fantômes / Théâtre Bird Cage		Les tripeux
RDS	33	FIT Tennis Roland-Garros (En direct)					L'antichambre (En direct)		Sports 30	Lutte impact TNA
Sportsnet	38	LMB Baseball / Orioles de Baltimore c. Blue Jays de Toronto (En direct)						Sportsnet Connected		Prime Time Sports
TSN	28	That's Hockey (En direct)	2010 NHL Combine (N)		NBA Basketball / Magic d'Orlando c. Celtics de Boston Séries éliminatoires Eastern Conference Final Game 6 (if necessary) (En direct)					SportsCentre
T-MAG	10	Direction Plein Air	La belle vie	Son et image	AMS: édition VR / 2010	Habitat-Mag	Voyage magazine	Le Golf à son meilleur	Chiro-Santé	À la découverte... / Extra
Vox	9	4 minutes topo (N)	JeffyPOP	Agora		Rendez-vous chasse et pêche		Espace d'un soir	Mise à jour	Boxe
Télétoon	36	Iron Man Partie 2 de 2	Batman	Wolverine X Partie 2 de 2	Star Wars: Clone Wars	Les Simpson	CAPITAINE SKY ET LE MONDE DE DEMAIN (2004) avec Gwyneth Paltrow, Angelina Jolie.			
Vrak-TV	16	Ça plane pour moi!	Une grenade avec ça?	Fois dans le trouble	Famille parfaite	Degrassi Partie 1 de 4	Degrassi Partie 2 de 4	70 / Le baiser	Méchant changement	Frank vs. Girard

AUTRES SORTIES



MARATHON MUSICAL

Hier débutait un véritable marathon au Palais Montcalm. Huit musiciens de réputation internationale et 24 jeunes des quatre coins du globe ont entamé l'intégrale des quatuors à cordes de Beethoven pour souligner le 15e anniversaire du stage de musique de chambre de l'Académie internationale de musique et de danse du Domaine Forget. En tout, cinq concerts, soit presque 11 heures de musique. Un régal pour les amateurs de musique classique! Le tout se poursuit aujourd'hui dès 10h30. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Édouard Lock honoré

→ Le renommé chorégraphe montréalais Édouard Lock et la professeure de l'Université de Toronto Linda Hutcheon ont remporté les prix Molson du Conseil des Arts du Canada, d'une valeur de 50 000 $ chacun. Les prix sont décernés annuellement à des personnalités canadiennes, l'une du milieu des arts et l'autre, des sciences humaines. Édouard Lock, qui a créé des chorégraphies pour des artistes comme David Bowie et Frank Zappa, a remporté le Prix du Gouverneur général pour les arts du spectacle, en février dernier, et a été reçu chevalier de l'ordre national du Québec et Officier de l'Ordre du Canada. ***La Presse Canadienne***

The Respectables à Londres

→ Après Los Angeles, les Respectables s'en vont à Londres. Ils font partie des huit groupes sélectionnés pour la version européenne du MUSEXPO et deviendront ainsi le premier groupe canadien à participer à cette vitrine musicale présentée devant des médias, des agents d'artistes, des producteurs et autres décideurs de l'industrie de la musique. Les Respectables se produiront au Borderline, le 14 juin, endroit qui a déjà accueilli REM, Oasis et Blür, entre autres. Il y a quelques semaines, le groupe de Sébastien Plante a donné un concert au Whisky A Go Go, en Californie, pour la version américaine du MUSEXPO 2010. Les Respectables ont fait bonne impression, et plusieurs producteurs ont signifié leur intérêt, mais aucun contrat officiel n'a encore été annoncé. Entretemps, leur nouvelle chanson, *La vie c't'une job*, grimpe dans les palmarès radio, où elle est entrée dans le *top* 5. Un nouveau disque en français est attendu à la fin de l'été. ***Valérie Lesage***

Précision

Contrairement à ce qui était écrit dans le texte «Retour aux sources pour Mario Pelchat» à la page 40 de notre édition d'hier, Mario Pelchat se produira à La Grande Fête de la Côte-de-Beaupré le 3 septembre et non le 4. Nos excuses.

Soulignez vos événements spéciaux dans la rubrique
À Célébrer!
leSoleil 418 686-3326 poste 2261

1826755
ALLIANCE VIVAFILM
Gagnez l'un des 50 laissez-passer doubles pour la première en compagnie des artistes et artisans !
Présentée par leSoleil
le Baiser du Barbu
un film de Yves Pelletier
une production de Nicole Robert et Martine Beauchemin
David Savard Isabelle Blais
Louis-José Houde Ricardo Trogi David Boutin
Pierre-François Legendre Hélène Bourgeois-Leclerc Benoit Gouin Alexis Martin
Le mercredi 9 juin à 19h au cinéma Cineplex Ste-Foy
Pour participer, découpez le coupon ci-joint et postez-le à :
Promotion «Le Baiser du Barbu», 438, McGill, Suite 400, Montréal, QC H2Y 2G1
Nom :
Adresse :
Ville : Code postal :
Le tirage des 50 laissez-passer doubles aura lieu le 3 juin. Les gagnants recevront un laissez-passer double par la poste.
L'annonce promotionnelle sera publiée les 26-28-31 mai.
À L'AFFICHE DÈS LE 18 JUIN!
ALLIANCE VIVAFILM
www.vivafilm.com

2029644
L'ENFANT PRODIGE
«UN FILM À VOIR. L'ŒUVRE EST GIGANTESQUE.»
JEAN-LUC MONGRAIN
BLOGUE CANOE
«UN FILM TOUCHANT, DRÔLE, INTENSE ET PRENANT.»
CATHERINE BÉLANGER
BLOGUE ESPACE CLASSIQUE SRC
«GUILLAUME LEBON ET PATRICK DROLET SONT CRIANTS DE VÉRITÉ.»
MICHELLE COUDÉ-LORD
JOURNAL DE QUÉBEC
Patrick Drolet
Marc Labrèche
Macha Grenon
Karine Vanasse
Guillaume LeBon
Lothaire Bluteau
un film de LUC DIONNE
direction musicale interprète ALAIN LEFÈVRE
produit par DENISE ROBERT DANIEL LOUIS
DÈS AUJOURD'HUI!
www.vivafilm.com
POUR LES HEURES DE REPRÉSENTATIONS

2029651
«À VOIR ABSOLUMENT.
AVEC LES FILLES, RENDEZ-VOUS AU CINÉMA!»
ROSEY EDEH, ET CANADA
«TOTALEMENT HILARANT!
LE "SEXE" EST ENCORE MEILLEUR LA 2E FOIS!»
SCOTT MANTZ, ACCESS HOLLYWOOD
SARAH JESSICA PARKER
SEXE À NEW YORK 2
(Version française de *Sex and the City 2*)
NEW LINE CINEMA
DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS
HBO
VILLAGE ROAD-SHOW PICTURES
WARNER BROS. PICTURES
WWW.SEXANDTHECITYMOVIE.COM
À L'AFFICHE! Veuillez consulter le guide horaire des cinémas ou visitez le www.sexandthecity2.ca pour l'horaire des films.

DANS LES CINÉMAS — DU 28 MAI AU 3 JUIN

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du Soleil; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

ALOUETTE (SAINT-RAYMOND)
(418 337-2465)

Millénium 3 : La reine dans le palais des courants d'air (3) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h30 Dim 13h30 19h30 (13+)
Shrek 4 — Il était une fin (3) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h30 Dim 13h30 19h30 (G)

BEAUPORT
(418 661-9494)

Dragons 3D (4) Ven, Sam, Dim, Mar 12h05 14h20 16h35 18h55 21h05 Lun, Mer, Jeu 12h35 14h50 18h25 20h35 (G)
L'enfant prodige, (3) Ven, Sam, Dim, Mar 12h20 12h50 14h45 15h15 17h 18h40 19h15 20h55 21h40 Lun, Mer 12h50 13h20 15h15 15h45 18h40 19h15 20h55 21h40 Jeu 12h50 13h30* 15h15 16h 18h40 19h15 20h55 21h40 (G)
Les griffes de la nuit (-) Ven, Sam, Dim, Mar 12h25 14h40 18h15 20h30 Lun, Mer, Jeu 13h25 15h40 18h15 20h30 (13+)
Iron Man 2 (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h35 15h20 18h45 21h25 Lun, Mer, Jeu 13h05 16h05 18h45 21h25 (G)
Lettres à Juliette (2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h30 15h05 18h20 20h40 Lun, Mer 13h 15h35 18h20 20h40 Jeu 13h 15h35 22h05 (G)
Millénium 3 : La reine dans le palais des courants d'air (3) Ven, Sam, Dim, Mar 12h45 15h40 18h35 21h45 Lun, Mer, Jeu 12h45 15h45 18h35 21h45 (13+)
Prince of Persia : les sables du temps (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h15 12h45 14h55 15h25 19h 19h25 21h35 22h Lun, Mer, Jeu 12h45 13h15 15h25 15h55 19h 19h25 21h35 22h (G)
Robin des bois (2 1/2) 12h55 15h55 18h55 21h55 (G)
Sexe à New York 2 (2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h 12h30 13h 15h 15h30 16h 18h30 18h50 19h10 21h30 21h50 22h10 Lun, Mer 12h30 13h 14h30 15h30 16h 18h30 19h30 20h15 21h30 Jeu 12h30 13h* 14h30 15h30 16h30 18h30 19h30 20h15 21h30 (G)
Shrek 4 — Il était une fin (3) Ven, Sam, Dim, Mar 13h 15h15 19h30 21h45 Lun, Mer, Jeu 13h10 15h20 19h30 21h45 (G)
3D Ven, Sam, Dim, Mar 12h10 12h40 14h25 14h50 16h40 17h 18h50 19h10 21h 21h20 Lun, Mer, Jeu 12h40 13h30 14h55 16h10 18h50 19h10 21h 21h20 (G)
*Représentations «Vedettes et poussettes» le jeudi

CARTIER
(418 522-1011)

André Mathieu, musicien (4) 17h20 (G)
Chromophobie (3) (v.o.s.-t.f.) 20h10 (NC)
Création (2 1/2) (v.o.s.-t.f.) 10h (G)
Le jardin des métis — Il était deux fois (-) 13h 16h 19h (NC)
Les volontés de Nora (2 1/2) (v.o.s.-t.f.) 14h05 (NC)

CINÉ-PARC SAINT-NICOLAS
(418 831-0778)

Alice au pays des merveilles (3 1/2) au coucher du soleil (G)
Iron Man 2 (2 1/2) au coucher du soleil (G)
Prince of Persia : les sables du temps (2 1/2) au coucher du soleil (G)
Shrek 4 — Il était une fin (3) au coucher du soleil (G)

DES CHUTES (SAINT-NICOLAS)
(418 831-2660)

L'enfant prodige () Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Iron Man 2 (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (G)
Lettres à Juliette (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Prince of Persia : les sables du temps (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (G)
Robin des bois (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h35 21h30 Sam, Dim 12h35 15h30 18h35 21h30 (G)
Sexe à New York 2 (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h25 21h30 Sam, Dim 12h25 15h30 18h25 21h30 (G)
Shrek 4 - Il était une fin (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
3D Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)

GALERIES DE LA CAPITALE
(418 628-2455)

L'enfant prodige (3) 13h* 15h15 17h20 19h30 21h40 (G)
Iron Man 2 (2 1/2) 12h 14h30 17h 19h20 21h50 (G)
Prince of Persia : les sables du temps (2 1/2) 12h 14h15 16h45 19h15 21h40 (G)
Robin des bois (2 1/2) 13h 16h 19h 21h45 (G)
Shrek 4 — Il était une fin 3D (3) 13h 15h10 17h10 19h15 21h15 (G)
3D (v.o.a.) 12h30 14h45 17h05 19h05 21h05 (G)
*Représentation «Ciné Bout-Choux» le vendredi

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE
(418 624-4629)

Dinosaures... vivants! 3D (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 10h (NC)
Iron Man 2 (2 1/2) Ven, Sam 22h45 (G)
Shrek 4 — Il était une fin 3D (3) Ven, Lun, Mer, Jeu 11h05 13h 15h 17h 19h 21h Sam, Dim 09h 11h05 13h 15h 17h 19h 21h Mar 11h05 13h 15h 17h
Shrek Forever After 3D (v.o.a.) Mar 19h 21h (G)

LE CLAP
(418 653-2470)

The Age of Innocence (-) (v.o.a.) Mar, Jeu 21h20 (G)
Bébé(s) (3) Ven, Lun, Mar, Jeu 12h15 14h05 16h 19h20 Sam, Dim 14h05 16h 19h20 Mer 12h15 14h05* 16h 19h20 (G)
Dans ses yeux (3 1/2) (v.o.s.-t.f.) 13h50 16h25 19h 21h35 (13+)
L'enfant prodige (3) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 12h25 14h40 16h50 19h05 21h15 Mer 10h15* 12h25 14h40* 16h50 19h05 21h15 (G)
La ferme en folie (4) Sam, Dim 12h15 Mer 10h20* (G)
Millénium 3 : La reine dans le palais des courants d'air (3) 14h45 21h05 (13+)
Océans (3 1/2) 12h (G)
Le roi de l'évasion (1 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 12h20 14h30 17h 19h15 21h30 Mer 10h10* 12h20 14h30 17h 19h15 21h30 (16+)
Serpents d'acier (-) 17h50 (NC)
Sexe à New York 2 (2) 12h10 15h05 18h05 21h10 (G)
Le Trotski (4) Ven, Sam, Dim, Lun, Mer 12h05 18h30 21h20 Mar 12h05 18h30 Jeu 12h05 (G)
*Cinéma «Parents-bébés» le mercredi

LIDO (LÉVIS)
(418 837-0234)

L'enfant prodige (3) Ven, Lun, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 Mar 10h* 13h 19h 21h30 (G)
Iron Man 2 (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (G)
Le journal d'Aurélie Laflamme (3 1/2) Ven 13h Sam, Dim 13h 15h30 (G)
Lettres à Juliette (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Millénium 3 : La reine dans le palais des courants d'air (3) Ven, Sam 18h30 21h30 Dim 19h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h30 (13+)
Prince of Persia : les sables du temps (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (G)
Robin des bois (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h35 21h30 Sam, Dim 12h35 15h30 18h35 21h30 (G)
Sexe à New York 2 (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h25 21h30 Sam, Dim 12h25 15h30 18h25 21h30 (G)
Shrek 4 — Il était une fin 3D (3) Ven, Lun, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 Mar 10h* 13h 19h 21h30 (G)
Le Trotski (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (G)
*Gazouillis du mardi

PLACE CHAREST
(418 529-9745)

L'enfant prodige (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h15 21h20 Sam, Dim 14h10 16h20 19h15 21h20 (G)
Les griffes de la nuit (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 21h30 Sam, Dim 16h50 21h30 (13+)
Iron Man 2 (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h Sam, Dim 14h30 17h 20h (G)
Lettres à Juliette (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h10 Sam, Dim 14h35 19h10 (G)
Millénium 3 : La reine dans le palais des courants d'air (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h30 Sam, Dim 14h05 17h30 20h30 (13+)
Prince of Persia : les sables du temps (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h 21h25 Sam, Dim 14h 16h30 19h 21h25 (G)
Robin des bois (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h10 Sam, Dim 14h15 17h15 20h10 (G)
Sexe à New York 2 (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h20 Sam, Dim 14h20 17h20 20h20 (G)
Shrek 4 — Il était une fin (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h05 21h10 Sam, Dim 14h25 16h45 19h05 21h10 (G)

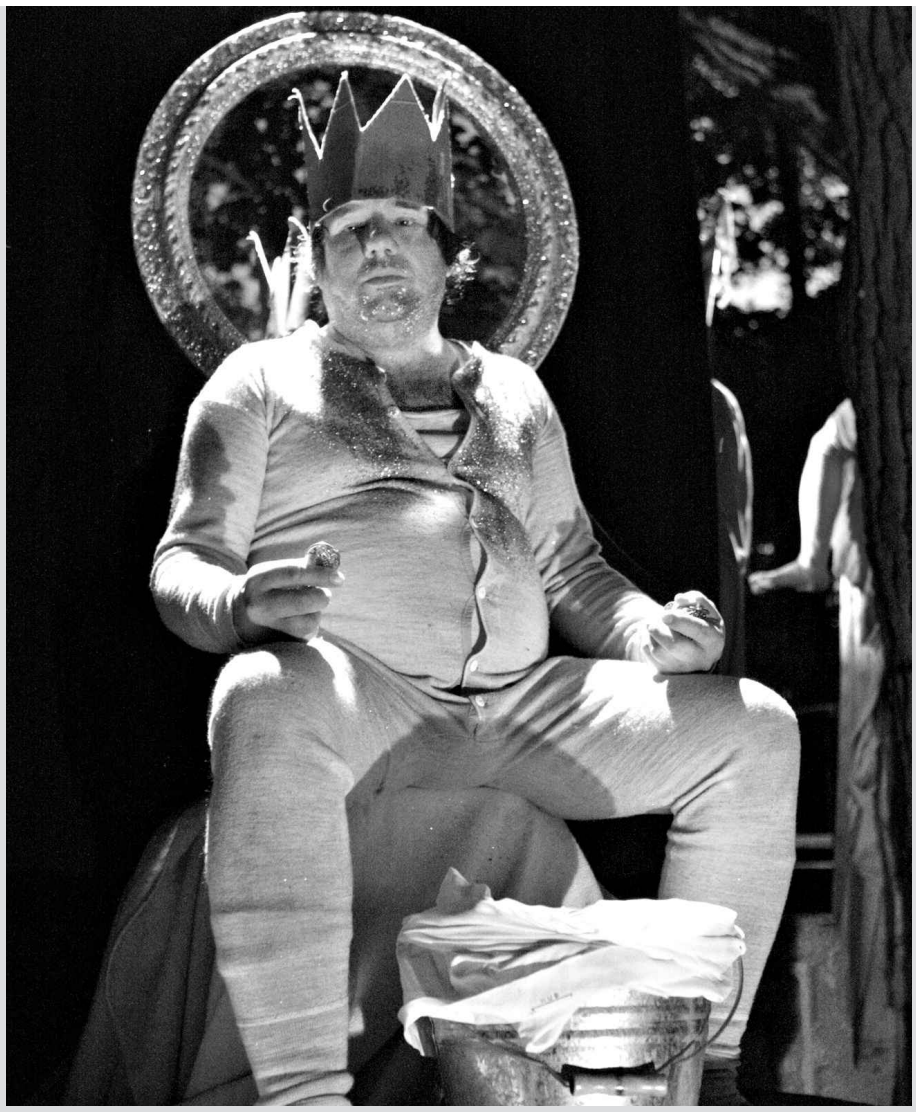
SAINTE-FOY
(418 871-1550)

L'enfant prodige (3) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h05 14h35 17h 19h25 21h55 Jeu 13h* 15h40 19h25 21h55 (G)
Iron Man 2 (2 1/2) 12h10 15h20 18h20 21h25 **(voa)** 12h30 15h35 19h 22h10 (G)
Lettres à Juliette (2) 15h25 21h45 (G)
Millénium 3 : La reine dans le palais des courants d'air (3) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h 18h35 Jeu 12h (13+)
Prince of Persia : les sables du temps (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h45 15h45 19h05 21h50 Jeu 13h30* 16h10 19h05 21h50
(v.o.a.) 13h15 16h05 19h30 22h15 (G)
Robin des bois (2 1/2) 11h55 15h10 18h30 21h40 (G)
(v.o.a.) 12h15 15h30 18h50 22h)
Sexe à New York 2 (2) 12h 15h15 18h40 21h55 **) (v.o.a.)** 12h25 15h40 18h55 22h05 (G)
Shrek 4 — Il était une fin 3D (3) 11h50 12h50 14h20 15h50 16h45 19h10 19h40 21h35 22h05
(v.o.a.) 12h35 15h05 18h45 21h15 (G)
*Représentations «Vedettes et poussettes» le jeudi

COMPILATION

MEDIAFILM.CA

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du Soleil; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.



COUP D'ENVOI DU PARCOURS DÉAMBULATOIRE

Les gens de Québec ont profité du temps clément pour participer, hier soir, au coup d'envoi du parcours déambulatoire *Où tu vas quand tu dors en marchant...?*, au parc Lucien-Borne. Le grand succès populaire du Carrefour international de théâtre de Québec de l'an dernier est de retour jusqu'à samedi. Il consiste en un parcours pédestre en six étapes dans le centre-ville de la capitale. *Le Soleil* publie aujourd'hui sa critique au **www.cyberpresse.ca/le-soleil/** et dans son édition papier demain. ***Éric Moreault***

— PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

EN SALLE AUJOURD'HUI

Valérie Lesage
vlesage@lesoleil.com

L'enfant prodige
Un *biopic* sur la vie du pianiste et compositeur André Mathieu qui connût jeune ses heures de gloire avant de mourir dans l'oubli, sa musique moderne ne plaisant pas à tous. L'artiste sombra dans l'alcool et eut des relations difficiles avec sa mère possessive. Patrick Drolet incarne Mathieu sous la caméra de Luc Dionne.

Beauport, Des Chutes, Place Charest, Galeries de la Capitale, Le Clap, Lido, Sainte-Foy

Prince of Persia : les sables du temps
(Prince of Persia: The Sands of Time)
Un prince de Perse (J. Gyllenhaal) fait équipe avec la princesse Tamina (G. Atterton) pour empêcher un traître de prendre le pouvoir et de déclencher une tempête de sable capable d'anéantir le monde. Adaptation d'un jeu vidéo par le réalisateur Mike Newell (*Harry Potter et la coupe de feu*, *Quatre mariages et un enterrement*). Entre le conte de fées, le film d'action et l'épopée fantastique.

Beauport, Ciné-Parc Saint-Nicolas, Des Chutes, Galeries de la Capitale, Lido, Place Charest, Sainte-Foy; v.o.a.: Sainte-Foy

La belle visite
Le cinéaste Jean-François Caissy filme le quotidien d'une vingtaine de vieillards dans un ancien motel de bord de mer converti en résidence du troisième âge. Le documentaire a été sélectionné à la Berlinale.

Au Clap à partir de dimanche

Sexe à New York 2
(Sex and the City 2)
Le célèbre quatuor féminin constitué de Carrie (S.J. Parker), de Samantha (K. Cattrall), de Miranda (C. Nixon) et de Charlotte (K. Davis) se retrouve à Abou Dhabi pour de nouvelles aventures et mésaventures. Michael Patrick King est toujours à la barre comme scénariste et réalisateur de ce deuxième épisode sur grand écran.

Beauport, Des Chutes, Le Clap, Lido, Place Charest, Sainte-Foy; v.o.a. : Sainte-Foy

Le roi de l'évasion
Un homosexuel dans la quarantaine qui ressent un vide affectif finit par tomber amoureux, brièvement, d'une jeune femme qu'il a sauvée d'une agression par un gang. Une comédie dramatique réalisée par le Français Alain Guirandie avec la belle Hafsia Herzi.

Le Clap

Les jardins de Métis — Il était une fois un jardin
Le documentariste Philippe Baylaucq raconte la petite histoire d'un grand jardin cultivé soigneusement depuis 1930 dans un microclimat en Gaspésie.

Cartier

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

SCIENCE ET TECHNO
Vous vous intéressez à l'actualité scientifique et technologique? cyberpresse.ca/le-soleil/actualites

OISEAUX ET CIE
Vous aimez les oiseaux?
cyberpresse.ca/le-soleil/vivre-ici

PRINCE OF PERSIA : LES SABLES OUBLIÉS

DEUX AVENTURES POUR ACROBATES AVERTIS

Yves Therrien
ytherrien@lesoleil.com



Le dernier titre de la série Prince of Persia, *Les sables oubliés*, présente deux histoires totalement différentes, que l'on s'amuse sur la Nintendo Wii ou sur les consoles XBox 360, PS3 ou sur un ordinateur.

La première histoire a été conçue par une équipe du studio de Québec d'Ubisoft, alors que celle pour les autres consoles a été imaginée dans les studios montréalais de l'entreprise. Deux mondes, deux approches et deux façons de jouer très différentes, mais dans les deux cas, les graphiques sont superbes et le plaisir de jouer croît avec l'usage, même si certains *hardcores gamers* trouvent que ça goûte le réchauffé côté scénario.

La version Wii s'adresse à tous les types de joueurs, car même les débutants manieront les deux manettes avec aisance dès le début de l'aventure. Et l'histoire commence dans le sable mouvant qui enterre le royaume du Prince. Il part à la recherche d'un nouveau royaume et d'une princesse, accompagnée d'un génie, Zarha, une Djinn, une espèce de fée clochette comme celle qui suivait Peter Pan.

Cette Zarha lui apportera des pouvoirs spéciaux à utiliser pendant la quête et les combats, pour grimper en créant des anneaux ou des tourbillons et même une bulle pour flotter dans les airs. Il faut activer les pouvoirs avec un bouton de la Wiimote pendant que l'on bouge avec le Nunchuk. Mais elle lui donne aussi le pouvoir de ressusciter, alors que dans le jeu sur la Xbox 360, le joueur remonte le temps pour reprendre un mouvement. Et si la fée a promis un royaume et une princesse, le Prince devra délivrer le royaume d'un arbre maléfique qui a tout corrompu.

Commence alors la longue quête remplie de courses sur les murs, de multiples manières de grimper, de sauter, de tournoyer sur une barre pour atteindre un mur ou une prise qui mènera à un balcon. En chemin, il y a des orbes et des points d'expérience à accumuler pour augmenter les capacités du Prince sans nom. Entre les cabrioles, il y a quelques énigmes à résoudre, certaines demandant plus de réflexion que d'autres, mais l'ensemble de l'aventure se passe dans l'action et les mouvements.

Toutefois, autant sur la Wii que la Xbox, les points de vue de caméra qui changent en cours de déplacement provoquent parfois la rage d'avoir manqué un saut parce que le changement d'angle ne permet pas de bien évaluer la situation. L'imprécision des contrôles à certains moments, c'est le gros défaut des deux jeux, car il faut inverser ses mouvements pour rester en vie.

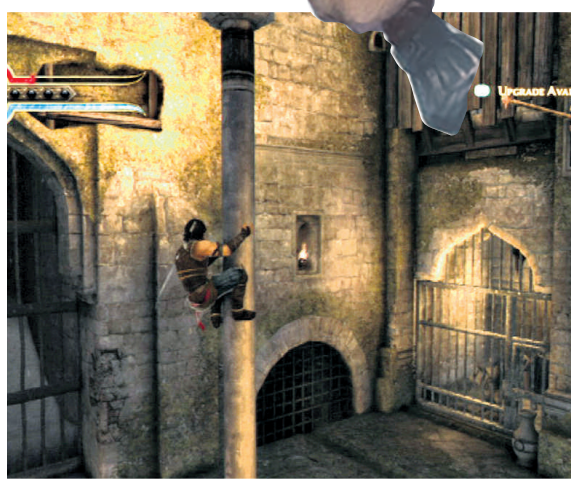
Dans l'histoire testée sur la Xbox 360, le Prince va à la rencontre de son frère Malik, attaqué par une horde d'ennemis. Retranché dans la grotte de Salomon, Malik aura la mauvaise idée de libérer l'armée des sables qui, contrairement à ce qu'il croyait, avait été enfermée par Salomon comme une calamité. Les problèmes commencent : il faut réunir les deux parties du sceau pour mettre un terme à la malédiction. Malik en a une partie et le Prince détient l'autre. Et le Prince rencontre une Djinn qui lui donnera le pouvoir de remonter dans le temps. Avec les points d'expérience mis en banque en tuant les soldats des sables oubliés, le joueur peut augmenter l'endurance, la ligne de vie, la défense ou les pouvoirs du Prince.

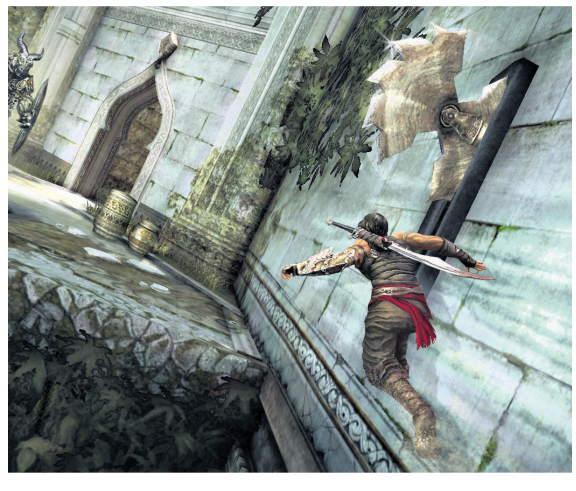
Entre les cabrioles, il y a quelques énigmes à résoudre, certaines demandant plus de réflexion que d'autres

Dans les deux histoires, on retrouvera des recharges de la ligne de vie et des pouvoirs en cassant des urnes ici et là. Dans les combats où les adversaires sont légion, il faut parfois casser quelques urnes pour rester en vie. Et les combats sont nombreux et parfois répétitifs.

Dans l'ensemble, les deux jeux sont intéressants. Celui sur la Wii s'adresse autant aux joueurs occasionnels qu'aux joueurs aguerris, alors que celui sur la Xbox est plus pour les habitués des consoles, même si la prise en main est facile dans les deux cas.

Éditeur : Ubisoft. Les versions pour Xbox 360 et S3 se vendent 60$, pour la Wii et PC à 50$, sur PSP à 40$ et sur DS à 30$. **Évaluation :** ★★★★





La première histoire a été conçue pour la Wii par une équipe du studio Ubisoft de Québec, alors que celle pour les autres consoles a été imaginée dans les studios montréalais de l'entreprise.

iPad : les applications québécoises arrivent

L'iPad débarque en ville aujourd'hui et Apple ouvre son App Store aux utilisateurs du Québec comme à ceux de huit autres pays. Les développeurs québécois de logiciels ne veulent pas être en reste et se lancent aussi à l'assaut du marché de la tablette avec des applications, des jeux et des outils gratuits.

Hier, De Marque et Mirego présentaient leur nouvelle application iPad pour les livres québécois et francophones nommée La Hutte. Elle sera téléchargeable gratuitement sur le App Store dans quelques jours. Elle donnera accès à quelque 1600 livres québécois du réseau des Librairies indépendantes du Québec.

Différente de l'application du iBookStore où il n'y a que des livres anglophones, *La Hutte* supporte le format PDF utilisé par les libraires québécois depuis deux ans. Avec le temps, l'application supportera des éléments dynamiques et interactifs.

De son côté, le studio montréalais EA Mobile lançait *Scrabble*, vendu 10 $, et *Tetris*, vendu 8 $, sur le App Store. Avec *Scrabble*, les joueurs ont la possibilité de commencer une partie sur iPad ou dans Facebook et de la continuer sur n'importe quelle plateforme. On peut jouer jusqu'à quatre personnes en utilisant l'iPad comme planchette de jeu et les iPhone ou les iPod touch comme support à lettres en téléchargeant une application appropriée. Pour *Tetris*, il y a deux façons de jouer, soit l'utilisation du toucher pour guider les Tetriminos ou avec un nouveau contrôle propre à l'iPad, le D-Pad, qui permet de contrôler de façon plus intuitive les blocs.

Planchers Mercier, avec l'aide d'iXmédia, devient le tout premier manufacturier québécois à lancer une application iPad. Au lieu d'avoir un panneau d'exemple de plancher de bois dans les mains, les consommateurs peuvent regarder sur un iPad les choix de bois et de teintes pour faire la sélection de leur nouveau revêtement de sol. L'application est offerte gratuitement dans le App Store ou en téléchargement à **www.planchersmercier.com/ipad**.

Et Bell annonce ses forfaits de données spécialisés pour les iPad avec Wi-Fi et 3G au Canada. Tous les forfaits seront offerts sans contrat, donnant la liberté d'activer ou d'annuler un forfait en tout temps. Pour 250 Mo de données, les frais mensuels sont de 15 $. Pour 5 Go, ils sont de 35 $. Plus de détails sur **www.bell.ca/ipad**. ***Yves Therrien***

1827486

Savoir cuisiner, un cadeau pour la vie !

CONCOURS leSoleil

ACADÉMIE CULINAIRE

academieculinaire.com

Gagnez l'un des 4

CAMPS D'ÉTÉ EN CUISINE

grâce au Soleil et à l'Académie Culinaire de Québec



Remplissez le bulletin de participation et déposez-le au bureau du Soleil, **410, boul. Charest Est, Québec, 3e étage** ou postez-le à l'adresse suivante:

CONCOURS « Académie Culinaire » C.P. 15 170 Québec (Québec) G1K 9J1

Nom :

Nom du parent :

Adresse :

Ville :

Téléphone (jour) : Code postal :

Courriel : Tirage le 3 juin

J'accepte de recevoir de l'information d'un des partenaires du concours.

Aucun achat requis. Les camps d'été sont offerts aux enfants âgés de 8 à 16 ans et ont lieu du lundi au vendredi de 9h à 16h. Règlement complet disponible au quotidien Le Soleil.

leSoleil



Même si l'univers de Mario peu sembler un peu enfantin à côté de jeux super élaborés avec des effets spéciaux hors du commun, *Super Mario Galaxy 2* n'a rien d'ennuyant. — PHOTO FOURNIE PAR NINTENDO

SUPER MARIO GALAXY 2

Un collecteur d'étoiles super amusant

Yves Therrien
ytherrien@lesoleil.com

Une fois encore, Mario doit sauver la Princesse. Le vilain Bowser, devenu géant après avoir avalé une étoile de puissance, enlève la Princesse qui avait invité Mario à manger du gâteau en regardant les étoiles filantes. Il part donc à sa recherche en étant aidé par une petite étoile qui décide de loger sous sa casquette.

Quelques sauts et quelques ennemis plus tard, Mario obtient l'aide des Lumas qui transforme le vaisseau spatial à l'image de Mario. Mais, ce vaisseau fonctionne avec l'énergie d'étoiles spéciales qu'il faut trouver d'une galaxie à l'autre. Et il faut combattre quelques méchants avec l'attaque tourniquets et les sauts pour gagner les pièces de monnaie et les fragments d'étoiles nécessaires en grand nombre pour avoir le droit de naviguer d'un monde à l'autre.

Tourniquets, sauts en hauteur et en longueur, voyage à dos de Yoshi, c'est toute une aventure. Yoshi attrape tout avec sa langue, des pivots pour franchir des obstacles, même des ennemis comme les plantes piquantes et les tortues à épines pour les relancer sur les cibles. Il aura de nouvelles forces avec les piments turbo et les fruits ballon. Mais, Yoshi n'aime pas trop se faire bousculer. Il faut sauter sur son dos le plus rapidement possible où il retournera se transformer en œuf quelque part sur la planète. Et sans Yoshi, certains obstacles demeurent infranchissables.

Et il y a les voyages sur le nuage et la perceuse pour creuser dans les planètes et plein de trucs à découvrir. D'ailleurs, il a toujours des surprises cachées dans les recoins des planètes de la galaxie, sans compter les transformations de Mario pour passer certains niveaux en nuage ou en pierre ou incarner son frère Luigi.

Avec les différentes planètes à visiter, les décors sont impressionnants, même si certaines images sont pixellisées. Faire tourner Mario en rond autour d'une planète grosse comme rien, la tête en bas, c'est plutôt amusant, mais s'est vraiment l'univers très Mario, très Nintendo, et très plaisant aussi.

Même si l'univers de Mario peu sembler un peu enfantin à côté de jeux super élaborés avec des effets spéciaux hors du commun, *Super Mario Galaxy 2* n'a rien d'ennuyant. Au contraire, il y a toujours quelque chose, quelque chose d'amusant.

La prise en main du jeu est très facile autant pour les débutants que pour les joueurs habitués, et on peut joueur à deux. *Super Mario Galaxy 2* demeure un univers fascinant à explorer. Un excellent jeu.

Éditeur : Nintendo. Se vend 60 $ pour la console Nintendo Wii.

Évaluation : ★★★★★

EN BREF

Frima lance *Roche papier sumo*...

→ Le studio Frima, de Québec, vient de lancer son premier jeu Facebook sous le nom de *Roche papier sumo*. Les joueurs affrontent leurs amis Facebook dans une version du classique roche-papier-ciseaux. Ce jeu de mains est transformé pour que s'affrontent d'immenses lutteurs de sumo affamés. Afin de devenir grand champion du jeu, chaque joueur doit nourrir son sumo, le faire engraisser, l'entraîner au combat et surtout, le personnaliser. Le jeu est accessible en français et en anglais sur **apps.facebook.com/rock_paper_sumo**. ***Yves Therrien***

... et Sarbakan, *Casino Liar's Dice*

→ Sarbakan se lance aussi à la conquête de Facebook avec le jeu Casino Liar's Dice, qui aurait été populaire auprès des pirates. On le voit dans les films de la série *Pirates des Caraïbes*. Chaque joueur lance ses cinq dés, le résultat étant camouflé sous la coupe personnelle du joueur. Ensuite, il s'agit de faire des paris sur le résultat total, sans pouvoir voir les dés des autres. Une petite dose de chance, une petite dose de calculs mathématiques et une petite dose de bluff mènent à la victoire. Le jeu permet de jouer avec d'autres utilisateurs Facebook, et une table spéciale permet au joueur de n'inviter que des amis à sa table. Lien : **apps.facebook.com/casinoliarsdicebeta** ***Yves Therrien***

Nicolas Rioux nommé président du C. A. de l'ENDI

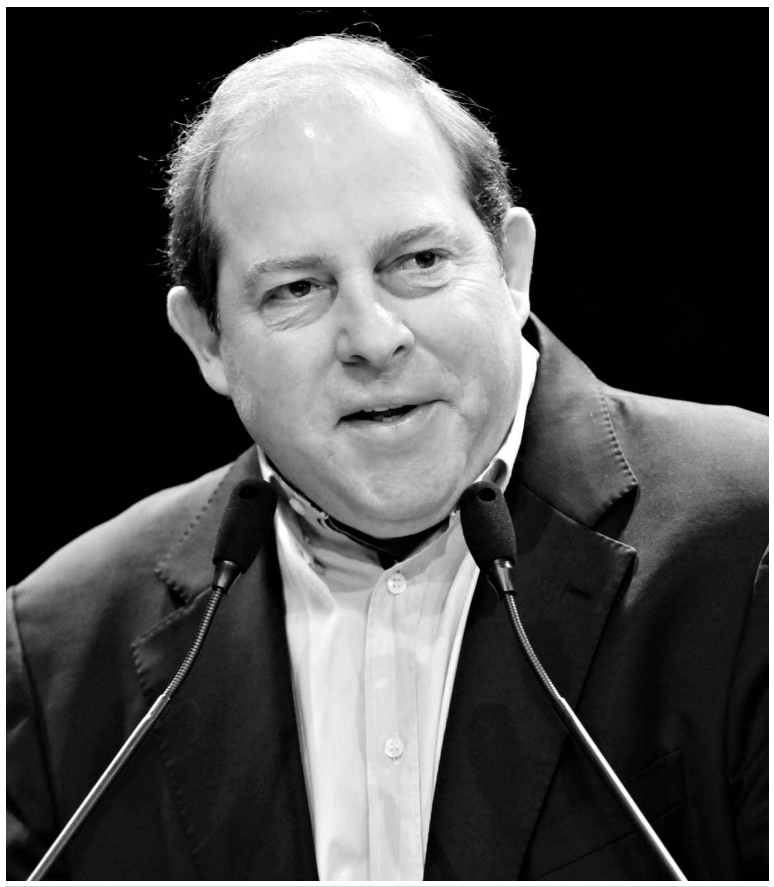
→ Lors de sa seconde assemblée générale annuelle, l'École nationale en divertissement interactif (ENDI) a annoncé la nomination de Nicolas Rioux à titre de président du conseil d'administration de l'organisation. Vice-président d'Ubisoft et dirigeant du studio de Québec, M. Rioux succède à Dominique Brown, de Beenox, qui achève son deuxième mandat. ***Yves Therrien***



gensdepassion La capitale

Pierre Champagne pchampagne@lesoleil.com

Une contribution financière en or pour Célébrations Lévis 2011!



→ À l'occasion du gala des Pléiades présenté la semaine dernière à Lévis, Ameublements Tanguay inc. a donné le coup d'envoi à la campagne de financement de Célébrations Lévis 2011 en octroyant un montant de 100 000 $. **Jacques Tanguay**, vice-président et directeur général d'Ameublements Tanguay inc., a reçu, ce soir-là, la Distinction Commandeur Desjardins visant à souligner l'apport d'une entreprise ou d'un individu au développement de la région de la Chaudière-Appalaches. À l'occasion d'une brève allocution, M. Tanguay a annoncé l'engagement financier d'Ameublements Tanguay pour les festivités. Rappelons que Maurice Tanguay, président-fondateur d'Ameublements Tanguay, a accepté d'agir à titre de gouverneur-président du comité de financement de Célébrations Lévis 2011 et dont l'objectif financier est de récolter 1 million $ auprès du secteur privé. Pour tout connaître sur Célébrations Lévis 2011 : **www.celebrationslevis2011.com**

→ **Plus vrai que nature.** Le presbytère Saint-Nicolas accueillera, à compter de dimanche jusqu'au 5 septembre, une exposition regroupant des œuvres d'artistes reconnus en art animalier, tant en peinture, en sculpture qu'en photographie. Plusieurs œuvres proviennent de la collection de la Fondation de la faune du Québec et de la collection d'Héritage Faune. Une chance unique de découvrir des œuvres d'artistes reconnus et de très grand talent tels que **Carolle Beaudry**, **Gisèle** et **Monique Benoit**, **Francis Bossé**, **Stéfan Bougie**, **Ghislain Caron**, **Claudio D'Angelo**, **Jean-Charles Daumas**, **Ernest Dominique**, **Denis Douville**, **Fernand Gosselin**, **Daniel Grenier**, **Jean-Luc Grondin**, **David N. Kitler**, **Pierre Leduc**, **Patricia Pépin**, **Mike Reshitnyk**, **Jean-Pierre Vallée** et **Patrice Wolput**.

→ **L'APCHQ remet 3000 $ à Cité Joie**. L'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ) – région de Québec tenait, le 14 mai, son souper-bénéfice annuel présenté pour une troisième année pour la Fondation Cité Joie. Sous la présidence de **François Levesque** (Ébénisterie Richard & Levesque), président de l'APCHQ – région de Québec, ce souper réunissait plus de 160 membres de l'industrie de la construction et de la rénovation au restaurant Les Ancêtres, à l'île d'Orléans. Cette activité a permis à l'Association de remettre un chèque de 3000 $ à la Fondation Cité Joie.



Denis Savard directeur général de Cité Joie et François Levesque président de l'APCHQ – région de Québec

→ **Un grand souper de homard.** La Fondation madeli-aide annonce la tenue de son souper de homard, à Québec, le mercredi 9 juin, et comme par les années passées, les amateurs de homard seront reçus à bord du navire *CTMA Le Vacancier*, qui sera amarré dans le port de Québec. Il va sans dire que le homard servi arrive directement des Îles pour ce repas. L'invité d'honneur **Michel Nadeau** est le directeur sortant de la caisse populaire des Ramées aux Îles et ardent supporteur de la Fondation. Il est conseillé de réserver sa soirée et de commander ses billets (175 $ l'unité) dès maintenant, puisque le nombre de places est limité. Info : **www.madeli-aide.org**

→ **Médaille d'or. Hubert Gravel**, élève en service de la restauration à Fierbourg, s'est vu décerner la médaille d'or lors des récentes Olympiades canadiennes de la formation professionnelle. M. Gravel obtient ainsi une place au sein d'Équipe Canada afin de représenter notre pays aux finales mondiales qui se dérouleront à Londres en octobre 2011. Fierbourg perpétue l'excellence en service de la restauration, puisque M. Gravel succède à **Pierre-Luc Côté**, également élève de Fierbourg, qui a remporté la médaille d'or mondiale au cours de la dernière finale qui se déroulait à Calgary en septembre 2009. Hubert Gravel part demain pour réaliser un stage dans les établissements Bocuse à Lyon et il commencera sa carrière professionnelle au restaurant Panache de l'Auberge Saint-Antoine dès son retour. À Québec, on ne peut faire mieux.

→ **Marche RONA**. Dimanche, la Société Alzheimer de Québec invite la population à participer à la quatrième Marche de la mémoire RONA, qui aura lieu sur les plaines d'Abraham et la Grande Allée. L'accueil des marcheurs se fera dès 9h derrière le Manège militaire. Le départ est prévu à 10h beau temps, mauvais temps. L'atmosphère sera à la fête alors que **Wilfred Le Bouthillier** interprétera *Un petit morceau de moi*, la chanson-thème de la Marche de la mémoire RONA. Les Lys de Québec, les Titans de Québec et les bénévoles d'Énergie Cardio accompagneront les marcheurs.

→ **Une adresse de Prestige. Jean Verreault** a décidé de vendre la belle maison dont il vient d'hériter au 1, Grande Allée. 1, Grande Allée. Une adresse de prestige s'il en est. La spectaculaire résidence qui fut construite pour abriter la famille du marchand général Maurice Pollack, au début du siècle, fut longtemps connue par la suite comme le quartier général de la Gendarmerie royale à Québec. Combien? 1,8 million $. Info : *Proways@hotmail.com*



→ Félicitations à **Yvon Létourneau** et à **Thérèse Auclair**, qui célébreront, le 31 mai, leur 65e anniversaire de mariage. Ils habitent aujourd'hui au Manoir de Lorette à Loretteville. Ils ont eu huit enfants, 13 petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants. Leurs enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants leur souhaitent joie, santé, et bonheur. Sur la photo : en haut, de gauche à droite, **Denis**, **Huguette**, **Thérèse**, **Gisèle**, **Yvon**. En bas dans le même ordre, **Francine**, **Linda**, **Claude** et, au centre, **Micheline**.

Coups de Soleil!

→ **Alain Stanké** a accepté la présidence d'honneur de l'exposition *Mémoires du Saint-Laurent en guerre*, qui sera désormais présentée au Musée naval de Québec en collaboration avec la Marine canadienne et en partenariat avec Desjardins.

→ **André Kirouac**, le directeur du Musée naval de Québec, et **Valérie Dion**, la présidente du C.A. du Rendez-vous naval de Québec 2010, qui sera présenté du 2 au 6 juin, annonceront les détails de cet événement lors d'une conférence de presse mercredi.

→ **Simon Gravel** (billet nº 2814) est le gagnant du Safari Condo MX 2010, qui était offert en loterie à 50 $ le billet par la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis. Un véhicule récréatif d'une valeur de 75 000 $. Juste à temps pour l'été.

→ **Nancy Le Clerc** est en spectacle dimanche à 16h à la salle Albert-Rousseau avec le groupe de l'École de danse de Québec. Elle joue le rôle de Candy en claquette.

→ Les Violons du Roy donneront deux concerts gratuits, demain, à 13h30 et à 15h, dans la cour Tanguay de Place Ste-Foy. Sous la direction d'**Éric Paetkau**, l'ensemble offrira des pièces de Bartók, de Mozart et de Joseph Suk. C'est une occasion unique pour un public plus large de découvrir les Violons du Roy.

→ C'est aujourd'hui que **Jean Marchand**, président-fondateur des Fonds Universitas, sera honoré par la faculté des sciences de l'administration lors du 33e Gala des prix Hermès à l'Université Laval en recevant le prix Hermès *Res publica*.

→ C'est sous la présidence d'honneur de **Bernard Ferland**, directeur général de la Corporation des concessionnaires d'automobiles de la région de Québec, que les membres du club Les Belles autos d'hier lancent officiellement la saison 2010, ce soir, à 17h au Mikes Le-bourgneuf.



Le pilote de Formule 1 Jarno Trulli sera à Québec le 7 juin. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

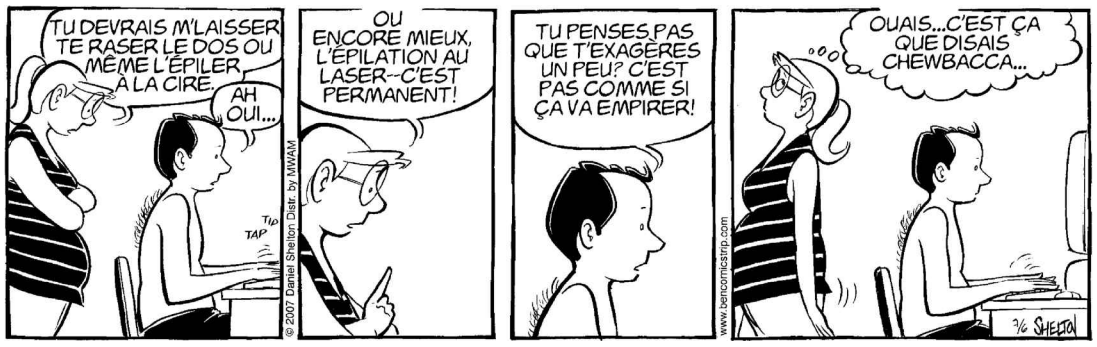
→ **Jarno Trulli**, pilote de Formule 1, sera au Savini le lundi 7 juin pour présider un 5 à 7 promotionnel avec dégustation de vins provenant de son vignoble Podedre Castorani en Italie. Réservations obligatoires au 418 647-4747.

→ Le recteur de l'Université Laval, **Denis Brière**, annonce la nomination de **Paul Fortier** à titre de vice-recteur à la recherche et à la création. M. Fortier succède à **Edwin Bourget**, qui prendra sa retraite à compter du 1er juillet.

Écrivez-nous!

Vous pouvez nous joindre
par courriel à
pchampagne@lesoleil.com
par téléphone au 418 686-3394
par télécopieur au 418 686-3374
ou par la poste à
Le Soleil
410, boul. Charest Est
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6

Ben



Garfield



Blondinette



Hagar l'Horrible



LA PHRASE SECRÈTE

www.hannequart.com

S SIE	R EI	T NP	A CT	U ES E	L	L NA T	A E	E Q	C UC	O OO	U IN	T S	E SC
		■			■		■						
	■				■			■					
					■		■					■	
			■		■		■						

Thème : Citation de Gérard Gévry

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

En France particulièrement, les mots ont plus d'empire que les idées.

MOT MYSTÈRE

CIRQUE - Un mot de 9 lettres

AERIEN
AGRES
ARENE

BETE

CAGE
CERCLE
CHUTE
CLOWN
CONE
CORDE
COUPOLE

DUO

ECHELLE
ECOLE
ECUYERE
ELAN
ELEPHANT
ENTREE
EXERCICE
EXPLOIT

FARD
FELIN
FILET
FORCE
FOULE

GAG
GROCK
GUIRLANDE

LAMA
LIONNE
LOGE

MATINEE
MIME
MUSELE

NUMERO

OISEAU
OTARIE
OURSE

PISTE
POSE

REPETER
RISQUE
ROULOTTE

SABOT
STYLE

TALENT
TECHNIQUE
TENTE
TIGRE
TOILE
TROMPETTE

ZEBRE

L	O	G	E	U	Q	I	N	H	C	E	T	U	H	C
C	Z	E	B	R	E	J	T	G	R	O	C	K	L	P
A	E	X	T	E	E	N	O	C	E	C	R	O	F	I
G	C	E	T	T	U	N	B	E	T	E	W	D	N	S
E	H	R	N	E	O	Q	A	R	E	N	E	U	E	T
I	E	C	E	I	S	L	S	L	P	D	M	E	T	E
R	L	I	L	S	T	R	U	I	E	E	U	L	N	R
A	L	C	A	S	O	A	U	O	R	N	S	O	A	E
T	E	E	T	T	E	P	M	O	R	T	E	P	H	Y
O	I	R	N	I	O	R	N	I	Y	R	L	U	P	U
I	I	O	I	N	G	A	G	L	M	E	E	O	E	C
L	F	S	L	E	O	R	E	A	C	E	R	C	L	E
E	A	G	E	P	N	I	E	O	T	E	N	T	E	L
E	R	M	F	A	X	E	L	U	O	F	I	L	E	T
R	D	I	A	E	U	E	D	N	A	L	R	I	U	G

Solution du dernier problème : PEIGNURES **28-05-2010**

Solution du dernier sudoku

4	9	3	2	5	7	6	8	1
7	6	5	3	1	8	2	4	9
1	8	2	6	4	9	5	3	7
8	2	1	5	7	4	9	6	3
9	3	7	8	2	6	4	1	5
6	5	4	9	3	1	8	7	2
5	7	6	1	8	2	3	9	4
2	4	9	7	6	3	1	5	8
3	1	8	4	9	5	7	2	6

1727

SUDOKU

7			4					
				5	7		2	
								3
		7			6			1
		1	3	2			5	
	3						8	
		4				3	1	
	9				5		7	
1			2	7				8

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : très difficile

1728

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

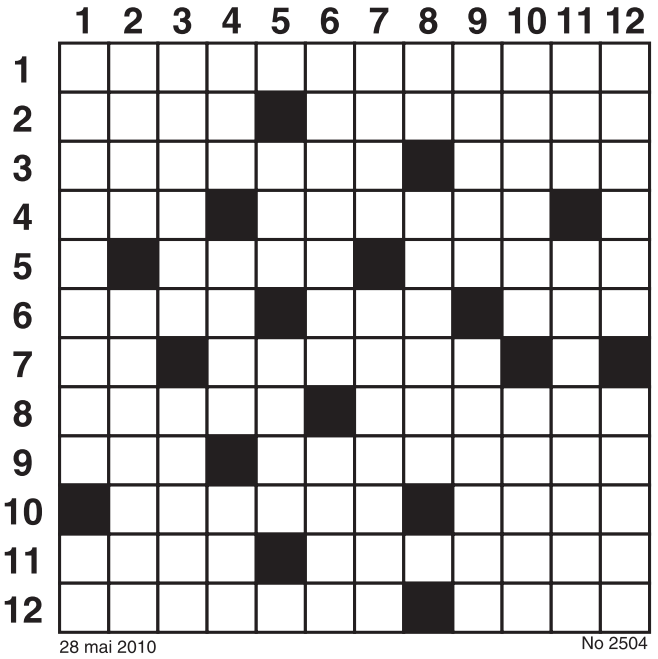
1. Rencontre brutale de deux véhicules.
2. Artères - Véhicule public.
3. Ensemble de règles de conduite - Pronom interrogatif.
4. Gros serpent - Pièce des maisons romaines.
5. Pièce de viande - Renommé.
6. Exprime sa colère - Petit poème - Période d'accouplement.
7. Exprime le regret - Qui n'a ni activité ni mouvement propre.
8. Décortiqué - Fatiguées et amaigries.
9. Se marre - Fait des petites boucles.
10. Courbées - Mammifère ruminant.
11. Grande fête - Écrivain grec.
12. Sous-entendu - Constituer.

VERTICALEMENT

1. Être arrêté par une difficulté - Épouse d'Ouranos.
2. Véhicule routier léger - Concert.
3. Dromadaire domestique - Île des mers chaudes.
4. Vingt-troisième lettre - Partie centrale d'un cyclone - Musique du Maghreb.
5. Arbrisseau d'Arabie - Navires de guerre.
6. Mollusque des mers chaudes - Roues à gorge.
7. Nuancer - Sculpteur.
8. Film de Spielberg - Inflammation d'une partie de l'œil.
9. Tourne en ridicule (v. pr.) - Rongée.
10. Être au comble de la fureur - Du verbe être.
11. Cap espagnol - Vend ce qu'il faut pour nous permettre de mieux voir.
12. Quote-part à payer - Mise en terre.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	L	I	B	E	R	E	M	E	N	T
2	Y	P	E	R	I	T	E	■	U	P	A	S
3	N	A	G	E	■	A	I	G	R	E	■	E
4	A	V	E	■	F	I	N	I	■	L	O	T
5	S	E	R	P	E	N	T	■	L	E	G	S
6	T	■	E	L	U	■	E	G	E	R	I	E
7	I	S	S	U	■	A	G	E	S	■	V	■
8	E	U	■	R	E	T	R	A	I	T	E	E
9	■	B	A	I	■	H	E	N	N	E	■	V
10	P	I	N	E	D	E	■	T	E	S	T	E
11	A	T	A	L	A	N	T	E	■	L	I	N
12	S	E	L	■	N	A	I	S	S	A	N	T



28 mai 2010 No 2504

FORCES AVENIR
RECONNAÎTRE+PROMOUVOIR L'ENGAGEMENT ÉTUDIANT

Lauréat de la semaine
dans la catégorie Projet engagé
Programme au secondaire

Comité Action Planète

Un projet engagé à modifier les habitudes polluantes au sein de l'école

Tous les vendredis, Forces AVENIR vous fait découvrir un des 24 lauréats de la semaine du programme au secondaire dans l'une des quatre catégories suivantes :

- AVENIR Élève engagé
- AVENIR Personnel engagé
- AVENIR Projet engagé
- AVENIR Élève persévérant

Si jamais vous patientez en voiture près de l'école secondaire De Rochebelle, attendant votre enfant tout en laissant votre moteur en marche, ne vous surprenez pas de voir surgir un étudiant qui vous remette une contravention de combustion. Vous ferez ainsi la connaissance d'un représentant du Comité Action Planète (CAP) de l'école qui cherchera simplement à vous sensibiliser à la pollution que votre voiture produit pendant votre attente. Une action parmi tant d'autres qui, depuis déjà cinq ans, a contribué à changer des habitudes polluantes au sein de l'école et même à l'extérieur. Pollueurs, gare à vous, le Comité Action Planète vous a à l'œil !

En bref

GAGNANT D'UNE BOURSE DE 500 $
Comité Action Planète

CATÉGORIE
AVENIR Projet engagé

ÉCOLE
École secondaire De Rochebelle
Commission scolaire des Découvreurs

ENGAGEMENT
Un projet engagé à modifier les habitudes polluantes au sein de l'école



Parmi les gestes de sensibilisation du Comité Action Planète, nous retrouvons des opérations de cueillette de piles usagés, la récupération de matériel scolaire et la promotion des boîtes à lunch écologique.

Mis sur pied en 2006 à la demande du conseil étudiant, avec la collaboration du conseil d'établissement et du comité de direction, le Comité Action Planète de l'école De Rochebelle s'est donné comme mission de donner vie à la politique environnementale de l'établissement. « À quoi bon avoir une politique environnementale si elle demeure sur les tablettes », souligne la directrice adjointe à la 4e et 5e secondaire et président du CAP, Manon Fortin.

Par leurs actions, les étudiants du Comité interviennent essentiellement afin d'atteindre quatre objectifs : effectuer une meilleure gestion des matières résiduelles, promouvoir l'éducation et la sensibilisation face à l'environnement, viser l'amélioration du milieu de vie et valoriser la gestion écologique de l'école. Au fil des ans, de nombreuses actions ont été entreprises afin d'atteindre le mieux possible ces objectifs. Entre autres, l'école et ses étudiants ont procédé à l'installation de bacs destinés au multirecyclage et effectuent des opérations de cueillette de piles usagées, voient à la récupération de matériel scolaire encore utilisable, font la promotion de la boîte à lunch écologique, tiennent des collectes de vélo usagés, fabriquent des sacs écologiques, plantent des arbres, organisent la campagne « Wô les moteurs ! » et ainsi de suite. En tout, ce sont une centaine de jeunes, de la 1ère à la 5e secondaire, qui s'impliquent dans ces diverses tâches environnementales.

« En faisant des actions concrètes et en mettant en place des façons de mieux agir, on pose des petits gestes qui finissent par changer des habitudes. »

« Nous sommes la génération qui doit agir pour préserver notre planète », insiste Julia Tétreault-Provencher, étudiante de 4e secondaire. « C'est pourquoi j'ai voulu faire ma part et que je me suis engagée avec le Comité. En faisant des actions concrètes et en mettant en place des façons de mieux agir, on pose des petits gestes qui finissent par changer des habitudes. »

Pour chaque nouvelle action proposée, le CAP tente de se montrer de plus en plus créatif et original afin de rejoindre toutes les clientèles. Outre les contraventions de combustion qui ont eu du succès, les élèves ont eu l'idée de créer une série de pense-bêtes qui rappellent aux étudiants et même aux adultes l'importance de fermer les lumières, les fenêtres et surtout les robinets après leur utilisation.

« C'est vrai que chaque petit geste compte », renchérit Laurie Doré-Ouellet, une collègue étudiante de Julia. « J'ai même changé certaines de mes habitudes comme de laisser couler l'eau du robinet pendant que je me brosse les dents. On y pense pas toujours, mais au bout d'une année, ça fait beaucoup de gaspille en moins. »

C'est probablement à partir de ce concept d'un geste à la fois que le Comité a mis au cœur de ses communications le slogan « Ça commence par toi ! ». Ainsi, le CAP espère rejoindre chaque jeune et les inviter à poser une BAE (bonne action environnementale) à chaque jour. Les différentes actions de sensibilisation, comme survenues lors du Jour de la Terre où une dizaine de kiosques informatifs ont été montés par des étudiants, aident justement à faire passer ce message. Le Comité Action Planète a même monté, en plusieurs langues, une vidéo sur l'urgence d'agir contre les réchauffements climatiques. La vidéo a rapidement été mise en ligne sur Youtube (tapez *TCK TCK TCK de Robebelle*) et a été vue par plus de 1600 personnes.

« À travers nos actions, notre message est simple. Il est possible de faire attention à notre environnement sans avoir à chambouler notre vie. Le Comité Action Planète a réussi à faire modifier des habitudes et nous le constatons. Bien sûr, on doit continuer à poser des gestes, mais nous sommes sur la bonne voie », assure Manon Fortin.

leSoleil
Télé-Québec
L'ŒUVRE LÉGER
Pour la dignité humaine au Québec et dans le monde
Bell
Desjardins
The J.W. McConnell Family Foundation
La fondation de la famille J.W. McConnell
FORUM JEUNESSE de la région de la Capitale-Nationale



Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2236,44 POINTS

en hausse de

35,05 POINTS OU

1,59 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

S&P / TSX › 12 mois



› 5 derniers jours



FERMETURE **11 749,12** | VAR. 1 AN **15,84** % | VAR. 1 JOUR **1,78** %

52 SEMAINES HAUT **12 321,76** BAS **9 535,50**

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VAR (%)
Consom. autre	971,70	1,00
Consom. courante	1 454,66	1,42
Énergie	2 690,26	3,71
Finance	1 603,72	0,17
Industrielles	1 140,57	0,94
Matériaux	3 116,73	2,24
Santé	347,38	0,79
Services publics	1 622,11	2,06
Technologies	246,55	2,19
Télécoms	775,88	1,58

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
HORIZONS BETAPRO *(HOU)*	10 920 573	6,53	10,87
BOMBARDIER/B *(BBD.B)*	10 140 638	4,97	3,54
ISHARES S&P/TSX *(XIU)*	8 676 805	17,39	1,52
BANQUE ROYALE *(RY)*	8 168 475	56,85	-4,41
WESTERN COAL *(WTN)*	7 396 585	5,45	14,26
HORIZONS BETA/A *(HNU)*	6 597 736	5,65	6,00
SUNCOR ENERGY *(SU)*	6 346 303	32,37	5,47
MANULIFE FINAN. *(MFC)*	5 919 021	17,69	6,63
LUNDIN MINING *(LUN)*	5 793 484	3,95	9,42
SUN LIFE FINANCIA *(SLF)*	5 341 382	29,88	5,77

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

74,55 $ US

+3,04

OR

1211,90 $US

-1,50

ARGENT

20,327 $CAN

+0,171

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE	UN EURO COÛTE
1,0500$	**1,2981$**

devises

La Presse Canadienne

TORONTO - Voici les taux des devises étrangères, jeudi, établis par la Banque de Montréal. Ces taux interbancaires, en dollar canadien, ne sont pas ceux du commerce au détail des devises.

Afrique du Sud (rand).....0,1386
Australie (dollar).....0,8878
Brésil (real).....0,5740
Chine (renminbi).....0,1537
Hong Kong (dollar).....0,1347
Inde (roupie).....0,0225
Israël (shekel).....0,2738
Japon (yen).....0,011547
Liban (livre).....0,000700
Mexique (peso).....0,0816
Norvège (couronne).....0,1624
Nouvelle-Zélande (dollar) 0,7135
Royaume-Uni (livre).....1,5317
Russie (rouble).....0,0342
Suède (couronne).....0,1336
Suisse (franc).....0,9103

TSX de croissance

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
ABCOURT MINES	ABI	100	0.115	+0.00
ADVITECH	AVI	27	0.05	+0.01
APPALACHES RES	APP	18	0.06	+0.00
AUGYVA RES MINE	AUV	2	0.24	+0.01
AZIMUT EXPLORAT	AZM	0	0.67	+0.00
CAGIM REAL ESTAT	CIM	0	1.03	+0.00
CANWEST GLOBAL VT	CGS	147	0.06	+0.00
CLEMEX TECH -A-	CXG-A	1	0.07	+0.01
CO2 SOLUTIONS	CST	17	0.195	+0.02
CATALYST COPPER	CCY	159	0.15	+0.01
D-BOX TECHNOL	DBO-A	16	0.43	+0.01
DACHA CAP	DAC	99	0.65	+0.01
DEQ SYSTEMS	DEQ	7	0.265	-0.01
DIA BRAS EXPL	DIB	745	0.19	+0.02
DIANOR RESOURCES	DOR	429	0.07	-0.00
DITEM	DIT	13	0.05	+0.00
ERGORESEARCH	ERG	36	0.145	+0.05
FRV MEDIA	FRV	0	0.005	+0.00
G.I.E.ENVRONMNT	GIE	1	0.02	-0.01
H2O INNOVATION	HEO	23	0.37	-0.01
IMAFLEX -A-	IFX-A	0	0.28	+0.00
JUNEX	JNX	26	2.00	+0.18
SOC.MINIERE LOUVE	LOV	0	0.95	+0.00
MATAMEC EXPLORATI	MAT	98	0.185	+0.01
MELKIOR RESOURCES	MKR	140	0.215	+0.02
MRRM	MRR	0	3.05	+0.00
NEMASKA EXPL	NMX	38	0.42	-0.03
NOVIK	NVK	16	0.175	-0.03
NSTEIN TECHNOLOGI	EIN	0	0.64	+0.00
NUVOLT	NCO	0	0.11	+0.00
PERLITE CANADA	PCI	0	0.10	+0.00
PERSHIMCO RESOURC	PRO	52	0.22	-0.01
PETROLIA	PEA	24	0.59	+0.02
PROLAB TECH-A VTG	POB	0	0.14	+0.00
RES. MIN. RADISS	RDS	4	0.14	+0.01
PRO-OR MNG RES	POI	0	0.145	+0.00
ROBEX RES	RBX	61	0.14	-0.01
SIRIOS RESOURCES	SOI	99	0.065	+0.01
SOFAME TECH	SDW	185	0.02	-0.01
TYPHOON EXPL-A	TYP	83	0.65	+0.05
VICTHOM HUMAN BIO	VHB	0	0.12	+0.00
VIOR EXPLORATION	VIO	0	0.075	+0.00
WANTED TECH	WAN	20	0.285	-0.02

géants américains

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
Exxon Mobil	XOM	31898	61.46	+2.15
APPLE	AAPL	23606	253.35	+9.24
MICROSOFT	MSFT	136292	26.00	+0.99
WAL-MART STORES,	WMT	13958	50.70	+0.68
General Electric	GE	69894	16.66	+0.65
PROCTER & GAMBLE	PG	14958	60.95	+0.51
Johnson & Johnson	JNJ	29882	59.03	-0.63
BANK OF AMERICA C	BAC	163140	16.18	+0.71
INTERNATIONAL BUS	IBM	7724	126.39	+3.16
JPMORGAN CHASE & JPM		44791	40.42	+1.64
WELLS FARGO & CO.	WFC	48640	29.41	+1.37
CHEVRON CORPORATI	CVX	15250	74.36	+2.81
AT&T, Inc.	T	27556	24.63	+0.50
CISCO SYSTEMS	CSCO	59734	23.67	+0.78
PFIZER, Inc.	PFE	66824	15.37	+0.26
Intel	INTC	83143	21.76	+1.06
COCA-COLA COMPANY	KO	11321	51.23	+1.15
CITIGROUP, Inc.	C	751127	4.02	+0.16
ORACLE	ORCL	29850	22.58	+0.67
Hewlett-Packard C	HPQ	17938	46.94	+1.22
MERCK & CO., Inc.	MRK	30564	33.62	+1.20
PEPSICO, Inc.	PEP	9427	62.90	+1.67
VERIZON COMMUNICA	VZ	17531	27.58	+0.65
CONOCOPHILLIPS	COP	15442	52.21	+2.64
GOLDMAN SACHS GRO	GS	12862	144.95	+4.65
SCHLUMBERGER LIMI	SLB	20582	60.02	+1.27
ABBOTT LABORATORI	ABT	8049	47.87	+0.70
MCDONALDS CORPORA	MCD	9727	67.20	+1.19
WALT DISNEY COMPA	DIS	16147	34.37	+1.30
UNITED TECHNOLOGI	UTX	5075	68.11	+1.96
HOME DEPOT, Inc.	HD	16378	34.55	+0.51
3M COMPANY	MMM	4535	81.43	+2.26
KRAFT FOODS, Inc.	KFT	14550	29.06	+0.66
BOEING COMPANY	BA	7443	65.13	+1.87
AMGEN	AMGN	7317	51.43	+1.07
AMERICAN EXPRESS	AXP	14631	40.33	+2.16
CVS CAREMARK CORPCVS		11948	34.59	+0.82
U.S. BANCORP	USB	16286	24.43	+0.80
UNITED PARCEL SER	UPS	4826	63.57	+1.61
MEDTRONIC, Inc.	MDT	10062	39.41	+0.27
ALTRIA GROUP, Inc	MO	26706	20.54	+0.38
BRISTOL-MYERS SQUBMY		10734	23.34	+0.62
COLGATE-PALMOLIVE	CL	2670	78.77	+0.79
Comcast Class A	CMCSA	26046	18.33	+0.61
TIME WARNER, Inc.	TWX	9045	30.94	+1.41
BURLINGTON NORTHE	BNI	0	100.21	+0.00
Bank of New York	BK	9877	28.03	+0.69
EXELON CORPORATIO	EXC	5200	38.91	+0.85
BAXTER INTERNATIO	BAX	4926	42.07	+0.57

leaders mondiaux

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
ABB LTD.	ABB	3274	17.39	+1.07
ALUM CORP OF CHIN	ACH	822	21.62	+2.01
AMERICA MOVIL S.A	AMX	4839	48.40	+1.91
AO VIMPELCOM	VIP	2268	16.06	+0.91
Arcelor Mittal	MT	7993	31.44	+2.37
ASTRAZENECA PLC	AZN	1899	41.85	+0.94
Baidu.com SP ADR	BIDU	1401673	4999	+5.91
BANCO BRADESCO	BBD	10969	16.61	+0.86
BHP BILLITON LIMI	BHP	6504	66.93	+4.76
BP P.L.C.	BP	55719	45.35	+2.94
CEMEX S.A.B. DE C	CX	15477	11.21	+0.69
CHINA MOBILE LIMI	CHL	1791	47.39	+1.12
DIAGEO PLC	DEO	834	61.49	+2.27
Paramount Energ	PMT-UN	727	4.97	-0.07
PARKLAND TRUST	PKI-UN	83	10.21	-0.07
PEAK ENERGY TR	PES-UN	45	0.30	-0.02
Pembina Pipelin	PIF-UN	350	17.52	+0.47
Pengrowth Energ	PGF-UN	657	10.04	+0.29
Penn West Energ	PWT-UN	857	20.22	+0.32
Peyto Energy Tr	PEY-UN	316	14.04	+0.39
PHOENIX TECH IN	PHX-UN	113	8.00	+0.01
PIZZA PIZ ROYL	PZA-UN	10	6.80	-0.06
Precision Drill	PD-UN	1102	6.71	+0.45
Primaris Retail	PMZ-UN	166	17.15	+0.55
Provident Energ	PVE-UN	244	7.42	+0.32
PRT FOREST TR	PRT-UN	6	2.27	-0.24
RETROCOM MID-MK	RMM-UN	32	3.76	-0.09
RioCan Real Est	REI-UN	350	19.21	+0.42
ROGERS SUGAR IN	RSI-UN	67	4.72	-0.02
ROYAL HOST REAL	RYL-UN	2	2.64	-0.01
SCOTT'S REIT	SRQ-UN	18	7.22	+0.07
SECOND CUP INCO	SCU-UN	26	7.40	-0.10
SIR ROYALTY INC	SRV-UN	5	9.07	-0.17
SPLIT REIT OPP	SOT-UN	2	11.30	+0.05
STERLING SHOES	SSI-UN	5	2.36	+0.30
STONEHAM DRLLIN	SDG-UN	7	5.18	+0.13
STRONGCO INCOME	SQP-UN	0	3.53	+0.08
SUPREMEX INCOME	SXP-UN	2	2.40	+0.01
SWISS WATR TRUS	SWS-UN	2	4.04	+0.03
TAIWAN SEMICONDUC	TSM	13802	9.89	+0.43
TELEFONICA, S.A.	TEF	1038	58.26	+3.58
TELEMEX INTERNATI	TII	2372	18.08	+0.49
TENARIS S. A.	TS	2564	38.79	+3.12
TEVAPHARMIND SP A	TEVA	13201	55.70	+1.40
TOTAL S.A.	TOT	5909	47.84	+3.63
UNILEVER NV	UN	3744	27.47	+1.35
VODAFONE GRP SP A	VOD	11861	20.09	+0.89

Plus de titres sur LaPresseAffaires.com

Lire les cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contient principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers.

Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en milliers d'actions.

Ferm : cours à l'arrêt de transactions.

Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture.

Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.

●**:** Indique que le cours a touché en séance le haut ou le bas des 52 dernières semaines.

Société		Volume (x1000)	Ferm.	Ch. net
20-20 TECHNOLOG	TWT	11	3.20	+0.25
5N PLUS	VNP	49	4.85	+0.01
AASTRA TECH	AAH	83	23.49	+0.39
ABERDEEN INTL	AAB	59	0.395	+0.00
ABSOLUTE SOFTWA	ABT	12	4.20	-0.06
Acadian Mining	ADA	71	0.05	+0.00
ACADIAN TIMBER	ADN	0	6.76	+0.01
ACE AVIAT HLDG-	ACE-A	2	8.26	+0.04
ACE Aviation Ho	ACE-B	5	8.23	+0.07
ACUITY SMALL CA	ASF	42	4.59	+0.13
ADANAC MOLYBDEN	AUA	219	0.065	-0.01
ADF GROUP SBVTG	DRX	14	2.19	+0.09
ADHEREX TECH	AHX	67	0.035	+0.00
ADVANTAGE OIL	AAV	401	6.31	+0.21
Aecon Group	ARE	265	10.60	-0.31
AEROQUEST INTL	AQL	19	0.57	-0.02
AETERNA ZENTARI	AEZ	182	1.78	+0.00
AFEXA LIFE SCIE	FXA	148	0.50	+0.00
AG GROWTH INTL	AFN	71	34.95	+0.15
AGF Management	AGF-B	285	15.37	+0.09
Agnico-Eagle Mi	AEM	620	62.05	+0.25
Agrium	AGU	658	58.81	+1.82
AINSWORTH REG S	ANS	36	3.65	+0.20
AIR CANADA VTG-	AC-A	73	1.92	-0.21
AIR CANADA VTG-	AC-B	933	1.85	-0.03
AIRBOSS OF AMER	BOS	2	5.58	+0.18
●AKELA PHARMA	AKL	91	0.09	-0.01
AKITA DRILLING	AKT-A	3	8.03	+0.00
Alamos Gold	AGI	329	15.15	-0.07
ALARIS ROYALTY	AD	13	9.24	+0.04
ALARMFORCE INDS	AF	8	7.06	-0.09
ALEXCO RESOURCE	AXR	184	3.46	+0.05
Alexis Minerals	AMC	328	0.24	+0.01
ALG PWR & UTIL	AQN	213	4.10	+0.14
ALGOMA CENTRAL	ALC	1	77.00	+1.00
Alimentation Co	ATD-B	220	18.85	-0.15
ALLIANCE GRAIN	AGT	85	34.00	+0.50
ALLIED GOLD	ALG	40	0.33	-0.01
ALLIED NEVADA G	ANV	108	20.34	+0.21
ALLON THERAPEUT	NPC	27	0.55	+0.00
ALMADEN MINERAL	AMM	92	1.07	+0.01
ALTER NRG	NRG	24	1.70	+0.00
ALTIUS MINERALS	ALS	129	11.20	+0.10
AMERICAN BONANZ	BZA	30	0.16	+0.01
AMERIGO RESOURC	ARG	483	0.75	+0.01
AMICA MATURE LI	ACC	15	5.55	-0.05
ANACONDA MINING	ANX	53	0.295	-0.01
ANATOLIA MINL D	ANO	797	4.82	+0.03
ANDEAN RESOURCE	AND	334	2.93	-0.08
Anderson Energy	AXL	573	1.08	+0.03
ANDREW PEL NONV	ADW-A	0	8.04	+0.00
ANGIOTECH PHARM	ANP	167	1.03	+0.01
ANGLE ENERGY	NGL	189	8.19	+0.02
Antrim Energy I	AEN	110	0.94	+0.06
Anvil Mining Li	AVM	1361	3.29	+0.04
●APOLLO GOLD	APG	364	0.30	+0.00
AQUILA RESOURCE	AQA	13	0.32	+0.01
ARGONAUT GOLD	AR	2	2.80	+0.00
ARGOSY ENERGY	GSY	49	0.65	-0.03
ARISE TECHNOLOG	APV	249	0.275	+0.00
ARMISTICE RESOU	AZ	75	0.27	-0.01
ARSENAL ENERGY	AEI	641	0.91	+0.02
Astral Media	ACM-A	36	35.30	-0.14
Atco	ACO-X	45	47.97	+0.83
ATHABASCA OILS	ATH	1002	10.28	+0.03
ATLANTIC POWER	ATP	223	12.69	+0.18
ATNA RESOURCES	ATN	173	0.57	+0.04
ATRIUM INNOVATI	ATB	48	14.74	+0.32
ATS AUTOMATION	ATA	86	7.07	+0.08
AUEX VENTURES	XAU	23	3.30	-0.01
AUGUSTA RESOURC	AZC	128	1.92	-0.05
AURA MINERALS	ORA	622	4.31	+0.14
AURIZON MINES L	ARZ	573	5.10	-0.07
AUTOCANADA	ACQ	27	4.70	+0.00
●AUTOMODULAR	AM	35	0.80	+0.04
AVALON RARE	AVL	82	2.32	+0.03
AVCORP INDS	AVP	10	0.05	+0.01
●AXIA NETMEDIA	AXX	33	2.04	+0.14
AZURE DYNAMICS-	AZD	680	0.285	+0.02
B2GOLD	BTO	793	1.56	-0.03
BAFFINLAND IRON	BIM	591	0.445	+0.04
BAJA MINING	BAJ	75	0.75	+0.06
BALLARD POWER S	BLD	79	2.13	+0.02
BAM INVESTMENTS	BNB	0	11.71	+0.61
Bank of Montrea	BMO	4272	62.30	+2.04
Bank of Nova Sc	BNS	4425	48.69	-0.63
Bankers Petrole	BNK	4738	7.80	+0.57
BANNERMAN RESOU	BAN	245	0.29	+0.01
BANRO	BAA	17	1.92	+0.05
Barrick Gold Co	ABX	3722	44.61	-0.22
BCE	BCE	2594	30.78	+0.51
BELLATRIX EXPL	BXE	276	3.00	+0.13
BENGAL ENERGY	BNG	4	1.35	+0.20
BENNETT ENVMTL	BEV	254	2.60	+0.19
BIOEXX SPECIALT	BXI	1072	1.37	+0.01
BIOMS MEDICAL	MS	191	0.345	-0.01
BIONICHE LIFE	BNC	50	0.98	+0.03
BIOTEQ ENVIRO T	BQE	11	0.75	+0.02
Biovail Corpora	BVF	300	15.64	-0.23
BIOWEST THERAP-	BWE	3	0.45	+0.05
Birchcliff Ener	BIR	550	9.37	+0.56
BLACK DIAMOND	BDI	9	17.55	-0.40
BLACKPEARL RES	PXX	704	2.74	+0.18
BLACKWATCH EGY	BWT	61	0.80	+0.00
BMTC GROUPE -A	GBT-A	4	18.30	+0.29
BNK PETROLEUM	BKX	131	2.42	+0.04
BOMBARD-A- MLTP	BBD-A	128	4.98	+0.13
Bombardier	BBD-B	10139	4.97	+0.17
BONTERRA ENERGY	BNE	13	34.00	+0.96
BORALEX -A-	BLX	36	8.70	+0.16
BREAKWATER RES	BWR	2097	0.315	+0.03
BRIDGEWATER SYS	BWC	83	8.98	+0.53
BROMPTON SPLIT	SBC	2	10.77	+0.01
Bronco Energy L	BCF	241	0.26	+0.04
Brookfield Asse	BAM-A	1633	25.40	+0.56
Brookfield Prop	BPO	948	15.56	+0.59
BURCON NUTRASCI	BU	21	7.91	-0.04
BURNTSAND	BRT	316	0.145	+0.00
C A BANCORP COM	BKP	28	1.43	+0.02
C&C ENERGIA	CZE	377	7.71	-0.04
CAE	CAE	238	9.55	+0.11
CALEDONIA MININ	CAL	210	0.065	+0.00
Calfrac Well Se	CFW	69	19.28	+1.20
CALIAN TECHNOLO	CTY	3	17.25	-0.06
CALL GENIE INC	GNE	5	0.075	+0.00
CALVALLEY PETE-	CVI-A	61	3.39	+0.14
Cameco Corporat	CCO	1524	25.77	+0.32
CANACCORD FINAN	CF	1264	8.57	+0.34
CANADA BREAD CO	CBY	0	46.50	+0.00
Canadian Imperi	CM	3553	72.02	-3.27
Canadian Nation	CNR	948	60.82	+0.12
Canadian Natura	CNQ	3001	36.48	+1.71
CANADIAN PAC HO	HCH	0	112.00	+0.00
Canadian Pacifi	CP	357	57.70	+1.00
●CANADIAN SAT SV	XSR	3	3.55	+0.75
Canadian Tire C	CTC-A	502	57.52	+2.29
Canadian Utilit	CU	122	44.08	+1.41
Canadian Wester	CWB	136	22.65	+0.42
CANADIAN ZINC	CZN	292	0.365	-0.02
CANAM GROUP	CAM	106	7.73	+0.47
CANDAX ENERGY	CAX	50	0.085	+0.00
CANDENTE COPPER	DNT	65	0.38	+0.00
CANDENTE GOLD	CDG	374	0.495	-0.01
Canfor Corporat	CFP	138	9.70	+0.15
CANGENE	CNJ	39	3.57	+0.05
●CANWEL BLDG MAT	CWX	135	4.20	+0.19
CANYON SERVICES	FRC	38	4.33	-0.02
CAPITAL GOLD	CGC	141	3.60	+0.04
CAPITAL POWER	CPX	33	22.39	+0.55
CAPSTONE MINING	CS	1452	2.38	+0.05
CARDERO RESOURC	CDU	44	1.18	+0.02
Cardiome Pharma	COM	56	8.74	+0.16
CARMANAH TECH	CMH	76	0.62	-0.03
CARPATHIAN GOLD	CPN	225	0.355	-0.01
Cascades	CAS	948	6.34	+0.14
CASH STORE FIN	CSF	91	16.14	+0.82
CASPIAN ENERGY	CEK	169	0.185	+0.01
CATALYST PAPER	CTL	795	0.19	-0.01
CATHEDRAL EGY	CET	77	5.07	+0.13
CCL INDS -A-	CCL-A	0	77.77	+0.00
CCL Industries	CCL-B	14	77.49	+0.62
CDA UTILITIES -	CU-X	1	43.70	+1.10
CDN EGY SERV &	CEU	2	15.67	+0.67
CDN LFE COS SPL	LFE	33	5.25	+0.14
CDN SUPERIOR EN	SNG	282	0.69	+0.01
CE FRANKLIN	CFT	0	6.79	+0.00
Celestica	CLS	336	9.74	+0.38
CELTIC EXPLORAT	CLT	321	9.82	+0.63
CENOVUS ENERGY	CVE	2969	27.83	+1.68
CENTAMIN EGYPT	CEE	2907	2.31	+0.01
CENTERRA GOLD	CG	612	12.56	+0.25
CENTRIC HEALTH	CHH	10	0.67	+0.01
CEQUENCE ENERGY	CQE	59	2.24	+0.11
CERES GLOBAL AG	CRP	14	6.33	+0.48
CGA MINING	CGA	1351	2.30	-0.03
CGI Group	GIB-A	778	16.48	+0.45
CHARIOT RESOURC	CHD	311	0.62	+0.01
CHURCHILL -A-	CUQ	381	16.80	-0.70
CI FINANCIAL	CIX	416	18.48	-0.03
CIC ENERGY	ELC	58	1.58	+0.25
CINCH ENERGY	CNH	1168	1.17	+0.08
Clarke	CKI	1	3.71	+0.04
CLAUDE RESOURCE	CRJ	146	1.19	+0.01
CLINE MINING	CMK	1947	1.73	+0.35
CLUBLINK ENTRPR	CLK	24	6.57	+0.07
COALCORP MINING	CCJ	134	0.125	+0.01
COASTAL CONTACT	COA	60	1.38	+0.08
COEUR D'ALENE M	CDM	13	16.26	+0.35
Cogeco Cable	CCA	244	33.00	+0.00
COGECO INC	CGO	8	27.27	+0.21
COLABOR GROUP	GCL	57	12.01	-0.07
COLOSSUS MINERA	CSI	661	7.40	-0.07
COM DEV INTL	CDV	65	2.65	+0.05
COMAPLEX MINERA	CMF	24	10.47	+0.01
Compton Petrole	CMT	786	0.76	-0.01
COMPUTER MODELL	CMG	12	18.00	-0.11
Connacher Oil a	CLL	2687	1.51	+0.13
Consolidated Th	CLM	2634	8.13	+0.36
CONSTELLATION S	CSU	1	40.31	-1.44
CONTINENTAL GLD	CNL	139	2.85	+0.05
CONTL PRECIOUS	CZQ	34	0.51	+0.01
COOLBRANDS INTL	COB	151	1.14	+0.01
COPPER MOUNTAIN	CUM	560	2.50	+0.08
CORBY DISTILLER	CDL-A	1	15.00	-0.15
CORO MINING	COP	15	0.33	+0.00
CORONA GOLD	CRG	10	0.455	+0.05
Corridor Resour	CDH	150	4.62	+0.16
●CORRIENTE RESOU	CTQ	78	8.57	+0.02
Corus Entertain	CJR-B	38	19.53	+0.04
COTT	BCB	127	8.14	+0.22
CRESCENT PT EGY	CPG	760	39.24	+0.99
Crew Energy	CR	771	17.81	+1.25
CREW GOLD	CRU	654	0.27	-0.01
CRITICALCONTROL	CCZ	7	0.65	+0.01
CROCODILE GOLD	CRK	811	1.32	+0.03
CROCOTTA ENERGY	CTA	683	1.53	+0.02
CROSSHAIR EXPLO	CXX	76	0.155	+0.00
CROWFLIGHT MINE	CML	1923	0.165	+0.02
CRYPTOLOGIC	CRY	0	3.13	+0.03
●CRYSTALLEX INTL	KRY	315	0.58	+0.06
CYBERPLEX	CYX	142	0.55	+0.00
CYMAT TECHNOLOG	CYM	122	0.25	+0.00
CYMBRIA-A	CYB	5	12.91	-0.09
DALSA	DSA	9	10.15	-0.10
DANIER LEATHER	DL	1	8.49	+0.00
DAY4 ENERGY	DFE	64	0.70	+0.05
DAYLIGHT EGY	DAY	1420	9.91	+0.26
DEANS KNIGHT 14	DNC	3	11.05	+0.05
DEJOUR ENTERPRI	DEJ	53	0.31	-0.02
DELPHI ENERGY	DEE	211	2.70	+0.13
Denison Mines C	DML	438	1.42	+0.06
DETOUR GOLD	DGC	401	22.62	+0.37
DHX Media	DHX	30	0.85	+0.00
DIAGNOCURE	CUR	33	1.18	+0.00
DIAMOND FIELDS	DFI	88	0.095	+0.01
DIAZ RESOURCES	DZR	168	0.11	-0.01
DISCOVERY AIR-A	DA-A	62	0.23	+0.02
DISTINCTION	GD	713	2.45	+0.04
DIVESTCO	DVT	2	0.82	+0.04
DOLLARAMA	DOL	59	24.49	-0.50
DOMTAR	UFS	38	67.32	+4.92
DOMTAR CDA EXCH	UFX	1	65.00	+1.64
DOREL INDUSTRIE	DII-A	0	36.95	+0.20
Dorel Industrie	DII-B	29	37.27	+0.65
DRAGONWAVE	DWI	108	6.35	+0.13
DULUTH METALS	DM	129	1.79	+0.06
Dundee Corporat	DC-A	1621	13.50	+0.53
DUNDEE PRECIOUS	DPM	758	4.04	+0.00
DundeeWealth	DW	88	13.94	+0.46
DYNACOR GOLD MI	DNG	64	0.22	+0.01
DYNASTY METALS	DMM	307	3.77	+0.32
DYNETEK INDUSTR	DNK	11	0.32	+0.01
Eastern Platinu	ELR	5677	1.20	+0.11
EASTMAIN RESOUR	ER	83	1.37	+0.04
EASYHOME	EH	0	9.06	+0.46
ECU SILVER MINI	ECU	184	0.67	-0.01
EGI FINANCIAL H	EFH	4	9.84	+0.34
EL FINL	ELF	0	457.00	+9.00
Eldorado Gold C	ELD	2220	17.88	+0.11
ELECTROVAYA	EFL	174	3.54	+0.01
ELGIN MINING	ELG	43	1.35	+0.02
Emera	EMA	235	24.35	-0.01
EMERGE OIL & GA	EME	223	3.31	+0.16
Empire Company	EMP-A	27	51.53	+0.13
Enbridge	ENB	993	47.03	+0.64
EnCana Corporat	ECA	2035	32.42	+1.22
ENDEAVOUR FIN C	EDV	418	2.59	+0.05
ENDEAVOUR SILVE	EDR	120	3.73	-0.04
ENERCHEM INTL	ECH	34	2.72	+0.00
ENERGY FUELS	EFR	135	0.16	+0.01
ENGLOBE	EG	82	0.165	-0.01
ENSIGN ENERGY S	ESI	305	13.06	+0.37
ENTREE GOLD	ETG	104	2.30	+0.10
ENVOY CAPITAL	ECG	2	1.07	+0.02
EPSILON ENERGY	EPS	477	2.59	+0.00
Equinox Mineral	EQN	2625	3.78	+0.16
EQUITABLE GROUP	ETC	7	21.99	+0.40
Erdene Resource	ERD	47	0.41	+0.00
ESSENTIAL EGY	ESN	38	1.21	+0.04
ETRION	ETX	307	0.83	+0.05
Etruscan Resour	EET	200	0.395	+0.01
European Goldfi	EGU

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

PARLONS D'ARGENT
Pierre Juneau et Jean Courchesne nous parlent d'impôt et de planification financière : **cyberpresse.ca/le-soleil/affaires**

AFFRONTER LA CRISE
Découvrez des entreprises qui ont su affronter la crise : **cyberpresse.ca/le-soleil/affaires**

affaires

TORONTO	11 749,12	+ 205,22
TSX 60	690,78	+ 10,93
NASDAQ	2277,68	+ 81,80
NEW YORK	10 258,99	+ 284,54
LE DOLLAR	+ 1,66	95,24 ¢US

Google Chouchou des Québécois

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com



Qu'ont en commun Google, Kellogg's, RONA, Sony et Jean Coutu? Elles sont les marques les plus admirées des Québécois.

Un coup de sonde mené par la firme Léger Marketing pour le compte du magazine Marketing QC indique que les Québécois éprouvent une très grande admiration pour le géant du multimédia Google.

En fait, pour une deuxième année d'affilée, la marque de l'entreprise de haute technologie de Silicon Valley obtient la faveur des Québécois sondés. «Google, c'est le choix numéro un autant au Québec que dans le reste du pays», signale la rédactrice en chef de Marketing QC, Thérèse Garceau.

Un résultat qui ne surprend pas le professeur de marketing Luc Dupont de l'Université d'Ottawa. «Google, c'est la voie d'entrée dans l'univers d'Internet pour des millions de Québécois chaque jour», souligne-t-il en rappelant que le célèbre et très fiable moteur de recherche lancé par l'entreprise en 2001 n'a pas encore été détrôné.

70 % DU TRAFIC INTERNET

Sans Google, la planète Web serait d'ailleurs fort différente. «Près de 70 % du trafic de tout le réseau Internet passe maintenant par Google», observe Luc Dupont. Avec ses services AdSense et DoubleClick, Google domine d'ailleurs largement le marché de la publicité en ligne avec une part globale de près de 60 %.

Il faut dire que le modèle d'affaires de Google demeure très solide. Ces dernières années, des acquisitions stratégiques (notamment dans le secteur l'énergie renouvelable) ont diversifié et consolidé les revenus de l'entreprise. L'action de Google, lancée à la Bourse NASDAQ en 2004 au coût unitaire de 85 $US, dépasse maintenant les 489 $US.

DES PRODUITS DE PROXIMITÉ

Outre Google, les autres marques prisées par les consommateurs québécois sont Kellogg's, RONA, Sony et Jean Coutu, des entreprises qui offrent des produits de proximité.

Un choix logique selon le professeur de marketing André Richelieu de l'Université Laval. «Ce sont des marques qui ont construit et qui entretiennent leur réputation en délivrant la promesse de qualité et d'expérience unique au fil du temps», rappelle-t-il.

Pour Luc Dupont, il ne fait pas de doute que la réputation des marques préférées des Québécois évolue selon leurs besoins au quotidien. «Ça part du petit déjeuner (Kellogg's) à des besoins de s'informer (Google), de se divertir (Sony), en passant par la rénovation du domicile (RONA) à la santé (Jean Coutu).»

Dans le cas de RONA, la chaîne de quincailleries semble avoir surtout profité des récents Jeux olympiques de Vancouver en tant que commanditaire officiel pour faire le plein de capital de sympathie de la part des consommateurs au Québec (au Canada, RONA se classe 18e).

Pour la chaîne de pharmacies Jean Coutu, la promesse de trouver tout, même un ami sous un même toit serait la clé de son succès d'estime en sol québécois, note le professeur Dupont. «Il y a là quelque chose de très apaisant et à la fois puissant dans ce slogan. Et on le constate, Jean Coutu demeure un joueur incontournable pour une majorité de Québécois dans le secteur de la pharmacie.»

Mais au-delà des slogans, le professeur Richelieu pense que la force d'une marque réside dans sa capacité de créer une véritable connexion avec ses consommateurs. En somme, il faut savoir d'abord «livrer la marchandise». «Le succès, ces marques l'obtiennent parce qu'elles sont en mesure de livrer les promesses faites à leurs clients», dit-il.

Les 10 marques les plus appréciées

1. Google
2. Kellogg's
3. RONA
4. Sony
5. Jean Coutu
6. Canadian Tire
7. Radio-Canada
8. Tim Hortons
9. Panasonic
10. Bureau en Gros

SOURCE : SONDAGE LÉGER MARKETING MENÉ POUR LE MAGAZINE MARKETING QC

3007948



AIR CANADA

Les pilotes choqués

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Air Canada a augmenté substantiellement hier le nombre d'actions et d'options d'achat d'actions pouvant être émises pour récompenser ses dirigeants, ce qui a suscité l'ire du syndicat des pilotes du transporteur.

«Le moment est mal choisi pour consacrer plus de ressources à la rémunération des cadres», a déclaré le président du conseil d'administration de l'Association des pilotes d'Air Canada, Bruce White, lors de l'assemblée annuelle de la compagnie, à Montréal.

«Ça envoie le mauvais message aux employés, a-t-il ajouté. Au lieu de les motiver, nous estimons que ça pourrait plutôt les désintéresser d'Air Canada.»

Les actionnaires qui se sont prononcés sur la question ont approuvé le changement dans une proportion de 82 %.

Le nombre total d'actions qu'Air Canada peut émettre dans le cadre de son régime d'intéressement à long terme est ainsi passé de 5 millions à 19,5 millions.

M. White a soutenu que le renflouement de la réserve d'actions du régime d'intéressement violait l'entente intervenue l'été dernier, en vertu de laquelle tous les employés du transporteur, y compris les cadres, ont consenti à un gel des salaires qui expire en mars 2011.

Le président du conseil d'administration d'Air Canada, David Richardson, a assuré que l'augmentation du nombre d'actions pouvant être émises pour récompenser les dirigeants respectait intégralement l'entente de l'été dernier. Celle-ci n'interdit pas d'octroyer des actions ou des options aux cadres, a-t-il insisté.

«Nous avons besoin de cette flexibilité afin d'attirer et de retenir les dirigeants hautement compétents dont cette entreprise a besoin», a affirmé M. Richardson.

HAUTS SALARIÉS

Les six plus hauts salariés d'Air Canada se sont partagé une rémunération totale de 8,4 millions $ en 2009, en incluant la valeur des attributions à base d'actions et d'options ainsi que celle des régimes de retraite. Le président et chef de la direction, Calin Rovinescu, a touché une rémunération totale de 2,58 millions $, dont un salaire de base de 1,05 million $ et une prime de 800 825 $.

M. Rovinescu a réitéré hier son objectif de faire d'Air Canada une compagnie rentable à moyen et à long terme.

En 2009, le transporteur a enregistré une perte d'exploitation de 316 millions $, mais a bon espoir de réduire ce manque à gagner en 2010. L'entreprise a réduit ses coûts de plus de 50 millions $ l'an dernier et a déjà identifié des économies additionnelles de 255 millions $ pour 2010.

RÉSULTATS TRIMESTRIELS

Banque Royale

La Banque Royale du Canada a réalisé un bénéfice de 1,3 milliard $ au deuxième trimestre, soit 88 ¢ par action, comparativement à une perte de 50 millions $ ou 7 ¢ par action l'an dernier. Les experts interrogés par la firme Thomson Reuters attendaient un bénéfice de 1,08 $ par action. Ses revenus ont avancé de 200 millions $ à 6,97 milliards $, soit environ 100 millions $ de moins que ce qu'attendaient les analystes. La Banque Royale a expliqué que la force du dollar canadien a eu un impact négatif sur ses revenus et ses bénéfices, particulièrement dans les secteurs Marchés des capitaux et Gestion de patrimoine. La robustesse du huard a retranché 534 millions $ à ses revenus, tandis que son bénéfice a été amoindri de 82 millions $. L'action a perdu 2,62 $ hier à la Bourse de Toronto, finissant la journée à 56,85 $.

La Presse Canadienne

Banque TD

La Banque TD a plus que doublé son bénéfice du deuxième trimestre, à 1,2 milliard $ ou 1,30 $ par action, contre 545 millions $ ou 59 ¢ par action l'an dernier. Les revenus ont été de 4,77 milliards $, en progression de 442 millions $ par rapport à il y a un an. Le président et chef de la direction de TD, Ed Clark, a déclaré par voie de communiqué que ce trimestre a été marqué par des profits records pour TD Canada Trust pour un deuxième trimestre d'affilée ainsi que par des taux de croissance à deux chiffres pour tous les secteurs. Les Services bancaires personnels et commerciaux au Canada ont produit des bénéfices de 761 millions $ pour le deuxième trimestre, en hausse de 29 %. L'action a pris 58 ¢ hier à la Bourse de Toronto, pour terminer la journée à 73,38 $.

La Presse Canadienne

Banque CIBC

La Banque CIBC a engrangé un bénéfice de 660 millions $ au deuxième trimestre, soit 1,59 $ par action, après avoir épongé une perte de 51 millions $ ou 24 ¢ par action l'an dernier. Ses revenus trimestriels ont été de 2,9 milliards $, contre 2,1 milliards $ en 2009. Les revenus de Services bancaires personnels, de 1,5 milliard $, ont grimpé de 11 % en regard du deuxième trimestre de 2009; les revenus de Services bancaires aux entreprises, de 324 millions $, ont monté de 8 % et les revenus de Gestion des avoirs, de 345 millions $, ont augmenté de 16 %. La dotation à la provision pour pertes sur créances a avancé à 334 millions $, comparativement à 325 millions $ un an plus tôt. Cela représente toutefois une baisse d'environ 30 millions $ par rapport au premier trimestre de 2010. Le titre a reculé de 3,27 $, à 72,02 $.

La Presse Canadienne

Banque Nationale

En excluant les éléments exceptionnels, les profits nets de la Banque Nationale ont fait du surplace au deuxième trimestre. Au cours de la période qui a pris fin le 30 avril, le bénéfice net de l'institution montréalaise a atteint 261 millions $ (1,50 $ par action), en hausse de 8 % par rapport aux 241 millions $ (1,41 $ par action) dégagés pendant le même trimestre de l'an dernier. Les résultats correspondent aux attentes des analystes qui tablaient en moyenne sur un bénéfice par action de 1,50 $. Les revenus ont progressé de 2 % pour se chiffrer à 1,05 milliard $. Le rendement des capitaux propre est toutefois en baisse s'établissant à 18 %, contre 18,5 % il y a un an. Le cœur de la banque, soit le secteur des services aux particuliers et des entreprises, a progressé. Son bénéfice net a augmenté de 23 % pour s'élever à 141 millions $. Les résultats ont été divulgués après la fermeture des marchés, hier. L'action de la Banque Nationale a clôturé à 58,07 $, en baisse de 1,6 %, à la Bourse de Toronto.

La Presse Canadienne



Il y a encore de la réticence à recruter des travailleurs étrangers. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

EMPLOYEURS ET PÉNURIE DE MAIN-D'ŒUVRE

Quand les bottines ne suivent pas les babines...

Gilbert Leduc
gleduc@lesoleil.com

Les bottines des employeurs de Québec ne suivent pas toujours leurs babines lorsqu'il est question de pénurie de main-d'œuvre. «Même si on leur en parle à satiété depuis quatre ans, les employeurs ne la voient pas encore. Ils n'ont pas encore les orteils sur le bord de la falaise!»

Non pas qu'il doute de la méthodologie du sondage mené par la direction régionale de la Capitale-Nationale d'Emploi-Québec sur les besoins de main-d'œuvre de plus de 4000 entreprises de Québec — ou encore de sa pertinence — il n'en demeure pas moins que Marcel Bérubé se demande si les employeurs n'ont pas cherché à se donner bonne conscience.

«Les difficultés de recrutement les inquiètent, mais que font-ils concrètement? En tout cas, leurs actions ne se reflètent pas encore sur le terrain», affirme le président du Groupe Perspective, une firme spécialisée en recrutement de main-d'œuvre.

«Nous ne crions pas au loup avec toutes ces histoires de pénurie de main-d'œuvre. Le vieillissement de la population, nous le vivons déjà et ses contrecoups sur les ressources humaines sont inévitables.»

De l'avis de Marcel Bérubé, la plupart des employeurs n'ont pas encore compris que le bassin de main-d'œuvre constitué des travailleurs retraités et des immigrants représentait une «mine d'or» pour eux.

Le sondage d'Emploi-Québec révélait pourtant une plus grande ouverture des entreprises à l'endroit de ces deux groupes ainsi qu'à l'égard des chômeurs et des assistés sociaux. «Trop souvent, les entreprises n'écoutent pas les besoins des travailleurs retraités et cherchent à leur imposer des horaires. Ce n'est pas comme ça qu'elles vont les garder.»

Un phénomène observé également par Karine Roussy, directrice générale du Groupe Intégration Travail (GIT), un organisme qui aide les personnes sans emploi à décrocher rapidement un gagne-pain.

«Au départ, les employeurs vont accorder aux retraités de la souplesse dans leurs horaires. Puis, poussés par la rareté de main-d'œuvre et les absences de leurs employés réguliers, ils vont en demander un peu plus aux retraités qui finiront, pratiquement, par travailler cinq jours par semaine», fait remarquer Mme Roussy en soulignant que les retraités faisaient l'envie des patrons en raison de «leur loyauté et de leur savoir-être.»

Par ailleurs, elle note qu'il y a encore de la réticence de la part des employeurs à recruter des étrangers. «Ça demeure encore de l'inconnu pour plusieurs. Ils s'interrogent sur l'impact que pourrait avoir l'embauche d'un immigrant sur l'ensemble du personnel.»

AMÉLIORATION

De son côté, Murielle Jean-Baptiste, chargée de projet au Centre R.I.R.E 2000, un organisme qui contribue à l'insertion en emploi des membres des communautés culturelles, affirme que la situation s'améliore, même s'il reste encore du chemin à faire.

«Les employeurs sont mieux informés sur la qualité de la main-d'œuvre immigrante. Il faut continuer à mettre l'accent sur une meilleure communication interculturelle. Les employeurs entendent souvent plein de choses au sujet de l'intégration des immigrants. Des cas particuliers sont montés en épingle et trop souvent viennent fausser la réalité.»

Mme Jean-Baptise estime que des entreprises choisissent de recourir à des immigrants non seulement pour déjouer les problèmes de rareté de personnel, mais aussi parce qu'elles recherchent des travailleurs possédant une expérience différente qui apporteront une plus-value à leur organisation.

Coordonnateur à l'Association pour la défense des droits sociaux du Québec métropolitain, Christian Loupret confirme l'engouement des entreprises pour les chômeurs et les assistés sociaux. «Des assistés sociaux aptes au travail, je n'en vois presque plus. Ils ont tous un emploi. Les entreprises font des efforts pour les recruter et pour les former, au besoin.»

Précision

Dans le texte d'hier sur les Portefeuilles profilés à capital garanti Desjardins — Revenu de retraite, il aurait fallu lire que ces produits financiers sont admissibles au FERR et au FRV, mais pas au REER puisqu'ils servent non pas à l'accumulation du capital, mais bien à son utilisation ou décaissement. Nos excuses.

Ford abandonnerait la marque Mercury

NEW YORK — Le constructeur automobile américain Ford pourrait abandonner prochainement l'une des trois marques qui lui restent, Mercury, selon une personne proche du dossier.

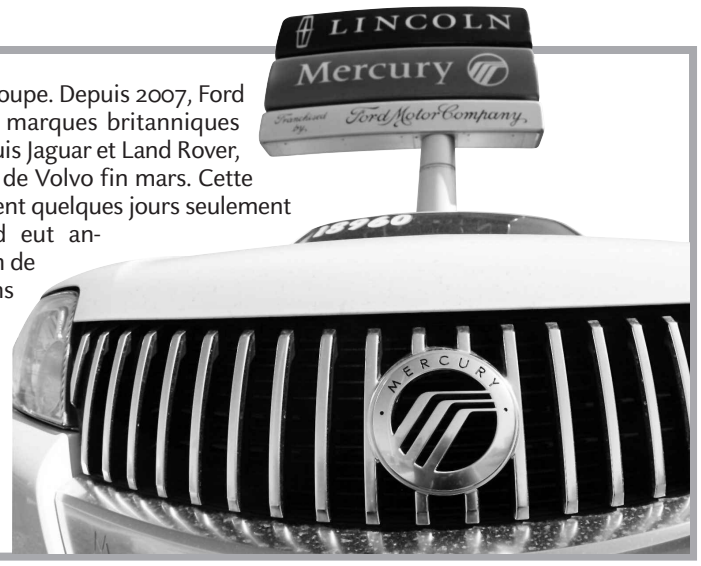
«Nos plans pour Mercury n'ont pas changé», a déclaré un porte-parole de Ford, Mark Truby. Mais «nous évaluons constamment notre activité, et si les choses changent à l'avenir, nous vous aviserons».

Selon une source proche du dossier, le directeur général de Ford, Alan Mulally, aurait récemment convaincu le président du conseil d'administration du constructeur, Bill Ford, ainsi que sa cousine Elena Ford, héritière comme lui du fondateur du groupe, de l'intérêt de l'abandon de cette marque.

Une décision pourrait être prise par le conseil d'administration en juillet.

Depuis le début de l'année, Ford a vendu 32 552 voitures Mercury aux États-Unis, soit une progression de presque 20 % sur un an. La marque, lancée en 1939, ne représente toutefois que 5,5 % des ventes du groupe (sans compter la marque Volvo, cédée au Chinois Geely).

L'arrêt de cette marque, qui compte plusieurs modèles proches de ceux produits sous la marque Ford, signalerait une nouvelle étape dans la simplification du groupe. Depuis 2007, Ford a déjà cédé ses marques britanniques Aston Martin, puis Jaguar et Land Rover, avant la cession de Volvo fin mars. Cette possibilité survient quelques jours seulement après que Ford eut annoncé la création de 220 emplois dans le Michigan pour accélérer la production de batteries et de systèmes de transmission pour voitures hyrides. ***AFP***



L'ÉCONOMIE EN BREF

Novik fracasse un record de ventes

→ Au terme des trois premiers mois de son exercice financier 2010, Novik a fracassé un record de ventes pour un premier trimestre. En effet, les ventes du fabricant de revêtements extérieurs de Saint-Augustin ont totalisé 3,9 millions $ comparativement à l'ancien record de 3,3 millions $ établi en 2008. À la même période, l'an dernier, les ventes se chiffraient à 2,6 millions $. Il s'agit d'une croissance de 46 %. «La présence de nouveaux distributeurs au Canada et aux États-Unis et l'introduction de produits innovateurs en 2009 expliquent cette croissance», a souligné le président de Novik, Michel Gaudreau, en ajoutant que les livraisons européennes avaient chuté en raison du contexte économique qui demeure encore difficile. Alors que la perte nette s'était chiffré à 627 000 $ à la même période l'an dernier, la compagnie enregistre une perte nette de 312 000 $ pour le premier trimestre de 2010. Hier, à la Bourse de Toronto, le titre de Novik (TSX de croissance : NVK) a terminé la journée à 0,17 $, soit une baisse de 0,02 $.
Gilbert Leduc

Les pilotes de Jazz en faveur de la grève

→ Les pilotes de Jazz ont voté à 99 % en faveur d'un recours à la grève, si jugé nécessaire, dans le cadre des présentes négociations sur un contrat de travail. Aucun ultimatum n'a été donné par le conseil exécutif supérieur de Jazz, qui représente les pilotes, mais une période de réflexion obligatoire vient à échéance à la mi-juin. Le président du syndicat, Brian Shury, a affirmé que les pilotes ne souhaitaient pas en venir à la grève, mais a souligné que ceux-ci étaient sans contrat de travail depuis près d'un an. ***La Presse Canadienne***

Contrat de 25 millions $ pour Garda

→ Garda Cash Logistics, une filiale Corporation de Sécurité Garda World, a annoncé hier avoir signé un contrat sur cinq ans évalué à 25 millions $. Ce contrat a été conclu pour les services de transport de valeurs avec une institution financière majeure au Québec et dans la grande région de Toronto. Le chef de l'exploitation, transport de valeurs de Garda au Canada, Patrick Boily, a expliqué par voie de communiqué que cette entente permet à Garda de maximiser sa présence géographique dans les centres urbains et à travers la province du Québec. Ce contrat permettra aussi à l'entreprise de complémenter son offre de service en rehaussant sa présence dans la grande région de Toronto, a-t-il ajouté. Garda a précisé que le contrat débutant ce trimestre aura un effet positif sur les résultats de l'année financière en cours. ***La Presse Canadienne***

Massif : l'hotel livré avec six mois de retard

→ Le promoteur du Massif de Charlevoix, Daniel Gauthier, a confirmé hier qu'il livrera son hôtel avec six mois de retard, soit en décembre 2011. C'est qu'il a revu au complet le pôle de Baie-Saint-Paul, au profit d'un concept pavillonnaire si bien que les 150 chambres se retrouveront dans six bâtiments différents. «On s'était éloigné de l'esprit du projet de départ. Nous avions un hôtel prostandard et ce n'est pas ce que nous voulions. Nous allons donc construire sur de plus petits volumes qui s'intégreront mieux au milieu», a-t-il expliqué. En revanche, l'augmentation du domaine skiable pour décembre 2010, la réfection de la voie ferrée, la mise sur rail du train touristique et de la navette ferroviaire ainsi que la construction de gares pour juin 2011 vont bon train. Le plan d'ensemble de la montagne qui comprend l'aménagement d'unités d'hébergement, une piste de luge familiale de 10 kilomètres, une place publique, des boutiques, restaurants et cafés, des terrasses et des promenades, la télébenne ainsi que le spa concept sera présenté cet automne.
Sylvain Desmeules (collaboration spéciale)

Le fisc aux trousses de l'entreprise Saputo

Francis Vailles
La Presse

MONTRÉAL — L'entreprise Saputo et son président, Lino Saputo, ont un important litige avec Revenu Québec, a appris *La Presse Affaires*. Le dossier concerne une facture d'impôts de plus de 15 millions de dollars qu'aurait évitée Saputo en ayant recours à un montage financier en Alberta.

Le litige en Cour du Québec est passé inaperçu, l'été dernier. Il a refait surface à la fin de novembre, lorsque le ministère du Revenu a demandé au tribunal de regrouper cinq dossiers qui portent sur la même affaire.

Le litige survient au moment où la famille Saputo a bénéficié d'une subvention de 23 millions du gouvernement du Québec pour l'agrandissement du Stade Saputo. Ce projet a nécessité un investissement de plus de 40 millions de celle-ci.

La genèse du litige fiscal remonte à mai 2006. À l'époque, le ministre du Revenu, Lawrence Bergman, avait révélé que des dizaines d'entreprises du Québec avaient eu recours à des montages financiers hors Québec pour contourner la Loi sur les impôts. Parmi ces entreprises, mentionnons Reitmans, Couche-Tard, Transcontinental et Saputo.

Sans être frauduleux, le stratagème appelé *Truffle* avait été qualifié d'évitement fiscal ou de «planification fiscale agressive». Par la suite, des modifications à la Loi avaient été apportées pour recueillir rétroactivement les impôts éludés par ce système utilisant des fiduciies.

À ce jour, 190 des 197 fiducies ciblées par Revenu Québec ont réglé leur dû, permettant au ministère d'empocher 230 millions $.

Parmi les sept fiducies restantes figure celle de l'entreprise Saputo, appelée la fiducie FMB-IB. Elle est gérée par Lino Saputo et deux autres fiduciaires.

À l'été 2006, donc, la fiducie Saputo a reçu une série de réclamations de Revenu Québec qui excèdent 15 millions avec les intérêts. Saputo a déposé une contestation en Cour du Québec l'été dernier.

Essentiellement, ces réclamations visent les impôts évités au Québec dans le contexte d'un prêt de 341 millions fait par une filiale albertaine de Saputo à la fiducie Saputo. Le prêt a été fait en 2001 pour financer l'acquisition des entreprises Armstrong Cheese Company et DairyLand Fluid Division, selon la requête en Cour du Québec.

LES INTÉRÊTS

Ce prêt a permis à la fiducie de récolter des intérêts de plusieurs dizaines de millions de dollars sur quatre ans sans être imposée. Ce sont ces revenus d'intérêts que le ministère veut imposer.

Dans sa contestation en cour, la fiducie Saputo soutient que les démarches de Revenu Québec sont inconstitutionnelles, puisqu'elles visent des entreprises à l'extérieur du territoire québécois. La réplique en cour de Revenu Québec n'a pas encore été déposée.

La Presse Affaires a cherché à avoir des commentaires de Revenu Québec, mais sans succès. François Barrette, avocat de Davies Ward Philips&Vineberg pour le compte de la fiducie Saputo, n'a pas voulu commenter. Pas plus que la porte-parole de Saputo, Karine Vachon.

1827632

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Romance Marin, en son vivant domiciliée au 601, rue Saint-Olivier, app.1, Québec, province de Québec, G1R 1H2, survenu le 11 juin 2009, un inventaire des biens de la défunte a été fait par les liquidateurs successoraux Agathe Lapointe Marin et Marius Marin conformément à la loi le 25 mai 2010.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Desneiges Vaillancourt, notaire, ayant un bureau au 1040, avenue Belvédère, bureau 100, Québec, province de Québec, G1S 3G3.

Donné ce 25 mai 2009.
Desneiges Vaillancourt, notaire.

1827626

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Gemma Blouin, en son vivant domiciliée au 2259, boul. Louis-XIV app. 46, Québec, province de Québec, G1C 1A4, survenu le 29 mai 2009, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'adresse suivante : Suzanne Picard, 1705, rue Adela-Lessard, Québec, province de Québec, G2K 2J3.

2029585

Commission scolaire de la Capitale

AVIS PUBLIC

Avis public est, par la présente, donné qu'à la séance ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire de la Capitale qui se tiendra le mardi 15 juin 2010, à 19 h 30, au centre administratif de la Commission scolaire situé au 1900, rue Côté, Québec, sera soumis pour adoption au conseil des commissaires :

* Budget pour l'exercice financier 2010-2011 de la Commission scolaire de la Capitale.

Donné à Québec, ce 27 mai 2010.

Me Érick Parent, secrétaire général

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

5224296

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **45 jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Réjeanne Pagé PUB LE RACINE 103, rue Racine Québec (Québec) G2B 1C9 Dossier : 2 611 440	Changement de catégorie du permis de (1) Restaurant pour (vendre) à permis de (1) Bar suite à une cession	103, rue Racine Québec (Québec) G2B 1C9
Plage Lac Saint-Joseph inc. PLAGE LAC SAINT-JOSEPH INC. 7001, route de Fossambault Fossambault-sur-le-Lac (Québec) G3N 1X7 Dossier : 248 831	Changement de particularité d'exploitation de (1) Bar sur terrasse pour (1) Bar sur terrasse dans « centre sportif » avec vente et consommation dans les gradins	7001, route de Fossambault Fossambault-sur-le-Lac (Québec) G3N 1X7
9211-1186 Québec inc. LA P'TITE GRENOUILLE 95, route du Président-Kennedy Lévis (Québec) G6V 6C8 Dossier : 2 826 105	Addition de (1) permis de Bar sur terrasse suite à la cession totale	95, route du Président-Kennedy Lévis (Québec) G6V 6C8
9181-6009 Québec inc. MOJO RESTO-BAR 1450, boul. Père-Lelièvre, local R Québec (Québec) G1M 1N9 Dossier : 2 447 282	Addition de (1) permis de Restaurant pour (vendre) sur terrasse	1450, boul. Père-Lelièvre, local R Québec (Québec) G1M 1N9

Québec

zoneaffaires 12 PAGES LES DOSSIERS SPÉCIAUX DU *SOLEIL*



L'ASSURANCE FAIT BOUGER NOTRE RÉGION

Louis Tanguay
ltanguay@lesoleil.com



L'assurance fait bouger l'économie de Québec à un rythme accéléré.

Ce moteur est presque quatre fois plus puissant que l'ensemble de l'économie régionale, à tout le moins au chapitre de la création d'emplois.

C'est ce que démontre sur une période de 10 ans une analyse statistique fournie par PÔLE Québec Chaudière-Appalaches.

Comparativement à la progression de 22,5 % chez l'ensemble des employeurs de la région, les assureurs ont augmenté leur effectif de 82,4 % entre 1999 et 2009.

Même pendant que le ralentissement de l'économie faisait stagner la création de nouveaux postes, ils continuaient de croître à raison de 2,5 % dans l'assurance.

Pas étonnant donc qu'on dise que la force des 11 sièges sociaux d'assureurs établis à Québec et à Lévis a fortement contribué à mettre la région à l'abri de la dernière récession.

En 1999, Statistique Canada identifiait 9100 travailleurs liés à l'assurance dans la région. En 2009, ce nombre était passé à 16 600.

À eux seuls, les sièges sociaux qui participent au Centre de développement en assurances et services financiers (CDASF) en embauchent plus de 9000. Le chiffre officiel était de 9100 à la fin de 2008, mais c'est à raison d'une cinquantaine par année que chacun des gros sièges sociaux comme Desjardins, Industrielle Alliance, La Capitale ou SSQ Groupe financier recrutent. Les étudiants engagés dans des programmes les préparant à des carrières dans le domaine étaient presque tous assurés d'y trouver un boulot. Les assureurs sont aussi constamment à la recherche de professionnels en informatique, en gestion de ressources humaines et dans d'autres spécialisations.

Au CDASF, on évalue la puissance du secteur selon un «indice de concentration géographique» calculé par l'Institut de la statistique du Québec.

Par exemple, explique son direc-

1827531

Desjardins



CHEZ NOUS, CHACUN A UN RÔLE À JOUER.

OFFREZ-VOUS UNE CARRIÈRE EN **ASSURANCE DE PERSONNES** OU EN **ASSURANCE DE DOMMAGES** CHEZ DESJARDINS.

Reconnaissance, avantages concurrentiels, perspectives de carrière et plus encore.

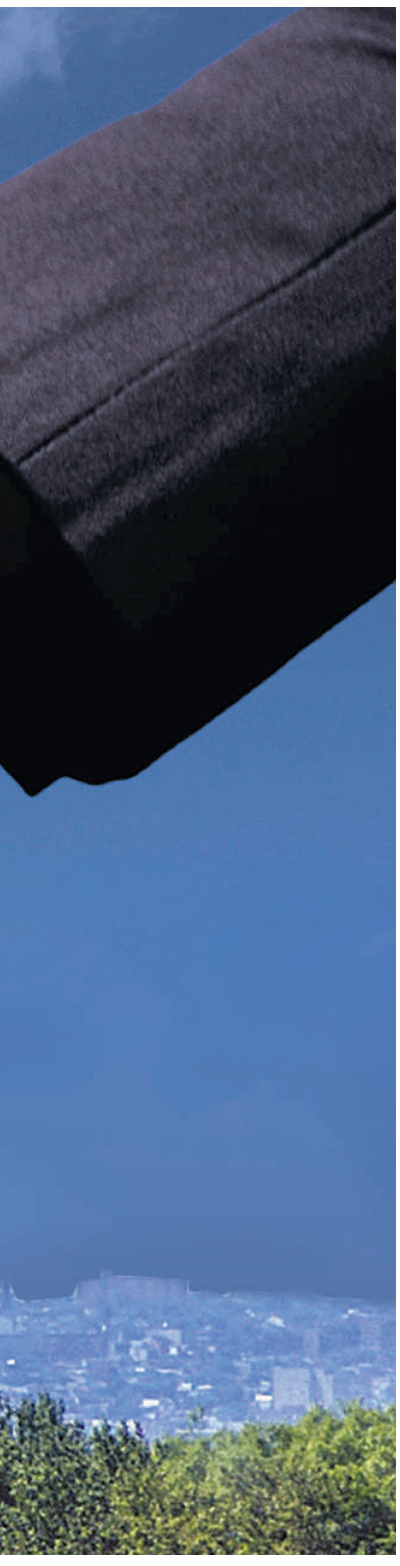
desjardins.com/emploi

50 EMPLOYEURS DE CHOIX AU CANADA 2009 REPORT ON BUSINESS

Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

75 POSTES À POURVOIR → 55
DES JEUNES DE L'ASSURANCE TÉMOIGNENT → 56
L'ACTUARIAT À L'UNIVERSITÉ LAVAL : UN AVANTAGE UNIQUE → 58



LES HASARDS DE L'HISTOIRE

Jean Pascal Lavoie
Collaboration spéciale
jplavoie@lesoleil.com



La concentration de compagnies d'assurance dans la région de Québec peut sembler intrigante. Pourquoi Québec et non Montréal? Si la capitale a jadis hébergé les sièges sociaux de certaines banques, comme la Banque Nationale, celles-ci ont soit déménagé vers la métropole, soit été avalées par des concurrentes montréalaises ou torontoises. Pourtant, les compagnies d'assurance sont toujours bien présentes.

«Je crois que ce sont les hasards de l'histoire qui expliquent la concentration des sièges sociaux à Québec», avance Gilles Juneau, directeur général du Centre de développement en assurances et services financiers (CDASF). «Au fil du temps, les compagnies de Québec ont eu le dessus des fusions et acquisitions, et les sièges sont demeurés à Québec.»

Les compagnies d'assurance mutuelle ont fait leur apparition au Québec dans la deuxième moitié du XIX[e] siècle et se sont multipliées jusqu'à atteindre plus de 320 au lendemain de la Seconde Guerre mondiale.

Tout au long du XX[e] siècle, les discours nationalistes dénonçant la fuite des capitaux canadiens-français vers le Canada anglais et les États-Unis favorisent l'apparition et la croissance de sociétés d'assurance québécoises.

«Au fil du temps, les compagnies de Québec ont eu le dessus des fusions et acquisitions, et les sièges sont demeurés à Québec»

— Gilles Juneau

Les années 60 et 70 verront une grande vague de fusions et d'acquisitions déferler sur le Québec. Les sociétés, pour assurer leur croissance et faire face à une concurrence de plus en plus vigoureuse, optent pour cette stratégie qui fera disparaître plusieurs grands noms de l'assurance, comme les Artisans, la Sauvegarde, Æterna-Vie, ou les Coopérants.

La plupart du temps, l'entité qui conserve son nom et son siège social est celle de Québec. À d'autres occasions, comme lors de la fusion de l'Alliance, de Montréal, avec l'Industrielle, de Québec, on garde les deux noms, mais le siège social est établi dans la capitale.

«Aujourd'hui, le mouvement de fusion s'est beaucoup calmé et les entreprises se tournent plutôt vers les autres provinces ou les États-Unis», note M. Juneau, en soulignant cependant qu'une récente fusion, celle de L'Entraide et de L'Union-Vie, s'est cette fois soldée par la perte d'un siège social à Québec au profit de Drummondville.

1827532

Desjardins



FANNIE TAILLON GIGUÈRE,
Examinatrice de prestations d'invalidité

YAHIA RERHAYE,
Agent, Centre de contact avec la clientèle

CATHERINE FRÉCHETTE,
Agente en assurance de dommages des particuliers, réseau des caisses

LISA-MARIE DUMONT,
Agente en assurance de dommages des particuliers

CHEZ NOUS, CHACUN A UN RÔLE À JOUER.

OFFREZ-VOUS UNE CARRIÈRE CHEZ DESJARDINS

Desjardins met tout en œuvre pour que le talent, le travail et les compétences de chacun soient reconnus et mis à contribution.

Desjardins est à la recherche de gens dynamiques, passionnés par la qualité de service et motivés par les défis pour combler plusieurs postes dans les secteurs de l'**assurance de personnes** et de l'**assurance de dommages.**

Postulez en ligne à
desjardins.com/emploi

Choix au Canada 2009 Report on Business

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

teur général Gilles Juneau, on peut dire qu'un secteur comme le commerce de l'automobile dans la région de la Capitale recevrait la cote «1», puisque le niveau d'activité y est égal à celui du reste du Québec.

Dans l'assurance, la cote serait de 3,5 pour refléter un niveau de concentration 3,5 fois plus élevé de l'activité économique générée par les assureurs comparativement à l'ensemble du Québec. De plus, la région s'accapare une part croissante de la portion du produit intérieur brut attribuée à l'industrie de l'assurance pour tout le Québec.

La différence entre les 10 000 postes estimés dans les sièges sociaux et les 16 600 dénombrés dans l'ensemble du secteur représente la force de vente (agents et courtiers) des sociétés présentes dans la région avec des équipes régionales de soutien à la distribution qui peuvent totaliser plusieurs centaines de personnes, estime la présidente du CDASF, Sylvie Paquette.

Et elle insiste : «C'est par les sièges sociaux que la région se distingue».

16 600
Nombre de travailleurs
liés à l'assurance dans la région en 2009

82,4 %
Augmentation de l'effectif
des assureurs entre 1999 et 2009



Gilles Juneau, directeur général du Centre de développement en assurances et services financiers — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Onze équipes de direction

C'est à l'instigation des présidents de 11 sociétés d'assurance dirigées depuis Québec ou Lévis que s'est formé le Centre de développement en assurances et services financiers (CDASF) qui a adopté l'identification puissanceonze.ca dans Internet.

Depuis la fondation, certaines mutations organisationnelles ont modifié le portrait, mais on compte toujours au moins 11 équipes de direction en assurance dans la région, selon le CDASF.

Ses composantes sont Desjardins Groupe d'assurances générales, Desjardins Sécurité financière, Industrielle Alliance Assurance et services financiers, Industrielle Alliance Assurance auto et habitation, La Capitale Groupe financier secteur assurances de personnes, La Capitale Assurances de dommages, L'Union Canadienne, SSQ Société d'assurance-vie et SSQ Société d'assurances générales.

Groupe Promutuel est toujours membre malgré les modifications à sa structure et le Groupe Ledor; qui est issu de ces changements ne fait pas pour l'instant partie du CDASF, même si ses opérations sont identifiées comme telles dans les statistiques de l'Autorité des marchés financiers.

Quant à l'Entraide Assurance, son siège social se trouve maintenant à Drummondville depuis sa fusion avec L'Union-Vie le 1[er] janvier dernier.

D'autres entités distinctes existent d'ailleurs au sein de Desjardins et de La Capitale. ***Louis Tanguay***

LA PRÉSENCE À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC S'ACCROÎT

Louis Tanguay
ltanguay@lesoleil.com

Bon an, mal an, environ un dollar sur trois versés par l'ensemble des Québécois à leurs assureurs est géré dans les sièges sociaux de Québec et de Lévis.

La tendance se maintient depuis plusieurs années et, dans les derniers chiffres disponibles à l'Autorité des marchés financiers (AMF) (pour 2008, les données pour 2009 seront publiées dans quelques semaines), on voit que les sociétés basées dans la région de la capitale récoltent 6,6 milliards $ de primes et de dépôts sur un total de 18,3 milliards $ confiés à une quarantaine d'assureurs vie et une centaine d'assureurs de dommages.

Dans ce dernier domaine, la part de marché détenue par les sociétés de la région (évaluée à 25,3 % dans notre tableau) serait maintenant plus près de 30 % selon le directeur général du CDAFS, Gilles Juneau.

Assureurs de Québec et primes des Québécois

DONNÉES AU 1er JANVIER 2009

Groupe ou compagnie	Parts de marché		Primes et (1) dépôts récoltés (en millions $)
	Ass. vie	Ass. de dommages	
Desjardins	17,9 %	9,4 %	2652
Industrielle Alliance	13,7 %	1,8 %	1572
SSQ	8,5 %	1,7 %	1056
La Capitale	3,3 %	6,9 %	891
Union Canadienne		3,3 %	248
Promutuel (2)		1,3 %	102
Groupe Ledor		0,9 %	69
Total	**43,4 %**	**25,3 %**	**6590**

(1) Ne tient pas compte du volume d'affaires hors Québec.
(2) Six composantes dans Québec–Chaudière-Appalaches.

Source : Rapport sur les assurances 2008 de l'Autorité des marchés financiers.

Mais une part croissante de l'activité des assureurs de la région de la capitale n'apparaît pas dans les statistiques de l'AMF. C'est leur volume d'affaires à l'extérieur du Québec.

Il représentait 30 % du chiffre d'affaires en 2005 et s'était accru à 36 % en 2008, signale M. Juneau.

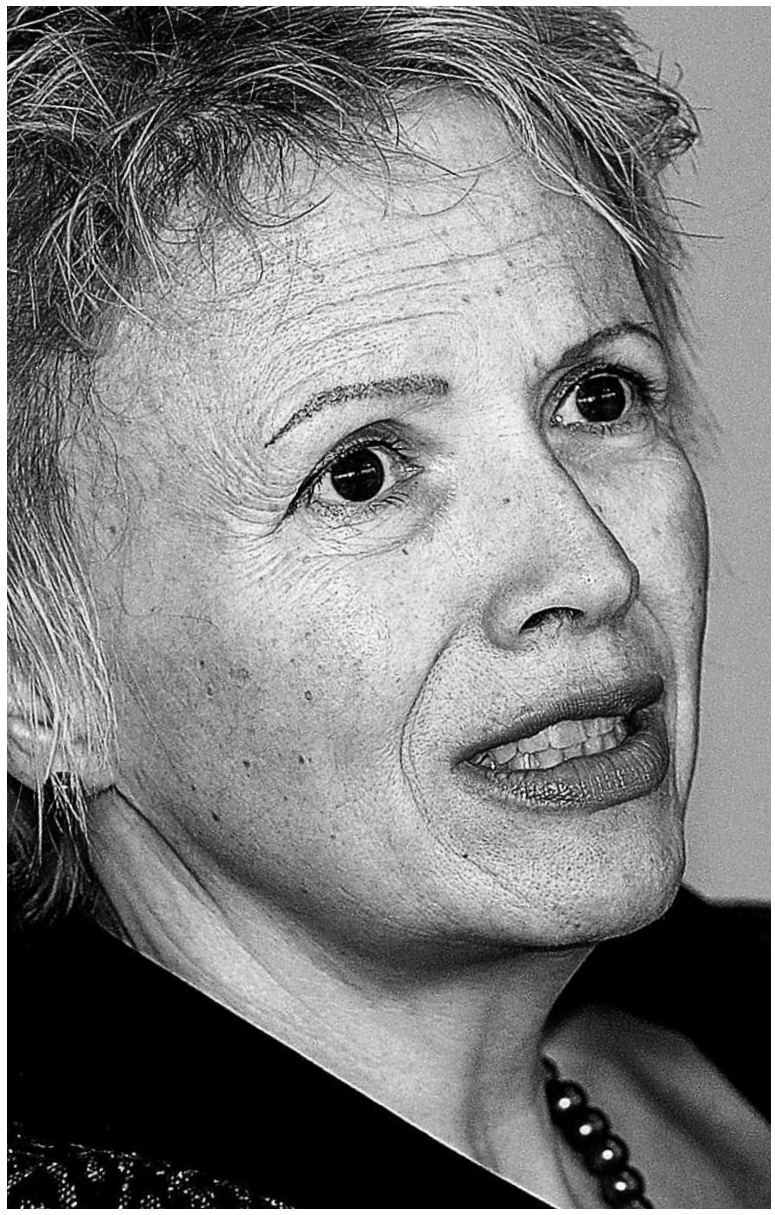
En actuaire qui aime les chiffres ronds, la présidente du CDAFS, Sylvie Paquette, n'hésite pas à avancer 40 % .

À l'appui, on peut citer le dernier rapport annuel de l'Industrielle Alliance qui rappelle qu'au début des années 80 la société de la Grande Allée Ouest exerçait ses activités principalement au Québec. En 2009, 55 % de ses primes et de ses dépôts provenaient de l'extérieur du Québec et elle vient d'annoncer une acquisition majeure aux États-Unis.

En 2009 toujours, la division d'assurances de personnes de Desjardins estimait à 7,3 % l'augmentation de ses ventes hors du Québec.

Ces dernières années, La Capitale a acquis deux filiales en Ontario, l'une en assurance vie, l'autre en assurances de dommages.

Pour 2008, le rapport de SSQ Groupe financier fait état de ventes hors du Québec de 77 millions $ en assurances collectives, soit 65 % de ses revenus dans ce créneau.



Sylvie Paquette, présidente du Centre de développement en assurances et services financiers Québec–Chaudière-Appalaches — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

3012397



Début des cours
➔ 23 août 2010

Une place pour moi

AEC **Assurance de dommages et expertise en sinistres**

Devenez une personne clé au sein d'une équipe de professionnels de l'industrie de l'assurance de dommages. Travaillez, entre autres, comme agent, courtier, souscripteur ou expert en sinistres, dans le secteur des particuliers et des entreprises.

- Formation intensive
- Programmes offerts en français
- Activités d'immersion anglaise
  (Pour le programme offert en classe)

DEUX FORMULES

Assurance de dommages et expertise en sinistres (LCAD8)
De Jour — En classe traditionnelle
Durée : 8 mois (810 heures)

Étudiez de la maison
Assurance de dommages des particuliers et expertise en sinistres (LCAD6)
De Soir — En classe virtuelle interactive
Durée : 8 mois (480 heures)
(19h00 à 22h30 du lundi à jeudi)

Inscrivez-vous aujourd'hui !
840, rue Saint-Jean,
Québec G1R 1R3
(418) 529.3355

COLLÈGE O'SULLIVAN DE QUÉBEC

www.osullivan-quebec.qc.ca

■ Formation admissible aux prêts et bourses ■ Collège privé subventionné

le saint.ca

D'EXPATRIÉE À PRÉSIDENTE

Louis Tanguay
ltanguay@lesoleil.com

Il y a une trentaine d'années, pour améliorer ses perspectives de carrière dans le domaine de l'assurance de dommages, un actuaire nouvellement diplômé de l'Université Laval devait s'expatrier.

C'est ce qui a conduit Sylvie Paquette à Toronto, pour quelques années. Aujourd'hui, dit-elle, un actuaire peut faire sa carrière dans la région et même aspirer à la remplacer un jour à la présidence de la deuxième société d'assurances incendie, accident, risques divers (IARD) en matière de primes vendues au Québec, Desjardins Groupe d'assurances générales.

En entrevue, dans son bureau du sixième étage de l'édifice du boulevard de la Rive-Sud, elle ajoute, à titre de présidente nouvellement élue du Centre de développement en assurances et services financiers (CDASF) Québec–Chaudière-Appalaches, qu'il y a dans la région 10 autres présidences de groupes financiers à la portée de ceux qui veulent gravir les échelons dans autant de sièges sociaux.

Mme Paquette précise qu'au moins une autre femme occupe un poste comparable au sien et que c'est par la filière des technologies que son alter ego chez SSQ Assurances générales, Gilles Mourette, a accédé au poste de pdg.

IMAGE DYNAMIQUE

Dans ses efforts pour promouvoir une image plus dynamique du monde des assurances, elle répète que le travail d'un informaticien peut y être beaucoup plus stimulant que les tâches parfois confiées à des spécialistes embauchés dans l'industrie des jeux vidéo.

La réputation de qualité du milieu de vie dans la région de Québec a par ailleurs aidé la présidente à recruter des cadres supérieurs à l'extérieur de la région, notamment des gens d'ici qui avaient été attirés à Montréal, à Toronto, voire à Paris.

3012374


Chez PMT ROY,
je suis unique
parce que mes
besoins sont uniques !
ASSURANCE DES PARTICULIERS
Auto | Moto | Habitation | Responsabilité
ASSURANCE DES ENTREPRISES
Biens | Perte de revenus | Responsabilité | Incendie
ASSURANCE VIE ET SERVICES FINANCIERS
Vie | Santé | Collectif | Planification | Placements
Vous
êtes unique
PMT ROY
ASSURANCES ET
SERVICES FINANCIERS
www.pmtroy.com
Le courtier d'assurances et de services financiers
par excellence dans l'est du Québec
1 866 780-0808 • 418 780-0808

L'INDUSTRIE DE L'ASSURANCE MANQUE DE BRAS

Jean Pascal Lavoie
Collaboration spéciale
jplavoie@lesoleil.com

La croissance et le dynamisme de l'industrie de l'assurance au cours des dernières années ont largement contribué à la performance économique de la région de Québec. Que ce soit chez les assureurs ou bien dans les sociétés de courtage, le corollaire de cette envolée est un besoin de main-d'œuvre de plus en plus criant, et les entreprises comme les institutions d'enseignement doivent s'ajuster.

Chez PMT Roy, à Saint-Romuald, en seulement quelques années, le chiffre d'affaires a fait un bond de 35 à 105 millions $, et les places d'affaires ont essaimé dans l'Est-du-Québec. «Le besoin de main-d'œuvre compétente est évident, explique le président, Martin Roy. En plus de la croissance du secteur, le domaine s'est beaucoup professionnalisé et réglementé, et les emplois exigent de plus en plus de formation. Ça restreint le bassin de travailleurs potentiels.»

Heureusement, la région de Québec est bien pourvue en institutions d'enseignement. Le Cégep de Lévis-Lauzon, le Cégep de Sainte-Foy, et le Collège O'Sullivan offrent tous trois des formations de niveau collégial en assurances et en services financiers. Du côté universitaire, l'Université Laval possède une école d'actuariat unique en son genre, et toutes les disciplines de la faculté des sciences de l'administration sont susceptibles d'intéresser les employeurs.

Cependant, la demande de main-d'œuvre surpasse largement l'offre. «Ce n'est pas compliqué, nous n'avons pas assez de finissants pour les besoins de l'industrie», note Johanne Giguère, responsable du programme en Conseil en assurances et en services financiers au Cégep de Sainte-Foy. «Seulement cette année, nous avons eu 24 offres de stage de plus que d'étudiants au DEC [diplôme d'études collégiales].»

C'est la même chose de l'autre côté du fleuve, au Cégep de Lévis-Lauzon. «Nous avons démarré une nouvelle cohorte pour l'attestation d'études collégiales [AEC] en assurance dommages en mai», indique Lynda Higgins, la coordonnatrice du DEC en Conseil en assurances et en services financiers et de l'AEC en assurance dommages. «C'est la première année que nous lançons trois cohortes.»

Martin Roy acquiesce. «Il y a 10 ans, nous nous rendions dans les cégeps passer des candidats en entrevue. Aujourd'hui, c'est nous qui passons en entrevue!»

MAUVAISE RÉPUTATION?

Le plus grand défi est d'attirer les étudiants dans le domaine. «Parfois, j'ai l'impression que l'assurance a mauvaise réputation, et je ne sais pas vraiment pourquoi, dit Martin Roy. Le domaine ne reçoit pas tout le bénéfice qu'il devrait, parce que ce sont de très belles professions, bien rémunérées. Nous proposons plusieurs carrières très intéressantes. Mais nous devons d'abord vendre le domaine aux étudiants.»

Cette «vente» s'effectue d'ailleurs avant l'inscription, mais aussi pendant la formation. Alternance travail études, stages rémunérés, journées de l'emploi, *speed dating*, les contacts entre les étudiants et l'industrie sont nombreux tout au long du parcours.

«Nous n'avons pas assez de finissants pour les besoins de l'industrie»

— Johanne Giguère, responsable du programme en Conseil en assurances et en services financiers au Cégep de Sainte-Foy

Au Collège O'Sullivan, où l'on offre une formation en assurance de dommages concentrée en huit mois, les professeurs sont soit encore actifs dans le domaine, soit directement issus des compagnies d'assurances de la région. «Ça aide à faire le lien facilement entre la formation et la pratique», souligne Jacky Boucher, le responsable du programme.

La pénurie de main-d'œuvre n'est pas l'apanage des assureurs de la région de Québec. Les centres d'affaires en région éprouvent eux aussi de la difficulté à pourvoir leurs postes. Les initiatives de formation à distance, comme celle qu'offre le Collège O'Sullivan, peinent à fournir suffisamment de recrues aux entreprises.

«C'est un véritable casse-tête, concède Martin Roy, de PMT Roy. On cherche constamment de nouveaux moyens de dénicher de bons jeunes *prospects* en région. Notre milieu est dynamique, et offre de belles possibilités d'avancement pour les jeunes. Ce sont des carrières qui durent. Il s'agit de réussir à parler aux bons candidats.»

3012412



3012592



Chez SSQ, nous avons tout simplement *Les valeurs à la bonne place*.

Depuis plus de 60 ans, SSQ Groupe financier poursuit sa croissance dans le respect de ses valeurs fondamentales; des valeurs qui composent la trame de fond de chaque action, de chaque service offert et de chaque décision d'affaires.

C'est par l'adhésion de l'ensemble des employés à ces principes que SSQ Groupe financier garde manifestement *Les valeurs à la bonne place* et vous offre les meilleurs produits d'assurance et de placement.

SSQ Groupe financier
Les valeurs à la bonne place

ASSURANCE COLLECTIVE
ASSURANCE INDIVIDUELLE
INVESTISSEMENT ET RETRAITE
ASSURANCES GÉNÉRALES
IMMOBILIER

1 866 332-3806 - www.ssq.ca

19206

TOUS UNIS FACE AU DÉFI DU BILINGUISME

Jean Pascal Lavoie
Collaboration spéciale
jplavoie@lesoleil.com

Les compagnies d'assurance québécoises ont regardé au-delà des frontières de la province assez tôt pour leurs projets d'expansion. Ce phénomène s'est accéléré grandement dans les dernières années, ce qui a entraîné un lot de défis, dont l'un particulièrement criant : le bilinguisme du personnel.

Les premières incursions outre frontières des compagnies québécoises étaient relativement simples à gérer au chapitre des compétences linguistiques du personnel, car les marchés visés étaient ceux des communautés francophones des autres provinces ou du nord-est des États-Unis.

Lorsque les compagnies québécoises se sont mises à acquérir leurs pendants canadiens-anglais, un mouvement qui s'est accéléré depuis une vingtaine d'années, la nécessité d'avoir du personnel maîtrisant la langue de Shakespeare s'est fait de plus en plus sentir. Une compagnie comme l'Industrielle Alliance, par exemple, possède maintenant plus de la moitié de son portefeuille affaires à l'extérieur du Québec.

«Et il ne s'agit pas seulement de parler anglais», précise Gilles Juneau, directeur général du Centre de développement en assurances et services financiers. «Les employés doivent posséder une connaissance approfondie de l'anglais dans leur secteur de spécialité.»

Par exemple, un agent en assurance de personnes basé à Québec devrait maîtriser le jargon médical anglais afin de répondre aux besoins de clients anglophones de la Colombie-Britannique.

Comme l'un des objectifs poursuivis lors d'une fusion ou d'une acquisition est de réaliser des économies d'échelle, le maintien de deux centres de service à la clientèle, l'un en français et l'autre en anglais, serait paradoxal.

Les 11 compagnies conçoivent ensemble un programme de formation pour leurs employés

Pour relever ce défi, les 11 compagnies ayant leur siège social à Québec ont laissé tomber momentanément la compétition qu'ils se livrent quotidiennement pour concevoir conjointement un vaste programme de formation en ligne pour leurs employés. Ceux-ci profitent de cours et d'ateliers propres au domaine des assurances et des services financiers pour approfondir leur maîtrise de l'anglais.

«C'est plutôt exceptionnel comme initiative, remarque Gilles Juneau. Devant un problème commun, 11 concurrents se concertent et travaillent ensemble dans l'harmonie la plus totale.»



Les employés des compagnies d'assurance doivent posséder une connaissance approfondie de l'anglais dans leur secteur de spécialité. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

3012524

Vos exigences nous poussent à être meilleurs



GROUPE LEDOR INC.
MUTUELLE D'ASSURANCE

Assurance auto
Assurance habitation
Assurance agricole
Assurance des entreprises
Assurance des véhicules récréatifs

DIVISION
DORCHESTER
78, boulevard Bégin, Sainte-Claire
(Québec) G0R 2V0
Tél.: 418 883-2251 • 1 800 463-8846

DIVISION
LÉVISIENNE-ORLÉANS
671, 4e Avenue, Lévis (Québec) G6W 5M6
Tél.: 418 839-1341 • 1 800 441-1341

www.ledor.ca

1827354

AVIS DE NOMINATIONS



Yvon Charest, président et chef de la direction de l'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers, est heureux d'annoncer les nominations suivantes à la haute direction. Ces nominations viennent appuyer la stratégie de développement de la société et enrichir l'équipe de la haute direction en confiant de nouvelles responsabilités à de jeunes gestionnaires d'expérience.

Denis Ricard

Denis Ricard a été nommé au nouveau poste de vice-président principal, Développement des affaires. Diplômé en actuariat de l'Université Laval, M. Ricard possède les titres de Fellow de l'Institut canadien des actuaires et de la Society of Actuaries. Il a joint les rangs de l'Industrielle Alliance en 1985. Il a principalement œuvré dans les secteurs de l'actuariat et du marketing de l'assurance et des rentes individuelles. Au moment de sa nomination, M. Ricard agissait à titre d'actuaire en chef.

Renée Laflamme

Renée Laflamme a été nommée au poste de vice-présidente, Rentes collectives en remplacement de René Chabot. Mme Laflamme possède un baccalauréat en administration de l'Université Laval et détient les titres de comptable agréée et d'analyste financière agréée. Après avoir œuvré 10 ans pour un grand cabinet d'experts-comptables, Mme Laflamme s'est jointe à l'Industrielle Alliance en 1998, où elle s'est vu confier le poste de directrice, Service à la clientèle, Placements. Au moment de sa nomination, elle agissait à titre de vice-présidente, Prêts hypothécaires.

Lucie Lachance

Pour appuyer Mme Laflamme dans ses nouvelles fonctions, Lucie Lachance a été promue au poste de directrice principale, Services actuariels, marketing et administration, Rentes collectives. Mme Lachance est diplômée en actuariat de l'Université Laval et porte les titres de Fellow de l'Institut canadien des actuaires et de la Society of Actuaries. Elle s'est jointe à l'Industrielle Alliance en 1991. Elle possède plus de 15 ans d'expérience en Rentes collectives.

René Chabot

René Chabot a été nommé au poste de vice-président principal et actuaire en chef en remplacement de Denis Ricard. Il agira également à titre de chef des finances. M. Chabot est diplômé en actuariat de l'Université Laval et possède les titres de Fellow de l'Institut canadien des actuaires et de la Society of Actuaries. Il a joint les rangs de l'Industrielle Alliance en 1983. Il a d'abord agi dans les secteurs de l'actuariat et du marketing de l'assurance et des rentes individuelles avant d'assumer la vice-présidence des Rentes collectives durant les onze dernières années.

Créée en 1892, l'Industrielle Alliance est la quatrième société d'assurance de personnes en importance au Canada. Elle emploie plus de 3 500 personnes et administre et gère un actif de plus de 60 milliards de dollars. Son titre est inscrit à la Bourse de Toronto, sous le symbole IAG. L'Industrielle Alliance compte parmi les 100 plus importantes sociétés publiques au Canada.

www.inalco.com

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

3012377

ONZE

dit que c'est
bon pour la région

Plus de **9 100 emplois de qualité**

Des **centaines de nouveaux emplois** chaque année

553 millions $ en masse salariale et avantages sociaux*

213 millions $ versés à des fournisseurs de biens et services*

6 millions $ versés chaque année sous forme de dons,
de commandites, d'aide matérielle et
de programmes d'encouragement

Des milieux stimulants permettant de s'épanouir autant sur
le plan personnel que professionnel

Des possibilités d'emplois ici et à la grandeur du Canada

PUISSANCE
ONZE
.CA

QUÉBEC-LÉVIS

Le plus grand regroupement de sièges sociaux
de compagnies d'assurances au Canada

*** Données 2008**

PLUS DE 75 POSTES OFFERTS DÈS AUJOURD'HUI

En collaboration avec le Centre de développement en assurances et services financiers (Québec–Chaudière-Appalaches), *Le Soleil* présente plus de 75 postes disponibles dès maintenant dans ce secteur. Vous pouvez avoir plus de détails sur ces postes en consultant les sites Internet des compagnies facilement accessibles à partir de la page d'accueil de puissanceonze.ca.

LA CAPITALE (SECTEUR ASSURANCE DE DOMMAGES)

www.lacapitale.com

Marie-Claude Bouillon 418 644-4126

Expert en sinistre interne

Recueille les données nécessaires au règlement des sinistres, procède aux enquêtes et verse les indemnités.

DEC en techniques administratives, détenir le certificat d'expert en sinistre de l'AMF. Un an d'expérience.

Agent en assurance de dommage des particuliers

Contacte les clients et leur propose les produits adéquats, répond aux appels, conclut les ventes des contrats.

Certificat d'agent en assurance de dommages de l'AMF, dynamisme, autonomie et sens de l'organisation.

LA CAPITALE (SECTEUR ASSURANCE DE PERSONNES)

www.lacapitale.com

Odette Racine 418 266-9624

Téléphoniste-réceptionniste / soutien administratif

Reçoit et achemine les appels téléphoniques, accueille les visiteurs et les dirige.

DEC en bureautique, Word et Excel, maîtrise du français et de l'anglais (écrit et parlé).

Conseiller principal en communication

Participe à l'élaboration et à la réalisation des programmes de communication et des campagnes publicitaires.

Baccalauréat en communication et de cinq à sept ans d'expérience.

Analyste II

Combine des compétences en recherche, en analyse et en conception, implante des solutions logicielles.

Baccalauréat en informatique, 10 ans en technologie de l'information, dont cinq ans en analyse fonctionnelle.

Programmeur analyste

Développe les composantes informatiques selon les spécifications fonctionnelles.

DEC en informatique ou l'équivalent, sept ans d'expérience.

Développeur d'applications assurance vie

Responsable de concevoir et de développer les composants informatiques.

Baccalauréat en informatique ou l'équivalent, 10 ans en technologie de l'information, dont cinq ans en programmation.

Analyste financier

Assume un rôle-conseil, personne-ressource auprès de son gestionnaire. Met en œuvre des processus de contrôle.

Baccalauréat en administration (finances) ou en actuariat, cinq ans d'expérience en placements dans une compagnie d'assurance vie, détenir le titre CFA ou être en voie de l'obtenir.

CO-OPERATORS, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES

ressources.humaines@cooperators.ca

418 651-3551

Analyste financier

Analyser la situation financière. Réaliser des projets corporatifs. Identifier les améliorations. Proposer des plans d'action.

Bac, titre comptable, minimum cinq ans d'expérience. Esprit créatif et analytique.

Bilinguisme.

Analyste programmeur JAVA

Prendre en charge vos propres projets dans un environnement de travail «Agile».

Diplôme universitaire en informatique.

Minimum cinq ans d'expérience.

Autonomie, esprit d'équipe et professionnel.

Expert en sinistre interne

Analyser et évaluer les garanties du contrat, procéder aux enquêtes, prendre en charge le client et faire le suivi des dossiers.

DEC ou AEC en assurance et services financiers, deux ans d'expérience. Certificat AMF.

Analyste Assurance qualité (Locigiel)

Mettre en place des outils et des méthodes. Encadrer et soutenir les activités reliées à l'assurance qualité (Logiciel).

Bac en informatique ou autre.

Expérience cinq ans. Réalisations significatives dans la mise en place d'outils et de méthodes.

Commis de bureau/réceptionniste

Trier, classer et expédier le courrier. Remplacer la réceptionniste régulièrement.

DES, expérience de travail dans un service de courrier. Anglais avancé indispensable.

DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES GÉNÉRALES

www.desjardins.com/emploi

1 877 835-4900, poste 5155

12 agents en assurance de dommages des entreprises (nº de l'offre 1002030)

Conseiller les clients et procéder à la souscription de nouvelles affaires en assurance entreprises.

Détenir un certificat en entreprise et avoir deux ans d'expérience en assurance des entreprises.

10 agents en assurance de dommages des particuliers (nº de l'offre 1002450)

Conseiller les clients et remplir des soumissions en vue de vendre un contrat d'assurance automobile ou habitation.

Détenir un DEC, une année d'expérience en vente ou en service à la clientèle. Certificat en assurance (atout).

DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE

rhlev@dsf.ca

418 838-7800, poste 7623

Conseiller en sécurité financière pour les particuliers (postes dans plusieurs villes)

Analyser et réaliser les ventes de produits d'assurance vie, santé, invalidité et maladie grave auprès des membres des caisses populaires Desjardins.

Certificat de représentant en assurance de personnes ou DEC en administration ou AEC en assurance de personnes.

Conseiller en sécurité financière en gestion des avoirs (postes dans plusieurs villes)

Analyser et réaliser les ventes de produits d'assurance vie, santé, invalidité et maladie grave auprès des membres de Desjardins à fort potentiel.

Baccalauréat en administration, minimum trois ans d'expérience à titre de conseiller en sécurité financière, certificat de représentant en assurance de personnes obligatoire.

Agents service à la clientèle bilingue (banque de candidats)

Recevoir tous les appels téléphoniques des assurés concernant les demandes d'information et les renseigner sur celles-ci.

DEC dans un domaine approprié. Expérience pertinente d'un an. Bilinguisme

Examinateurs prestations d'invalidité (banque de candidats)

Analyser les demandes de prestations d'invalidité et se positionner selon leur conformité aux clauses contractuelles.

DEC en soins infirmiers, en assurances ou autre formation jugée équivalente. Bilinguisme atout.

Préposé bureautique

Réaliser et mettre à jour les documents à l'aide des logiciels bureautiques. Mise en page, classement électronique, compte rendu à produire.

DES ou formation appropriée. Maîtrise des logiciels suivants : Lotus Notes, Publisher, Photoshop CS2, Suite Office.

Représentant de service en assurances collectives (poste temporaire un an)

Prendre charge des opérations auprès du preneur à la suite de la vente d'un contrat : «installation» du contrat, procédures, formation, contrôle de qualité, suivis et réponses aux questions des intermédiaires.

DEC en administration ou dans un autre domaine pertinent. Deux à trois ans d'expérience dans le domaine de l'assurance collective et le milieu de la vente. Bilinguisme requis. Déplacements occasionnels à prévoir.

Technicien-technicienne en soumission d'assurance collective (poste temporaire un an)

Analyser les demandes de soumissions pour établir la pertinence de faire une offre de service. Appuyer la stratégie de vente en évaluant des options alternatives. Préparer les renouvellements et analyser les demandes de modifications.

DEC en administration ou dans un autre domaine pertinent. Deux à trois ans d'expérience liée aux principes et aux calculs de soumissions de contrats d'assurance collective.

INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

www.inalco.com

418 684-5000, poste 1589

Tarificateur

Étudier les propositions d'assurance, effectuer la correspondance en lien avec son travail, diriger certains dossiers en réassurance.

DEC professionnel, un an d'expérience pertinente, bilinguisme, connaissances en assurances.

4 coordonnateurs, équipe de service

Assurer l'atteinte des objectifs, le recrutement et le respect des normes dans l'équipe, gérer les relations avec les agences.

Bac., deux à trois ans d'expérience, bilinguisme, connaissance des produits d'assurance.

Agent de service à la clientèle

Répondre aux appels de la force de vente, informer ceux-ci des particularités contractuelles et des politiques.

DEC en techniques administratives, un an d'expérience pertinente, anglais avancé (parlé et écrit).

Coordonnateur en informatique

Assurer la gestion d'une équipe de travail, organiser les activités opérationnelles, gérer le calendrier et les échéanciers, participer à la gestion du budget.

Baccalauréat, expérience de plus de huit ans en technologies de l'information, anglais parlé et écrit.

2 analystes réseau

Analyser les besoins, définir les objectifs des systèmes, réaliser des analyses technologiques, effectuer l'assurance qualité.

Baccalauréat en informatique, trois ans d'expérience, connaissance des environnements Microsoft serveur et outils, Vmware, Citrix, anglais fonctionnel.

2 analystes fonctionnels

Analyser les besoins, définir les objectifs des systèmes, réaliser des analyses et des essais fonctionnels.

Baccalauréat, minimum de trois ans d'expérience en technologie de l'information, anglais fonctionnel

Architecte fonctionnel

Concevoir, développer, évaluer et intégrer des solutions pour répondre à des besoins d'affaires de l'entreprise.

Baccalauréat en informatique, minimum de 10 ans d'expérience pertinente, anglais fonctionnel

Chargé de projet informatique

Organiser et coordonner les activités des projets, participer à l'élaboration de la stratégie, contrôler les échéances et budgets.

Baccalauréat, minimum de six ans d'expérience en technologie de l'information, anglais fonctionnel.

INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE AUTO ET HABITATION

recrutement@iaah.ca

418 650-4600, poste 3125

Conseiller en communication

Développer des stratégies de communication interne soutenant les gestionnaires dans leurs activités de mobilisation, de fidélisation, d'information et de reconnaissance de leurs employés.

BAC en communication ou en relations publiques ou toute autre expérience pertinente, de trois à cinq années d'expérience en communication interne.

Programmeur-analyste JAVA

Analyser, développer, coordonner et contrôler le système dans différents projets de l'entreprise en suivant une méthodologie lean.

DEC ou bac en informatique, connaissances des principes de base de données, connaissances en programmation et en développement d'application Java (JSP, Servlet, Spring, Ajax, HTML, Javascript, XML et GWT).

Programmeur-analyste RPG

Analyser, développer, coordonner et contrôler le système dans différents projets de l'entreprise en suivant une méthodologie lean.

DEC ou bac en informatique, connaissances des principes de base de données, connaissances en programmation avec les langages RPG III, RPG/ILE, CL ainsi que des connaissances en développement d'application en mode service (SOA).

Agent en assurance de dommages (prochaine formation le 6 septembre 2010)

Effectuer la vente de produits d'assurance automobile et habitation en conseillant les clients en fonction de leurs besoins.

Permis de l'Autorité des marchés financiers obtenu ou en voie de l'être, excellentes aptitudes pour la vente et bilinguisme un atout.

SSQ ASSURANCES GÉNÉRALES

recrutement@ssqgenerale.com

418 683-5515

Directeur adjoint Indemnisation – Opérations automobile

Responsabilité de la gestion des ressources humaines de l'équipe. Encadrement et supervision des activités de règlement des dossiers automobiles. Révision des dossiers automobiles complexes ou de grande importance. Mise en place de procédés efficaces et optimisation du travail des employés dédiés au règlement des sinistres automobiles. Gestion des plaintes relatives aux règlements des dossiers de sinistres automobiles.

Diplôme universitaire de premier cycle en administration des affaires ou l'équivalent ou engagement à l'obtenir.

Titre de PAA de l'Institut d'assurance du Canada ou engagement à l'obtenir.

Certificat d'expert en sinistres.

Maîtriser le domaine du règlement des sinistres automobiles.

Spécialiste en architecture fonctionnelle

Architecture des solutions et études de haut niveau dans plusieurs développements (plan de modernisation majeur).

Formation pertinente reliée aux TI ainsi que 10 ans d'expérience comme chargé de projets TI.

Chargé de projets principal-TI

Gestion de projets majeurs, mise en place d'un cadre de gestion, élaboration d'un portefeuille de projets.

Formation pertinente reliée aux TI ainsi que 15 ans d'expérience, cinq ans en architecture fonctionnelle.

SSQ, GROUPE FINANCIER

www.ssq.ca

418 651-7000

Analyste en placement

Participer aux travaux de recherche reliés aux activités de placement; concevoir et améliorer les rapports nécessaires au suivi des opérations.

Baccalauréat en administration option finances ou en actuariat, titre de CFA, expérience en placements et connaissance de SAS (atouts).

Analyste en technologie

Collaborer avec l'équipe des environnements technologiques Inet (Web); participer aux projets et aux opérations se rapportant au secteur d'activité.

Baccalauréat en informatique, minimum de quatre ans d'expérience dans la mise en œuvre et soutien des produits Web, intérêt pour la pratique ITIL.

Analyste en administration des fonds

Être responsable de la production des données requises pour les états financiers des fonds et de leurs exactitudes selon leur provenance.

Baccalauréat en sciences comptables, titre CA, CGA ou CMA, minimum de sept ans d'expérience jugée pertinente, maîtrise de l'anglais parlé et écrit.

Analyste en communication — Multimédia

Élaborer, proposer et participer aux projets de communication et de promotion multimédia. Formation universitaire pertinente, connaissance pointue des tendances technologiques, excellentes aptitudes pour les communications écrites.

Directeur adjoint ou directrice adjointe

Planifier, organiser et contrôler le travail des employés; évaluer la performance des équipes; participer au maintien d'un bon climat.

DEC dans une discipline appropriée, expérience en gestion nécessaire, connaissance des secteurs assurance collective et rentes (atout).

GESTION UNIVERSITAS

emploi@universitas.ca

Analyste fonctionnel

Rédiger les dossiers fonctionnels, analyser la structure des bases de données, effectuer des tests fonctionnels.

Diplôme d'études universitaires en informatique, cinq années d'expérience pertinentes, très bonne connaissance en SQL.

Technicien ou technicienne en ressources humaines

Participe aux activités RH : gestion de la formation, implantation et maintien du système de RH.

Diplôme d'études collégiales en ressources humaines, de six à huit années d'expérience pertinente. Bonne connaissance de la suite Office.

GROUPE PROMUTUEL

recrutement@promutuel.ca

Conseiller technique en sinistres

Établir les normes d'indemnisation en effectuant des recherches; conseiller les experts en sinistres; certification des réserves.

DEC en conseil en assurances et en services financiers ou l'équivalent. Minimum de huit ans d'expérience. Permis 5D d'expert en sinistre.

Conseiller en analyse de risques (assurance des entreprises)

Offrir un service-conseil en analyse de risques; analyser les dossiers des sociétés mutuelles; collaborer à la création d'outils et à l'élaboration de politiques.

DEC en conseil en assurances et services financiers ou l'équivalent. Minimum de 10 ans d'expérience. Titre de PAA.

Actuaire (assurance des particuliers)

Collaborer à l'analyse et au développement de la tarification automobile et habitation (recherche, analyse et études statistiques).

Bac en actuariat ou l'équivalent. Minimum de trois ans d'expérience. Réussite de quatre examens ou plus.

Conseiller en prévention

Déterminer les normes d'inspection et de prévention; rédiger les documents techniques ; offrir un service-conseil en prévention; analyser des dossiers.

DEC en techniques de prévention des incendies (TPI). Minimum de 10 ans d'expérience.

Analyste en sécurité

Définir les règles de sécurité devant s'appliquer dans les solutions de sécurité, les piloter et en coordonner l'exploitation.

Bac en informatique. Minimum de cinq ans d'expérience, dont deux comme architecte en sécurité; Expérience en réseaux TCP/IP, Unix & environnement Microsoft.

2 analystes programmeurs Cobol ou Java en mode Agile

Participer à l'analyse fonctionnelle et organique en plus de réaliser la programmation (essais unitaires et fonctionnels).

DEC en informatique. Minimum de trois ans d'expérience en programmation Cobol dans un environnement central ou Java.

2 chargés de projet en mode Agile

Organiser, diriger et coordonner les activités de ses projets, s'assurer d'une communication efficace et de la collaboration de l'ensemble des intervenants selon la méthode Agile.

Bac en informatique. Minimum de 10 ans d'expérience, dont cinq en gestion de projet. Expertise reconnue en mode Agile.

2 analystes fonctionnels en mode Agile

Effectuer l'analyse fonctionnelle à partir des besoins dans les projets Agile. Rédiger les devis d'analyse et d'essais fonctionnels, et réaliser ces derniers.

Bac en informatique. Minimum de 10 ans d'expérience. Expérience pertinente en développement Cobol ou Java. Connaissance du formalisme UML.

PORTRAITS DE JEUNES TRAVAILLEURS DE L'ASSURANCE

«POURQUOI J'AI CHOISI CE MÉTIER»

Dépassée, l'image du vendeur d'assurances, un pied dans la porte et une pile de polices sous le bras, qui pourrait vendre des réfrigérateurs au pôle Nord. Le visage de l'assurance a bien changé, et ses travailleurs sont jeunes, dynamiques, professionnels et motivés.

Textes de Jean Pascal Lavoie



PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

MATHIEU LEBLANC

28 ANS, GESTIONNAIRE D'UNE ÉQUIPE DE TÉLÉCOMMERCIALISATION CHEZ DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES GÉNÉRALES

Dans le domaine depuis huit ans

C'est pendant sa formation en techniques administratives au Cégep de Sainte-Foy que Mathieu Leblanc a eu la piqûre pour les assurances. «J'ai eu un cours d'initiation au monde des assurances qui a complètement changé ma perception de ce domaine. Ça m'a accroché et j'y ai fait ma spécialité. C'est principalement le rôle de conseil aux clients qui est venu me chercher», explique-t-il en soulignant que le dynamisme du milieu est un côté attrayant du métier. «L'assurance, ce n'est pas seulement de la vente, c'est surtout du conseil. Parce qu'en fin de compte, une police n'est que du papier, et les gens sauront s'ils ont bien été conseillés, le jour où ils feront une réclamation. Si ton travail a été bien fait au départ, ils resteront fidèles. C'est ce *challenge* qui m'intéressait.»



JOANNIE LABBÉ

26 ANS, AGENTE D'ASSURANCES DE DOMMAGES DES PARTICULIERS AU GROUPE LEDOR

Dans le domaine depuis bientôt deux ans

Suivant les traces de parents et d'amis dans le domaine de l'assurance, Joannie Labbé a fait sa formation au Cégep de Lévis-Lauzon. Et c'est son esprit entrepreneurial qui l'a guidée vers ce métier. «C'est un peu comme avoir sa propre microentreprise, explique-t-elle. Tu as tes clients avec lesquels tu développes des liens à long terme. Tu les suis autant à travers les mauvais que les bons côtés de leur vie. D'un côté, tu dois faire prospérer ton entreprise, de l'autre, tu te dois d'être à l'écoute de ta clientèle pour être en mesure de la conseiller du mieux que tu peux. Les tâches sont diversifiées et le métier n'est pas du tout routinier.»



CAROLINE MARTIN

24 ANS, EXPERTE EN SINISTRES AU GROUPE PROMUTUEL

Dans le domaine depuis cinq ans

À l'adolescence, Caroline Martin et sa famille ont été victimes d'un incendie. Le travail de l'expert en sinistres de sa compagnie d'assurance a [alors] suffisamment piqué sa curiosité pour qu'elle s'inscrive au Cégep de Sainte-Foy en assurances et en services financiers. Dès l'âge de 19 ans, elle commence sa carrière, à temps partiel, et depuis, elle n'a jamais regretté son choix. «C'est un travail de bureau, mais ce n'est pas du tout routinier, explique-t-elle. On peut travailler sur 10 accidents différents, et ce sera 10 histoires différentes. Pour faire ce travail, il faut savoir écouter, parfois jouer au psy, et être capable de s'adapter rapidement à différentes situations.»



GUILLAUME BILODEAU

25 ANS, ACTUAIRE CHEZ SSQ GROUPE FINANCIER

Dans le domaine depuis bientôt trois ans

Quand Guillaume Bilodeau s'est inscrit en actuariat à l'Université Laval, il réalisait un vieux rêve de famille. «Je ne savais pas trop vers où me diriger, mais mon grand-père avait toujours voulu avoir un actuaire dans la famille.» Finalement, son choix s'est avéré le bon. Guillaume Bilodeau décrit son milieu de travail comme dynamique, jeune et stimulant. «Nous travaillons beaucoup en équipe et, sur la quarantaine d'actuaires du département, la moitié a moins de 30 ans. Ça donne une belle ambiance.» Outre les aptitudes en mathématiques que requiert son métier, Guillaume Bilodeau indique que la persévérance et la facilité à communiquer sont essentielles pour réussir.



MARIE-CHRISTINE SAUCIER

23 ANS, EXPERTE EN SINISTRES AU GROUPE LEDOR

Dans le domaine depuis trois mois

Tout juste arrivée dans le monde des assurances après une formation au Cégep de Lévis-Lauzon, Marie-Christine Saucier en est encore à faire ses derniers examens pour l'obtention de son permis. C'est un ami qui lui a fait découvrir le domaine des assurances. «Je ne me dirigeais pas du tout vers là, raconte-t-elle. Mais la possibilité d'occuper un emploi qui n'est pas du tout routinier m'a charmée.» Selon Marie-Christine Saucier, les personnes curieuses, vives d'esprit, qui aiment investiguer, qui ont envie que ça bouge et qui sont douées avec le public, ont tout ce qu'il faut pour réussir dans le domaine. «Il n'y a pas de routine dans ce métier-là, c'est très stimulant.»

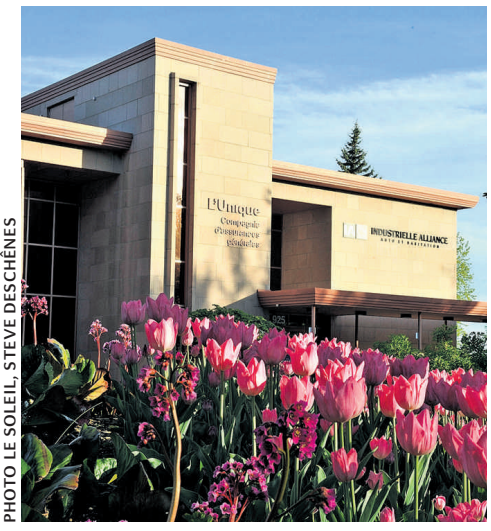


PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES



PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK



PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE


PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Quelques-uns des sièges sociaux présents à Québec et à Lévis : Industrielle Alliance, Desjardins Groupe d'assurances générales, SSQ Groupe financier et La Capitale

SIÈGES SOCIAUX

UN ACTIF IMMOBILIER NON NÉGLIGEABLE

Jean Pascal Lavoie
Collaboration spéciale
jplavoie@lesoleil.com

La contribution du secteur de l'assurance à l'économie régionale ne se limite pas seulement aux quelque 16 000 emplois qu'il génère. La concentration de sièges sociaux représente également un actif immobilier non négligeable.

En 2008, le Centre de développement en assurances et services financiers estimait que la valeur du parc immobilier des sièges sociaux de Québec et de Lévis allait atteindre, fin 2009, plus de 640 millions $. Seulement en taxes foncières, ces sièges sociaux ont versé, en 2008, 38,7 millions $.

À cette estimation, il faudra bientôt ajouter la réalisation d'autres projets immobiliers, dont celui du nouveau siège social de La Capitale Groupe financier, au coin des rues Saint-Amable et d'Artigny.

Cet immeuble de 225 000 pieds carrés et 10 étages, dont les murs des derniers niveaux seront en verre, devrait obtenir la certification Or des normes LEED (Leadership in Energy and Environmental Design). La construction devrait être terminée à l'automne 2011.

50 MILLIONS $ POUR LA SSQ

La SSQ n'est pas en reste, projetant la construction d'une nouvelle tour de bureaux pouvant atteindre 17 étages, pour la coquette somme de plus de 50 millions $. La tour devrait être érigée sur un terrain du boulevard Laurier où l'on retrouve présentement les restaurants Burger King et Bâton Rouge.

640 millions $
Valeur du parc immobilier à la fin de l'année 2009

De son côté, le Groupe Promutuel a récemment inauguré son nouveau siège social, aménagé dans le premier édifice LEED visant la certification Or à Québec, à l'angle de l'autoroute Robert-Bourassa et du boulevard Lebourgneuf. L'immeuble de sept étages et de 148 000 pieds carrés, bâti au coût de 35 millions $, devrait bientôt être flanqué par deux autres édifices complétant le complexe.

3012543

Bien chez AXA
un employeur solide

Le Groupe AXA est un leader mondial de la protection financière. Il regroupe près de 200 000 collaborateurs et plus de 80 millions de clients à travers le monde. Nos collaborateurs sont fiers, passionnés et ont le goût du dépassement. Chez AXA, tout est mis en œuvre pour que chacun soit heureux et puisse atteindre son plein potentiel.

Faites carrière chez AXA
AXA.ca



réinventons / notre métier

ÉCOLE D'ACTUARIAT DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

UN AVANTAGE «UNIQUE»

Jean Pascal Lavoie
Collaboration spéciale
jplavoie@lesoleil.com

Sans expliquer la présence des premières par celle de la seconde, les compagnies d'assurance et de services financiers de la région de Québec ont néanmoins le privilège d'avoir dans leur cour la seule école d'actuariat au Québec.

«Dans toutes les autres universités, l'actuariat est une spécialité intégrée dans le département de mathématiques», explique Vincent Goulet, directeur de l'école de l'Université Laval. «Nous sommes l'unique école d'actuariat au Québec et peut-être même dans le monde.»

Bon an, mal an, celle-ci accueille environ 120 nouveaux étudiants qui ont le goût de relever le défi de la formation d'actuaire. «Si l'on compare avec la médecine, où le contingentement s'effectue à l'entrée du programme, en actuariat, c'est à la sortie que le contingentement se fait», indique M. Goulet.

Bien qu'il admette que la formation est exigeante, le directeur de l'école d'actuariat précise que ce n'est pas nécessaire d'être un véritable génie pour réussir. «Évidemment, ça prend un talent certain en mathématiques, ainsi qu'une très bonne capacité de modélisation, mais ça prend surtout beaucoup de travail. Pour détenir le titre d'actuaire, il faut d'ailleurs réussir huit à neuf examens de la profession. Les très bons étudiants graduent avec quatre ou cinq examens réussis, et doivent faire les autres une fois sur le marché du travail.» D'où le «contingentement» à la sortie du programme.

Il est toujours possible de travailler en actuariat sans en détenir le titre, mais certains gestes professionnels sont interdits, dont la signature de documents.

M. Goulet n'hésite d'ailleurs pas à affirmer que plusieurs des meilleurs étudiants de l'Université Laval sont inscrits en actuariat.

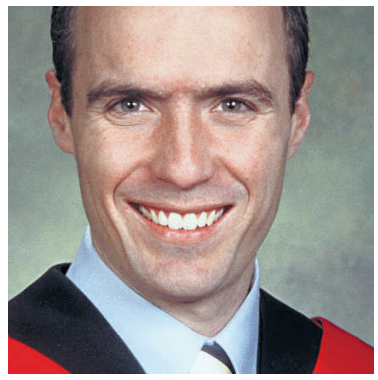
LIENS AVEC L'INDUSTRIE

La présence dans la région de 11 sièges sociaux de compagnies d'assurances comporte de nombreux avantages pour l'école d'actuariat de l'Université Laval, dont une chaire de recherche financée à hauteur de deux millions de dollars par l'industrie. Ensuite, les étudiants peuvent bénéficier de l'expérience de plusieurs chargés de cours qui sont toujours actifs dans l'industrie.

«De plus, depuis la fondation de l'école en 1988, trois actuaires de l'industrie siègent toujours sur nos comités de programme, précise M. Goulet. Ils n'ont pas le droit de vote, mais ils sont bien présents.»

Autre témoignage du dynamisme de l'école, l'intérêt des étudiants pour la recherche dans le domaine est de plus en plus senti. «Il s'effectue plus de recherche en actuariat que ce que l'on croit généralement, affirme Vincent Goulet. La présence de la chaire de recherche en témoigne, tout comme l'ouverture, à compter de septembre, de programmes de maîtrise et de doctorat.»

Finalement, dans une industrie en expansion et en constant besoin de main-d'œuvre qualifiée, les étudiants en actuariat ont l'embarras du choix quand vient le temps de se trouver un emploi. «Au bout d'un an, le taux de placement de nos étudiants est de 100 %», conclut M. Goulet.



«Nous sommes l'unique école d'actuariat au Québec et peut-être même dans le monde»

— Vincent Goulet, directeur de l'école d'actuariat de l'Université Laval

Quelques métiers du monde de l'assurance

ACTUAIRE

L'actuaire est un professionnel spécialisé dans l'analyse, la modélisation et la gestion des conséquences financières découlant d'événements incertains (ou de risques).
Formation : Baccalauréat en actuariat

AGENT D'ASSURANCES DE DOMMAGES

L'agent aide les clients à déterminer leurs besoins en matière d'assurance automobile et habitation, analyse le niveau de risque et conseille les produits les plus appropriés. L'agent peut également solliciter de nouvelles clientèles.
Formation : DEC; certificat de représentant en assurance de dommages des particuliers

COURTIER D'ASSURANCES

Le courtier est au service du client et le représente légalement auprès des assureurs. Après avoir analysé ses besoins, il lui propose l'assureur qui offre les produits qui lui conviennent le mieux.
Le courtier souscrit de l'assurance pour son client et vend ses services en tant que conseiller dans un processus d'achat d'assurances.
Formation : DEC ou AEC



EXPERT EN SINISTRES

L'analyste prend en charge l'assuré sinistré en lui expliquant le déroulement de son règlement. Il coordonne l'enquête sur les causes possibles du sinistre et voit au règlement du dossier en proposant un montant équitable tenant compte des obligations contractuelles. Il négocie et assure la liaison entre les divers intervenants.
Formation : DEC ou AEC en assurance de dommages; certificat d'expertise en règlement de sinistres de l'Autorité des marchés financiers.

Sources : Le Centre de développement en assurances et services financiers (**www.puissance11.ca**); le Regroupement des cabinets de courtage d'assurance du Québec (**www.rccaq.com**); l'école d'actuariat de l'Université Laval (**www.act.ulaval.ca**)

Liens utiles

Le Centre de développement en assurances et services financiers, **www.puissance11.ca**, *cdasf@sympatico.ca*, 418 564-1976

Le Regroupement des cabinets de courtage d'assurance du Québec, **www.rccaq.com**, *info@rccaq.com*, 1 800 516-6258

École d'actuariat de l'Université Laval, **www.act.ulaval.ca**, *info@act.ulaval.ca*, 418 656-3639

Cégep de Sainte-Foy, **www.cegep-ste-foy.qc.ca**, Chantale Bilodeau au 418 659-6600, poste 5107, ou *chantale.bilodeau@cegep-ste-foy.qc.ca*

Cégep de Lévis-Lauzon, **www.clevislauzon.qc.ca**, Lynda Higgins au 418 833-5110, poste 3762 ou *lynda.higgins@clevislauzon.qc.ca*

Collège O'Sullivan, **www.osullivan-quebec.qc.ca**, Jacky Boucher au 418 529-3355, poste 226

L'Autorité des marchés financiers, **www.lautorite.qc.ca**

La Chambre de l'assurance de dommages, **www.chad.ca/fr**

3012287

COMPTE D'ÉPARGNE EN LIGNE

COMPTE SUISSE LA CAPITALE

Jusqu'à 6 FOIS PLUS PAYANT que votre compte d'épargne traditionnel



Profitez du **taux d'intérêt supérieur de 1,20 %**[1] du Compte suisse La Capitale et voyez croître vos économies beaucoup plus rapidement.

- **Aucun solde** minimum
- **Aucuns frais** de service
- Ouverture de compte sécuritaire par **Internet**
- **Dépôts protégés** jusqu'à 100 000 $[2] par régime
- **Solidité et sécurité d'une institution financière d'ici**...

et bien d'autres avantages !

La Capitale groupe financier

[1] Le taux d'intérêt peut être changé sans préavis.
[2] En vertu de la Loi sur l'assurance-dépôts du Québec.
Le Compte suisse La Capitale est offert par La Capitale assureur de l'administration publique inc., une société dûment inscrite auprès de l'Autorité des marchés financiers en vertu de la Loi sur l'assurance-dépôts du Québec. La Capitale assureur de l'administration publique inc. est une filiale de La Capitale groupe financier inc.

CONCOURS

OUVREZ. RÉCOLTEZ.

Détails à

comptesuisse.**ca**

3012395



La Capitale compte sur vous **comme personne !**

Propriété d'une mutuelle québécoise, La Capitale groupe financier est reconnue comme une organisation solide qui bâtit sur l'humain. Dévouée au mieux-être de plus de 610 000 membres et clients, elle connaît une croissance constante, tant en assurance de dommages qu'en assurance de personnes, ses deux principaux secteurs d'activité.

À une personne dynamique comme vous, nous offrons :

> une ambiance de travail stimulante
> une rémunération hautement concurrentielle
> une vaste gamme d'avantages sociaux
> un horaire de travail flexible
> un programme de formation continue en fonction de vos intérêts professionnels

La Capitale
groupe financier

ASSURANCES • ÉPARGNE • PRÊTS • RETRAITE

Pour en connaître davantage sur La Capitale et nos occasions de carrière enrichissante, visitez le...

www.lacapitale.com/carrieres

PETITES ANNONCES

CVENDU.ca Le site des petites annonces leSoleil

INDEX des RUBRIQUES

IMMOBILIER
Visites libres 98
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR
Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES
Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi de 8h à 17h30 ..... 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
Télécopieur 418 686-3322
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

97 IMMOBILIER

98 Visites libres

BIENVENUE au 15, rue du Domaine-du-Mistral à Lévis (Lauzon), le dimanche 30 mai, de 14h à 16h.
Maison de ville en copropriété, vue fleuve. Vaut le détour!
Francine Chartier
La Capitale Rive-Sud
418-839-0001, 418-802-3513

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

100 Ancienne-Lorette

JUMELÉ neuf, libre, plancher bois, 229 900$, 561-0452. www.robko.ca

101 Beauport

CAROLE THIBODEAU

NOUVEAU. Bungalow 3 chambres, salle familiale, piscine hors terre, grande terrasse. 189 000$. À voir!
Re/Max 1er Choix Inc.
Agence Immobilière 687-3211

SUPERBE maison, vue sur le fleuve 3 000 p.c. À VOIR! 418-951-7789.

104 Charlesbourg

NOUVEAU, ORSAINVILLE, cottage 26x30, 4 chambres l'étage, armoires en chêne, sous-sol semi fini avec, sortie ext., terrain cloturé 11 000 p.c., 219 000$
JOSÉE FOURNIER
666-5050
RE/MAX Référence 2000 agence immobilière

107 Duberger Les Saules

LIBRE, maison de ville, près services, 209 000$ nég. 418-654-9505

108 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

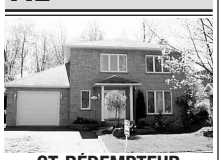
Duplex à construire par Contruction Boréal pour décembre au Raphaël 956-0675 ou 843-4777 #106

IMPECCABLE, bungalow 3 chambres avec garage, grand terrain paysagé, planchers bois franc, sauna
Vincent Turgeon, 418-683-9300
Re/Max 1er Choix (2003) Inc.
courtier immobilier

110 Loretteville Neufchatel

MAISON unifamiliale, 5 chambres à coucher, terrain cloturé. 149 900$
Vincent Turgeon, 418-683-9300
Re/Max 1er Choix (2003) Inc.
courtier immobilier

112 Rive-Sud



ST-RÉDEMPTEUR
NOUVEAU. Superbe cottage + garage, belles grandes pièces éclairées, aménagé sur 3 niveaux, entrée indépendante. Grand terrain intime, haie de cèdres, secteur de choix, belle qualité de vie, rue du Parc. IMPECCABLE!
NADINE CAVION
418-948-1000
RE/MAX Accès courtier

113 Saint-Émile Lac-Saint-Charles

ST-ÉMILE, joli cottage jumelé 24x24, 4 chambres, bois franc, construction 1994, toiture 2009, patio 16x16 2009, sous-sol aménagé, À voir absolument! 216 500$ nég. Mme Bouchard 418-262-4653.

116 Sainte-Foy

3747 NEILSON Jumelé neuf, garage, 25X30, 3 chambres, 3 étages 314 900$ taxes incl. 418-261-6627



RUE DIJON. Secteur de choix. Grand bungalow rénové avec solarium vitré à l'arrière 18X13. 4 chambres, salle familiale, bureau, atelier, 2 foyers, thermo pompe. Terrain superbement aménagé. Cour à l'ouest. Faites vite! Urgent de vendre! 369 000$. À ne pas manquer!
JEAN-LOUIS ROCHON
687-3211
REMAX 1er CHOIX courtier immobilier

118 Stoneham Lac-Beauport

REPRISE 136, des Granites, Mont Tourbillon 1½ étage, garage 20x24, 229 800$ 418-609-0909

138 Recherché/échange maisons

RECHERCHONS
Maisons, condos, terrains, plex et immeubles à revenus; peu importe l'état...
Transaction rapide
Discrétion assurée
www.achatrapide.com
24H: (418) 948-3121

145 Condominiums à vendre

1 CONDO, STE-FOY, Bon-Pasteur, 2 chambres, bois franc, garage.
Michel Faguy courtier 651-1345

3EME AVENUE, LIMOILOU, 3 concos neufs pour nov., 2 à 4 chambres, à partir de 199 500$.
Michel Faguy courtier 651-1345

À Québec, (Les Rivières) construction 2009, beau grand condo 2 chambres, 3 espaces de stationnement, 1 rangement ou bureau, près autoroute Robert-Bourassa, 199 000$.
Joanne Mallandain 627-3333
La Capitale Select Courtier

À Val-Bélair, Manoir du Golf, beau grand condo 2 chambres, rez-de-chaussée, planchers marqueterie et céramique, secteur paisible et à proximité des services. 159 900$.
Joanne Mallandain 627-3333
La Capitale Select Courtier

Urgent
besoin de bénévoles
www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217
CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC

BOISCHATEL. Superbes jumelés en condo, dernière phase Manoir du Grand Duc, 2 ou 3 chambres, à 2 pas du Golf Royal Québec. Vue fleuve. Livraison octobre. 418-998-3719.

DOMAINE LOUIS-XIV
Lebourgneuf, cottage en rangées, 250 blvd. Louis XIV. Vue ville, près piste cyclable, prévente Phase A pour juillet. **878-0066**, **pertech.ca**

LE VERREBOURG Beau 2 chambres, verrière, garage, ascenceur, près de tout, rare! 418-683-9917

LIMOILOU 1902 D'Assise,Condo divise, 5½ rez-de-chaussée, 2 chambres, 2 entrées indépendantes, stationnement, 1er juillet. 169 000$ 418-623-3217 418-805-9111

NOUVEAU

MONTCALM, Rue des Franciscains, 3 superbes condos neufs, planchers bois franc, cuisine en bois verni, 1020 à 1465 p.c. Immeubles Simard: 554-8276, 948-1224.

PRÈS CAMPANILE, spacieux, 1730 p.c., 3 ans, bois, 2 garages, 2 rangements, piscine. 397000$
Nicol Marcotte 418-**653-1236**
Capitale Cité inc. agence immobilière

145 Condominiums à vendre

RIVIÈRE DU CAP-ROUGE



4 CONDOS LUXUEUX avec cour arrière sud-ouest. Grand balcon avec vue privée sur Rivière du Cap-Rouge. 1600 p. c. sur 2 étages, espace familial à aire ouverte, 2 grandes chambres avec walk-in. Construction et insonorisation de qualité supérieure.
Mathieu Potvin, Capitale Cité
418-653-1236

SUPERBES, GRANDS
4½, 5½, neufs
coin L'ormière/Costebelle
www.placecostebelle.com
418-265-0606

URGENT! Grand 4½, face fleuve. RIS courtier 418-564-2437.

146 Condominiums à louer

1 CONDO de luxe, neuf, Beauport, 4½, 895$, libre. 418-930-1899

3½, 4½ COUR DES BRAVES Quartier Montcalm, condos neufs, qualité supérieure, côté jardin, ascenseur, planchers bois, céramique, entrée lav./séch., stationnement int, 1er juillet, 895$ et 1125$. 418-951-8532, 418-380-0992

4½ 2 étages de luxe, 1180 bd. Ste-Anne, libre octobre. 418-955-1838

4½ BEAU condo neuf, près Galeries Capitale 910$ 1er juil. 418 655-7167

4½ LIBRE, Ste-Foy près CHUL, climatisé, 1 parking int., bois. 932-9107.

4½, Montcalm, neuf, Belvedère, ascenseur, climatisé, stationnement int., 1er juil., 1 200$. 569-4028

www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

545, ST-AMABLE, neuf, 2 chambres, 2 salles bain, bois, céramique, a/c, ascenceur, balcon, parking intérieur 1750$ 418-575-7919

5650, HENRI-BOURASSA, 4½, a/c, planchers bois, piscine, gym, 950$ libre. 418-663-6276, 569-5476

À CHARLESBOURG GRAND 3½ Tout inclus: meublé, literie, câble, chauffé, éclairé. 848-3237

A STE-FOY, Manoir des Gouverneurs, 3 chambres, meublé ou non, 1400$/mois. Les Immeubles Nord-Vert courtier 418-848-6673

BEAUPORT, Le Marinier, grand 4½, stationnement int., 418-667-2523.

BEAUPRÉ, 3½, ½ km du Mont Ste-Anne,semi-meublé, chauffé, éclairé, foyer, piscines int. et ext., sauna, câble TV, 550$/mois. 418-827-8928.

CHARLESBOURG, CONDO LE SOMMET, luxueux 4½, dernier étage (8e), libre, jamais habité, 1 stationnement, 980$ non chauffé, non éclairé. 418-624-2018.

CONDO VIEUX-QUÉBEC, rue D'Auteuil, 4½ rénové à neuf, meublé, tout équipé, climatisé, terrasse, foyer, stationnement, 1 chambre mezzanine, 2 salles de bains, magnifique. À voir absolument! Calme, oasis de paix, décoration zen, tout simplement unique. Tout compris 1700$. Info 580-9963.

DES Compagnons, grand 3½, garage piscine, 1150$, juil. 418-934-9209

LE MISTRAL, 4½ au 14è étage, ascenseur, piscine, gym, juillet. 808-1352

MONTCALM, ave Cartier, 4½, style loft urbain, construction neuve, 960 pi ca, libre immédiatement, 1300$/mois non chauffé, non éclairé. 418-522-8011 poste 201.

MONTCALM, Cour des Braves, condo neuf 4½, 3e étage, stationnement int.,1er juil., 1350$/mois, 653-1639.

NOUVO ST-ROCH
Condos urbains, 975$ à 1100$, sécuritaire, fenestrés, balcon, comptoir/douche en céramique, bois franc climatisé, 418-808-8821

146 Condominiums à louer

SILLERY, exclusif, appartement sur 2 niveaux, 1 grande chambre, stationnement intérieur chauffé, éclairé, climatisé, 4 électros, près avenue Maguire, libre, 1100$.
418-686-8811, 418-580-4838

SUPERBE 3½, à 2 pas du Château Frontenac, meublé, 1200$ tout inclus, 418-825-1724, 418-559-5125, 418- 623-5862

SUPERBES, GRANDS
4½, 5½, neufs
coin L'ormière/Costebelle
www.placecostebelle.com
418-265-0606

VIEUX-LÉVIS, 9½ sur 2 étages, plafonds 9', 4 chambres, salon double, véranda + terrasse, juin, 580-8194.

VIEUX-QUÉBEC, 4½ neuf, haut de gamme, semi-meublé, bois franc, libre parking int. 1 090$. 819-595-9584

154 Charlesbourg

6 logis récents 627-1212
Éric Gagnon Groupe Sutton Plus

161 Montcalm

16 LOGEMENTS, Grande-Allée Est, 1 800 000$, Blocdirect Sylvain Ross 418-871-0088 ou 655-6788

PERMIS de chambre et pension, 9 unités, près Cartier, 451 000$. Agents s'abstenir. 418-527-3131.

169 Val-Bélair

TRIPLEX bien entretenu, vendu par proprio, 314 000$, 418-951-3110.

185 Résidences personnes retraitées

À St-Jacques -de-Leeds, 18 chambres avec salle de bains, valeur aux livres 462 000$, évaluation municipale 207 000$. Toute offre raisonnable sera considérer.
REPARTIR À NEUF ! 418-424-3070

À ST-RAYMOND, autonomes, 11 chambres, près des services et du centre-ville + grand 3 ½ pour propriétaire occupant, piscine creusée, garage double chauffé.
À QUI LA CHANCE ! 418-337-6078

200 Chalets-condos villégiature à vendre

À VENDRE chalet au Grand Lac St-François à Lambton. Bord de l'eau. Idéal pour les activités de plein air. 4 saisons. Rachel ou Jacques: 819-843-9441 / 819-823-2635. www.duproprio.com #175834

BORD du lac St-Augustin, 50x280 avec services, 284 000$ 872-7049

CHALET d'été bord étang, Ste-Brigitte-de-Laval, 418-667-8969.

MAISON Bord de l'eau, 2 hrs de Mtl, 1 hre de Qc, # LesPAC 21634268, 418-333-2832

201 Chalets-condos villégiature à louer

À LA MER, Baie-des-Chaleurs, tout équipé. À la sem. 450-464-0992.

A LOUER pour la saison, petit chalet romantique, 2 personnes, St-Nicolas, bord du fleuve, plage privée, foyer, non fumeur. Visite sur rendez-vous: 418-836-2565

À Ste-Croix, chalets proximité fleuve, pour saison estivale
418-380-5567

CABANO, BORD DE L'EAU, Lac Témiscouata, construction récente, 1700 p.c., 2 chambres, piste cyclable,675$/semaine. 514-523-9122.
gaby.ber@hotmail.com

CHALET BORD LAC ALAIN
À St-Raymond. Bois rond entièrement équipé, 3 chambres, pédalo, B-B-Q. Grand terrain boisé, Idéal enfants, baignade etc. Libre du 8 août au 12 sept. 418-886-2091
418-337-7001 (la fin de semaine)

CONDO BORD LAC SEPT-ILES, St-Raymond, sem./fin sem., 3 chambres idéal 7 personnes (possibilité autre supplémentaire). 418-337-2688

201 Chalets-condos villégiature à louer

FLEUVE À VOS PIEDS, près Québec, très joli, 2 chambres, location min. un mois, 418-683-9647, 564-0674.

I.O., foyer, bord fleuve, 418-809-3672 chalet-labbe.com

LAC ST-JOSEPH, 19 juin au 24 juil., 17 Rue Gauvin. 819-772-9008.

MONT STE-ANNE, grand condo 2 chambres, 1000$/mois, 418-683-9398

ST-NARCISSE de Rimouski, Petit-Lac-Ferré, 1 chambre+divan-lit, à louer sem. tout incl. 418 735-2055

STONEHAM, condo, 3 chambres, tout inclus, juillet à déc., 750$/mois. 819-371-4054

202 Érablières

ÉVAPORATEUR 2'½"x9'½" à bois équipement complet avec 750 chaudières. 418 359-3694

203 Fermes

FERME DE CHEVRES LAITIÈRES en opération depuis 1981 à Pont-Rouge idéal pour couple envisageant seconde carrière, revenu brut moyen 125 000$ pour les 20 dernières années. Demander Jacques 418-873-2024

204 Maisons de campagne

À LOUER pour le temps estival, à Charlevoix, maison équipée de 1 jour à 4 sem. *jacquessirois29@hotmail.com*

A ST-ANSELME, maison ancestrale 2 étages, 33x27, pour déménager ou démolir. 418-885-1331

208 Terrains

A 15 min. de Duplessis, Donnacona, **ACCÈS FLEUVE,** 36000$. Menuiserie Ranger 564-8222

A 30 min. de Duplessis, **ST-ALBAN,** 10 000 p.c. déservi, 13 500$ moins remises ville et caisse = 3 500$, aussi rabais de taxes sur 5 ans. Menuiserie Ranger 564-8222

A DONNACONA, VUE FLEUVE Terrains avec services, 10 000 à 30 000 p.c., à partir de 65 000$ + taxes. 418-657-0317

A ST-EMILE, 24 terrains + maisons 418-847-2521, 418-261-2521

BORD DE L'EAU situé au Lac St-Jean à 20 min d'Alma. 43 000p.c . et +, boisés 418-720-4141

CHATEAU-RICHER terrain 100x247 p.c., 49 500$ nég. Roberto Cyr, Re/Max La Capitale 418-627-3120

GRANDS TERRAINS avec services au Lac-Beauport, face au centre de ski Le Relais, 956-4022

LAC ST-JOSEPH
175 pi. façade sur le lac, 1026 Thomas Maher, 775 000$.
418-955-0687

PRÊTS À CONSTRUIRE
- BEAUPORT, Domaine du Mousseigne, 8 terrains.
- GAUDARVILLE, rue Louis-Voyer, 3 terrains.
- CHARLESBOURG, Rivière des Roches, bornés rivière, 8 terrains
- CHARLESBOURG Montagne des Roches, 1 terrain.
- STE-FOY, des Tuileries, 1 terrain

418-802-1273, 808-0612
www.novaconstructionplus.com

STE-FOY, PRÈS DU CHUL
Rue Bishop, terrain 65x163, prêt à constuire. Inf. J.P. Rioux 802-1273

210 Terres

DU propriétaire, terres différentes grandeurs dans Bellechasse, Montmagny, L'Islet, 418-789-2522

LOTS à bois à vendre, Montmagny, L'Islet, Mauricie, Lotbinière, Beauce, www.lotavendre.com 418-688-0431

230 Bureaux

1001 DE L'EGLISE, STE-FOY
250 à 1200 pi.ca., libre, compétitif, ascenseur, stationnement, 692-5244

230 Bureaux

1200 p.c. Ch. Ste-Foy
Virginie Roussin 930-3842 sibr.ca

175, MARIE-DE-L'INCARNATION 1400 p.c., rénové. Électricité, chauffage, a/c inclus. 418-522-7111

A LA TETE DES PONTS
Bureau, entrepôt, Taïga Inc 834-2222

À LÉVIS, côte Du Passage, 700 à 1000 pi. Libre, parking. 681-1051 #312

A LOUER 840 Raoul-Jobin 1933 pi. ca. / 15 juil. 2010 688-1635 www.meribec.ca

ARBOIS- HAUTE-VILLE, immeuble de prestige, ascenceur, grand stationnement gratuit, 7000p.c., divisible, 418-683-8102

ARBOIS, près de la route de l'Église à Ste-Foy, Boul. Pierre-Bertrand, 500 p.c à 1 500 p.c.
418-683-8102. www.arbois.qc.ca.

L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec

AU 4600 Henri-Bourassa, 1800 à 4300 pi.ca. . (418) 626-2048.

BUREAUX À LOUER STE-FOY DE 300 À 2 500 P.C. 418-682-0666

BUREAUX de 350 à 1200 p.c. au 14050, Henri-Bourassa, 623-2272.

COMPLEXE affaires Hamel 400 à 3500 pi. Immeubles Roussin 651-9443

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulonge, 800 à 4700p.c., **948-1224.**

STE-FOY, 3360 de La Pérade, insonorisé, salle d'attente privée.
418-832-0186, 418-571-2871

232 Bureaux à frais partagés

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 250$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces

À LOUER 1000' libre, bureau/commerce, bien situé, tout inclus, 681-1051 #312

À VENDRE ÉPICERIE EUROPÉENNE 20 000$ 418-670-6273

FRANCHISE QUALINET
Partez en affaires avec une franchise en nettoyage après sinistre. La franchise de l'avenir. Territoires disponibles :
Thetford Mines, Lac Mégantic Îles de la Madeleine, Rivière-du-Loup, Baie-des-Chaleurs, Baie-Comeau, Matane, St-Félicien, Dolbeau, Roberval
Pour infos Contacter:
Elen Guay-Pearson
1-888-715-9911 ou
www.qualinet.ca

SUPERBE RESTO-BISTRO, 2 terrasses, 55 places int., app. de fonction, bel emplacement, super équipé, financement possible par proprio actuel. Brigitte 418-922-4734

236 Entrepôts

3 000 à 12 000 p.c.
Virginie Roussin 930-3842 sibr.ca

A LOUER
IMMEUBLES ROUSSIN
1000 à 15 000 p.c.
651-9443

A LOUER 840 Raoul-Jobin 2000 à 10 000 pi.ca. Hauteur 22 pi
688-1638 www.meribec.ca

ESPACE à louer au 2355, Rue De Celles, ± 3500 p.c., plafond de 20 pi., près des autoroutes, 845-3636.

238 Locaux

1000 à 2500 p.c. Ch.Ste-Foy, Pignon sur rue, rénovés.
Virginie Roussin 930-3842 sibr.ca

3186 CH. STE-FOY
3600 PI CA DIVISIBLE
PIGNON SUR RUE
658-1228

238 Locaux

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 600 p.c. à 20 000 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, porte de garage, 25 pi. De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Boul. Rive-Sud / Lauzon
De 150 p.c. à 3 000 p.c. (neuf)
Charest/prix imbattable, 3500 p.c. à 140 000 p.c., porte au sol, débarcadères 20 pi. à 40 pi. de hauteur.

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
- 710 RUE BOUVIER, 16 000 p.c. commercial, possibilité de subdivision en partie.
- IBERVILLE III.
- 700 NÉRÉE-TREMBLAY

À BON PRIX! 1200, 7600, 13 900, 21500p.c. Beauport 418 661-0858

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL
INDUSTRIEL
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

A LOUER
MÉRIBEC Gestion Immobilière
Bureau
Commercial
Entrepôt
Disponibles à Ste-Foy
1000 à 30,000 pi. ca.
688-1635
www.meribec.ca

À LOUER
CARREFOUR FRANK-CARREL



1415, rue Frank-Carrel
Intersection Charest
À l'ouest de St-Sacrement
BUREAUX: 2400 à 4800 p.c.
688-1865
VALRO SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE

À LOUER ou à vendre, locaux commerciaux entre 1000 et 4000 p.c. Denis Gagné: 682-2288 poste 234

ARBOIS,1000p.c. et 1500 p.c, achalandage assuré, 418-683-8102

GALERIES du VIEUX-FORT de LÉVIS LOCAL POUR COMMERCE environ 550 p.c. à 1500 p.c.418-948-1224

Pignon sur rue, MAGUIRE, très beau local env. 350 pi.ca., 2000$/mois, alimentation s'abstenir. 687-9725

RUE St-Jean, voisin de l'Inter Marché, 2900 pi ca, 418-609-0701

RUE ST-LOUIS, Vieux-Québec, local 481 p.c., libre, pour commerce détail ou autres, 418-561-6537.

STE-FOY, 3264 pi², possibilité de subdivisions, pignon sur rue, achalandage assuré, idéal vidéo déjà existant, boucherie, optométrie, cordonnerie, etc. 418-651-4643

VIEUX-LÉVIS, Côte du Passage, R-C, façade vitère, ± 800 pi² rénové, professionnel ou commerce, 580-8194.

238 Locaux

VIEUX-QUEBEC
44 Côte du Palais, rez-de-chaussée, facade et vitrine sur la rue, 1000 à 1600 p.c., bureaux ou commerces. Libre. Jean Déry 418-692-1030

VIEUX-QUÉBEC, Rue St-Louis, espaces de rangement ± 100 p.c., 125$ par mois. 418-561-6537.

250 Ancienne-Lorette

COIN ST-JACQUES et route de l'aéroport 3½ tout compris, 650$. 1er juin. 418-455-5875

251 Beauport

3½, 4½, juil, abordable, tout inclus, balcon. À voir! 254-3049

5½ DANS triplex, libre immédiatement, 560$, 418-828-2193.

À LOUER: 1½, 3½, 4½, tout inclus, contactez: 418-667-9724.

GRAND 5½ dans duplex, rez-de-chaussée, pas tapis, non chauffé, non éclairé, 725$, 418-455-6498.

TRIPLEX idéal couple, grand 5½, pas chien, 838$ 418-520-1617

253 Centre-ville

1½ RÉNOVÉ, semi-meublé, non chauffé non éclairé. 418 523-8688

LUXUEUX LOFTS 1400 p.c. 690$, et 36x28 520$, coin Langelier/Charest. 418-628-0711, 418-255-2189

254 Charlesbourg

3½ semi-meublé, non-fumeur, pas d'animaux, tranquille, 626-6808.

418-626-2770 DES SAUGES
•4½-655$, juillet, chauffé, eau chaude, bois flottant, entrée, lav., séch.
•2½-500$, libre, semi-meublé, rénové, chauffé, éclairé, eau chaude.

4½ Rue Monellier, 675$, 4½ Rue Paiement, 660$, 4½ Rue de l'Oise, 555$. Juillet. 418-520-7201.

4½, sous-sol résidence, rénové, juin, 650$ tout inclus, entrée lav.-séch., non fumeur, pas d'animaux, près des services. 418-626-8983



5½-4½
GRANDS CONDOS CHARLESBOURG
Rue des Diamants, entrée privée, béton, lattes, céramique.
Simon 418-808-0612
Jean-Pierre 802-1273

5½, chauffé, 2e étage, 1er juillet, 418-623-0521 (entre 18h et 20h)

627-2052
À ABSOLUMENT VISITER
Seigneurie Henri-Bourassa
3½ - 4½ TOUT INCLUS
Impeccable, béton, ascenseurs, piscine, tennis, parking int., caméras.

929-9989 MONTAGNE DES ROCHES 4½ duplex, entrée seule, lumineux, luxueux, foyer, résidentiel. 880$ juil.

À 4650 5 ième Av. 3 ½ libre 590$, 418-626-6675 624-9146

À CHARLESBOURG
Grand luxueux 4½, demi sous-sol neuf, stationnement, cabanon, non meublé, non chauffé, non éclairé, 880$/mois, libre. 418-849-7259

A VOIR, près des services, 4½, 1er juillet, pas d'animaux. 558-3416.

•BEAUX GRANDS 4½ non chauffé, non éclairé, pour juillet.
•BEAUX GRANDS 5½ non chauffé, non éclairé, pour juillet et août, 2e et 3e étage. 418-931-2092

GRAND 4½ NEUF, planchers bois, 800$.418-808-3976. www.robko.ca

257 Duberger Les Saules

MAGNIFIQUE 4½, demi sous-sol ensoleillé, 2 parkings, 750$, non chauffé non éclairé, 418-877-5060

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

3½-4½ GRANS, NOUVEAU, Jardins L'Escarpement. 418-717-9443.

3½ COQUET, entrée privée, remise, chauffé, éclairé, 7 min. centre-ville et université Laval, 625$, 559-0440.

418-832-6123, 418-569-4866 MESNIL VERT, Des Aïeux, grand 4½ neuf, bois flottant, juillet, 990$. Visite libre samedi et dimanche 13h à 16h ou sur rendez-vous.

4½ LEBOURGNEUF
Ensoleillé, grand condo, céramique, bois douche à part, 2 parkings, piscine, 1150$. 418-380-7892.

À VOIR! près des services, 3½ libre imm., 3½-5½ juillet.., 418-380-4884

LEBOURGNEUF, superbe condo 4½ 2006, piscine, 990$, juil. 877-9566.

259 Limoilou

4½ Bardy, chauffé, non éclairé, tranquille, intercom, bois franc, pas de parking, 590$. Libre juil. 842-6812

À VOIR, près parc, 5½, bois, parking, blacon, 875$ chauffé, non fumeur, pas d'animaux. libre 1e juil. Idéal retraités.
522-7056

BEAUX grands 5½ et 6½, 8e Rue et Champfleury, avec grande galerie, pour juillet, à partir de 715$ non chauffé, 418-554-9607. Faut voir!

ST-ALBERT, 4½ rénové, tranquille, 2e étage, 730$ chauffé, 624-3360.

260 Loretteville Neufchatel

5½ DANS duplex, idéal couple, près services, 600$, 842-0050.

66 Légaré, 4½ 700$, intercom, près services, tout compris, 847-5639

A VOIR, près des services, 3½ libre maintenant et 1er juillet. 847-3557

261 Montcalm

1105 AV. BELVÉDÈRE, 3½ semi-meublé, chauffé, rangement sous-sol, ascenseur, 418-286-3396.

1385, Marie-Rollet, 3½, non chauffé, parking, 552$. 683-2829.

261-4268
Très Grand **4½**, magnifique, 1000 pi. ca. 2 chambres, rénové, cour intérieure, non chauffé, stationnement rue avec vignette. 1er juillet. 825$

2½ Belvedère, sous-sol, semi-meublé, chauffé 550$, 418-261-4574

3½, bois, chauffé, 1159 ch. Ste-Foy, 671$. 529-3053, 454-7119

3½,boiseries,chauffé, coin Jésuites /Ch Ste-Foy, 671$, 418-522-4707

418-914-0949, COIN René-Lévesque/E. Gagnon, beau grand 4½, chauffé, balcon, 800$, juil.

4½, condo Le Noblet, stationnement int., ascenceur, tout refait, grand balcon ouest, vue, libre.
418-692-5244

4½, JARDINS MANRÈSE, bois, 1½ salle de bain,stationnenent int., balcon, ascenceur, 1275$, 659-4467

5½ ET 3½ chauffés, bois, balcon, juillet. 418-683-2304.

5½ PÈRE-MARQUETTE, très beau, bois, intercom, calme, 418-527-3262

630 CHOUINARD, 3½, juillet, bois franc, chauffé, 418-576-2260

6½, 3 chambres, terrasse, chauffé, près Cartier, 1200$, 418-572-0593

682-5246, 3½, août, 875$ Jardins Coulonge, balcon, vue fleuve.

683-0731, rue Barrin, 1½, 2½, 3½, chauffés, balcons. 460$ à 680$

6½, RÉNOVÉ, chauffé, bois franc, lav.-sech., tranquille, 418-523-9030

7½, 985, rue Moncton, 1390$ chauffé, libre juillet, 418-575-2070

808-1352, GRAND 2½ juillet, chauffé, eau chaude, ascenseur, remise.

815, RUE LÉVIS, grand 5½, chauffé, eau chaude, 940$. 418-687-0183

836 BROWN, 5½, bois franc, entrée lav., séch., balcon, libre 15 juin. Après 18h 681-2838, jour 569-7135

865, CALIXA-LAVALLÉE, grand 5½, magnifique, 990$/mois, 687-0183.

261 Montcalm

925 CH. STE-FOY Grand 5½ chauffé eau chaude, balcon, bois franc 850$ 418-681-9467, libre immédiatement ou juillet, non-fumeur.

À LE LAURIER. Studio, 3½, 4½, Face aux Plaines. Chauffé, libre, bois. 418-948-1060 www.lelaurier.com

CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC
www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

À ST-SACREMENT, 7½, 850 des Jésuites, 1375$ non chauffé. 527-9170

CALIXA, 4½ 5½, bois francs, balcon, parking, 2e/3e étage, 775$. 262-5591

DEUX 3½ (A) au REZ-DE-CHAUSSÉE (B) au 2ème, à coté de la partie calme des Plaines, 610$ chauffé, 2 électroménagers, 418-686-6390

261 Montcalm

FRASER, près de Cartier, 3½ rénové, très propre, libre, bois, 730$, chauffé et eau chaude inclus 418-683-9357. www.appartementsquebec.com

GRAND 5½, comme neuf, bois, chauffé, eau chaude, lav./séch., 950$, juill., 637, boul. René-Lévesque près Brown. 873-3045

GRANDE-ALLÉE PRÈS BELVÉDÈRE 5½ bois franc, boiseries, balcon, 950$ chauffé, eau chaude, possibilité parking, libre 418-527-8964

JEFFERY HALE
1½, 3½, face au Grand Théâtre. Près de tout. 418-522-8919

LE CLARIDGE, juin: 1½-625$. chauffé, eau chaude. 418-529-5458

261 Montcalm

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe
Spacieux et confortables
sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et Les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
Studio meublé ou non et 3½
418-573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

MARGUERITE-BOURGEOIS, 3½ et 4½, révovés, chauffés, stationnement, 610$ et 810$, 681-6063

MONTCALM, condo 4½ neuf, planchers merisier, garage int., ascenseur, 1150$/mois. Disponible mi-juin. 418-455-2939.

MURRAY, beau grand 4½, demi sous-sol, chauffé, semi-meublé, bois franc, juillet, 695$. 418-527-7845

SAMUEL-HOLLAND, grand 5½, chauffé, éclairé, 2 chambres, 1er juillet, 418-688-9403, PM et soir.

ST-SACREMENT, Rue Père Ernest Carrier, 4½ chauffé, libre 15 juillet, 690$, 418-658-7880.

SUPERBE studio, tout inclus, sécurité 24/24, grand balcon, lav.-séch. à l'étage, piscine int., stationnement, cession bail, 704$, 614-5001

262 Rive-Sud

2½,3½,4½, Spécial étudiant, tout inclus, face CEGEP, 418-956-4900

418-832-6123, 418-569-4866 St-Romuald, Des Sittelles, grand 4½ neuf, bois flottant, juillet, 900$/mois

4½ CHARNY, près ponts et autoroute, qualité/prix. 832-9961.

A Lévis, près Cegep, 5½, juillet, stationnement, 603-2299, 834-5598

À Place Joffre Charny 2 ½ 515$ juil., tout inclus, 418- 261-0681

À St-Etienne, grand 5½, rénové, bois flottant + céramique. 725$ non chauffé, non éclairé. Pas d'animaux et non-fumeur. 531-0843.

À ST-ROMUALD, 4½, 564, de l'Église, libre 1er juillet, 418-834-0227

CHARNY, 4½, juin, juillet, complexe tranquille, conciergerie, près de tout, insonorisé béton, 576-1173.

CHARNY, 4½, libre, 625$, tout compris, enquête crédit. 418-832-1861 soir.

•CHARNY, Mélomane, 5½ libre, sans tapis, entièrement repeint, 650$.
•4½, 5½, 625$ à 739$, 522-4707.

LÉVIS, 4½, libre, vue fleuve et Château, 835$, 418-837-3010.

VUE DIRECTE, accès fleuve, très joli, neuf, 2 balcons, 3 étages, garage, gazon et déneigement inclus 1950$, sept. 683-9647, 564-0674

264 Saint-Jean-Baptiste

1½, 845 RICHELIEU, près d'Youville, chauffé, éclairé, meublé, TV, câble, buanderie, juil., 500$, 418-524-2873

3½ DEMI sous-sol, très clair, balcon arrière, chauffé, buanderie, 590$, Lockwell, juillet, 418-956-2563.

PRÈS Cartier 4½ rénové, impeccable, bois, rangement, non chauffé, 816$/mois, cour arrière, 650-5247.

266 Sainte-Foy

1 MOIS GRATUIT, 4½, juillet, bois, 775$ chauffé, stationnement, piscine près services et bus. 418-809-7804

1½, PRÈS hôpital Laval, sous-sol, 350$ chauffé, éclairé, stationnement, piscine, libre, soir 651-1234.

266 Sainte-Foy

2276 CHEMIN STE-FOY
Face université, béton, insonorisé, ascenseur, garage, piscine intérieure, 3½ immédiat, 2½ à 4½ juillet. 418-657-1430, 651-6120

2455 CH. STE-FOY
3½ juillet, face cegep, université, 418-977-5110, 658-6322

265-2842
A voir, tout inclus, 3½ libre
3½, 4½, 5½ juillet
Rapport/qualité/prix
Piscine, garage. Chien interdit.

3½, 4½, vue, rénovés, béton, ascenseurs, balcon, Campanile, tout compris, juillet, août, sept. 653-4100

3 ½, 670 $ chauffé, près des services, 418-571-4015 418-951-3636

3½, ENTRÉE lav., séch., stationnement int., cession de bail, libre imm., 759$/mois. 418-623-3524

3½ LIBRE, 3½ à 5½ JUILLET
intercom, insonorisés, piscine
Secteur de choix
418-265-4842

3½ RÉNOVÉ, 3e étage, 1er juillet, piscine ext., concierge résidant, près école, parc, église. 651-4643

418 658-6490
À PIED Université & Cégeps
1½ à 4½. Tout compris.
2431, Jean-Durand App 4

4½, 2e étage, planchers bois, entrée lav.-séch., balcon, chauffé, non éclairé, 635$, 418-935-3115.

4½, Boul. Neilson, tout inclus, juillet, 418-650-0384

563-1665
5½, 4½, 3½, calme

5½, bois franc, piscine, tout inclus. 418-651-0728

657-5162
5½, près des services

266 Sainte-Foy

À 418-872-4674, luxueux condo, 2 chambres, juillet.

À 554-7378
3½ - 4½, calme, piscine, boisé

À 5 MIN. STE-FOY EN AUTO
2½, 3½, 4½ juillet, céramique, bois, tranquilles, 204-1711

• À PIED• Place Laurier et l'Université. 3½, 6½ chauffés, plancher bois franc. Pas d'animaux, buanderie $ Très tranquilles 418 659-2564

266 Sainte-Foy

À Place Philippe 4½, 5½ juill. 4½ août, 2½ demi sous-sol juill. idéal couple, retraités 418-523-1908

Appelez maintenant juillet, août 1½ à 4½, près de tout, 652-1104

À PROXIMITÉ DES SERVICES
4½, 5½ juillet
Près Boul.Neilson. 418-569-9291

Attention, ne tardez plus, 652-8481 juillet, août, beaux,grands 1½ à 4½

AU rez-de-chaussée, 2½ meublé, chauffé, éclairé, 525$, 653-8112.

266 Sainte-Foy

A VOIR! 3½, 4½ chauffés, non fumeur, 685-780. 418-657-7640

À voir absolument 1½ à 4½ Bois, juillet, août, *651-9443

CAMPANILE, CONDO DE LUXE 4½, placher bois, 880$ 418-951-5184

www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

IMMEUBLES DES SEIGNEURS
Béton, ascenseur, garage, piscine
2½ à 4½ juillet, 4½ sept.
418-651-8698, 651-0861

266 Sainte-Foy

JUILLET, en rangée, 5½, 2 étages, 2 salles bains, piscine, 925$ + chauffage, électricité. 418-659-7995

LE ST-LOUIS
3500 Ch. St-Louis
tout béton, luxueux, 3½, 4½, 5½
418-955-6696
www.habitationsboivin.com

PRÈS CEGEP STE-FOY, 3½, 4½, poêle, frigo, tapis, pas d'animaux, juillet, 418-265-1562.

Complexe Laudance
Studios • 3½ • 4½
Retraités autonomes
• Appartements luxueux rénovés
• Balcons individuels
• Repas optionnels
• Transport gratuit
• Piscine intérieure
• Bain tourbillon
• Soins de santé 24h/24h
418 998-6343 418 654-0586
850, Laudance, Québec (Ste-Foy)
ouvert 7 jours
BOARDWALK ENSEMBLES LOCATIF
bwalk.com
2028851

Les Jardins de Mérici
Studios à 5½
• Vue sur le fleuve
• Près des Plaines
• Occupation immédiate
• Rénovés • Piscine extérieure
418 688-1630
845, Grande Allée Ouest
Québec (Montcalm)
Ouvert 7 jours
PROMOTION Téléphonez-nous!
BOARDWALK ENSEMBLES LOCATIF
bwalk.com
2029024

Place Samuel de Champlain
3½ • 4½ • 5½
• Vue magnifique
• Grands balcons
• Planchers de bois
• Piscine et stat. int.
418 806-1507
418 682-5895
350, ch. Sainte-Foy
Québec
Ouvert 7 jours
BOARDWALK ENSEMBLES LOCATIF
bwalk.com
2028341

SAINTE-FOY, MONTCALM, LEBOURGNEUF
CAP REIT

SECTEUR SAINTE-FOY
Domaine Laudance et Faubourg de la Pointe
Secteur du Campanile,
3 ½, 4 ½
À partir de 805 $
Piscine extérieure chauffée, stationnement intérieur. Près de tous les services.
900, Laudance #101
418 653-3941

SECTEUR MONTCALM
Habitats 435-440
440, PÈRE-MARQUETTE
Insonorisés, grands balcons, belle fenestration, piscine et stationnements intérieurs, entrée sécurisée.
Tout inclus
2 ½ à partir de 790 $
3 ½ à partir de 960 $
418 527-4483

SECTEUR LEBOURGNEUF
Domaine Lebourgneuf
Les Rivières
Grands appartements de qualité, stationnements et piscine extérieure, secteur paisible.
3 ½ à partir de 663 $
4 ½ à partir de 724 $
Pour visiter 2540, Lebourgneuf #103
418 847-6652

SECTEUR MONTCALM
Le St-Laurent
250, Grande Allée Ouest
1 ½, spécial à 805 $
3 ½, spécial à 1040 $
Luxueux, insonorisé, vue magnifique sur la ville, piscine, sauna et stationnement intérieur, terrasse.
Appelez pour les détails
418 529-0089

www.caprent.com
1827157

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui
Max. 19
Min. 10
Ensoleillé en matinée, ciel variable en après-midi..
Précipitations 20 %
Vents E à 10km/h

Demain
Max. 23
Min. 13
Passages nuageux.
Précipitations 20 %
Vents O à 10km/h

Dimanche
Max. 22
Min. 11
Plutôt nuageux avec averses isolées.
Précipitations 30 %
Vents O à 10km/h

Lundi
Max. 25
Min. 15
Plutôt nuageux avec averses isolées.
Précipitations 30 %
Vents N à 5km/h

Mardi
Max. 23
Min. 11
Plutôt nuageux avec averses isolées.
Précipitations 40 %
Vents O à 20km/h

LES MARÉES (HAE)

Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	2h09	0,4 m	H	2h53	4,4 m
H	6h57	5,7 m	B	9h29	0,4 m
B	15h03	0,3 m	H	15h26	3,5 m
H	19h33	4,7 m	B	21h13	0,8 m
Demain			Demain		
B	2h51	0,4 m	H	3h35	4,4 m
H	7h39	5,6 m	B	10h11	0,5 m
B	15h45	0,3 m	H	16h07	3,5 m
H	20h15	4,6 m	B	21h54	0,8 m

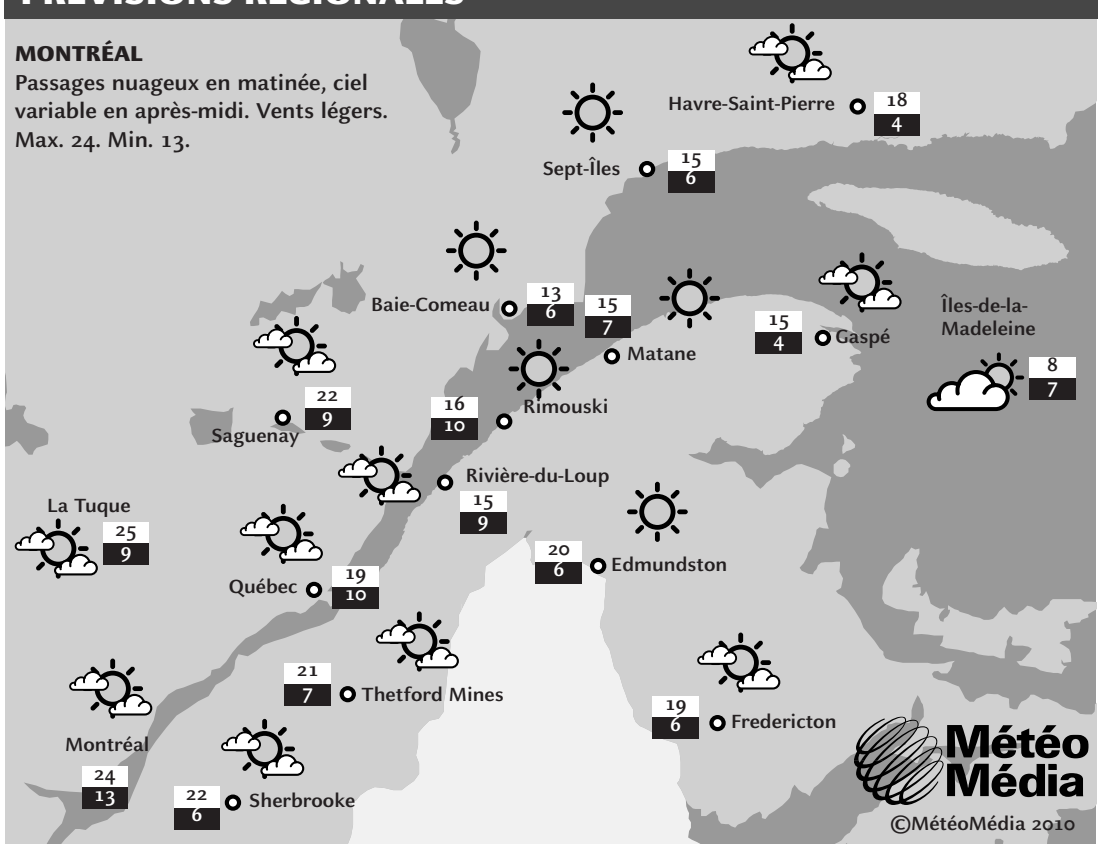
Grondines			Sept-Îles		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	5h28	1,5 m	H	2h24	3,1 m
H	9h23	3,9 m	B	9h05	0,2 m
B	18h25	1,6 m	H	15h01	2,2 m
H	22h08	3,3 m	B	20h41	0,5 m
Demain			Demain		
B	6h10	1,6 m	H	3h07	3,1 m
H	10h08	3,9 m	B	9h49	0,3 m
B	19h07	1,6 m	H	15h43	2,2 m
H	22h50	3,2 m	B	21h22	0,5 m

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Plu et nei	5	-1
Charlottetown	Averses	10	8
Edmonton	Pluie	10	3
Fredericton	Ensoleillé	19	6
Halifax	Averses	13	7
Iqaluit	Averses	7	1
Moncton	Variable	13	6
Ottawa	Variable	24	14
Regina	Averses	13	1
Rouyn-Noranda	Averses	20	7
Saint-Jean	Variable	3	1
Saskatoon	Pluie	7	1
Sudbury	Orages	23	12
Toronto	Averses	23	13
Thunder Bay	Soleil	25	9
Vancouver	Pluie	13	11
Victoria	Pluie	13	10
Whitehorse	Soleil	22	7
Winnipeg	Pluie	28	16
Yellowknife	Soleil	16	8

PRÉVISIONS RÉGIONALES

MONTRÉAL
Passages nuageux en matinée, ciel variable en après-midi. Vents légers.
Max. 24. Min. 13.



DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Beau	16	9
Athènes	Nuageux	32	19
Pékin	Averses	25	18
Berlin	Pluie	18	9
Boston	Soleil	20	12
Buenos Aires	Averses	15	15
Chicago	Soleil	25	14
Londres	Beau	20	9
Los Angeles	Beau	18	12
Madrid	Pluie	21	12
Mexico	Beau	26	11
Moscou	Pluie	15	10
New Delhi	Beau	43	35
New York	Averses	21	14
Paris	Beau	19	10
Philadelphie	Averses	22	14
Rio	Averses	24	18
Rome	Nuageux	25	16
Tokyo	Variable	19	15
Washington	Averses	22	16

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Beau	35	29
Bahamas	Soleil	30	25
La Barbade	Orages	32	28
Bermudes	Averses	25	21
Cancun	Beau	33	25
Daytona Beach	Orages	31	21
Ft. Lauderdale	Orages	31	23
Honolulu	Averses	28	22
Key West	Beau	29	26
La Havane	Beau	32	23
Las Vegas	Beau	26	15
Miami	Orages	31	23
Montego Bay	Pluie	31	24
Myrtle Beach	Orages	29	21
Orlando	Orages	32	22
Palm Springs	Variable	31	16
Puerto Plata	Orages	32	24
Tallahassee	Orages	34	21
Tampa	Orages	32	23
W. Palm Beach	Orages	30	23

ALMANACH

Maximum hier	19°
Minimum hier	10,3°
Normale le jour	19,9°
Normale la nuit	7,6°
Record max,	32,8°/1960
Record min,	0°/1961
Précipitation hiero mm	1 mm d'eau =

environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

4h57 — 20h28
Durée du jour : 15h31

LA LUNE

Coucher à 5h04 — **Lever à 21h40**

4 juin	12 juin	19 juin	26 juin

266 Sainte-Foy

PRÈS UNIVERSITÉ 3½ août
Chauffé 722$
Bois franc pas d'animaux
Non fumeur 418-527-3677

PRÈS UNIVERSITÉ 6½ juillet
Chauffé 1 260$
Bois franc pas d'animaux
Non fumeur 418-527-3677

QUALITÉ/PRIX, grands 1½-3½-4½ juillet, près services. 418-265-4842

QUATRES-Bourgeois 2½, 3½ juil., tout inclus 418-571-4015 951-3636

SECTEUR CHOIX, grand condo 3 chambres, foyer, 1525$. 687-7897

267 Sillery

1633, chemin Gomin, 2½, demi-sous-sol, 430$, 418-687-2631

3½ RENOVÉ, demi sous-sol, grandes fenêtres, stationnement, chauffage, eau chaude et buanderie inclus, 825$, juillet. 418-527-6824

682-5246, 3½, août, 875$ Jardins Coulonge, balcon, vue fleuve.

APPARTEMENT 3 chambres sur 2 étages dans maison jumelée moderne, bois franc, stationnement, patio, juillet. Idéal couple. 1350$ tout compris, 819-775-9723

AU coin de Sheppard et Ch. Morel, 3½, plancher bois, 418-683-1991.

PRÈS UNIVERSITÉ ET CEGEP
- 5½, ensoleillé, planchers bois franc, lave-vaisselle, balcon, stationnement, non fumeur, 1075$.
- Studio pour étudiant, meublé, chauffé, internet, câble, non fumeur, 450$. 418-692-5078

270 Vanier

4½ JUILLET, 670$ tout inclus, près de tout, qualité/prix. 418-265-4842, 418-262-5617.

4½ STYLE condo, 220 Joseph-Isabelle, non-chauffé, non-éclairé, 725$ 418-626-3028 / 450-881-3043

Près Fleur de Lys, style condo, tranquille, ascenseur, propre. 4½. 1er juillet. Idéal 50 ans et +. www.jardins-Emond.com 683-1261

271 Vieux-Port Champlain

GRAND LOFT SUR 2 ÉTAGES, semi-meublé + laveuse, sécheuse, mur de pierre et foyer, cour int., vue sur fresque des Québecois et Place Royale, 915$ non chauffé, libre août. 418-694-3002

LUXUEUX MEUBLÉ

Vieux-Port, 3½, vue directe sur fleuve, tout équipé, meubles haut de gamme, garage, 1600$. 418-692-3931

PLACE ROYALE

Le logement offert en location est de qualité exceptionnelle, situé dans un immeuble de 2 logements et disponible le 1er juillet. Les animaux sont interdits. Sationnement public à proximité.
- 1 Chambre, 955 p.c., aire ouverte, salle de bains avec puits de lumière, vue sur le fleuve, bois, maçonnerie, 990$ non chauffé, non éclairé. (G1K 8A3). Réf 065-02

SODEC 643-2581
de 9h à 12h et de 13h à 16h

272 Vieux-Québec Haute-Ville

1ER JUILLET, condo de luxe, foyer, mur de pierre, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement, 880$/mois, 418-692-1026.

272 Vieux-Québec Haute-Ville

3½ AVEC VUE, bois franc, portes-françaises, cuisine et salle de bains rénovées. 665$. 418-524-6773.

À LA TOUR ST-JEAN, 1½,semi-meublé ou meublé libre, 3½, Rénové Plancher bois, juillet ou août. béton, intercom, piscine, parking. 418-529-0227

À LA TOUR ST-JEAN, 1½,semi-meublé ou meublé libre, 3½, Rénové Plancher bois, juillet ou août. béton, intercom, piscine, parking. 418-529-0227

CHARMANT 3½, meublé et équipé, tranquille, près du Petit Champlain, 1100$ tout inclus. 418-524-2745

DES REMPARTS, STUDIO 2 pièces, meublé, 900$/mois, non chauffé, juillet 418-651-4106 ou 836-5474

GRAND LOFT semi-meublé, non chauffé, 1 350 p.c., remis à neuf, libre. 418-692-4326.

273 Banlieue autres secteurs

A DONNACONA, 4½, juillet, neuf, intercom, piscine, 834-5598, 264-6167

282 Maisons à louer

418-832-6123, CHARNY, jumelé 3 chambres, ensoleillé, juillet, 875$

À 2 min. Place Laurier, rez-de-chaussée, 6½ chauffé, éclairé, eau chaude rénové, plancher bois franc, pas d'animaux, très tranquille, non fumeur Terrain 12 000p.c. 418-659- 2564

À BEAUPORT, logement 4½, non chauffé, non éclairé, 750$, 831-2252

À LAC DELAGE, maison neuve avec vue, 3 chambres, foyer, endroit paisible, libre 15 juin, 1230$/mois, non chauffée, non fumeur. 418-848-6635

À ST-NICOLAS à 2 min. ponts jolie maison entièrement rénovée 4 chambres, 2 salles de bains grand patio, spa, beaucoup extras 1500$/mois, 1 juil. 418-561-5198

CHARLESBOURG, maison, non chauffée, non éclairée, garage, libre 1er juillet, 1295$. 418-971-0004

FACE MONT STE-ANNE, 8½, meublée, équipée. Références. 418-832-8141

Î.O. 20 mins Centre-Ville, 3 chambres, vue et accès fleuve, luxueuse, terrasses sud et ouest. Vous entendrez les vagues de votre lit ou votre table! 1 800$/mois. 418-254-9679

SILLERY, 1555, Parc Beauvoir, maison de prestige, meublée, 12 mois à partir du 1 septembre 2010. Vue sur fleuve: 2 950$/mois. Tout compris: électricité, chauffage, gazon, déneigement. 418-651-6978.

ST-AUGUSTIN joli cottage, 10 pièces, décoré, aménagé, 1 août, 802-1364

STE-FOY, en rangée, 1er juillet, 2 étages + sous-sol, 2 chambres, bois franc, 995$ chauffé. 418-261-2950

Un don d'espoir pour la vie

ST-JEAN CHRYSOSTOME, bungalow avec abri d'auto, grand terrain +++, situé près des ponts, libre 1er juin. 418-832-4443.

VUE DIRECTE, accès fleuve, très jolie, neuve, 2 balcons, 3 étages, garage, gazon et déneigement inclus 1950$, sept. 683-9647, 564-0674

287 À partager maison logement/condo

CHARLESBOURG, meublée, idéal pour femme active, non fumeur, chambre, salon, salle de bains privés, stationnement, 500$/mois. Jour 688-1240 #222, soir 624-0688

303 Centre-ville

À VOIR! 1165 ch. Ste-Foy, superbe chambres, 345$ à 450$, rénovées, impeccables, possiblité Internet et câble, libres, lav./séch. 454-3651

309 Limoilou

1ÈRE AVENUE, grande, ensoleillée près de tout, autobus, libre 1er juin, 575-9333 après 18h.

GRANDE, ensoleillée, près de tout, autobus, libre 1er juillet, stationnement, étudiante, 418-664-1245.

311 Montcalm

À 2 pas Cartier, 2e, étudiant, buanderie, câble, non-fumeur. 655-3730

Cuisine, entrées privées, calme, câble, jardin, gens sérieux. 683-1192

PRÈS CÉGEP Garneau, grande chambre, tout compris, août, 527-0854.

316 Sainte-Foy

1 GRANDE chambre rénovée, 10 min. U-Laval et Cégep, bus 800-801, Tout inclus: câble, internet, tél., non fumeur, **656-6446 456-6446**

418-658-7230. BELLE CHAMBRE de qualité, tout inclus, laveuse/sécheuse, câble, téléphone, internet HV, juillet, de 225$ à 425$

Un don d'espoir pour la vie
1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca

À 651-0645, près université, NON-FUMEUR, services inclus.

PRES hôp. Laval, sous-sol résidence, toilette, lavabo, 350$, 651-9585 soir.

PRÈS université, cuisine, chaleureux, propre, calme, août. 360$ 886-2010

317 Sillery

ENTRÉE PRIVÉE, câble, tél., Internet, non fumeur, 687-5520, 455-9884.

335 Résidences personnes retraitées

MANOIR LAC ST-CHARLES. Chambre, R.D.C., ambiance familiale. 948-5423

336 Chambres et pensions

PAROISSE Sacré-Coeur, repas, lavage, ménage, câble, 418-951-0480

369 AMÉLIORATION ENTRETIEN

370 Aménagement de terrain

ABATTAGE, émondage et entretien d'arbres et haies. ESTIMATION GRATUITE! 418-952-9192

AÉRATION, nettoyage, tonte pelouse Mennesson Multi-services 666-4273

AMÉNAGEMENT PAYSAGER Plantations, murets, pavé, conception de plans, entretien, estimation gratuite. SC Tremblay Paysagiste 418-931-1647

CÈDRES SAUVAGEONS 3' à 4' 5.00$ 418-666-3291

372 Chauffage ventilation climatisation

2 AIRS CLIMATISÉS 10 000 BTU 250$/chaque. Raison: installation thermopompe 628-8035 998-8035

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

Entrepreneur spécialisé en crépi et réparation de fissures. 848-7216.

ENTREPRENEUR SPÉCIALISTE en rénovation résidentielle et dégat d'eau. Licence RBQ, 418-952-2625

JOINTS & PEINTURE
262-4565

MENUISERIE GÉNÉRALE

Agrandissement, garage, abri d'auto, patio, escalier, revêtement extérieur, porte et fenêtre, plancher flottant. 26$/h. ou contrat. (418) 832-7297

TOITURE QUÉBEC PGL
Toiture, revêtement, rénovation. Estimation gratuite. 581-888-6816

TOUT en béton, plancher, galerie, mini fondation et autres. 660-0619

382 Matériaux

A LIQUIDER AU COÛTANT
Lot portes, fenêtres neuves Futura. 1451 Frank Carrel. 418-681-7272

BILLES PIN écorcées pour maisons Scandinaves 30'à 55'. 337-7726

CÈDRE pour patio, bois d'ébénisterie + 50 essences, composantes d'escalier, pin mural .89¢ p.c. pin plancher 1x6, mélèze li-ma-co.com 831-4947

PLANCHER bois franc, érable, merisier à partir de 2,99$ 418-527-9191

RAMPES D'ALUMINIUM
balcon fibre de verre, estimation gratuite. 418-881-2711

STYROFOAM bleu 2x4 3", 5$ du morceau.
(418) 564-3884

TÔLE COUVERTURE GALVANISÉE
36˝ x 8˙ 17.04$, 36˝ x 10˙ 21.30$
36˝ x 12˙ 25.56$,
36˝ x 14˙ 29.82$,
36˝ x 16˙ 34.08$,
Couleurs disponibles.
Ouellet & Leduc 842-2394

390 MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

1 COMMODE chambre, 1 Divan et 1 table de cuisine. Seulement 50$! 1-418-512-3790 / 290-8166

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

BAHUT-BAR en noyer 6' long X 30 ¨ haut, propre, 200$, 418-561-4126.

CHAISE à billes + pouf couleur terre avec motifs 100$. Matelas 36" 50$ Commode 5 tiroirs mélamine 50$. Base de lit métal 60". 418 682-0634

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$. 849-7160

COMME neuf. Très bel ensemble de salle à manger. 6 chaises, table extensible et superbe vaisselier. 500$, sur rendez-vous: 418-651-9739.

DINETTE en rotin, 1 table, 2 chaises, 38x22, 250$; fauteuil-berçant sur billes, 175$. 418-624-5160

399 Ameublement appareils ménagers

ENSEMBLE de salon + laveuse sécheuse garantie 3 ans. Peut être vendu séparément. 418-389-4494

LAVEUSE-Sécheuse Performa, blanche, 3 ans d'usage seulement, à moitié prix 500$ 418-204-9735

LIT ESCAMOTABLE 39 po., avec vibrateur intégré; 3 fauteuils contemporains; divers. 651-4580.

LIT mezzanine double avec bureau et table en dessus, couleur aluminium, 200$. 418-655-5837.

LITS ESCAMOTABLES, simple 695$, double 795$. 418-262-1864

MEUBLE audio pour TV 42 po.] mélanine brune, 125$; causeuse cuir italien, grise, 500$. 418-666-3340

MOBILIER cuisine: grande table avec vitre, 6 chaises très propre. 418 839-9779

POÊLE, LAVEUSE, SÉCHEUSE, MICRO-ONDE. Le tout pour 350$ 418-878-2933

400 Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec ! Contactez-nous 7jrs/7 au: 527-9104 www.spadequebec.ca

À adopter chatons 2 mois
418 277-9120/ 838-0073

CHATON PERSAN pure race, mâle noir, né le 23 mars, vacciné, vermifugé 250$ nég. 418 554-9814

CHIHUAHUA belle femelle tricolore 1 ans, vaccinée, stérilisée, 4 lbs, 675$. 418-469-2646 / 805-3483

CHIOTS COLLEY PURE RACE GRANDE TAILLE, COULEUR SABLE ET BLOND. (418) 484-5293

PROTECTION DES ANIMAUX DE QUÉBEC. Refuge pour animaux Pour adoption: chiens, chats, chiots chatons et plus. 418-840-1000 www.paquebec.com

403 Antiquités

NOUVEAU MAGASIN! 510 Canardière Limoilou. Meubles, armoires, coffres, luminaires etc. 418 285-9600

404 Appareils orthopédiques

QUADRIPORTEUR neuf, à partir 1395$ garantie 2 ans. 418-661-5191

410 Bois de chauffage

BOIS CHAUFFAGE sec et vert , 16 po., hêtre, merisier, 77$/corde, livraison, 418-284-9885, 418-268-6024

BOIS DE CHAUFFAGE, 16 po., 95$ la corde. 418-929-0566

BOIS ROND À VENDRE 65$ BOIS SEC FENDU 80$ 418 573-2369

420 Equipement de commerce

ÉQUIPEMENT complet de restaurant à liquider. 688-0552, 930-5517.

422 Foyers poêles à bois

CUISINIÈRES AU BOIS
1860 à 1960, refaites
450$ à 7 000$ 418-883-2877

427 Marchandises diverses

2 PLANCHES à voile, âge: 25 ans, bon état, 75$ pour les 2. 622-1057

427 Marchandises diverses

ACHETONS antiquités, or, jouets, etc., etc. 418-930-0188

ARMOIRES de cuisine bleues, tiroirs et armoires de haut, section évier 86'X50', 950$ 418-651-3485

LIQUIDATION de démontrateurs, armoires cuisine, vanités salle de bains Armoires Orléans 418-667-6082

MOTEUR Evinrude, 4 forces, 2 cylindres; belle unité murale; bureau; soucoupe Star Choice. 653-9137.

430 Marché aux puces Vente de garage

A ST-ADOLPHE (Stoneham), les 29 et 30 mai de 9h à 17h, prenez l'autoroute 73, en direction nord, au km 66, tourner à droite et découvrer ST-ADOLPHE sur 10 km. Infos. Gaétan Drapeau 418-848-3055

AU 1119, Beaupré, Ste-Foy, vente de garage: meubles, livres, valises, etc. Sam. et dim. de 9h à 17h.

AU 1487 Bergeron, St-Émile, samedi 29 mai de 8h à 17h. 8 familles.

AU 734, Claude-Piché à Ste-Foy, sam., dim. 29-30 mai, de 10h à 15h, fermeture de maison.

MARCHÉ AUX PUCES, samedi 29 mai, Loisirs du Plateau, 8815 av. Jean-Paquin, Charlesbourg, de 8h30 à 14h. Infos. 418-624-7220

ON VIDE LA MAISON, au 743 av. Moreau, Ste-Foy, samedi 29 et dimanche 30 mai de 10h à 16h

VENTE DE GARAGE, 5 familles au 6479 boul. Des Gradins, samedi et dimanche 29-30 mai de 8h à 16h.

441 Électronique ordinateurs/internet

A CYBER PC. **PENTIUM IV 3.0mhz,** complet avec écran 189$ ou gratuit avec abonnement à internet 1 an.**418-657-4688 www.cyberpc.ca**

442 Outillage

ENCLUME, pinces de forgeron, soufflet manuel de forge, établi en métal 2'x6'x3/8¨, 418-872-2718

GÉNÉRATRICE 5500 watts COMME NEUVE! 418-849-2393

443 Piscines accessoires de parterre

ABRI SOLEIL moustiquaire, pattes alluminium, prix nég. 418-660-4916

SP Société canadienne de la sclérose en plaques Région de Québec
Aidez-nous à la vaincre

INSTALATION et réparation de piscines, plus de 20 ans d'expérience, chauffe-eau à vendre, 418-666-5445

INSTALLATION de piscines, changement de toile et réparations, à prix compétitif, 418-265-5244.

POMPE Jacuzzi, piscine creusée, 1.5hp, parfait état, 150$, 651-6852

448 Souffleuses tondeuses

TRACTEUR à pelouse White 2009 22 forces, 46po. 3h d'utilisation, prix à discuter. 418-866-8766

457 Vêtements

MAGNIFIQUE robe mariée, satin perlé, grandeur 7-8, 100$, 651-6852

460 LOISIRS

461 Conditionnement physique

MULTI-POSTE Body Solid, acheté au Super Fitness 2008, presque neuf! 350$ nég. 418-877-1263

462 Bicyclettes

2 BICYCLETTES pour homme, 1 bicyclette pour fillette, 100$ pour les 3. Heures repas. 418 525-8532

À LIQUIDER, vélos 2009 hybride, montagne, route, www.mathieuperformance.com 418-524-2650

463 Camping Chasse et pêche

A. DORÉ: excursion pêche, fleuve, Qué., alaindoré.com 418-835-5184

TENTES-ROULOTTES À LOUER bonne condition. 418-661-5806

465 Livres/timbres monnaie

À acheter gros prix: bijoux, timbres diamants, or, monnaie. 628-2351

J'ACHÈTE vos bijoux en or, monnaie, je me déplace. 418-561-8900

467 Musique

PIANO À QUEUE, ébène laqué, 5x5, cause: déménagement. 8 000$ 418-822-4174/262-6826

470 EMPLOI

471 Coiffure esthétique

COIFFEURS(SES)
en résidence personnes âgées À RIMOUSKI
Coiffure Bel Âge Québec
Christian 418-687-3773

COIFFEURS(SES)
en résidence personnes âgées
Coiffure Bel Âge Québec
Christian 418-687-3773

473 Restauration hôtellerie/bar

BARMAN/BARMAID
EMPLOIS & Cours 418-529-5333
EcoleDesMaîtres.com 1-800-561-1781

CUISINIER recherché pour cuisine d'établissement, poste jour semaine. Tél. 418-527-5777 poste 104

477 Vente télémarketing

BESOIN TELEVENDEURS. Bonne prime et salaire de base. Temps plein et partiel. 418-694-9780 ou QUEBEC@SOMITEL.COM

481 Offres d'emplois autres

BESOIN IMMÉDIAT, DÉMÉNAGEUR
BON SALAIRE, CLASSE 3 ET 5
418-841-1799

481 Offres d'emplois autres

COIFFEUSE demandée à temps plein, avec expérience. 3648, Campanile, Ste-Foy, 418-651-2951

COUTURIÈRE avec expérience en réparation de vêtements. Karine ou Sonia 418-780-4300.

APRÈS M'AVOIR lu
Recyclez-moi!

CUISINIER(ÈRE) PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES avec expérience, pour résidence de personnes âgées. St-Nicolas. 831-9300, 554-3678.

Le STAR BAR, Le Star Café, Les Petites Grenouilles, Le Thaizone et le Salade Shop sont à la recherche d'une COMMIS-COMPTABLE et d'une COMMIS DE BUREAU, à temps plein. Se présenter au 2360 chemin Ste-Foy (dans la Pyramide) entre 11h et 16h, et demander Jennifer ou faites parvenir votre c.v.: j.brodeur@videotron.ca

PRÉPOSÉE aux bénéficiaires à Vanier pour les vendredis, samedis et dimanches de jour. 9.50$/heure. Tél. 948-2746 .

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans le secteur:
L'ANCIENNE-LORETTE
REVENU ± 250$/SEM + pourboires
Contactez
SIMON BEAULIEU
418-261-7843

Recherchons représentant au service à la clientèle sérieux, fiable et efficace. Il doit posséder de bonnes compétences en informatique et parler couramment français ou anglais. Aucune expérience de travail n'est nécessaire, mais toute expérience peut s'appliquer. Vous gagnerez 2890 $ par mois. Si intéressé(e), veuillez envoyer un courriel à: ronald.tucker100@hotmail.com.

TOITURES QUÉBEC PGL recherche vendeur dans le domaine de la toiture. Salaire de base + commissions. 581-888-6816.

482 Services spécialisés

ATTENTION
NOUS OFFRONS un service téléphonique, Internet et télévision, des taux interurbains compétitifs, sans enquête de crédit
1-866-343-0119

PRÉPOSÉE aux bénéficiaires à votre domicile. 418-558-9669.

486 Service domestique et garderie

ST-ROMUALD, gardienne à domicile demandée, 3-4 jours/sem. pour garçons de 7 et 24 mois. 418-455-7210

490 FINANCES

491 Argent à prêter

ARGENT 1re & 2e Hypothèque
Prêt ou marge. 1-877-883-9663

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Prêts de 500$ remboursables à la semaine. 1-866-776-2291
www.argentrapide.com

493 Occasions d'affaires

Achetons propriété rapidement et payons comptant.
www.achatrapide.com
24h: **(418) 948-3121**

CONCEPT UNIQUE PRODUIT SANTÉ UNIQUE 819-923-3540

496 Services financiers

PRÊT 500$
Simple, rapide et efficace. Par téléphone, dépôt direct, réponse en 1 heure. Conditions: emploi stable (4 mois) et paye par dépôt direct. CRÉDIT YAMASKA 1 877 534-1999

PRÊT DE 500$
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT
Crédit Courtage 1-866-482-0454

500 DIVERS

502 Cours Perfectionnement

DEVENEZ PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES rapidement 418-822-4805 www.agssante.com

508 Déménagement Transport

À BAS PRIX! Déménagement local & longue distance de tous genres... 418-988-0776 418-271-0452

A BON PRIX, places disponibles juin, juillet, local et long distances, entreposage disponible. 418-265-3434

L. DUFOUR inc. 2 hommes/70$ 3 hommes / 80$. Assurances. **418-522-1321**

518 Masssage thérapeute

836-4881 Massage Professionnel QUALITÉ, PROMOTION, REÇU

837-7569, 934-7544 André Massage californien, bonne relaxation

À 418-523-0342, excellent massage, 2e Rue, Limoilou. Gaétan.

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h 7/7; 1006 Parc Industriel.

ALAIN : Massage suédois. Propreté et détente assurée. 9h à 21h. (418) 573-9469

DÉTENTE, équilibre et conscience. Californien et Approche Trager[md]. **Denise Bérubé (FQM) 834-0064**

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ dès 10h. - 522-4890

HOROSCOPE

Vendredi 28 mai 2010

Pour information : *astrologue@astro-communications.com*

Bélier (21 mars au 19 avril)
L'arrivée d'Uranus au tout début du Bélier peut avoir l'effet d'un catalyseur. Vous n'avez qu'à exercer une petite pression pour provoquer de grands changements. Toute situation qui commence à vous ennuyer peut être modifiée soudainement. Vos initiatives peuvent avoir des répercussions beaucoup plus rapidement que prévu. En ce lendemain de Pleine Lune, prévoyez le coup.

Taureau (20 avril au 20 mai)
Si vous savez exactement quelle voie emprunter, ne vous laissez pas ralentir par l'indécision d'autrui. S'il le faut, mettez les autres au pas. Votre position obtiendra toujours un maximum de crédibilité si vous êtes capable de conserver votre calme face à l'adversité. Ainsi, l'intransigeance et la colère sont à proscrire, même à l'endroit de ceux qui semblent les mériter. Mercure est en Taureau...

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
Le passage de la Lune dans votre Signe opposé, le Sagittaire, crée un climat réceptif à vos états d'âme et à vos idées. C'est donc le temps d'exprimer le fond de votre pensée et d'émettre des propositions. Il est inutile d'exagérer et d'enjoliver les avantages reliés à votre offre. Apparaissant véridique et réaliste, la simplicité inspirera confiance et amènera les autres à accepter.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
Tout est question d'habitude. À prime abord, un changement de procédures peut vous embêter; toutefois, avec le temps vous y trouverez votre aise. Il est préférable d'accueillir toute modification avec un maximum de bonne volonté, surtout s'il s'agit de transformations irréversibles dont l'application est inévitable. Pourquoi déployer vos efforts en vain?

Lion (23 juillet au 22 août)
Le passage de la Lune au trigone de votre Signe, en Sagittaire, devrait vous inciter à être pleinement vous-même. Il semble contre-indiqué de vous restreindre par crainte de déplaire à autrui. C'est le temps de suivre votre idée initiale, sans vous laisser influencer par une présomption négative qui hanterait votre esprit. Une initiative judicieuse peut d'ailleurs vous ouvrir des portes.

Vierge (23 août au 22 septembre)
Sous une Lune en Sagittaire, angulaire à la Vierge, le manque de discrétion des uns risque de vous importuner. Certaines personnes bavardes sont susceptibles d'ébruiter vos secrets. En fait, ce n'est pas parce que vous leur demander de ne rien répéter que tout le monde sera capable de tenir sa langue. Ne vous confiez qu'aux proches qui sont réellement dignes de confiance.

Balance (23 sept. au 23 octobre)
L'arrivée d'Uranus au tout début de votre Signe complémentaire, le Bélier, peut éveiller en vous un goût pour les activités et les individus qui sortent de l'ordinaire. Une nouvelle sympathie pourrait se développer avec quelqu'un qui se démarque par son caractère original, voire par sa marginalité. Le coup de foudre n'est pas exclu, mais il faudrait quand même essayer de garder les pieds sur Terre.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
Ce que vous désirez n'est pas irréalisable, mais la concrétisation d'un rêve n'est pas forcément instantanée. Le moyen le plus rapide ne procure pas nécessairement les meilleurs résultats. La patience et l'astuce sont des atouts qui vous aideront à vous rapprocher de votre objectif. Sur le plan relationnel, l'autre semble bien disposé à écouter vos explications. Profitez de sa bonne disposition.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
Tandis que la Lune poursuit son séjour dans votre Signe, vous devriez être en mesure d'analyser votre situation avec justesse et de trouver la réponse à une question préoccupante. Vous pouvez poser un geste audacieux sans en appréhender les répercussions. Une personne peut être disposée à accepter votre proposition si vous n'exercez pas de pression excessive en ce sens.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
Tandis que Vénus parcourt votre Signe complémentaire, le Cancer, l'heure est au partage et à la réciprocité. Il s'agit d'une influence planétaire bénéfique qui privilégie les relations intimes et qui tend à vous sécuriser à leur sujet. Une personne qui vous pose des questions s'intéresse vraisemblablement à vous. Et son rire pourrait être indicateur de béguin...

Verseau (20 janvier au 18 février)
L'opposition Mars-Neptune actuellement en place dans votre axe zodiacal peut en amener certains à s'exprimer vaguement, comme s'ils étaient réticents à prendre clairement position ou qu'ils avaient peur de leurs opinions. Toutefois, si vous tenez à tirer votre épingle du jeu, rien ne doit demeurer flou. Il faut donc poser des questions astucieuses pour les amener à se dévoiler.

Poissons (19 février au 20 mars)
La seule chose qui demeure constamment la même, c'est que tout se transforme perpétuellement. Si cette Lune en Sagittaire vous procure un malaise, dites-vous que ça ne durera pas, chaque ciel nuageux étant forcément suivi d'une éclaircie. Ce vendredi vous sourira si vous parvenez à faire fi du négatif et à concentrer votre attention sur tout ce qui vous égaye.

518 Masssage thérapeute

Endroit luxueux et stationnement jusqu'à 22h
Massage complet - 40$
Diplomé Mario 418-261-3471

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation, 628-1741

MASSAGE DORSO-LOMBAIRE AVEC ÉMILIE 418-872-7000

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, recu. 683-0441.

MASSATHÉRAPEUTE CHINOISE Massages thaïlandais, chinois, japonais, suédois et nouveau pierre chaude. A.M.Q. 418-849-7837

MASSOTHÉRAPIE et esthétique sensÀelle, 418-262-0729

NOUVEAU 7/7
Massothérapie des Iles
74 chemin des Iles, Rive-Sud
418-835-3322

NOUVEAU, Ste-Foy, massage suédois, californien, homme. 353-3416

520 Massage non-sexuel

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, dès 11h a.m.

ABAISSEZ DOULEURS ET STRESS
Les lun. mar. mer.et sam. 806-1484

SUPER massage, rasage, a/c. Retraités Bienvenue. Louis 418-648-0063

522 Massage autres

1 accès www.centreyiquan.com
651-5641 CENTRE YI QUAN

527-6969 NOUVELLES VENUES
LE PLAISIR DES SENS

653-8040, NOUVELLE VENUE
OLIVIA SUPER PROMO HOCKEY

682-5418 Moment magique
1795, bd. Hamel
Pour une rencontre sexy et unique

683-0085 7/7, 1377 Ch. Ste-Foy
massageexotika.com

AAA A VOIR: lacoquine.net
Coquine 622-6122 Ydem 624-6668

À DÉCOUVRIR
Jolie masseuse sensuelle, chaleureuse, meilleur prix, 261-5247

AU CENTRE SANTÉ L'ORMIÈRE
SPÉCIAL MATINÉE: 418-407-0797

BELLE FEMME, 38 ANS
Sensuel massage 418-572-8263

JOLIES masseuses, orientales
(418) 805-0030

Le Moulin Rouge, 6/7, 621-9697
Tout pour vous...

LESALONBLANC.CA
luxe au bout des doigts, 871-0707

MASSAGE TANTRIQUE
Sur rendez-vous 527-8468

* 651-2199* SHERAZADE
2383 ch. Ste-Foy

JENNY, Laurie, Audrey, Sophie, Bianca, **Sénora** 614-3160

526 Escortes

24h 24h
AVENTURIÈRE.CA
955-6079

24 h / 418-650-0330
ZONEESCORTES.CA

***** 418-650-1130 *****

24h **AUX FÉES** 24h
418-688-3901
lesfeesenchanteresses.com

654-6078 Déplace seulement
Belle femme de 45 ans

ACCUEILLANTE, REÇOIT DÉPLACE. 418-836-5145

ASIATIQUE GRASSETTE, 35 ANS
Se déplace seulement. 682-8277.

BEAUTÉS GARANTIES
reçoit/déplace dès 16h
Nouveautés 559-7269

BLONDE, GRANDE ET ÉLÉGANTE
Je te reçois 418-952-1363

BRUNETTES, Massage +, discrétion, 10h à 18h, 418-704-5272

DÉESSE NORAH, mature, avec classe, douce et sexy. **418-951-0296**

DOUCE ET CHARMANTE
Hélène 47 ans, 418-261-1742

DOUCE SOPHIE
35 ans, de 9h à 16h. 655-0773

ISABELLE ✿
581-888-9676

MAYA et VICKY en privé
661-2215 ou 261-1536

NANCY
Reçoit et se déplace 559-2046

526 Escortes



NYLON - TALONS HAUTS
418-667-7642

PROFESSIONNELLE 44 ANS, belle grande blonde, douce, gentille, 522-2056

PROMO D'ÉTÉ RIVE-SUD
418-806-4000

SEXY TRANSEXUELLE JANIE
Reçoit/déplace 455-4879

VIP- reçoit et se déplace 7/7, dès 10h. a.m. 948-0880
www.quebec-escort.com

600 AVIS

607 Agences de rencontre

418-626-0007
Harmonie 2000 enr. Stabilité Clientèle distinguée
www.harmonie2000.net

A ACCEDER au BUT de STABILITE
Au 1632 chemin Ste-Foy Québec
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h **681-0169**

623 Messages personnels

Jolie femme 37 ans, 5pi 5po, 128 lbs, passionnée, aventureuse et déterminée recherche homme 38-44 ans, 5pi 10po et +, sérieux, stable, non-fumeur et désirant enfants. Envoyer photo (obligatoire) et email à: jaitrouve@mail.ca.

900 SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

À BON PRIX!
ACHAT: autos, camions, autobus, usagés ou ferraille. Jean Racine Presseur: 418-823-2197

949 Voitures 1999 $ et moins

A BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3 000$. R.M. AUTOS 622-9600.

GRAND CARAVAN 2003
1950$. 418-570-2986

CIVIC 97 pour bricoleur ou pièces, silencieux neuf, 600$ 418-803-5850

HYUNDAI ACCENT GS 2000, marine, 64 000km, automatique, a/c, 1000$ nég., 418-570-5800

VOLVO 960 1996, impeccable, 1 950$ 418-878-3665/327-3665

950 Voitures 2000 $ à 6999 $

ACCORD EX, V6, 1998, 80 000km, 4 pneus d'hiver sur roues, femme seule proprio, 5600$, 418-683-1117

ACHAT VENTE LOCATION
www.autosboies.com
418-529-2601

CHEVROLET Cobalt 2008, garantie, 69 000km, 6995$, 33$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

NISSAN SENTRA 2004, noire, manuelle, 85 000 km, 1.8 L, sortie 1 hiver, 12 pneus. 418-655-8055

TOYOTA COROLLA LE Berline 1999, automatique, 4 pneus neufs d'été et d'hiver, 85 740 km, toujours entretenue par concessionnaire, 4500$. 418-654-1971

951 Voitures 7000 $ à 11999 $

ACCENT Hyundai 2008, moins de 6 000km, automatique, tout équipé, 4 pneus d'hiver, 9 995$, 262-9165

AUDI A4 Familiale 2004, 140 000km, A-1, un proprio, 9 950$, 874-0017

AUDI A6 2.7T QUATTRO 2001, 170 000km. tout équipée 418-254-4609

CAMARO Z28 convertible 94, V8, automatique, moteur 350US,ardoise 10 000km,10 500$ nég. 882-0955

PT CRUISER 08, 49 000km, tout équipé, garanti, 8995$, 35$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

DODGE Avenger 2009, 51 000km, tout équipé, garantie, 11 495$, 45$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

FORD Focus ZX5 2006, 65 000km, équipé, garantie, 7995$, 37$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

MAZDA 3 2006, 116 000km, manuelle, 8000$ nég.. , 660-7924

MIATA 1997, manuelle, vert, intérieur cuir beige, 126 000km, impeccable, 8 000$, 418-475-4128.

MIATA 1999, manuelle, reconstruit, USA, 73 000mi. 7 800$. 418-881-4181

NISSAN VERSA 2008, tout équipé, 47 000km, 10 995$, 43$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

SATURN ION Coupé Quad 2006. Seulement 4 000km! Manuelle. Argent. 9 800$ nég. 418-825-2178

SUZUKI Swift 2008, automatique, a/c, 53 000km, 7495$, 30$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

TOYOTA Corolla CE 2008, garantie sept. 2012, 28 900km, 11 795$
Lévis Toyota 418-837-4701

TOYOTA Echo 2005, automatique, CD, 57 000 km, garanti, 8495$
Lévis Toyota 418-837-4701

TOYOTA Matrix 2004,
74 000 km, manuelle, 8995$
Lévis Toyota 418-837-4701

MATRIX XR 2006, 5 vit., impeccable, équipée, cuir, toit ouvrant, A/C, ABS, mag, 8 500$. 418-561-9155

TOYOTA Yaris 2006, 41 000km, garantie, 7995$, 31$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

YARIS Berline 2007, A/C, tout électrique, argent, 10900$ ou 243.68$ /mois(24 mois). 418-652-8765

952 Voitures 12000 $ à 16999 $

CROSSFIRE 04, toit dur, 71 000km, manuelle, 13 900$, 627-9515

MATRIX XR 2008, noire, 14 800 km, automatique, jamais sortie l'hiver, 16 700$, 418-826-3269.

ECLIPSE GT 2006, moteur 6 cyl., 3.8L, 6 vit., bleu métallique, intérieur cuir, tout équipé, jamais sorti l'hiver, 68 000km,excellente condition, 13 500$. Cell: 418 569-6025

SUZUKI SX4 Sport berline 2009, mags 17", aileron, 17 000km, 5/100km, 13 450$. 418-725-8500

YARIS RS 2009, 11 700 km, manuelle, 5 portes, tout équipée, garantie 5 ans, 14 900$. 418-455-5691

953 Voitures 17000 $ et plus

MERCEDES ML 320 CDI 2007 noir, 30 000km, intérieur tan, 47 900$. 418-569-0106

MINI COOPER 2005 décapotable, manuelle, équipée, 19 500$ 655-1605

NEW BEETLE 2008 convertible, 20 000km, crème. 418-563-5095

•PORSCHE CARRERA 911, 2000, 75 000km, état neuf, 655-1605•

PORSCHE Carrera 911, 2005, rouge, 75 000 km, impeccable, garantie 160 000 km, jamais utilisé l'hiver. 51 000$ nég. 418-953-2007

SOLARA SLE, 2006, convertible, 33 000miles, noir, 22 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

TOYOTA Camry Hybride 2007, équipée, a/c, 51 000km, 18 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

953 Voitures 17000 $ et plus

TOYOTA Camry LE 2007, 4 cylindres, a/c, 35 000km PEA, 18 495$
Lévis Toyota 418-837-4701

TOYOTA Corolla CE 2009, a/c, garantie, automatique, 20 600km, 15 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

956 Voitures sport et anciennes

BMW convertible 1991, A1, très propre, 1.8L. 6 800$ nég. 418-663-1755 418-569-5142

960 Camionnettes utilitaires de moins 6999 $

SAFARI 97, 190 000km automatique bonne condition 1150$ 262-1864

961 Camionnettes utilitaires 7000 $ à 11999 $

JEEP Liberty 2002 sport, tout équipé, parfaite condition, très propre, 171 000km, 7400$, 455-4171

962 Camionnettes utilitaires 12000 $ à 16999 $

GRAND Caravan 08, stow'ngo, tout équipé, 55000km, 14995$, 59$/ sem.
www.gestionlac.com 836-2916

SANTA FE 2007, bleu nuit métallisé, 67 800km, automatique, traction avant, équipé, parfaite condition, garantie 100 000km ou mars 2012. 16 495$ nég. 418-575-7367

MONTANA 2008, 32 000km, fin garantie 27-08-2011, couleur ardoise. 14 900$ 418 840-0880

963 Camionnettes utilitaires 17000 $ et plus

BMW X5 3.0i 2006, 52 000mi. toit panoramique, tout équipé, 32 000$. 418 874-0457

NISSAN Pathfinder 2006, 93 000km, garantie mai 2012 100 000km, 19 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

965 Camions à vendre

FORD F150 XLT 2007, 4X4, crew cab automatique, a/c, 65 000km, 22 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

GMC SAVANA 2500, 2009, 85 000 km, blanc, propre, 19 200$ nég. Dave 418-929-2208

TOYOTA TACOMA 2006, V6, 4X4, automatique, a/c, 70 000Km., 23 495$
Lévis Toyota 418-837-4701

968 VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

971 Pièces de véhicules accessoires remorques

À PARTIR DE 475$ 4X6, 4X7, 4X8, 418-563-3847, 418-876-0010

977 Motocyclettes

SCOOTER Baja 2008, 50 cc, 105 km, 1200$, 418-875-4399

YAMAHA Vstar 1100 Silverado, 2003,- 36 000km, équipée, 6 000$ nég. 418-951-3888 / 877-4685

982 Roulottes tentes-roulottes motorisées

MOTORISÉ Airstream 30' 2000, A1 équipé, économique 418-832-0612

982 Roulottes tentes-roulottes motorisées

À LOUER, tente-roulotte pour moto ou auto, roulotte hybride pour V6, 340$ par semaine, 418-849-1546.

AUBAINE 55 000$ Classe A Intruder 2001, 2 extentions, 36', 25 0000mi A-1,418-663-8098 cell 561-8095,

CHOIX DE MOTORISÉS
SERVICE ET PIÈCES
WWW.VRDANIELEMOND.COM
V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

FIFTH WHEEL CORSAIR 30' 1992 très propre, 6 places, tout équipée 418-667-6687

FIFTH WHELL Terry Resort 1993, 28½', très propre, prix à discuter, À VOIR ! 418-626-8274

MOTORISÉ classe B, New West Hi-Tech 2004, entretenu aux petits soins, toile neuve, etc. À Stoneham, 46 900$, 418-912-8072.

MOTORISÉ Dutch Star Deluxe, 35', 1998, équipé, 58 000$, 418-948-6742

PLEASURE WAY 2002,
tout équipé, particulier,
418-956-8163 418-872-2033

ROULOTTE 2009 Modèle JayFeather sport, 20', tout équipée, utilisée 2 sem., 16 500$ 683-8905

ROULOTTE 21 pi. Sunset 1973, rénovée à neuf int. et ext, une aubaine 5000$. 418-626-4806

ROULOTTE CONQUEST 2004
Fifth wheel 24', extension double
14 900$ 418-666-7760/802-0634

ROULOTTE Palomino 2006 30' extension 16' a/c, grande salle bain, douche en coin, auvent 20', grosse attache. 20 000$ .418-998-7745

TENTE-roulotte Coachman 1997, 6 places, très propre, 3500$ négociable, 418-843-9663.

TENTE-ROULOTTE Coleman 1995, 6 places, auvent, cuisinette, barre de toit, très propre, 3300$. 836-1677

TENTE ROULOTTE Flagstaff 2003, 6 personnes, légère, frigo et chauffage 3 voies, très propre. 4100$ nég. 418-821-0851/418-563-7719

VR SERVICE DANY GIRARD
roulottes / fifth wheels
inspection avant achat,
réparations 418 929-7797

WESTFALIA 1985, automatique, moteur reconditionné, 270 700km, 14 000$ négociable, 833-1776.

986 Yachts, bateaux et avions

ALLONS-Y III Cruiser 32, en bois, sedan, 2 moteurs, bien équipé, très bonne condition 418-681-6552

GLASTRON 16' fibre, moteur Mercruiser *inboard* 120HP, remis à neuf remorque, sonar, 4 000$. 656-0754

PONTON Princecraft 16' 2003, équipé, moteur 9.9 2006, lève-moteur, toit campeur, remorque, 656-9900.

987 Équipement ferme/machinerie

BULL Hyundai H70 2000, Cimmins 1865hrs, très propre, 24 000$ nég. Ford 12 roues 1987, Cat. 181844, inspecté, 14 900$, 418-498-3040.

CONTENEURS 40' ET 20'
d'entrepôt, vente poteaux électriques. André : 359-3284/356-6263

LOADER 936E 1988 et 966C 1974, peinture neuve, PELLE Case CX135 Short Radius 2006 50h. moteur Isuzu, garantie, BULL Cat 1988 D4C traction neuve. 418-520-3551

LOADER Carterpillar 1974, Hewitt 920 avec pelle à neige, 25 000$ nég. 418-435-2204

RATELIER à foin sec, roues doubles, herse à ressort, lame niveleuse, épandeur à chaux, presse à balle ronde. 418 883-3295

418 686-3344 1 866 686-3344
ABONNEZ-VOUS
leSoleil



Personnalisez votre avis
de remerciement ou d'anniversaire de décès en y ajoutant une touche personnelle, une image représentant l'être cher, ses goûts, ses loisirs, etc.
Renseignez-vous au **418 686-3326, poste 2261**

Index des avis de décès

BOUCHARD, Laetitia Harvey
Isle-aux-Coudres

CLOUTIER, Nicole (Roy)
Québec, arr. Charlesbourg

LAPLANTE, Marie-Claire
Québec

NOLAN, Geneviève

O'GALLAGHER, Marianna, C.M., C.Q.
Québec

POITRAS, Henri
Québec

TARDIF, Donald
Lévis

TREMBLAY, Céline
Québec



Laetitia Harvey Bouchard
1920 - 2010

Au Centre Hospitalier de Charlevoix de Baie-Saint-Paul, le 26 mai 2010, à l'âge de 89 ans et 8 mois, nous a quittés dame Laetitia Harvey. Elle était l'épouse de feu monsieur Raoul Bouchard et demeurait à l'Isle-aux-Coudres. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles de Mme Harvey auront lieu le **samedi 29 mai 2010, à 11h30, en l'église de Saint-Louis de l'Isle-aux-Coudres,** et l'inhumation se fera à une date ultérieure. Les membres de sa famille accueilleront parents et amis en l'église de Saint-Louis, Isle-aux-coudres, samedi, jour des funérailles, à compter de 11h. Mme Harvey laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Guy (Ida Lavoie), Denis (Lisette Daigle), Yvan (Guylaine Desgagnés), Daniel (Sylvie Gélinas), Linda (Armand Tremblay), Marie-Josée (Tony St-Pierre) et Robin (Linda Girard); ses petits-enfants: Isabelle, Jean-François, Geneviève, Dominique, Julie et Jonathan; ses arrière-petits-enfants: Rose, Élodie et Magalie; ses frères et soeurs: feu Louis-Henri (feu Rose Alpha Desgagnés), feu Abel (feu Gertrude Perron), feu Rosario (Anna Marie Perron), feu Nérée (Jeannine Lapointe), Adrien, Pierrette (Éloi Perron) et feu Gonzague (Marthe Harvey); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bouchard; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Un merci spécial est adressé au personnel soignant de l'Unité Dina Boivin du Centre Hospitalier de Charlevoix de Baie-Saint-Paul pour l'excellence des soins prodigués à notre mère. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre Hospitalier de Charlevoix de Baie Saint-Paul. Les formulaires seront disponibles au funérarium. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOIX OUEST
53, rue Leclerc, Baie-Saint-Paul
Pour renseignements: 418-435-2412
Télécopieur: 418-435-4036
Courriel: info@cfcharlevoixouest.com





Nicole (Roy) Cloutier
1942 - 2010

Entourée des siens, à l'Hôtel-Dieu de Québec (CHUQ), le 24 mai 2010, à l'âge de 68 ans et 2 mois, est décédée dame Nicole Roy, fille de feu monsieur Roger Roy et de feu dame Laurette Doyon, épouse de monsieur Gérard Cloutier. Elle demeurait à Québec – arrondissement Charlesbourg. Elle a été confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
La famille recevra les condoléances au
COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
6450, Henri-Bourassa
Québec (QC) G1H 3B9
le vendredi 28 mai 2010 de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré **le samedi 29 mai 2010 à 11h en l'église St-Jérôme de l'Auvergne, 6350, 3e Avenue, Québec.** La famille recevra les condoléances une heure avant. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, son fils Richard (Rémi Morency); ses frères: Michel (Louiselle Auclair) et Lucien; ses belles-soeurs et beaux-frères de la famille Cloutier: Stella (feu André Pelletier), Marie (s.m.a.), Annette (Michel Montmigny), Cécile (Laurent Bélanger) et Jean-Paul (Ghislaine St-Germain); ses filleules Marie-Noëlle Roy et Brigitte Pelletier; ses neveux et nièces, sa tante, cousins, cousines et autres parents. En plus de ses fidèles ami(e)s, elle laisse aussi dans le deuil les membres de la famille Gingras, qui l'ont toujours accueillie comme une des leurs: Églantine Champagne (feu Robert Gingras), leurs enfants et leurs conjoint(e)s. Un remerciement tout spécial à l'équipe du CRCÉO, à tous les médecins du département d'hémato-oncologie et au personnel dévoué du 8e étage de l'Hôtel-Dieu, à l'équipe du département d'insuffisance cardiaque ainsi qu'aux nombreux spécialistes qui lui ont apporté leur savoir et leur réconfort durant sa longue lutte contre la maladie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ, 10, rue de l'Espinay, Québec (QC) G1L 3L5, tél.: 418-525-4385.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Vous êtes inquiet pour la vie d'un proche.

1.418.683.4588
1.866.APPELLE
1.866.277.3553

CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC



Marie-Claire Laplante
1926 - 2010

Au Centre d'hébergement Notre-Dame de Lourdes (Québec), le 26 mai 2010, à l'âge de 84 ans et 3 mois, est décédée dame Marie-Claire Laplante. Elle était la fille de feu Gérard Laplante et de feu Élise Chénard. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Ste-Foy

le samedi 29 mai 2010 de 13h à 14h. **Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon, en présence du corps, le même jour à 14h.** L'inhumation des cendres se fera au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses frères: Georges (Gertrude), Philippe (Monique), sa soeur Madeleine et sa belle-soeur: Lorraine; ainsi que plusieurs neveux, nièce, cousins, cousines, autres parents et ami(es). Un sincère remerciement au personnel du CHSLD Notre-Dame de Lourdes pour leurs soins professionnels. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel Sarrazin, tél. (418) 687-6084. Des formulaires et des enveloppes seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Pour renseignements
Siège social
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 525-6971
Courriel: résidence@coopfuneraire2rives.com
Site Web: www.coopfuneraire2rives.com

Geneviève Nolan
1957 - 2010

Geneviève, une mère, une soeur et une épouse, nous a quittés beaucoup trop tôt. Fille de feu Louisette Morisset et de feu Philip Nolan, Geneviève était avant tout une femme passionnée et intense. Elle laisse dans le deuil son fils Erik ainsi que Kevin Nolan, avec lequel elle était unie par les liens du mariage. Elle laisse aussi dans le deuil sa grande soeur Louise (Tony Pearce), ses frères Richard (Nina Elliot Nolan), Éric (Ann D'Anjou) et Bernard (Jocelyne Trudel) de même que Jacques Schyrgens un ami de longue date de Louisette. Elle était la belle-soeur de Brian, Sheila, Hugh et Dennis, enfants de la famille de Patrick Nolan et d'Elenor Mullins de Windsor en Ontario. Elle laisse aussi dans le deuil ses cousines et cousins, tantes et oncles ainsi que de nombreux amies et amis en Ontario, au Québec et en Alberta. Il y aura un service religieux le **samedi 29 mai à 10h30 à l'église du Très Saint-Sacrement située au 1330, chemin Ste-Foy à Québec**. Comme le veut l'une des nombreuses traditions irlandaises, nous vous invitons par la suite à une rencontre où la famille recevra les condoléances, laquelle aura lieu après le service religieux à la résidence familiale du clan Nolan. L'inhumation des cendres se tiendra dans la plus stricte intimité. Prière de ne pas offrir de fleurs, plutôt écoutez votre coeur et faites un don à l'organisme de votre choix. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Sainte-Foy (QC) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: residence@coopfuneraire2rives.com
Site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

ARMÉE DU SALUT

Un don d'espoir pour la vie



Marianna O'Gallagher, C.M., C.Q.
1929 - 2010

À l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (hôpital Laval), le 24 mai 2010, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Marianna O'Gallagher, fille de feu monsieur Dermot I. O'Gallagher et de feu dame Norma K. O'Neil. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée au complexe funéraire du

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
1025, route de l'Église
Québec (QC) G1V 3W1

le dimanche 30 mai 2010 de 14h à 17h et de 19h à 22h ainsi que le lundi 31 mai 2010 de 11h30 à 13h30. Le service religieux sera célébré le **lundi 31 mai 2010 à 14h en l'église St-Patrick's, 1145, de Salaberry, Québec**. Elle laisse dans le deuil ses frères, sa soeur, son beau-frère et ses belles-soeurs: feu John (Nicole Paquette), feu Brendan (Dorothy T. McNeil), Patrick (Liliane Blanchard), Neil, Ellen Clare (Ken Wood) ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Elle laisse également dans le deuil les cousins et parents des familles: Conway, Delaney, O'Neil et Loney. Compensez l'envoi de fleurs par des donations à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (hôpital Laval), 2725, chemin Ste-Foy, Québec (QC) G1V 4G5, tél.: 418 656-8711 ou à la Fondation Foyer St-Brigid's Home, 1645, chemin St-Louis, Québec, (QC) G1S 4M3 tél.: 418 681-4687 ou à l'Irish Heritage Quebec, 1145, de Salaberry, Québec (QC) G1R 2V7, tél.: 418 527-2238.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com





Henri Poitras
1934 - 2010

À son domicile, le 25 mai 2010, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Henri Poitras, époux de dame Jacqueline Derouin. Il demeurait à Québec. Il a été confié au

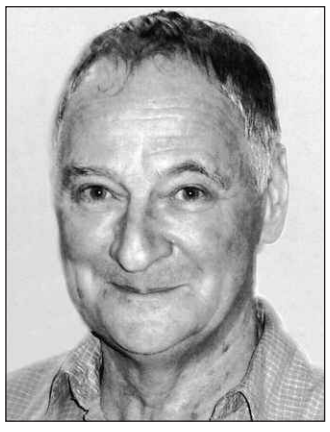
PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne (coin route de l'Aéroport) Québec (QC) G2G 0G9

le samedi 29 mai 2010 de 16h à 17h. **Une liturgie de la Parole suivra à 17h en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance.** Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Lise (Douglas Déry), feu Claude, Denis (Sophie Lapointe), Pierre (Marie-Lou McNicoll), Stéphane (Yves Plamondon); ses petits-enfants: Karine (Maxime Moreau), Guillaume, Mickael, Christopher, Jakob, Maxim; ses arrière-petits-enfants: Jérémi et Rafaël ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Donald "Coco" Tardif
1941 - 2010

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 27 mai 2010, à l'âge de 69 ans, est décédé monsieur Donald «Coco» Tardif, conjoint de madame Marie Corriveau. Il demeurait à Lévis. Il était le fils de feu monsieur Dominique Tardif et de feu dame Marguerite Perreault. Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe Marie, son fils Carol Tardif (Chantale Labonté); ses petits-enfants: Carole-Anne et William Tardif; ses soeurs: Gina (Gonzague Poulin) et Marie-Josée (Normand Guay); les enfants de sa conjointe: Mario Corriveau (Lucie Veilleux), Josée Corriveau (David Roy) et Nathalie Corriveau (Bruno Vachon); les petits-enfants de sa conjointe: Maxence et Xavier Corriveau, Jean-Philippe, Mérissa, Antoine et Alexandra Roy, Louis-Charles et Pierre-Alexandre Mercier; sa belle-soeur et son beau-frère: Suzanne Lemieux et André Lemieux (Dorothy St-Hilaire); ainsi que plusieurs cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel du 7e étage à l'Hôtel-Dieu de Lévis pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Un remerciement spécial au docteur Mario Bélanger. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messes ou un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bur. 214, Québec, G1S 3G3. La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE
58, avenue Bégin, Lévis

le samedi 29 mai à compter de 11h. **La liturgie de la Parole suivra à 14h, au même endroit.**

Pour renseignements: 418 837-4757
Télécopieur: 418 837-9317
condoleances@gilbertturgeon.com
www.gilbertturgeon.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec



Céline Tremblay
1955 - 2010

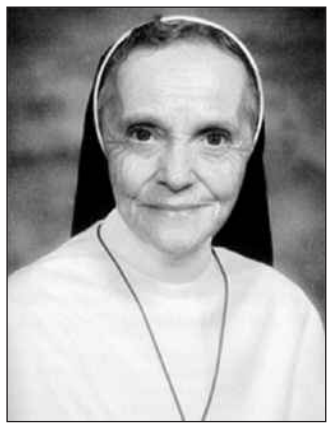
À Québec, le 24 mai 2010, à l'âge de 55 ans, est décédée dame Céline Tremblay, épouse de monsieur Gilles Gignac. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DES ÉRABLES
950, avenue des Érables, Québec

le vendredi 28 mai 2010 de 14h à 17h et de 19h à 22h ainsi que le samedi 29 mai 2010 de 11h à 13h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 29 mai 2010 à 14h en l'église Notre-Dame-de-la-Garde (761, rue Champlain, Québec).** L'inhumation se fera par la suite au cimetière St-Charles. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Jean-François (Sarah Dufour); sa petite-fille Raphaëlle; ses frères: Gilles (feu Paule Nadeau), Réjean, Michel et sa soeur Carole (feu Pierre-Jean et son fiancé Michel Trahan); ses deux neveux: Dominic Tremblay (Gabrielle Turcotte et Antoine) et Malcolm Jean (Vanessa Dufour et Maïka). Georgette Gagné (feu Basile Jr. Gingras), Adrien Pruneau (Marguerite Beaumont), de même que ses cousins, cousines et ami(e)s. Une mention toute spéciale aux équipes du CRCEO de l'Hôtel-Dieu ainsi que du Pavillon Carlton Auger. Merci particulier au Dre Yvonne Bilodeau, au Dre Michèle Lavoie des soins palliatifs et toute son équipe, et à ses trois anges infirmières: Chantal Gravel, Hélène Goulet et Isabelle Marcon. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par l'envoi des fleurs. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (QC) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: residence@coopfuneraire2rives.com
Site Web: www.coopfuneraire2rives.com

Faveurs obtenues



Remerciements à Mère Julienne du Rosaire pour faveur obtenue avec promesse de publier. G.P.

Condoléances par dons

Fondation Georgette-Lavallée

qui vient en aide
aux enfants démunis
des écoles primaires
de la grande région de Québec
depuis 1988

418-628-4355

www.fondationglavallee.qc.ca

EN BREF

Roethlisberger a le feu vert

→ Ben Roethlisberger a obtenu hier l'accord de la NFL afin d'effectuer un retour au jeu la semaine prochaine avec les Steelers de Pittsburgh, même si aucune décision n'a été prise quant à la longueur de sa suspension. Le quart-arrière a été suspendu sans salaire pendant six rencontres le mois dernier par le commissaire Roger Goodell après qu'une étudiante de 20 ans l'eut accusé d'agression sexuelle à Milledgeville, en Géorgie. Aucune plainte n'a cependant été déposée.«Big Ben» a subi des évaluations psychologiques lors de sa suspension, qui pourrait être réduite à quatre parties par le commissaire Goodell. Ce dernier réévaluera son dossier avant le début du calendrier régulier. La prochaine séance d'entraînement des Steelers est prévue pour mardi. Roethlisberger avait déjà obtenu l'accord de la ligue pour participer au camp d'entraînement et disputer les matchs préparatoires. ***AP***

Balle au mur : Gingras et Gosselin champions

→ Denis Gingras (maîtres) et Luc Gosselin (maîtres dorés) ont été couronnés champions canadiens de balle au mur à Burlington (Ontario), lors d'une compétition réunissant aussi des athlètes d'Irlande et des États-Unis. Les deux médaillés d'or ont atteint la finale de leur catégorie, mais ils se sont respectivement inclinés devant les champions du monde Tyler Hamel et Grant Jennings. Jérôme Santerre a quant à lui ramené au Québec le titre junior. En double C, Étienne et Bernard Pélissier ont décroché le titre national même s'ils ont perdu en finale contre un tandem irlandais. En consolation finalement, notons les victoires de Laurent Couture (maîtres dorés), de Raphaël Santerre (B) et d'Étienne Pélissier (C). ***Jean-François Tardif***

Theoren Fleury dans *Battle of the Blades*

→ L'ancienne vedette de la LNH Theoren Fleury participera à la deuxième saison de la téléréalité *Battle of the Blades*. Il rejoindra ainsi Russ Courtnall et six autres hockeyeurs qui tenteront de remporter les grands honneurs de l'émission, qui sera diffusée à CBC à compter du 26 septembre. Fleury a fait les manchettes il y a plusieurs mois lorsqu'il a accusé l'ancien entraîneur Graham James de l'avoir agressé sexuellement. Le producteur délégué John Brunton dit souhaiter que l'émission apportera à Fleury «un peu de plaisir dans une vie qui a parfois été très sombre et très troublée». Jamie Salé et Craig Simpson avaient remporté la première saison de *Battle of the Blades*. ***La Presse Canadienne***

Sur le Web

lesoleil.cyberpresse.ca

VIDÉOS cyberpresse.ca/le-soleil/sports

L'actualité sportive commentée par Kevin Johnston et Maurice Dumas : Le cœur à Chicago



Éric Lucas

sports

BOXE La cote du négligé, la confiance du champion → 72

Encore mieux pour l'Amiral

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

Autant sur la pelouse qu'à l'extérieur du terrain, Marie-Pier Bilodeau ne nous a jamais habitués aux demi-mesures. Reste que la gardienne amorce sa septième saison dans la W-League de soccer. Alors, quand elle affirme qu'«on a aucune raison de ne pas faire mieux que l'an passé», on ne peut qu'entrevoir le meilleur pour l'Amiral de Québec.



Entourée de ses nouvelles coéquipières, la gardienne et capitaine Marie-Pier Bilodeau croit que l'ajout de joueuses comme Amber Devriendt (à gauche) et Kim McMullen fait de l'Amiral une meilleure formation que l'an dernier.— PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

Concurrente surprise en ronde éliminatoire l'été dernier, la formation semi-professionnelle de soccer féminin de Québec lance la deuxième campagne de son existence dimanche après-midi (15h), à Laval. Sous la gouverne d'un nouvel entraîneur-chef, Jonas Worth, les filles en blanc, noir et or affronteront leurs rivales des Comètes, pour plusieurs d'anciennes coéquipières et toujours amies. «Il y a tout le temps la compétition Québec-Montréal. Tout le monde est vraiment *cringué*», s'exclame Bilodeau, qui porte aussi le brassard de capitaine. Elle-même une ex-Comètes, Bilodeau souligne l'acquisition de l'excellente milieu de terrain Andréanne Gagné, venue gonfler les rangs de transfuges lavalloises chez l'Amiral.

JOUEUSES DE L'EXTÉRIEUR

Les prises de quatre joueuses en provenance de l'extérieur du Québec sont aussi à noter. Laura Martel, originaire de Lewsiton, au Maine, s'ajoute au trio de la Colombie-Britannique composé des défenseures Kim McMullen et Caitlin Davie, ainsi que de la jeune milieu Amber Devriendt. À 5'7" et bientôt âgée de 26 ans, McMullen constituerait l'embauche-clé de Worth, selon Bilodeau. Surtout depuis que la vedette locale Myriam Bouchard a décidé de ne pas revenir avec l'équipe pour une deuxième année, préférant s'aligner avec la formation de Washington. On s'attend à du jeu physique de la part de McMullen, vertu davantage développée dans l'ouest du pays.

McMullen dit avoir refusé les offres de trois autres équipes du circuit, soit Vancouver, Seattle et une des deux formations californiennes. Loin de regretter son choix, cette ancienne des Piranhas de Hampton Roads et des Whitecaps de Vancouver affirme déjà se sentir comme dans sa famille, avec ses nouvelles coéquipières. «À quel autre moment dans ma vie aurais-je eu la chance de vivre une telle expérience [culturelle]? En plus, cette organisation fait tout pour son équipe féminine [sa seule jusqu'à maintenant], tandis qu'ailleurs, les filles passent au second rang, après l'équipe des gars.»

L'attaquante Josée Bélanger et la milieu Laura Chénard seront également à surveiller, mais elles rateront le match de dimanche. Retenues avec l'équipe canadienne, qui est en camp d'entraînement en Norvège, elles seront de l'ouverture locale, le 13 juin.

«Tout le monde est vraiment cringué»

— Marie-Pier Bilodeau

3012050



Vers la Coupe Stanley

HUITIÈMES DE FINALE

8. COLORADO (2)						
2	5	**1**	1	0	2	
1	**6**	0	**2**	5	5	
1. SAN JOSE (4)						

7. NASHVILLE (2)						
4	0	4	0	4	3	
1	2	1	3	**5**	5	
2. CHICAGO (4)						

6. LOS ANGELES (2)						
2	**3**	5	4	2	2	
3	2	3	6	7	4	
3. VANCOUVER (4)						

5. DETROIT (4)						
2	7	2	3	4	2	6
3	4	4	0	1	5	1
4. PHOENIX (3)						

16 victoires en prolongation

QUARTS DE FINALE

5. DETROIT (1)						
3	3	3	7	1		
4	4	**4**	1	2		
1. SAN JOSE (4)						

8. MONTRÉAL (4)						
3	3	0	3	1	4	5
6	1	2	2	2	3	2
4. PITTSBURGH (3)						

3. VANCOUVER (2)						
5	2	2	4	4	1	
1	4	5	7	1	5	
2. CHICAGO (4)						

7. PHILADELPHIE (4)						
4	2	1	**5**	4	2	4
5	3	4	4	0	1	3
6. BOSTON (3)						

DEMI-FINALES

2. CHICAGO (4)						
2	4	**3**	4			
1	2	2	2			
1. SAN JOSE (0)						

8. MONTRÉAL (1)						
0	0	5	0	2		
6	3	1	3	4		
7. PHILADELPHIE (4)						



FINALE

7. PHILADELPHIE						
2. CHICAGO						

HUITIÈMES DE FINALE

8. MONTRÉAL (4)						
3	5	1	3	2	4	2
2	**6**	5	6	1	1	1
1. WASHINGTON (3)						

7. PHILADELPHIE (4)						
2	3	**3**	4	3		
1	5	2	1	0		
2. NEW JERSEY (1)						

6. BOSTON (4)						
1	5	2	**3**	1	4	
2	3	1	2	4	3	
3. BUFFALO (2)						

5. OTTAWA (2)						
5	1	2	4	**4**	3	
4	2	4	7	3	**4**	
4. PITTSBURGH (4)						

#. : rang au classement par association. Le classement par association détermine les opposants selon la formule 8 c. 1, 7 c. 2, 6 c. 3 et 5 c. 4.

CALENDRIER

BLACKHAWKS / FLYERS

SAMEDI 29 MAI
Philadelphie à Chicago, 20h
(Premier match)

LUNDI 31 MAI
Philadelphie à Chicago, 20h

MERCREDI 2 JUIN
Chicago à Philadelphie, 20h

VENDREDI 4 JUIN
Chicago à Philadelphie, 20h

DIMANCHE 6 JUIN
Philadelphie à Chicago, 20h
(Si nécessaire)

MERCREDI 9 JUIN
Chicago à Philadelphie, 20h
(Si nécessaire)

VENDREDI 11 JUIN
Philadelphie à Chicago, 20h
(Si nécessaire)

MARQUEURS

RG NO (r-recrue; d-défenseur)	B	A	PTS
1. 19-Jonathan Toews, Chi	7	19	26
2. 18-Mike Richards, Phi	6	15	21
3. 88-Patrick Kane, Chi	7	13	20
4. 13-Michael Cammalleri, **Mtl**	13	6	19
5. 87-Sidney Crosby, Pit	6	13	19
6. 48-Daniel Brière, Phi	9	9	18
7. 93-Johan Franzen, Det	6	12	18
8. 8-Joe Pavelski, SJ	9	8	17
9. 28-Claude Giroux, Phi	8	9	17
10. 10-Patrick Sharp, Chi	7	9	16
11. 21-Brian Gionta, **Mtl**	9	6	15
12. 26-Mikael Samuelsson, Van	8	7	15
13. 40-Henrik Zetterberg, Det	7	8	15
14. 22-Daniel Sedin, Van	5	9	14
15. 20-Chris Pronger (d), Phi	4	10	14
16. 33-Henrik Sedin, Van	3	11	14
17. 22-Dan Boyle (d), SJ	2	12	14
18. 91-Scott Gomez, **Mtl**	2	12	14
19. 12-Patrick Marleau, SJ	8	5	13
20. 13-Pavel Datsyuk, Det	6	7	13
21. 15-Dany Heatley, SJ	2	11	13
22. 22-Ville Leino (r), Phi	4	8	12
23. 19-Joe Thornton, SJ	3	9	12
24. 55-Sergei Gonchar (d), Pit	2	10	12
25. 6-Dennis Wideman (d), Bos	1	11	12

AMÉRICAINE

FINALES D'ASSOCIATION (4 DE 7)

ASSOCIATION OUEST

STARS / BULLDOGS

MERCREDI 26 MAI
Texas 4, **Hamilton 2**
(Texas gagne la série 4-3)

ASSOCIATION EST

MONARCHS / BEARS
(Hershey gagne la série 4-2)

FINALE (4 DE 7)

STARS / BEARS

JEUDI 3 JUIN
Texas à Hershey, 19h

SAMEDI 5 JUIN
Texas à Hershey, 19h

Affiliations (LNH) : Hamilton (Montréal), Hershey (Washington), Texas (Dallas).

BASEBALL

NATIONALE

MERCREDI 26 MAI
Atlanta 7, Floride 3
Philadelphie 0, N.Y. Mets 5
Pittsburgh 0, Cincinnati 4
L.A. Dodgers 8, Chicago Cubs 5
Houston 5, Milwaukee 0
Arizona 3, Colorado 7
St. Louis 1, San Diego 2 (13 manches)
Washington 7, San Francisco 3

JEUDI 27 MAI
Houston 3, Milwaukee 4 (10 manches)
L.A. Dodgers 0, Chicago Cubs 1
Arizona 2, Colorado 8
Washington 4, San Francisco 5
St. Louis 8, San Diego 3
Philadelphie à N.Y. Mets
Pittsburgh 2, Cincinnati 8
Atlanta en Floride

VENDREDI 28 MAI
St. Louis (Carpenter 5-1) à Chicago Cubs (R.Wells 3-2), 14h20
Pittsburgh (Duke 3-4) à Atlanta (D.Lowe 6-4), 19h10
Philadelphie (K.Kendrick 2-2) en Floride (Volstad 3-5), 19h10
Houston (W.Rodriguez 2-6) à Cincinnati (LeCure 0-0), 19h10
N.Y. Mets (J.Santana 4-2) à Milwaukee (Gallardo 4-2), 20h10
L.A. Dodgers (Monasterios 1-0) au Colorado (Francis 1-0), 21h10
Washington (Lannan 1-2) à San Diego (Richard 4-2), 22h05
Arizona (E.Jackson 3-5) à San Francisco (Cain 2-4), 22h15

SAMEDI 29 MAI
St. Louis à Chicago Cubs, 16h10
Pittsburgh à Atlanta, 19h10
Philadelphie en Floride, 19h10
Houston à Cincinnati, 19h10
N.Y. Mets à Milwaukee, 20h10
L.A. Dodgers au Colorado, 20h10
Washington à San Diego, 20h35
Arizona à San Francisco, 21h05

DIMANCHE 30 MAI
Philadelphie en Floride, 13h10
Houston à Cincinnati, 13h10
Pittsburgh à Atlanta, 13h35
N.Y. Mets à Milwaukee, 14h10
St. Louis à Chicago Cubs, 14h20
L.A. Dodgers au Colorado, 15h10
Arizona à San Francisco, 16h05
Washington à San Diego, 16h05

CLASSEMENT (162 MATCHS)

Division Est

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Philadelphie	26	19	.578	—	4-6	4p
Atlanta	24	22	.522	2.5	7-3	1g
Floride	24	23	.511	3.0	5-5	1p
N.Y. Mets	24	23	.511	3.0	6-4	4g
Washington	24	24	.500	3.5	4-6	1p

Division Centrale

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Cincinnati	28	20	.583	—	6-4	2g
#-St. Louis	27	21	.562	1.0	6-4	1g
Chicago Cubs	23	25	.479	5.0	7-3	1g
Pittsburgh	20	28	.417	8.0	4-6	2p
Milwaukee	19	28	.404	8.5	4-6	1g
Houston	16	31	.340	11.5	3-7	1p

Division Ouest

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
San Diego	28	19	.596	—	6-4	1p
L.A. Dodgers	26	21	.553	2.0	6-4	1p
Colorado	25	22	.532	3.0	6-4	5g
San Francisco	24	22	.522	3.5	3-7	1g
Arizona	20	28	.417	8.5	5-5	4p

#-meilleur deuxième

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY	DIF
St. Louis	27	21	.562	—
L.A. Dodgers	26	21	.553	0.5
Colorado	25	22	.532	1.5
Atlanta	24	22	.522	2.0
San Francisco	24	22	.522	2.0
Floride	24	23	.511	2.5
N.Y. Mets	24	23	.511	2.5
Washington	24	24	.500	3.0
Chicago Cubs	23	25	.479	4.0
Arizona	20	28	.417	7.0
Pittsburgh	20	28	.417	7.0
Milwaukee	19	28	.404	7.5
Houston	16	31	.340	10.5

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	PC	CS	MOY.
Guzman Was	40	146	20	49	.336
Braun Mil	44	178	36	59	.331
Werth Phi	45	160	31	51	.319
AMcCutchen Pit	46	179	28	57	.318
ASoriano ChC	44	149	27	47	.315
Votto Cin	46	170	29	53	.312
Polanco Phi	43	180	26	56	.311
Byrd ChC	46	177	27	55	.311
Tulowitzki Col	44	168	36	52	.310
Freese StL	44	158	19	49	.310

POINTS COMPTÉS — Kemp, Los Angeles, 38; Braun, Milwaukee, 36; Tulowitzki, Colorado, 36; Uggla, Floride, 34; Utley, Philadelphie, 34; BPhillips, Cincinnati, 33; Reynolds, Arizona, 33.

POINTS PRODUITS — McGehee, Milwaukee, 40; Reynolds, Arizona, 39; Ethier, Los Angeles, 38; CYoung, Arizona, 36; Cantu, Floride, 35; Heyward, Atlanta, 35; Victorino, Philadelphie, 33; Votto, Cincinnati, 33; Werth, Philadelphie, 33; DWright, New York, 33.

COUPS SÛRS — Braun, Milwaukee, 59; Prado, Atlanta, 59; AMcCutchen, Pittsburgh, 57; Theriot, Chicago, 57; Polanco, Philadelphie, 56; Byrd, Chicago, 55; Howard, Philadelphie, 55.

DOUBLES — Werth, Philadelphie, 22; Byrd, Chicago, 16; BPhillips, Cincinnati, 16; ASoriano, Chicago, 15; Tulowitzki, Colorado, 15; 6 à égalité avec 14.

TRIPLES — AEscobar, Milwaukee, 5; Morgan, Washington, 5; Victorino, Philadelphie, 5; Bay, New York, 4; SDrew, Arizona, 4; Venable, San Diego, 4; 7 à égalité avec 3.

CIRCUITS — KJohnson, Arizona, 12; Reynolds, Arizona, 12; Uggla, Floride, 12; Ethier, Los Angeles, 11; Barajas, New York, 10; Rolen, Cincinnati, 10; Utley, Philadelphie, 10; Votto, Cincinnati, 10.

BUTS VOLÉS — Bourn, Houston, 15; AMcCutchen, Pittsburgh, 12; Venable, San Diego, 12; JosReyes, New York, 11; Stubbs, Cincinnati, 11; Braun, Milwaukee, 10; Headley, San Diego, 9; Morgan, Washington, 9; Theriot, Chicago, 9.

LANCEURS — Jimenez, Colorado, 9-1; Clippard, Washington, 7-3; Silva, Chicago, 6-0; Pelfrey, New York, 6-1; Billingsley, Los Angeles, 6-2; Garland, San Diego, 6-2; Zito, San Francisco, 6-2; Halladay, Philadelphie, 6-3; Wainwright, St. Louis, 6-3; DLowe, Atlanta, 6-4.

RETRAITS AU BÂTON — Lincecum, San Francisco, 80; Haren, Arizona, 70; Oswalt, Houston, 69; Wainwright, St. Louis, 69; Gallardo, Milwaukee, 66; Dempster, Chicago, 65; Kershaw, Los Angeles, 63; JoJohnson, Floride, 63.

VICTOIRES PROTÉGÉES — Capps, Washington, 16; Cordero, Cincinnati, 15; HBell, San Diego, 13; Broxton, Los Angeles, 11; BrWilson, San Francisco, 11; Dotel, Pittsburgh, 10; Marmol, Chicago, 10; Lindstrom, Houston, 10; Franklin, St. Louis, 10.

AMÉRICAINE

MERCREDI 26 MAI
Toronto 5, L.A. Angels 6
Chicago White Sox 5, Cleveland 4
Texas 2, Kansas City 5
Detroit 4, Seattle 5
Oakland 6, Baltimore 1
Boston 11, Tampa Bay 3
N.Y. Yankees 3, Minnesota 2

JEUDI 27 MAI
Oakland 7, Baltimore 5
Kansas City 4, Boston 3
Chicago White Sox 1, Tampa Bay 5
N.Y. Yankees à Minnesota

VENDREDI 28 MAI
Baltimore (Millwood 0-4) à **Toronto** (Marcum 4-1), 19h07
Cleveland (Carmona 4-2) à N.Y. Yankees (P.Hughes 5-1), 19h05
Oakland (Sheets 2-3) à Detroit (Willis 1-2), 19h05
Kansas City (Davies 3-3) à Boston (Wakefield 1-2), 19h10
Chicago White Sox (F.Garcia 3-3) à Tampa Bay (Price 7-1), 19h10
Texas (C.Lewis 4-2) au Minnesota (Slowey 5-3), 20h10
Seattle (Cl.Lee 2-2) à L.A. Angels (Kazmir 3-4), 22h05

SAMEDI 29 MAI
Baltimore à **Toronto**, 13h07
Cleveland à N.Y. Yankees, 13h05
Texas au Minnesota, 16h10
Seattle à L.A. Angels, 16h10
Oakland à Detroit, 19h05
Kansas City à Boston, 19h10
Chicago White Sox à Tampa Bay, 19h10

CLASSEMENT (162 MATCHS)

Division Est

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Tampa Bay	33	15	.688	—	6-4	1g
#-N.Y. Yankees	28	19	.596	4.5	4-6	1p
Boston	27	22	.551	6.5	8-2	1p
Toronto	27	22	.551	6.5	4-6	2p
Baltimore	15	33	.312	18.0	3-7	2p

Division Centrale

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Minnesota	27	20	.574	—	4-6	1g
Detroit	25	21	.543	1.5	5-5	2p
Chicago W.S.	20	27	.426	7.0	5-5	1p
Kansas City	20	28	.417	7.5	6-4	2g
Cleveland	17	28	.378	9.0	2-8	1p

Division Ouest

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Texas	26	21	.553	—	6-4	1p
Oakland	25	23	.521	1.5	7-3	2g
L.A. Angels	23	26	.469	4.0	5-5	2g
Seattle	18	28	.391	7.5	4-6	2g

#-meilleur deuxième

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY	DIF
N.Y. Yankees	28	19	.596	—
Boston	27	22	.551	2.0
Toronto	27	22	.551	2.0
Detroit	25	21	.543	2.5
Oakland	25	23	.521	3.5
L.A. Angels	23	26	.469	6.0
Chicago W.S.	20	27	.426	8.0
Kansas City	20	28	.417	8.5
Seattle	18	28	.391	9.5
Cleveland	17	28	.378	10.0
Baltimore	15	33	.312	13.5

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	PC	CS	MOY.
Morneau Min	44	160	31	59	.369
Butler KC	47	184	24	64	.348
Beltre Bos	46	176	20	60	.341
Mauer Min	38	141	24	48	.340
Guerrero Tex	46	180	29	61	.339
Cano NY	46	180	31	61	.339
ISuzuki Sea	46	191	21	64	.335
AJackson Det	44	185	31	62	.335
MiCabrera Det	44	169	29	56	.331
Ordonez Det	44	165	32	54	.327

POINTS COMPTÉS — Youkilis, Bos, 42; Crawford, TB, 35; Andrus, Tex, 34; JBautista, **Tor**, 34; Span, Min, 34; Damon, Det, 33; Gardner, NY, 33; OHudson, Min, 33; Pedroia, Bos, 33.

POINTS PRODUITS — Guerrero, Tex, 42; MiCabrera, Det, 40; JBautista, **Tor**, 39; Longoria, TB, 38; NCruz, Tex, 34; KMorales, LA, 34; Morneau, Min, 34.

COUPS SÛRS — Butler, KC, 64; ISuzuki, Sea, 64; AJackson, Det, 62; Cano, NY, 61; Guerrero, Tex, 61; MYoung, Tex, 61; Beltre, Bos, 60.

DOUBLES — VWells, **Tor**, 17; AleGonzalez, **Tor**, 16; BAbreu, LA, 15; Butler, KC, 15; MiCabrera, Det, 15; Crawford, TB, 15; Pedroia, Bos, 15.

TRIPLES — Crawford, TB, 4; AJackson, Det, 3; AdJones, Bal, 3; Maier, KC, 3; Span, Min, 3; Youkilis, Bos, 3; 20 à égalité avec 2.

CIRCUITS — JBautista, **Tor**, 15; Konerko, Chi, 14; Wigginton, Bal, 13; Guerrero, Tex, 12; JGuillen, KC, 11; Morneau, Min, 11; VWells, **Tor**, 11.

BUTS VOLÉS — RDavis, Oak, 18; Pierre, Chi, 18; Andrus, Tex, 17; Gardner, NY, 17; Crawford, TB, 15; Podsednik, KC, 14; Rios, Chi, 14; BUpton, TB, 14.

LANCEURS — Price, TB, 7-1; Pettitte, NY, 6-1; Buchholz, Bos, 6-3; Talbot, Cle, 6-3; 12 à égalité avec 5.

RETRAITS AU BÂTON — Lester, Bos, 72; RRomero, **Tor**, 72; JShields, TB, 71; JerWeaver, LA, 68; Morrow, **Tor**, 65; ESantana, LA, 62; Liriano, Min, 59; Verlander, Det, 59.

VICTOIRES PROTÉGÉES — RSoriano, TB, 13; NFeliz, Tex, 13; Gregg, **Tor**, 12; Valverde, Det, 11; Aardsma, Sea, 11; Papelbon, Bos, 11; Soria, KC, 11.

TÉLÉVISION

BASEBALL - LIGUES MAJEURES
St-Louis à Chicago Cubs, 14h, Sportsnet-Ontario, Ouest, Pacifique, WGN
Baltimore à Toronto, 19h, Sportsnet
Pittsburgh à Atlanta, 19h, Peachtree TV

BASKETBALL - NBA
Orlando à Boston, 20h30, TSN

GOLF
PGA - Crowne Plaza Invitanional, 21h30, Golf Channel
Champions - Championnat Senior, 18h, Golf Channel

TENNIS - ATP/WTA
Internationaux de France, 9h et 19h, RDS

JUNIOR

ÉLITE DU QUÉBEC

MERCREDI 26 MAI
Saguenay 1, **Québec** 0
Granby 3, LaSalle 4

JEUDI 27 MAI
Charlesbourg à Saguenay, remis
Montréal 3, Longueuil 7
Trois-Rivières 9, Repentigny 4

VENDREDI 28 MAI
Trois-Rivières à **Charlesbourg** (Parc Henri-Casault), 19h30
Longueuil à Laval, 19h30

CLASSEMENT (50 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
Granby	7	2	.778	—
Laval	5	3	.625	1.5
Charlesbourg	4	3	.571	2.0
Longueuil	3	2	.600	2.0
Saguenay	4	4	.500	2.5
Québec	2	2	.500	2.5
LaSalle	3	4	.429	3.0
Montréal	2	3	.400	3.0
St-Eustache	2	3	.400	3.0
Trois-Rivières	4	5	.444	3.0
Repentigny	2	7	.222	5.0

MAJEUR AA

JEUDI 27 MAI
Thetford Mines à Lévis

SAMEDI 29 MAI
Cap-Rouge/St-Augustin à Lévis (Stade Georges-Maranda), 15h
Victoriaville à Chaudière-Ouest (2) (Parc Grande-Pointe), 17h

CLASSEMENT (24 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
C.-R./St-Augustin	4	0	1.000	—
Victoriaville	1	2	.333	2.5
Lévis	1	2	.333	2.5
Chaudière-Ouest	1	2	.333	2.5
Thetford Mines	1	2	.333	2.5

MAJEUR BB

MERCREDI 26 MAI
St-Jean 7, Chaudière-Ouest 5
Chaudière-Est 1, Lévis 2

JEUDI 27 MAI
St-Jean à Beauport

SAMEDI 29 MAI
Beauport à Haute St-Charles (Parc Phil-Latulippe), 20h45

CLASSEMENT (24 MATCHS)

(Match d'hier non compris)

Division Québec

	G	P	MOY.	DIF.
Québec	4	0	1.000	—
Haute St-Charles	2	2	.500	2.0
Ste-Foy	1	2	.333	2.5
Beauport	1	2	.333	2.5

Division Rive-Sud

	G	P	MOY.	DIF.
St-Jean	3	1	.750	—
Lévis	1	2	.500	1.00
Chaudière-Est	1	3	.250	2.00
Chaudière-Ouest	1	3	.250	2.00

MIDGET AAA

RÉSEAU DE DEVELOPPEMENT

MERCREDI 26 MAI
Laval 5, Rive-Sud 6

JEUDI 27 MAI
Lévis 5, **Charlesbourg** 6
Gatineau 2 Ottawa 5
Montréal 5, Lachine 10

SAMEDI 29 MAI
Trois-Rivières à **Charlesbourg** (2) (Parc Henri-Casault), 12h
Lévis à Rive-Sud (2) (Parc Paul-Pratt), 12h
Brockville à Lachine (2), 12h
Sherbrooke à Laval (2), 12h
Montréal à Lanaudière, 12h

CLASSEMENT (40 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
Lachine	7	1	.875	—
Lanaudière	5	2	.714	1.5
Lévis	6	3	.667	1.5
Trois-Rivières	6	3	.667	1.5
Rive-Sud	5	4	.556	2.5
Charlesbourg	4	5	.444	3.5
Montréal	4	6	.400	4.0
Laval	3	7	.300	5.0
Gatineau	2	8	.200	6.0
Sherbrooke	0	7	.000	6.5

SENIOR

ÉLITE DU QUÉBEC

MERCREDI 26 MAI
Montréal 7, Granby 4

JEUDI 27 MAI
Drummondville 2, Sherbrooke 12

VENDREDI 28 MAI
Drummondville à Montréal, 20h

SAMEDI 29 MAI (AU PARC AHUNTSIC)
Granby c. Laval, 12h
St-Jérôme c. Acton Vale, 15h
Trois-Rivières c. Laval, 18h

DIMANCHE 30 MAI

BASEBALL CAN-AM

DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE

JEUDI 27 MAI
Pittsfield 3, **Québec** 7
New Jersey 3, Sussex 4

VENDREDI 28 MAI
Pittsfield à **Québec** (Stade municipal), 19h05
New Jersey à Sussex, 18h35
Worcester à Brockton, 19h05

SAMEDI 29 MAI
Pittsfield à **Québec** (Stade municipal), 19h05
New Jersey à Sussex, 14h05
Worcester à Brockton, 18h05

DIMANCHE 30 MAI
Pittsfield à **Québec** (Stade municipal), 13h05
Worcester à Brockton, 13h05
New Jersey à Sussex, 14h05

CLASSEMENT (1RE MOITIÉ DE 47 MATCHS)

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Québec	1	0	1.000	—	1-0	1g
New Jersey	0	0	.000	—	0-0	-
Brockton	0	0	.000	—	0-0	-
Worcester	0	0	.000	—	0-0	-
Sussex	0	0	.000	—	0-0	-
Pittsfield	0	1	.000	1.0	0-1	1p

x-champion de la première demi-saison

RENDEMENT DES CAPITALES

AU BÂTON

NO	AB	PC	CS	CC	PP	BV	MOY
18-Boucher	4	1	1	1	2	0	.250
1-Colafemina	3	0	0	0	0	0	.000
20-Cros	0	0	0	0	0	0	.000
6-D'Aoust	2	1	1	0	0	0	.500
7-Deschênes	4	1	1	1	4	0	.250
21-Hunt	4	0	0	0	0	0	.000
28-Leveret	4	1	1	0	0	0	.250
27-Mimeault	0	0	0	0	0	0	.000
11-Naccarata	3	1	1	0	0	0	.333
44-Nunez	4	0	0	0	0	0	.000
16-Tomlinson	2	2	1	1	1	1	.500
TOTAUX	**30**	**7**	**6**	**3**	**7**	**1**	**.200**

AU MONTICULE

NO	V	D	VP	ML	BB	RB	MPM
14-Albers	0	0	0	1.1	1	0	6.75
4-Arnold	0	0	0	0.0	0	0	0.00
34-Gélinas	0	0	0	0.0	0	0	0.00
30-Gregory	1	0	0	0.2	0	0	0.00
25-Kukucka	0	0	0	0.0	0	0	0.00
15-McDaid	0	0	0	1.0	0	0	0.00
26-Ojito	0	0	0	0.0	0	0	0.00
22-Rusch	0	0	0	2.0	0	0	4.50
17-Sausville	0	0	0	0.0	0	0	0.00
23-Simard	0	0	0	4.0	4	0	0.00
33-Green	0	0	0	0.0	0	0	0.00
TOTAUX	**0**	**0**	**0**	**5.0**	**4**	**0**	**.00**

JUNIOR

(AU PARC AHUNTSIC)
Thetford Mines c. St-Jérôme, 12h
Ste-Thérèse c. Coaticook, 15h
Sherbrooke c. Montréal, 18h

CLASSEMENT (31 MATCHS)

Division Est

	G	P	MOY.	DIF.
Sherbrooke	3	0	1.000	—
Thetford Mines	2	0	1.000	0.5
Coaticook	1	2	.333	2.0
Trois-Rivières	0	2	.000	2.5
Drummondville	0	3	.000	3.0

Division Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
Granby	3	1	.750	—
St-Jérôme	2	1	.667	0.5
Acton Vale	2	1	.667	0.5
Montréal	1	1	.500	1.0
Ste-Thérèse	1	2	.333	1.5
Laval	1	3	.250	2.0

MAJEUR BB

MERCREDI 26 MAI
Bellechasse-Lévis 8, St-Romuald 3
Cap-Rouge/St-Augustin 9, Ste-Foy 8

VENDREDI 28 MAI
St-Romuald à Victoriaville Cactus (Parc Bois-Francs), 20h

CLASSEMENT (24 MATCHS)

Division Nord-Est

	G	P	MOY.	DIF.
Bellechasse-Lévis	6	0	1.000	—
C.-R./St-Augustin	2	3	.400	3.5
Ste-Foy	0	6	.000	6.0

Division Sud-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
St-Romuald	3	2	.600	—
Victo. Cactus	4	3	.571	—
Victo. Laurier	3	4	.429	1.0

PURIBEC BAS ST-LAURENT

VENDREDI 28 MAI
Rivière-du-Loup à Rimouski, 20h

SAMEDI 29 MAI
Matane à La Pocatière (2), 14h
Cabano à Trois-Pistoles, 14h

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
Rimouski	2	0	1.000	—
Rivière-du-Loup	1	0	1.000	0.5
Cabano	1	1	.500	1.0
Trois-Pistoles	0	0	.000	1.0
La Pocatière	0	1	.000	1.5
Matane	0	2	.000	2.0

MINEUR

COMPÉTITION DE LA RÉGION DE QUÉBEC

JEUDI 27 MAI

ATOME B
Beauport Cubs 14, Beauport Rangers 4
Ambassadeurs 17, Pirates 2 8

ATOME A
Chaudière-Ouest 9, Chaudière Est 5

MOUSTIQUE B
SSF Gouverneurs 10, Québec C. Jaunes 1
C.R.S.A. Intrépides 1, D.P.R. Indians 3
VBAL Blue Jackets 1, VBAL Heliboys 4

MOUSTIQUE A
St-Nicolas Pirates 1, Chaudière-Est 15
St-François 6, STJ-STR Braves 5

PEE-WEE B
Draveurs 10, Athlétiques 2

PEE-WEE AA
La Peltrie Pionniers 1, Beaup. Cobras 11

MIDGET A
Chaudière-Est 6, STJ-STR Braves 7
Québec capitales 1, SSF Patriotes 5

MIDGET B
Québec-Ouest Brig. 0, Desj. Ambassad. 7

BASKETBALL

NBA

FINALES D'ASSOCIATION (4 DE 7)

ASSOCIATION EST

CELTICS / MAGIC

MERCREDI 26 MAI
Boston 92, Orlando 113
(Boston mène la série 3-2)

VENDREDI 28 MAI
Orlando à Boston, 20h30

ASSOCIATION OUEST

SUNS / LAKERS

MARDI 25 MAI
L.A. Lakers 106, Phoenix 115

JEUDI 27 MAI
Phoenix à L.A. Lakers
(La série est égale 2-2)

SAMEDI 29 MAI
L.A. Lakers à Phoenix, 20h30

BALLE-MOLLE

DMT SPORTS

**Au parc Réal-Clo

SAMEDI 29 MAI
Vancouver à Rochester, 19h
Austin à Baltimore, 19h
Puerto Rico à Tampa Bay, 19h30
St Louis au Minnesota, 20h

DIMANCHE 30 MAI
Caroline à **Montréal** (Stade Saputo), 14h

MASCULIN - DEUXIÈME DIVISION

CLASSEMENT (30 MATCHS)
(Matchs d'hier non compris)

Association NASL

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Vancouver	7	3	1	3	6	2	12
Montréal	6	3	1	2	5	4	11
Baltimore	8	3	4	1	5	7	10
Caroline	6	2	2	2	7	6	8
Miami	7	1	1	5	6	7	8
St. Louis	8	1	6	1	4	14	4

Association USL

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Austin	8	5	1	2	17	11	17
Tampa Bay	7	3	1	3	12	8	12
Portland	8	3	3	2	8	6	11
Rochester	8	3	3	2	9	8	11
Minnesota	9	2	6	1	6	14	7
Porto Rico	4	2	1	0	6	3	6

Trois points pour une victoire ; un point pour une nulle.

FÉMININ - DIVISION GRANDS LACS

DIMANCHE 30 MAI
Québec à Laval (Bois-de-Boulogne), 15h

CHAMPIONNAT CANADIEN NUTRILITE

MERCREDI 26 MAI
Vancouver 1, **Montréal 1**

MERCREDI 2 JUIN
Vancouver à Toronto, 20h

CLASSEMENT

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Toronto	3	2	0	1	3	0	7
Vancouver	3	0	0	3	2	2	3
Montréal	4	0	2	2	2	5	2

x-champion

ÉLITE DU QUÉBEC

SENIOR MASCULIN AAA

SAMEDI 29 MAI
Lachine à **Charlesbourg** (Patro #2), 16h
Beauport à Rivière-des-Prairies (Boscoville #2), 18h

CLASSEMENT (18 MATCHS)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Charlesbourg	4	3	0	1	10	4	10
Riv.-des-Prairies	4	3	0	1	9	4	10
V.-du-Richelieu	4	3	1	0	7	1	9
Ass. Trifluvienne	4	2	1	1	11	8	7
St-Léonard	4	2	1	1	5	5	7
Panellinios	4	1	2	1	11	10	4
Anjou	4	1	3	0	3	7	3
Beauport	4	0	1	3	4	6	3
Lachine	4	0	3	1	3	9	1
LaSalle-Lakes	4	0	3	1	5	14	1

SENIOR FÉMININ AAA

DIMANCHE 30 MAI
Drummondville à **Beauport** (Royal St-David), 16h

FOOTBALL

MAJEUR DU QUÉBEC

SAMEDI 29 MAI
Québec en Beauce (Cégep Beauce-Appalaches), 14h
Châteauguay à Saguenay (Cégep Jonquière), 19h

CLASSEMENT (8 MATCHS)

	G	P	N	PP	PC	MOY.
Châteauguay	1	0	0	31	1	1.000
Saguenay	1	0	0	27	7	1.000
Beauce	0	0	0	0	0	.000
Québec	0	1	0	7	27	.000
Montmagny	0	1	0	1	31	.000

GOLF

PGA

CROWNE PLAZA INVITANIONAL

Fort Worth, Texas

Jeff Overton	34-29	— 63
Jason Bohn	30-33	— 63
Blake Adams	33-30	— 63
Brian Davis	32-32	— 64
Bill Haas	32-33	— 65
Nathan Green	33-32	— 65
Bryce Molder	32-33	— 65
John Mallinger	32-33	— 65
Carl Pettersson	32-33	— 65
Zach Johnson	32-33	— 65
Spencer Levin	34-31	— 65
Kris Blanks	33-32	— 65
Aron Price	32-33	— 65
Ricky Barnes	33-33	— 66
John Daly	33-33	— 66
John Merrick	33-33	— 66
Paul Casey	33-33	— 66
Jason Day	34-32	— 66
Woody Austin	35-32	— 67
Justin Rose	31-36	— 67
Tim Clark	34-33	— 67
K.J. Choi	34-33	— 67
Derek Lamely	34-33	— 67
Vijay Singh	34-33	— 67
Justin Leonard	34-33	— 67
Scott Verplank	35-32	— 67
Boo Weekley	32-35	— 67
Tim Herron	33-34	— 67
J.J. Henry	31-36	— 67
Corey Pavin	31-36	— 67
Henrik Stenson	33-34	— 67
Bo Van Pelt	33-34	— 67
Rory Sabbatini	32-35	— 67
Michael Bradley	33-34	— 67
Cameron Beckman	33-34	— 67
Jerry Kelly	33-34	— 67
Kevin Na	33-34	— 67
J.P. Hayes	34-33	— 67
Stephen Ames	33-35	— 68
Mike Weir	32-36	— 68
Graham DeLaet	34-34	— 68

TENNIS

ATP/WTA

INTERNATIONAUX DE FRANCE

Stade Roland Garros, France

MESSIEURS

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Xavier Malisse, Belgique, bat Simon Greul, Allemagne, 6-4, 7-6 (7), 6-4.

DEUXIÈME RONDE

Andy Murray (4), Grande-Bretagne, bat Juan Ignacio Chela, Argentine, 6-2, 6-7 (5), 6-3, 6-2.

Andy Roddick (6), États-Unis, bat Blaz Kavcic, Slovénie, 6-3, 5-7, 6-4, 6-2.

Fabio Fognini, Italie, bat Gaël Monfils (13), France, 2-6, 4-6, 7-5, 6-4, 9-7.

Ivan Ljubicic (14), Croatie, c. Mardy Fish, États-Unis, 6-2, 6-7 (8), susp., darkness.

John Isner (17), États-Unis, bat Marco Chiudinelli, Suisse, 6-7 (3), 7-6 (3), 7-6 (7), 6-4.

Pablo Andujar, Espagne, c. Thomaz Bellucci (24), Brésil, 6-1, 3-6, susp., darkness.

Marcos Baghdatis (25), Chypre, bat Marcel Granollers, Espagne, 4-6, 6-1, 7-5, 6-2.

Teimuraz Gabashvili, Russie, bat Grega Zemlja, Slovénie, 6-3, 6-1, 6-1.

DAMES

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Aleksandra Wozniak, **Blainville**, bat Kateryna Bondarenko (32), Ukraine, 6-4, 6-1.

Elena Dementieva (5), Russie, bat Anabel Medina Garrigues, Espagne, 6-2, 7-6 (3).

Jelena Jankovic (4), Serbie, bat Kaia Kanepi, Estonie, 6-2, 3-6, 6-4.

Yaroslava Shvedova, Kazakhstan, bat Agnieszka Radwanska (8), Pologne, 7-5, 6-3.

Li Na (11), Chine, bat Stephanie Cohen-Aloro, France, 6-2, 6-2.

Francesca Schiavone (17), Italie, bat Sophie Ferguson, Australie, 6-2, 6-2.

Shahar Peer (18), Israël, bat Bethanie Mattek-Sands, États-Unis, 3-6, 6-0, 6-1.

Anastasia Rodionova, Australie, bat Vera Zvonareva (21), Russie, 6-4, 6-4.

Alona Bondarenko (27), Ukraine, bat Magdalena Rybarikova, Slovaquie, 6-3, 6-3.

Alisa Kleybanova (28), Russie, bat Ana Ivanovic, Serbie, 6-3, 6-0.

Jarmila Groth, Australie, bat Kimiko Date Krumm, Japon, 6-0, 6-3.

AUJOURD'HUI

Horacio Zeballos, Argentina, vs. Rafael Nadal (2), Spain

Justine Henin (22), Belgium, vs. Klara Zakopalova, Czech Republic, comp. of susp. match

Dominika Cibulkova (26), Slovakia, vs. Venus Williams (2), U.S.

Thiemo de Bakker, Netherlands, vs. Jo-Wilfried Tsonga (8), France

Aravane Rezai (15), France, vs. Nadia Petrova (19), Russia

Serena Williams (1), U.S., vs. Julia Goerges, Germany

Olivia Sanchez, France, vs. Marion Bartoli (13), France, comp. of susp. match

Roger Federer (1), Switzerland, vs. Julian Reister, Germany

Andy Murray (4), Britain, vs. Marcos Baghdatis (25), Cyprus

Elena Dementieva (5), Russia, vs. Aleksandra Wozniak, Blainville, Que.

Court 1

Kei Nishikori, Japan, vs. Novak Djokovic (3), Serbia

Fernando Verdasco (7), Spain, vs. Florent Serra, France

Alexandra Dulgheru (31), Romania, vs. Caroline Wozniacki (3), Denmark

Svetlana Kuznetsova (6), Russia, vs. Maria Kirilenko (30), Russia

Court 2

Jurgen Melzer (22), Austria, vs. Nicolas Mahut, France

Maria Sharapova (12), Russia, vs. Kirsten Flipkens, Belgium, comp. of susp. match

Rossana de los Rios, Paraguay, vs. Sam Stosur (7), Australia

Albert Montanes (29), Spain, vs. Robin Soderling (5), Sweden

James Cerretani, U.S., and Adil Shamasdin, Pickering, Ont., vs. Gael Monfils and Josselin Ouanna, France

COURSE AUTOMOBILE

NASCAR

SPRINT CUP COCA-COLA 600

Charlotte Motor Speedway

QUALIFICATION

1. Ryan Newman	187.546 m./h.	
2. Kurt Busch	187.292	
3. Martin Truex, Jr.	187.188	
4. Kasey Kahne	187.169	
5. Jimmie Johnson	186.974	
6. David Reutimann	186.825	
7. Denny Hamlin	186.767	
8. Joey Logano	186.728	
9. Kyle Busch	186.528	
10. Clint Bowyer	186.053	
11. Mark Martin	186.021	
12. Jeff Burton	185.803	
13. Casey Mears	185.535	
14. Sam Hornish, Jr.	185.459	
15. Jeff Gordon	185.452	
16. Matt Kenseth	185.052	
17. Dave Blaney	184.932	
18. AJ Allmendinger	184.906	
19. Joe Nemechek	184.856	
20. Juan Pablo Montoya	184.634	
21. Scott Speed	184.609	
22. Johnny Sauter	184.464	
23. Kevin Harvick	184.407	
24. Dale Earnhardt Jr.	184.344	
25. Bill Elliott	184.344	
26. Tony Stewart	184.326	
27. Jamie McMurray	184.181	
28. David Gilliland	184.093	
29. Todd Bodine	184.049	
30. Michael McDowell	184.037	
31. Carl Edwards	183.949	
32. Regan Smith	183.855	
33. Paul Menard	183.586	
34. Marcos Ambrose	183.542	
35. David Ragan	183.306	
36. Robby Gordon	183.281	
37. Brad Keselowski	182.599	
38. Bobby Labonte	182.562	
39. Elliott Sadler	meneur	
40. Greg Biffle	meneur	
41. Travis Kvapil	meneur	
42. Kevin Conway	meneur	
43. J.J. Yeley	183.243	

Ne se sont pas qualifiés

44. Reed Sorenson	183.125
45. Max Papis	182.902
46. David Stremme	182.673
47. Mike Bliss	182.469

CYCLISME

TOUR D'ITALIE

Classement de la 18e étape courue sur 140 km entre Levico Terme et Brescia.

1. Andre Greigel (All)	3h14:59
2. Julian Dean (N.-Z.)	mt
3. Tiziano Dall'Antonia (Ita)	mt
4. Gregory Henderson (N.-Z.)	mt
5. Danilo Hondo (All)	mt
6. Graeme Brown (Aus)	mt
7. Lucas Haedo (Arg)	mt
8. Michiel Elijzen (P.-B.)	mt
9. Fabio Sabatini (Ita)	mt
10. William Bonnet (Fra)	mt
74. Svein Tuft, C.-B.	
75. Michael Barry, Toronto	

CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. David Arroyo Duran (Esp)	76h25:37
2. Ivan Basso (Ita)	à 2:27
3. Richie Porte (Aus)	à 2:44
4. Cadel Evans (Aus)	à 3:09
5.Carlos Sastre (Esp)	à 4:41
6. Vincenzo Nibali (Ita)	à 4:53
7. A. Vinokourov (Kaz)	à 5:12
8. Michele Scarponi (Ita)	à 5:24
9. Damiano Cunego (Ita)	à 9:21
10. Robert Kiserlovski (Cro)	à 9:32
46. Michael Barry, **Toronto**	1:15:29
131. Svein Tuft, **C.-B.**	2:51:44

CALENDRIER DES SPORTS MOTORISÉS

JEUDI 27 MAI

Circuit Ste-Croix/Riverside Speedway
Lapping night 418 (18h)

VENDREDI 28 MAI

Circuit Ste-Croix/Riverside Speedway
Festival du poids lourd
-Inscription

Autodrome Montmagny 2010
Drift et lapping (19h)

SAMEDI 29 MAI

Autodrome Bas Saint-Laurent
(Saint-Eugène-de-Ladrière)
Entraînement libre (10h)
(remis au lendemain en cas de pluie)

Circuit Ste-Croix/Riverside Speedway
Festival du poids Lourd (10h)
-Classe Open
-Classe A
-Classe B
-Classe C

Autodrome Montmagny 2010
Série ACT-Castrol Edge (18h)
-LMS ACT
-Limitée
-Sport compact
-Kamikaze

DIMANCHE 30 MAI

Circuit Ste-Croix/Riverside Speedway
Festival du poids Lourd (10h)
-Classe Open
-Classe A
-Classe B
-Classe C

Piste d'accélération de Pont-Rouge
Essais libres (12h)

MERCREDI 2 JUIN

Piste d'accélération de Pont-Rouge
Essais libres (18h)



SOMMAIRES

BASEBALL - CAN-AM

PITTSFIELD 3 — QUÉBEC 7

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
JDuarte cc	5	0	2	0	Tomson cc	2	2	1	1
Bmbck 2b	5	1	0	0	Naccata ac	3	1	1	0
DCarte cd	4	1	1	1	Dchnes 3b	4	1	1	4
Edmsn 1b	3	1	2	2	Leveret 1b	4	1	1	0
Molina fd	2	0	1	0	Bouchr cd	4	1	1	2
Cabreja cg	4	0	0	0	JHunt fd	4	0	0	0
WBaez 3b	4	0	0	0	ANunez cg	4	0	0	0
CTorres r	1	0	0	0	PDaoust r	2	1	1	0
Nandin ac	4	0	1	0	Cfemna 2b	3	0	0	0
Chavez ph	4	0	1	0					
Totaux	**37**	**3**	**7**	**2**	**Totaux**	**39**	**4**	**12**	**4**

Pittsfield .....001 010 100 — 3
Québec.....100 000 060 — 7

Deux retraits quand le point gagnant a été compté. E—Weeks (6), A.Escobar (8). DJ—Houston 1. LSB—Houston 11, Milwaukee 13. 2B—Keppinger (15), Kottaras (7). BV—Bourn (16), Pence 2 (5). S—Manzella, Myers, Counsell.

Pittsfield	ML	CS	P	PM	BB	RB
Qualben	6	3	1	1	0	4
Granitto	1	0	0	0	0	0
Wasylak P,1-1	0-1	0	3	3	2	1
Cassidy	0-2	3	3	3	0	0
Québec						
M.Simard	4	2	1	0	4	4
M.Rusch	2	2	1	1	0	1
A.Albers	1 1-1	2	1	1	1	0
S.Gregory G,1-0	0-2	0	0	0	0	0
D.McDaid	1	1	0	0	0	1

MVL—Lindstrom. Arbitres—marbre, Jim Grillo ; 1er, Cameron Swallen 3e, Yves Lamontagne. D—2:47. A—4068.

BASEBALL - NATIONALE

HOUSTON 3 — MILWAUKEE 4

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Bourn cc	4	0	0	0	Weeks 2b	3	1	2	1
Kppngr 2b	5	1	2	0	Gomez cc	5	0	2	2
Pence cd	5	1	3	0	Braun cg	5	0	0	0
Brkmn 1b	4	0	0	0	Fielder 1b	4	0	0	0
Blum 3b	5	0	1	2	McGeh 3b	5	1	3	1
Sullivn cg	1	1	0	0	Hart cd	5	0	1	0
Mchl cg	2	0	0	0	Kottars r	4	0	1	0
Manzell ac	4	0	0	0	AEscor ac	4	2	3	0
Cash r	4	0	1	0	Bush l	2	0	0	0
Myers l	2	0	0	0	Estrad l	0	0	0	0
WLopez l	0	0	0	0	Inglett fs	1	0	0	0
ONavrr fs	1	0	0	0	Brddck l	0	0	0	0
Lyon l	0	0	0	0	Coffey l	0	0	0	0
Lndstr l	0	0	0	0	Villanv l	0	0	0	0
					Counsll fs	0	0	0	0
					Axford l	0	0	0	0
					Wolf fs	1	0	0	0
Totaux	**37**	**3**	**7**	**2**	**Totaux**	**39**	**4**	**12**	**4**

Houston .....200 001 000 — 3
Milwaukee.....001 010 001 — 4

Deux retraits quand le point gagnant a été compté. E—Weeks (6), A.Escobar (8). DJ—Houston 1. LSB—Houston 11, Milwaukee 13. 2B—Keppinger (15), Kottaras (7). BV—Bourn (16), Pence 2 (5). S—Manzella, Myers, Counsell.

Houston	ML	CS	P	PM	BB	RB
Myers	6	7	2	2	3	3
W.Lopez	1	0	0	0	0	2
Lyon	1	1	0	0	0	1
Lindstrom P,1-1	1 2-3	4	2	2	3	2
Milwaukee						
Bush	5	4	2	0	3	3
Estrada	1	0	1	0	2	0
Braddock	1	1	0	0	0	1
Coffey	1	0	0	0	0	0
Villanueva	1	2	0	0	0	3
Axford G,1-0	1	0	0	0	0	2

MVL—Lindstrom. Arbitres—marbre, Jerry Layne ; 1er, Mike Winters ; 2e, Hunter Wendelstedt ; 3e, Mike Estabrook. D—3:35. A—34 355 (41 900).

DODGERS 0 — CHICAGO CUBS 1

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Martin r	3	0	1	0	Theriot 2b	4	0	0	0
Paul cd	4	0	0	0	SCastro ac	4	0	0	0
Kemp cc	4	0	1	0	D.Lee 1b	1	0	1	0
Blake 3b	4	0	2	0	Byrd cc	3	0	0	0
Loney 1b	4	0	0	0	Fukdm cd	3	0	1	0
RJhnsn cg	2	0	1	0	Nady cg	3	0	0	0
Furcal fs	1	0	0	0	Marshll l	0	0	0	0
DeWitt 2b	3	0	0	0	Marml l	0	0	0	0
JCarrll ac	2	0	0	0	JeBakr 3b	2	0	0	0
MnRmr fs	1	0	0	0	Fontent 3b	1	1	1	0
Ely l	2	0	0	0	Soto r	3	0	0	0
JefWvr l	0	0	0	0	Lilly l	2	0	0	0
GAndrs fs	1	0	0	0	Colvin cg	1	0	1	1
Totaux	**31**	**0**	**5**	**0**	**Totaux**	**27**	**1**	**4**	**1**

L.A. Dodgers .....000 000 000 — 0
Chicago Cubs.....000 000 01x — 1

E—Paul (1). LSB—L.A. Dodgers 9, Chicago Cubs 4. 2B—D.Lee (8), Colvin (6). 3B—Fontenot (1). RV—D.Lee (2). S—Ely.

L.A. Dodgers	ML	CS	P	PM	BB	RB
Ely P,3-2	7 1-3	4	1	1	2	4
Jef.Weaver	2-3	0	0	0	0	1
Chicago Cubs						
Lilly	7	3	0	0	3	5
Marshall G,5-1	1	2	0	0	0	1
Marmol VP,11-13	1	0	0	0	1	3

Arbitres—marbre, Laz Diaz ; 1er, John Hirschbeck ; 2e, James Hoye ; 3e, Wally Bell. D—2:29. A—33 868 (41 210).

ARIZONA 2 — COLORADO 8

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
KJhnsn 2b	4	0	1	0	CGnzlz cc	4	3	3	1
GParra cg	3	0	0	0	Splrghs cg	4	2	3	2
Jacksn cg	2	0	0	0	Giambi 1b	3	0	0	1
S.Drew ac	3	1	2	0	Belisle l	0	0	0	0
J.Upton cd	4	0	0	0	Rogers l	0	0	0	0
AdLRc 1b	3	1	0	0	Tlwtzk ac	4	1	2	2
MRynl 3b	4	0	1	0	Hawpe cd	4	0	0	0
COyung cc	4	0	1	1	Iannett r	4	0	0	0
Snyder r	2	0	1	1	Stewart 3b	4	0	0	0
Ojeda fs	1	0	0	0	Barmes 2b	3	1	1	0
Haren l	3	0	1	0	Hamml l	2	0	0	0
Rosa l	0	0	0	0	Daley l	0	0	0	0
SRiver l	0	0	0	0	RFlors l	0	0	0	0
Ryal fs	1	0	0	0	RBtncr l	0	0	0	0
					Beimel l	0	0	0	0
					S.Smith fs	1	1	1	2
					Mora 1b	0	0	0	0
Totaux	**34**	**2**	**7**	**2**	**Totaux**	**33**	**8**	**10**	**8**

Arizona.....000 002 000 — 2
Colorado .....300 001 40x — 8

E—C.Young (3). LSB—Arizona 9, Colorado 2. 2B—C.Gonzalez (7), Spilborghs (2). C—C.Gonzalez (6), Spilborghs (3), Tulowitzki (6), S.Smith (8). BV—S.Drew (3). BS—Giambi.

Arizona	ML	CS	P	PM	BB	RB
Haren P,5-4	6 1-3	10	8	8	0	6
Rosa	2-3	0	0	0	0	0
S.Rivera	1	0	0	0	0	0
Colorado						
Hammel G,2-3	5 1-3	7	2	2	2	8
Daley	1-3	0	0	0	0	1
R.Flores	1-3	0	0	0	0	0
R.Betancourt	1-3	0	0	0	0	0
Beimel	2-3	0	0	0	0	1
Belisle	1	0	0	0	0	3
Rogers	1	0	0	0	1	1

Atteint—par Hammel (Snyder). MVL—Hammel. Arbitres—marbre, Sam Holbrook ; 1er, Brian Knight ; 2e, Greg Gibson ; 3e, Gerry Davis. D—2:55. A—28 353 (50 449).

WASHINGTON 4S.FRANCISCO 5

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Maxwll cc	3	1	0	0	Trrs cd-cg	4	1	1	0
Morgan cc	1	0	0	0	Sandovl 3b	4	0	0	0
A.Dunn 1b	5	1	2	1	A.Huff 1b	4	1	3	1
Zmrmn 3b	2	0	1	0	Uribe ac	4	0	2	1
Wlngh cg	3	1	2	2	Rownd cc	4	0	0	0
Dsmnd ac	4	0	0	0	Bowker cg	3	1	0	0
AlGnzlz 2b	3	1	2	0	Mota l	0	0	0	0
Kndy 2b	1	0	1	0	Rhlngr fs	0	0	0	0
Maldnd r	2	0	0	0	BrWlsn l	0	0	0	0
WHarrs fs	1	0	0	0	Whitsd r	2	0	0	0
Slaten l	0	0	0	0	Molin r	2	0	0	0
Stmmn l	1	0	0	0	Zito l	1	0	0	0
SBurntt l	0	0	0	0	SCasill l	0	0	0	0
TWalkr l	0	0	0	0	Scrht cd	1	1	1	1
Berndn fs	1	0	0	0					
Nieves r	0	0	0	0					
Totaux	**31**	**4**	**8**	**3**	**Totaux**	**31**	**5**	**9**	**5**

Washington.....120 000 100 — 4
San Francisco .....100 100 30x — 5

E—A.Dunn (4), Sandoval (5). DJ—Washington 2, San Francisco 2. LSB—Washington 8, San Francisco 6. 2B—A.Dunn (13), Alb.Gonzalez (3), Torres (13). C—A.Dunn (10), Willingham (9), A.Huff (5). BV—Maxwell (2). RV—F.Sanchez (1). S—Stammen 2. BS—Willingham.

Washington	ML	CS	P	PM	BB	RB
Stammen	6 1-3	5	3	2	3	0
S.Burnett P,0-2	0	2	2	2	0	0
T.Walker	2-3	1	0	0	0	1
Slaten	1	1	0	0	1	0
San Francisco						
Zito	6 1-3	7	4	3	5	3
S.Casilla G,1-0	2-3	0	0	0	0	1
Mota	1	1	0	0	0	0
Br.Wilson VP,12-13	1	0	0	0	0	2

S.Burnett a lancé à 2 frappeurs en 7e. MVL—Slaten. BP—Maldonado. Arbitres—marbre, Ted Barrett ; 1er, Casey Moser ; 2e, Paul Nauert ; 3e, Brian Gorman. D—2:44. A—28 251 (41 915).

ST. LOUIS 8 — SAN DIEGO 3

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
B.Ryan ac	4	3	4	1	Venale cd	4	1	2	0
Ldw cc-cd	5	1	3	2	Eckstn 2b	5	1	1	0
Pujols 1b	4	1	1	3	AdGnzl 1b	4	0	0	0
Hollidy cg	3	0	2	1	Headly 3b	5	0	1	1
Freese 3b	5	1	2	0	Hundly r	4	0	1	0
Stavinh cd	3	0	1	0	HrstnJr ac	4	0	2	1
Hwksw l	1	0	0	0	Denorfi cg	4	0	1	0
TMiller l	0	0	0	0	Gwynn cc	2	0	0	0
Boggs l	0	0	0	0	ARussll l	0	0	0	0
DReyes l	0	0	0	0	Salazar fs	1	0	0	0
Jay fs	1	0	0	0	Mujica l	0	0	0	0
Motte l	0	0	0	0	LeBlnc l	2	0	0	0
LaRue r	4	0	0	0	Thtchr l	0	0	0	0
Schkr 2b	4	1	2	1	Durang cc	2	1	1	0
Walters l	2	0	0	0					
Mthr fs-cc	1	0	0	0					
Rsm fs-cc	0	1	0	0					
Totaux	**37**	**8**	**15**	**8**	**Totaux**	**37**	**3**	**10**	**2**

St. Louis.....001 021 220 — 8
San Diego .....000 000 300 — 3

E—B.Ryan (8), Freese (6). DJ—St. Louis 1, San Diego 2. LSB—St. Louis 7, San Diego 11. 2B—Ludwick (11), Hundley (5). 3B—Schumaker (1). C—B.Ryan (1), Pujols (9). BV—B.Ryan (2). S—B.Ryan. BS—Pujols.

St. Louis	ML	CS	P	PM	BB	RB
Walters G,1-0	5	4	0	0	2	4
Hawksworth	1	4	3	3	0	1
T.Miller	2-3	0	0	0	1	0
Boggs	1-3	2	0	0	0	0
D.Reyes	1	0	0	0	1	0
Motte	1	0	0	0	0	0
San Diego						
LeBlanc P,2-3	5 2-3	9	4	4	2	2
Thatcher	1-3	0	0	0	0	1
A.Russell	2	6	4	4	1	1
Mujica	1	0	0	0	0	1

Hawksworth a lancé à 3 frappeurs en 7e. CGzmn cd 4 0 0 0 FSnchz 2b 2 1 2 2 Morgan cc 1 0 0 0 Sandovl 3b4 0 0 0 A.Dunn 1b 5 1 2 1 A.Huff 1b 4 1 3 1 Zmrmn 3b 2 0 1 0 Uribe ac 4 0 2 1 Wlngh cg 3 1 2 2 Rownd cc 4 0 0 0 Dsmnd ac 4 0 0 0 Bowker cg 3 1 0 0 AlGnzlz 2b 3 1 2 0 Mota l 0 0 0 0 Kndy 2b 1 0 1 0 Rhlngr fs 0 0 0 0 Maldnd r 2 0 0 0 BrWlsn l 0 0 0 0 WHarrs fs 1 0 0 0 Whitsd r 2 0 0 0 Slaten l 0 0 0 0 Molin r 2 0 0 0 Stmmn l 1 0 0 0 Zito l 1 0 0 0 SBurntt l 0 0 0 0 SCasill l 0 0 0

OLYMPIQUES

Aubut : nouveau rôle

→ Marcel Aubut, le président du Comité olympique canadien, occupera un des deux postes de vice-président de la nouvelle Association francophone de comités nationaux olympiques, créée cette semaine par les comités olympiques de 29 pays, dont la France et le Canada. Cette association a pour but de «favoriser la coopération et l'échange d'expériences, l'accueil de sportifs et le financement de stages d'athlètes», a expliqué un porte-parole du Comité national olympique sportif français. ***AFP***



GOLF

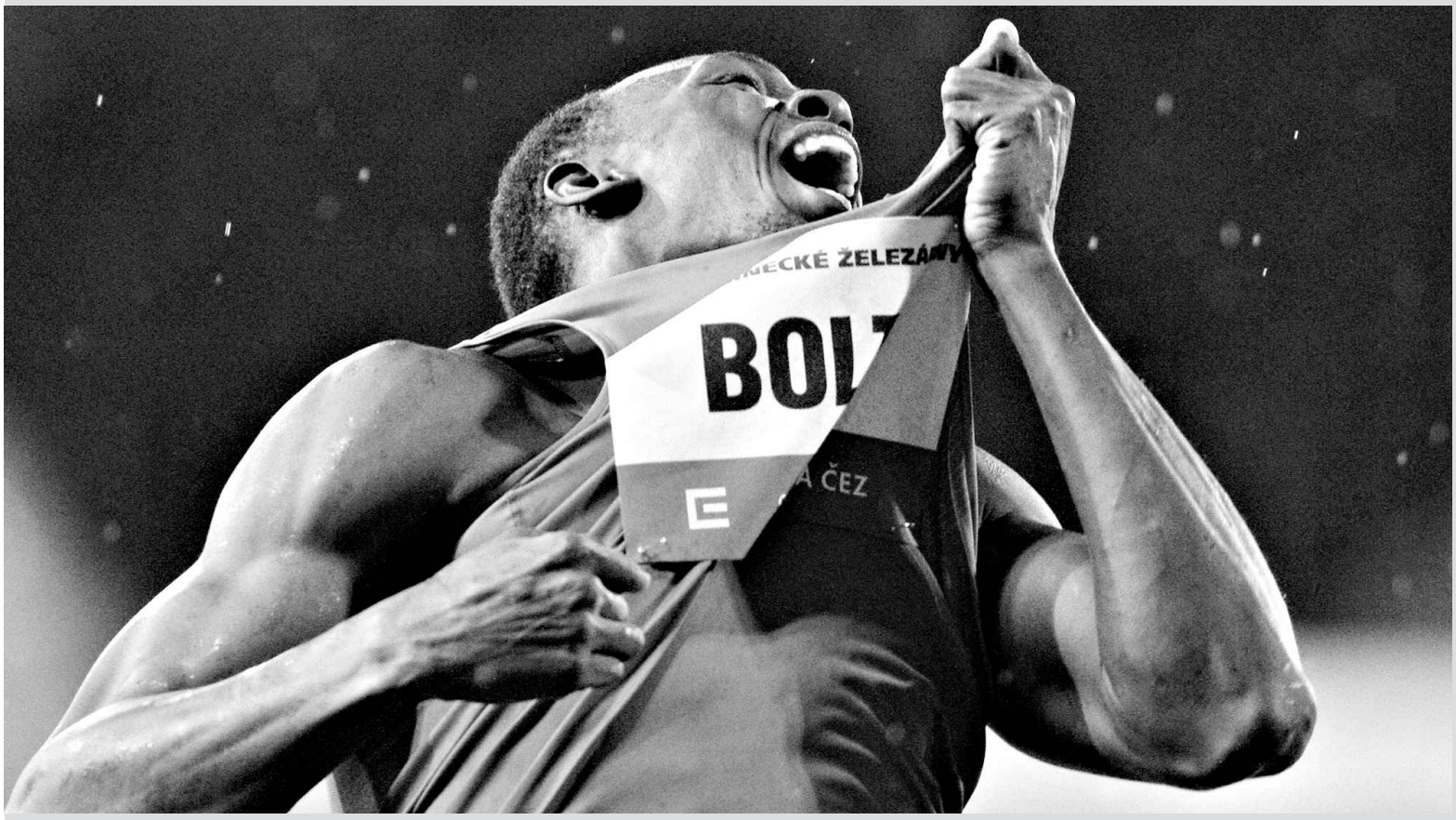
Cauchemar pour Mickelson

→ Le retour du champion de 2008 Phil Mickelson (photo) s'est transformé en cauchemar, hier, lors de la première ronde du tournoi Colonial à Fort Worth, au Texas. Le vainqueur du Tournoi des maîtres a réussi des oiselets sur ses deux premiers trous, mais ses succès se sont arrêtés là. Il a finalement remis une carte de 71 (+ 1) et s'est retrouvé à égalité au 89e échelon. Jason Bohn, Jeff Overton et Blake Adams ont joué 63 pour se partager les commandes. Mickelson devra réaliser toute une remontée s'il veut remporter le tournoi Colonial pour la troisième fois de sa carrière et ravir le titre de meilleur joueur mondial à Tiger Woods pour la première fois de sa carrière. «Il n'y a pas d'excuses. Il n'y a pas de vent, le parcours est parfait et il y a eu de bons pointages. Je n'étais juste pas parmi ceux qui les ont faits», a dit Mickelson, qui n'avait pas défendu son titre en 2009 au Colonial après avoir appris que sa femme, Amy, souffrait d'un cancer du sein. ***AP***

HOCKEY

Le CH embauche Klubertanz

→ Le Canadien a annoncé la mise sous contrat du joueur autonome Kyle Klubertanz pour la saison 2010-2011. Âgé de 24 ans, le défenseur (6'1", 180 lb) est originaire de Madison, au Wisconsin. En 2009-2010, il a joué pour Djurgardens, dans la Ligue élite de la Suède. Il a terminé à égalité au deuxième rang des pointeurs de son équipe et au premier rang chez les défenseurs (31 points, dont 12 buts en 55 matchs). Choix de troisième ronde des Ducks d'Anaheim (74e) en 2004, Klubertanz a joué avec les Badgers de l'Université du Wisconsin. De 2004 à 2008, il a récolté 72 points (12 buts et 60 aides) ainsi que 206 minutes de pénalité. Il a également porté les couleurs du TPS Turku (Ligue d'élite de la Finlande) en 2008-2009, et des Pirates de Portland (Ligue américaine) en 2007-2008. ***La Presse Canadienne***



USAIN BOLT : PAS CETTE FOIS

Le sprinter Usain Bolt (photo) a échoué dans sa tentative d'améliorer la meilleure performance mondiale sur la distance inhabituelle de 300 m, hier, lors de la réunion d'Ostrava, en République tchèque. Sous une pluie légère, «l'Éclair» s'est imposé en 30,97 devant son compatriote jamaïcain Jermaine Gonzalez (32,49). Bolt est resté à 12 centièmes de seconde de la meilleure performance sur la distance détenue par l'Américain Michael Johnson (30,85) depuis mars 2000 à Pretoria (Afrique du Sud). Quelques minutes plus tôt, son compatriote Asafa Powell avait remporté le 100 m en 9,83, améliorant ainsi de trois centièmes de seconde la précédente marque 2010 (9,86) établie par... Bolt, lors de sa première apparition de la saison sur la ligne droite, le 19 mai à Daegu (Corée du Sud). Bolt est l'homme le plus rapide de l'histoire sur 100 m (9,58) et 200 m (19,19). ***D'après AFP*** — PHOTO AFP

REPÊCHAGE DE LA LNH

L'argent n'achète pas tout...

D'après La Presse Canadienne

Les riches équipes de la LNH ne repêchent pas nécessairement mieux, d'après une étude publiée par un chercheur de l'Université Simon Fraser.

Professeur en administration à l'université située en Colombie-Britannique, Peter Tingling, co-auteur de *Festin ou famine : est-ce que la richesse aide ou entrave l'innovation dans le sport?* (*Feast or famine: does wealth help or hinder innovation in sport?*), a utilisé le repêchage de la LNH pour tester sa théorie disant que les équipes qui ont plus de moyens sont capables d'être plus innovatrices. Les conclusions du professeur et de son cochercheur Kamal Masri ne rendront pas les dépisteurs de la LNH heureux. Ils concluent que la capacité à dépenser beaucoup d'argent sur le dépistage ne fait pas qu'une équipe a plus de succès au repêchage.

«Nous avons regardé la valeur des équipes, la qualité de leurs décisions et nous n'avons pas pu établir de lien entre ces deux facteurs», a commenté Tingling, hier, de son bureau de Burnaby. «Notre recherche montre qu'il n'y a pas de lien de cause à effet entre le fait d'avoir plus d'argent et celui de prendre de meilleures décisions.»

En divisant les 30 clubs de la LNH en cinq catégories allant de «plein à craquer» à «handicapé financièrement», Tingling a analysé les décisions entourant les repêchages des équipes, de 1997 à 2004, et il a mesuré le nombre de joueurs qui ont réellement fait le saut dans la LNH. «Au-delà de la troisième ronde, ce n'est que du hasard. C'est tout à fait ridicule quand on y pense, a fait observer le chercheur. Il y a cette perception que si vous êtes pris en troisième ronde, c'est mieux que d'être sélectionné dans la quatrième. Nous pouvons maintenant affirmer qu'il n'y a aucune différence. La Ligue et les équipes dépensent 100 millions $ et elles ne peuvent pas savoir qui sont les meilleurs joueurs? C'est ridicule!»

Tinling dit que la LNH a appuyé son étude et qu'il a interrogé les directeurs généraux de certaines équipes dans le cadre de sa recherche. Les équipes qui ont beaucoup d'argent deviennent suffisantes dans leur prise de décisions, mais les équipes pauvres sont si désespérées que pour faire leurs frais, elles ne sont pas en mesure de prendre des risques, a analysé Tingling. La solution? «Vous devez avoir la bonne quantité d'argent. Juste assez pour ne pas être riche... et suffisamment pour ne pas être pauvre. Et avec cela, vous devez avoir un style de gestion très innovateur.»

«La Ligue et les équipes dépensent 100 millions $ et elles ne peuvent pas savoir qui sont les meilleurs joueurs? C'est ridicule!»

— Peter Tingling, professeur à l'Université Simon Fraser

En ce sens, les limites salariales introduites en 2005 par la Ligue nationale de hockey, qui définissent à la fois le plancher et le plafond pour les salaires des équipes, sont un pas dans la bonne direction. «Le plafond salarial rend certainement le travail du directeur général plus difficile. La plupart d'entre eux sont très intelligents. Je dirais donc que le plafond salarial, en finalité, est une bonne chose pour la Ligue», estime Tingling.

Le chercheur de l'Université Simon Fraser a l'intention de continuer à pousser sa recherche avec le repêchage de la LNH, qui aura lieu en juin à Los Angeles. L'une des organisations qu'il voudra surveiller, les Maple Leafs de Toronto — de la catégorie «plein à craquer» — a justement augmenté son personnel de dépisteurs l'an dernier à 20 personnes, soit bien au-dessus de la moyenne de la Ligue, qui se situe à 13.

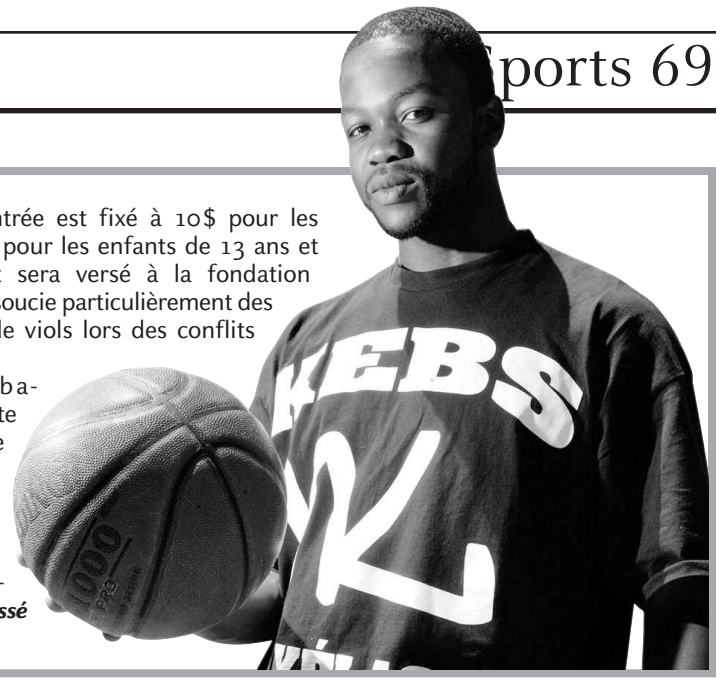
Du basket pour le Congo

Il y a presque 15 ans que Filose Tshimbomba-Ngeleka (photo) a quitté Kinshasa et son Congo natal. Mais le Montréalais d'adoption devenu joueur de basketball professionnel, lui qui a passé les quatre dernières saisons avec les Kebs de Québec, ne veut «pas oublier d'où je viens». C'est ainsi qu'il a eu l'idée d'organiser un match des étoiles dont les profits seront remis aux victimes de la guerre en République démocratique du Congo (RDC).

Demain soir (19h), dans le gymnase du Collège Jésus-Marie de Sillery (2047, chemin Saint-Louis), 24 des meilleurs joueurs de basket produits au Québec rivaliseront d'adresse dans un concours de trois points, un concours de *dunk* et une partie amicale. Plusieurs athlètes de la NCAA fouleront le parquet, dont Yannick Anzuluni (Idaho), William Archambeault (Davidson), Max Boudreau (Buffalo) et Maxime Paulhus (Davidson), en plus de porte-couleurs des Kebs et du Rouge et Or de l'Université Laval, comme Charles Fortier, Dominique Soucy, Samuel Audet-Sow, Jérôme Turcotte-Routhier et Xavier Baribeau. Pascal Jobin et Francis Mondou devraient occuper les rôles d'instructeurs étoiles d'un soir.

Le coût d'entrée est fixé à 10$ pour les adultes et à 5$ pour les enfants de 13 ans et moins. L'argent sera versé à la fondation Shalupe, qui se soucie particulièrement des filles victimes de viols lors des conflits armés en RDC.

Tshimbomba-Ngeleka compte aller remettre un chèque aux responsables de la fondation en mains propres, sur place, à Kinshasa. ***Olivier Bossé***



Les cyclistes à l'assaut de Charlevoix

BAIE-SAINT-PAUL — Environ 300 athlètes de pointe — dont Derrick St-John, le vainqueur de 2009 — prendront le départ du 12e Grand Prix cycliste de Charlevoix, demain matin.

Dès 9h15, un contre-la-montre de 15 km mettra la table à la compétition, qui sert de sélection québécoise pour les championnats canadiens. À partir de 16h, les cyclistes remontent sur le vélo pour un critérium sur un circuit fermé de 1,1 km, au centre-ville de Baie-Saint-Paul, avec des vitesses frôlant les 50 km/h. Les meilleurs effectueront 25 tours. L'épreuve est parfaite pour les spectateurs friands de performance sportive.

On ne connaîtra toutefois le champion qu'après la troisième étape du dimanche, soit une portion routière de 120 km sillonnant les intimidantes montagnes de Charlevoix. Les cyclistes n'auront guère de temps pour apprécier les paysages charlevoisiens, intimidés, voire tourmentés, par les fortes dénivellations du tracé. Le départ sera donné à 9h.

Charlevoix fait aussi une place aux cyclistes amateurs. En s'inscrivant au défi cyclosportif, ils rouleront des portions du parcours des maîtres (76 km en tout), qui présente néanmoins un défi de taille pour les amoureux du vélo. Info: **www.grandsrendezvouscyclistes.com/route.htm**. ***Sylvain Desmeules (collaboration spéciale)***



AU NIVEAU SUPÉRIEUR

Après 18 ans de Coupe du monde de vélo de montagne, le Mont-Sainte-Anne passe cette année au niveau supérieur avec la présentation des Championnats du monde, du 30 août au 5 septembre. Pour marquer le coup, une quatrième discipline, le trial, s'ajoute au programme déjà rempli de cross-country, de descente et de 4-cross. Quatre fois tenant du titre mondial de trial, Thibault Veuillet a offert un petit aperçu de ce sport en plein centre-ville, hier midi. Concepteur du parcours intérieur du Taz, à Montréal, le Français de 25 ans est fortement pressenti pour élaborer l'enchaînement d'obstacles auxquels feront face la soixantaine de concurrents internationaux spécialistes de l'équilibrisme sur deux roues, dans trois mois, à Beaupré. Voyez des extraits de la démonstration d'hier au **www.cyberpresse.ca/le-soleil/videos**. ***Olivier Bossé*** — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Sylvie Boisvert bat son record canadien

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

Mission accomplie pour Sylvie Boisvert aux 48 heures pédestres de Surgères (France), en fin de semaine dernière. Elle qui avait comme objectif de parcourir 280 km, elle a finalement amélioré son record canadien en franchissant 280,326 km.

«Je suis très contente», a raconté l'ultramarathonienne au lendemain de son retour à Québec, mardi. «Le fait d'avoir été choisie pour compétitionner était déjà pour moi quelque chose de très valorisant. Peu importe mon résultat, j'étais déjà gagnante. Mais revenir à la maison avec une nouvelle marque canadienne quand on s'est battue avec ses propres limites, ça ajoute à la grande satisfaction de l'on ressent.»

Profitant de meilleures conditions climatiques qu'en 2009, elle a commencé en force. N'ayant pas dormi lors de la première nuit, elle avait franchi presque 175 km après 24 heures. «Je me suis dit que si les choses continuaient à bien aller, je pourrais atteindre le plateau des 300 km.»

PERTE DE CONSCIENCE

Aux prises avec un problème d'ampoules aux pieds, la Québécoise a dû arrêter à plusieurs reprises afin de consulter les podologues au service des participants. Les choses se sont gâtées au début de la seconde nuit. Au terme d'une visite chez le spécialiste, elle a perdu connaissance, peut-être à la suite d'un coup de chaleur. En tombant au sol, elle s'est heurté la tête et elle s'est blessée au bras droit. Prise en charge par un médecin, elle a cependant pu reprendre sa compétition après avoir passé les examens d'usage.

«Ce qui m'était arrivé m'avait enlevé pas mal d'énergie. Quand je tentais d'accélérer mon rythme, j'avais des étourdissements. Entre minuit et six heures j'ai donc dû retourner régulièrement à ma roulotte afin de prendre du repos. À ce moment-là, j'avais perdu tout espoir de me rendre à 280 km. Mais j'ai finalement pu reprendre mon tempo et j'ai pas mal roulé dans les deux dernières heures, ce qui m'a permis d'atteindre mon objectif.»

Elle a repris l'entraînement hier en vue d'être prête à prendre le départ d'une autre compétition comme le Duathlon de Lac-Beauport ou le Marathon de Montréal. Retournerait-elle à Surgères si elle y était invitée? «Je n'y ai pas encore pensé. Sauf que je suis quelqu'un qui aime les défis nouveaux... On verra donc en temps et lieux.»

GP des États-Unis : pilote américain demandé...

ISTANBUL, Turquie — Les pilotes de la F1 voient d'un bon œil le retour d'un Grand Prix aux États-Unis, mais avertissent que ce sera un succès seulement si un pilote américain fait partie de la course. Austin, au Texas, accueillera un Grand Prix à compter de 2012. L'entente inclut la construction d'une piste expressément pour la F1 pour y accueillir la course jusqu'en 2021.

Michael Schumacher juge qu'un pilote américain «connu et qui a eu du succès aiderait grandement» à ce que l'épreuve attire les amateurs. Pedro de la Rosa (Sauber) estime que les spectateurs ne seront intéressés que s'ils ont un Américain à encourager. Rubens Barrichello (Williams) trouve que la F1 n'aurait jamais dû quitter les États-Unis, parce que «même si les amateurs là-bas ne connaissent pas la F1, il y a là une belle opportunité de leur montrer ce qu'est notre circuit.»

Scott Speed (photo) a été le dernier pilote américain en F1, jusqu'à ce que Toro Rosso ne retienne plus ses services, en 2007. La F1 avait délaissé les États-Unis après huit ans à Indianapolis, de 2000 à 2007. L'expérience n'a pas été des plus concluantes. La fausse note la plus remarquée s'est produite en 2005, quand 14 pilotes sur 20 se sont retirés tout juste avant la course, pour rendre bien tangibles leurs inquiétudes sur la sûreté des pneus.

L'annonce de la tenue d'un Grand Prix aux États-Unis a été faite à l'approche du GP de Turquie, cette fin de semaine à Istanbul, une étape illustrant bien les difficultés à venir s'il n'y a pas de pilote américain. Le GP de Turquie attire probablement les plus petites foules de tout le calendrier de la F1. ***AP***



F1 EN BREF

800e course de Ferrari

→ Ferrari fêtera dimanche sa 800e course en F1, un parcours unique dans la discipline, dont la Scuderia n'a jamais manqué une saison. Elle détient tous les records : 15 titres des pilotes, 16 des constructeurs, 211 victoires, 632 podiums, 203 pole et 221 tours les plus rapides. Dix pilotes ont été titrés au volant d'un bolide rouge : l'Italien Alberto Ascari, l'Argentin Juan Manuel Fangio, les Britanniques Mike Hawthorn et John Surtees, l'Américain Phil Hill, l'Autrichien Niki Lauda, le Sud-Africain Jody Scheckter, le Finlandais Kimi Räikkönen et, surtout, l'Allemand Michael Schumacher (7 titres). ***AFP***

«Oui» Massa restera

→ Felipe Massa, dont le niveau de performance semble cette saison inférieur à celui de son nouveau partenaire Fernando Alonso, va prolonger son contrat avec Ferrari. Stefano Domenicali, le directeur de l'écurie, a répondu «Oui» à la BBC, qui lui demandait, en marge du GP de Turquie de F1, si le Brésilien allait rester chez Ferrari. Cinquième du Championnat, à 17 points de Mark Webber et de Sebastian Vettel (Red Bull), Massa a repris son volant en 2010 après un accident très grave lors des qualifications du GP de Hongrie 2009, qui l'avait plongé dans le coma et lui avait fait manquer la fin de saison. ***AFP***





Alexandre Tagliani, de l'écurie FazzT Racing, signe un drapeau pour un partisan lors d'un entraînement pour les 500 Miles d'Indianapolis, vendredi dernier. — PHOTO AP

INDY 500

Tagliani croit en ses chances

Michel Marois
La Presse

MONTRÉAL — En quelques mois, la FazzT Racing est devenue l'une des équipes les plus respectées dans la série IndyCar. Alexandre Tagliani, qui occupe le 12e rang du championnat, a signé plusieurs performances de premier plan, une qualification en première ligne au Brésil notamment. Le pilote québécois a toutefois réussi son plus bel exploit la fin de semaine dernière en qualifiant sa voiture au cinquième rang, sur la deuxième ligne de la grille de départ des 500 Miles d'Indianapolis, l'épreuve la plus importante de la saison.

Recrue de l'année la saison dernière dans cette épreuve prestigieuse, Tagliani ne vise rien de moins que la victoire. «Je ne m'attendais certes pas à ce que nous soyons aussi compétitifs aussi vite», a-t-il raconté, hier. L'équipe est extrêmement professionnelle et le niveau de préparation est exceptionnel, compte tenu du peu de temps dont nous avons disposé.»

Née d'un partenariat entre l'homme d'affaires québécois André Azzi et les dirigeants de l'ancienne équipe Rubicon, la FazzT Racing dispute maintenant la victoire à des formations aussi réputées que Penske, Ganassi ou Andretti. «Nous n'avons pas leur expérience ou leurs moyens, mais nos ingénieurs travaillent très bien pour nous permettre d'être à leur niveau, a expliqué Tagliani. Nous avons établi au début de l'année une liste d'une centaine de choses à faire pour rendre la voiture performante. Nous n'en avons encore accompli qu'un peu plus de la moitié, mais ce sont les plus importantes.»

CONCENTRÉ À 100 %

Pour la première fois depuis longtemps, il estime pouvoir se concentrer à 100 % sur son travail de pilote. «Les années passées, je devais souvent passer la journée au téléphone, courir après les commanditaires, sans être sûr que je serais à la prochaine course. Cette fois, on ne me demande que d'être prêt en piste.

«Il faut être parfait pour compétitionner avec des gars comme Helio Castroneves, qui a toute une équipe autour de lui pour l'aider à être toujours au sommet de sa forme. Nous avons un gymnase à l'atelier et je peux m'entraîner quand je veux. Ma femme me dit que je n'ai sans doute jamais été en aussi bonne forme.»

Bien entouré et confiant dans ses moyens, Tagliani croit en ses chances, dimanche, au Indy 500. «C'est une course exigeante, où il faut être patient, éviter les erreurs et les pièges de façon à être dans le groupe de tête en fin de course, quand tout se décide. On vise la victoire, pas la cinquième ou la sixième place. Les médias américains classent notre équipe parmi les trois meilleures à Indianapolis. J'ai une entente de cinq ans avec la FazzT Racing et j'ai bien l'intention de remporter le championnat pendant cette période... ainsi que les 500 Miles d'Indianapolis!»

Un seul Canadien, Jacques Villeneuve, a remporté le Indy 500, en 1995. Il était justement parti de la cinquième position.

CIRCUIT SAINTE-CROIX

Poids lourds en piste

→ Le circuit Sainte-Croix–Riverside sera le théâtre d'une grande première demain et dimanche. Il accueillera le Festival du camion lourd (10 roues), un événement auquel prendront part des compétiteurs des quatre coins du Québec et qui fait partie du circuit provincial. Les mastodontes s'affronteront dans des épreuves d'accélération avec ou sans charge. Le coût d'entrée pour la fin de semaine a été fixé à 25$, ou à 15$ par jour. Info : **www.riverside-speedway.ca**.
Jean-François Tardif

HOCKEY

L'ancien proprio des Oilers coupable de parjure

→ L'ancien propriétaire des Oilers d'Edmonton, Peter Pocklington (photo), a plaidé coupable en cour de district à Riverside (Californie) à un chef d'accusation de parjure à la suite d'une réclamation pour faillite déposée en 2008. L'homme d'affaires de 68 ans, qui est né en Ontario, recevra sa peine le 9 août. Sa reconnaissance de culpabilité fait partie d'une entente avec la poursuite qui cherche à obtenir une probation et six mois de détention à domicile, ce qui forcerait Pocklington à porter un dispositif électronique de repérage. Il doit aussi coopérer avec le gouvernement américain pour déterminer sa responsabilité individuelle d'impôt sur le revenu de 2006 à 2008, puis verser la totalité de la somme qui sera due. Pocklington a acquis de la notoriété dans les année 80 comme propriétaire des Oilers, qui étaient menés par Wayne Gretzky, mais a perdu son capital de sympathie en orchestrant l'échange envoyant notamment ce dernier aux Kings de Los Angeles. ***AP***



SÉRIE ACT-CASTROL EDGE

Theetge en piste parmi les favoris

→ C'est au circuit Montmagny 2010, maintenant propriété de Mélanie Picard et de Kenny Thériault, que les pilotes de la série ACT-Castrol Edge ont rendez-vous en fin de semaine. Au menu : une épreuve de 100 tours. Quatrième en lever de rideau de la série, Donald Theetge sera l'un des favoris, lui qui revendique quatre victoires sur le circuit de la capitale de l'oie blanche. Jean-François Déry, le gagnant du Montmagny 100 l'année dernière, et Patrick Laperle, premier à Saint-Eustache, seront de nouveau des aspirants à la victoire. Les premières qualifications auront lieu à compter de 18h et des épreuves dans les classes Limitée, Sport compacte et Kamikaze sont aussi au programme. ***Jean-François Tardif***

Wozniak poursuit son élan

Michel Marois
La Presse

MONTRÉAL — Décidément, Roland-Garros réussit à Aleksandra Wozniak. La Québécoise (48e mondiale) a retrouvé le niveau de jeu qui lui avait permis de s'approcher du *top* 20 l'an dernier, avec notamment une qualification pour le quatrième tour à Paris face à Serena Williams. Jouant avec une confiance retrouvée, elle a disposé hier de l'Ukrainienne Kateryna Bondarenko (35e), 6-4 et 6-1.



Aleksandra Wozniak s'est débarrassée de l'Ukrainienne Kateryna Bondarenko, 6-4 et 6-1. — PHOTO AP

Le match a été retardé pendant près de cinq heures par la pluie. «J'avais attendu toute la journée mercredi et encore plusieurs heures aujourd'hui [hier] et j'avais vraiment hâte de jouer, a raconté la Blainvilloise. Je connais bien Kateryna, qui a beaucoup d'expérience comme moi, et je savais que ce serait un bon match. Je me suis appliquée à frapper des balles lourdes et profondes, à rester patiente, tout en profitant des ouvertures quand elles se présentaient.»

Wozniak a parfaitement gardé sa concentration et n'a jamais laissé sa rivale revenir dans le match, concluant l'affaire en prenant le service de Bondarenko, qui revient d'une grave blessure à un genou. «Je voyais les nuages et je ne voulais pas gâcher ma chance de finir le match. J'ai bien fait, à peine trois minutes après le point gagnant, la pluie a forcé une autre longue interruption.»

Au total, Wozniak a réussi 24 coups gagnants pour seulement six fautes directes. Elle a réussi près de 75% de ses premiers services, un signe qu'elle maîtrise de plus en plus le nouvel élan qu'elle a adopté depuis quelques semaines.

«Comme je disais avant le tournoi, j'ai décidé de faire abstraction du classement, de la pression ou des adversaires pour me concentrer sur mon jeu, a rappelé Wozniak. Je suis évidemment contente de ces deux victoires. Je retrouve ma confiance et le plaisir de jouer. Nous avons beaucoup travaillé avec Cristian [Kordasz, son ancien entraîneur qu'elle a retrouvé depuis quelques semaines] pour retrouver mes repères et le style de jeu qui me convient. Je vois déjà les résultats, et c'est encourageant.

DU PLAISIR

«Cela se traduit aussi dans ma vie. Les derniers mois ont été difficiles avec les problèmes d'entraîneur et les changements techniques avec lesquels je n'étais pas à l'aise. J'ai mis de l'ordre dans tout ça et je suis vraiment heureuse. J'ai beaucoup de plaisir cette semaine à Paris, aussi bien sur les courts qu'à l'extérieur. Ça fait du bien!»

Au troisième tour, elle affrontera la cinquième favorite, la Russe Elena Dementieva, victorieuse hier de l'Espagnole Anabel Medina-Garriguez, 6-2, 7-6 (3). «Peu importe l'adversaire, je veux garder la même attitude, appliquer mon plan de match et rester bien concentrée sur mon jeu, a dit Wozniak, La recette a bien fonctionné jusqu'ici, et je ne la changerai sûrement pas.»

«La recette a bien fonctionné jusqu'ici, et je ne la changerai sûrement pas»
— Aleksandra Wozniak

Sa qualification pour le troisième tour — sa troisième en trois ans à Paris — l'assure d'une bourse de 44000 euros (56000$) et de précieux points au classement mondial. Elle est également qualifiée pour le second tour du double, avec sa partenaire tchèque Lucie Safarova, où elles affronteront les Tchèques Iveta Benesova et Barbora Zahlavova-Strycova.

Patienter... et manger

Que peut bien faire un joueur quand il pleut sur Roland-Garros et qu'il a un match à jouer? Prendre son mal en patience, rester concentré... et manger. Hier, il a fallu attendre cinq heures pour que les matchs débutent. «On fait que bouffer et on s'emmerde!» lance Marc Gicquel, qui n'en peut plus d'attendre son match en double. «C'est pénible», dit-il, tout en s'interrogeant sur la possibilité de manger un sandwich... Finalement, le Français craquera pour un sandwich au thon en espérant avoir le temps de le digérer avant sa rencontre. David Hemme, responsable de la restauration au fameux Players, confirme. «Quand, il pleut, ça n'arrête pas! C'est du service continu. Il faut savoir gérer le flux.»

Les jours de pluie, le Players est plein à craquer. Il n'y a pas que les joueurs, mais aussi leur famille. Pas une raison pour la Belge Justine Henin de s'y attarder. Elle a lancé des regards tout en jouant nerveusement avec sa bouteille d'eau. Et quand un couple de Sud-Américains l'a sollicitée pour une photo souvenir, la Belge n'a pas traîné et a vite filé laissant ses deux fans sur leur appétit. ***AFP***

EN BREF

Pas de galvaude pour Côté!

→ Forcé de combattre en clôture de gala pour pouvoir passer sur la chaîne de télé américaine ESPN, Pier-Olivier Côté prend les moyens pour ne pas souffrir du décalage horaire. «Depuis quelque temps, je m'entraîne plus tard et je me couche plus tard, pour m'habituer», a révélé le pugiliste de Charlesbourg, qui aura 26 ans dimanche. Côté compte bien faire du Mexicain Hugo Armenta (11-5, 7 K.-O.) sa 12e victime chez les pros en autant de sorties. Pour ce faire, il haussera son poids officiel de 134,9 lb, contre 135,4 pour Armenta, jusqu'à environ 141 lb. «Maintenant, je peux tout manger ce que je veux, mais il faut quand même que ce soit bon. On s'entend que je n'opterai pas pour la galvaude», a-t-il soufflé, en descendant de la balance. ***Olivier Bossé***

Zewski arrive, Gaudet revient

→ Alors que Mikaël Zewski (photo) fera sa rentrée professionnelle sur la scène québécoise à Québec, ville où il s'est entraîné durant deux ans, Benoît Gaudet effectue pour sa part un retour dans la capitale. «C'est ici que j'ai fait mon premier combat pro», s'est rappelé le boxeur de Drummondville, qui avait vaincu le Bahaméen Richard Pitt par décision unanime, le 19 février 2005, au Pavillon de la jeunesse. Cinq ans et 22 combats plus tard, Gaudet (21-2, 8 K.-O) se frottera à Pipino Cuevas fils (14-4, 12), tandis que le Trifluvien Zewski (3-0, 2) fera face à John Hoffman (11-24, 3). ***Olivier Bossé***



Le taureau joue gros

→ Opposé à un cowboy de Winnipeg, Éric Martel-Bahoéli (3-2, 2 K.-O) espère être le taureau qui va remporter le rodéo. «Je ne pense pas qu'il soit capable de subir la pression qu'Éric va appliquer avec son jab. Disons que j'aime mieux être dans mes shorts que dans les siennes», a résumé l'entraîneur de Martel-Bahoéli, François Duguay, à propos de Chad Thrun (0-1), qui s'est présenté à la pesée avec le chapeau western et les délimitations de bronzage de camisole. Le colosse de Québec, qui surpasse son rival par 30 lb (248,7 contre 218,1), compte sur ce combat pour convaincre les gens d'InterBox de l'intégrer dans leur écurie sur une base permanente. Ce qui pourrait lui ouvrir les portes du gala du 24 juillet en Roumanie, avec Lucian Bute comme tête d'affiche. «Les poids lourds sont populaires partout dans le monde, particulièrement en Europe», a soutenu Duguay, grand manitou du club Empire, à Loretteville. ***Olivier Bossé***

La confiance lucide de Lucas

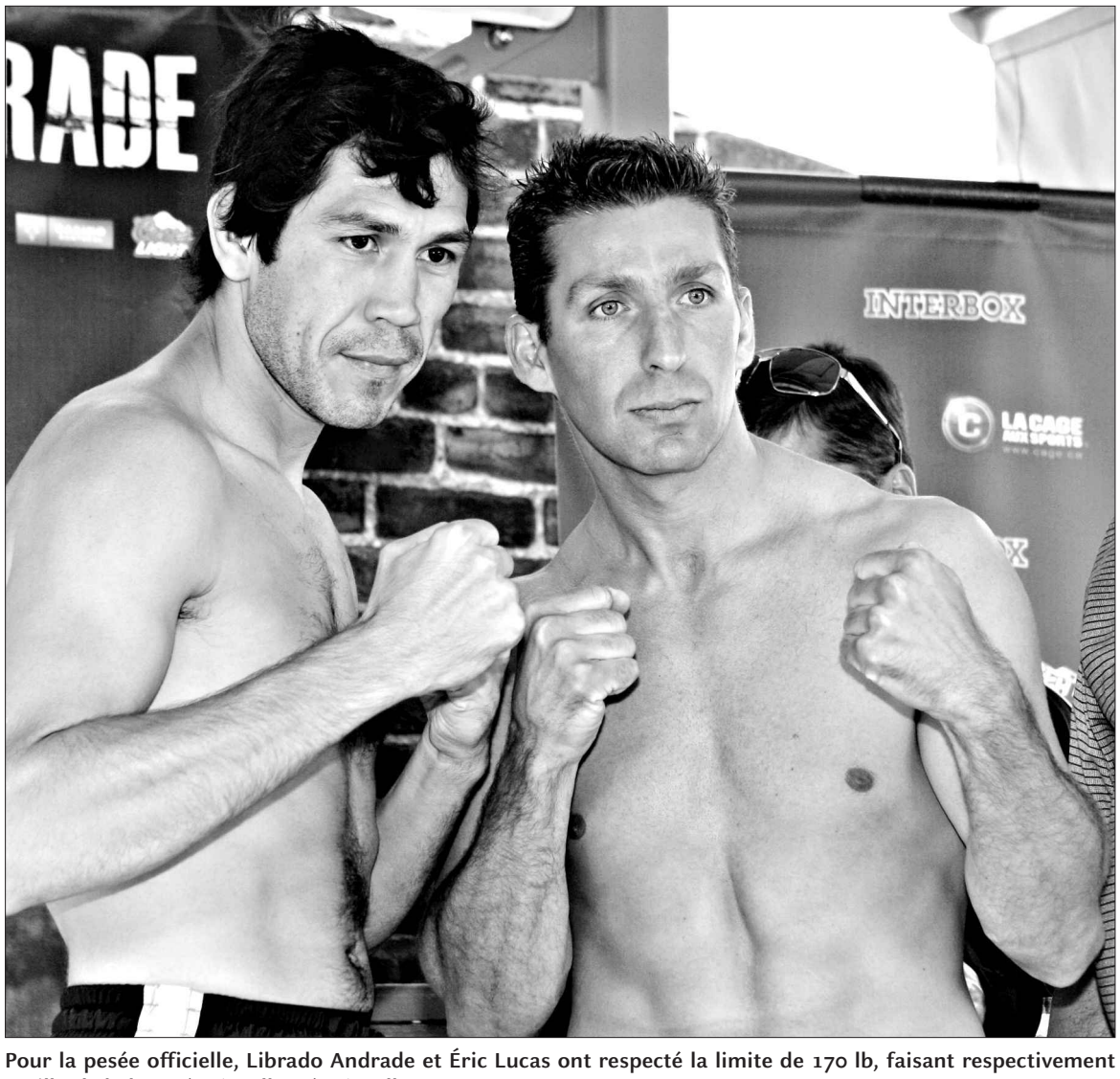
Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com



Négligé à quatre contre un pour son combat de ce soir face à Librado Andrade, Éric Lucas s'affirme pourtant plus confiant que jamais. «Si ça se déroule comme prévu, ça pourrait même être facile», a lancé l'ancien champion du monde, à 24 heures de monter dans le ring du Colisée de Québec.

«Mais contre Andrade, on ne peut pas prévoir que ça va aller comme prévu», a ajouté Lucas du même souffle, faisant honneur à son esprit sportif notoire. Reste qu'après avoir fait grimper la balance à 169,1 lb pour la pesée officielle, contre 169,3 pour son adversaire, Lucas n'a pu que donner raison aux coteurs de Loto-Québec.

«Je comprends, c'est normal. Je reviens d'une retraite de quatre ans, alors que Librado s'est battu pour des championnats du monde pendant ce temps-là», a convenu le Magogois qui, gagne ou perd, fêtera son 39e anniversaire demain. Lucas maintient néanmoins que «je ne peux pas être plus confiant. À mesure qu'on s'approche du combat, ma confiance augmente. Mais je n'ai pas une confiance aveugle non plus», a-t-il assuré.



Pour la pesée officielle, Librado Andrade et Éric Lucas ont respecté la limite de 170 lb, faisant respectivement osciller la balance à 169,1 lb et à 169,3 lb. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

LE PROGRAMME

Super-moyens (10 rounds)
Éric Lucas (39-7-3, 15 K.-O.) c.
Librado Andrade (28-3-0, 21 K.-O.)

Moyens (10 rounds)
Renan St-Juste (21-1-1, 14 K.-O.)
c. Marcus Ellington Upshaw
(12-4-1, 6 K.-O.)

Légers (4 ou 6 rounds)
Pier-Olivier Côté, Québec
(11-0-0, 7 K.-O.) c.
Hugo Armenta (11-5-0, 7 K.-O.)

Mi-moyens (4 rounds)
Mikael Zewski (3-0-0, 2 K.-O.)
c. John Anthony Hoffman
(11-24-0, 3 K.-O.)

Lourds (4 rounds)
Éric Martel-Bahoéli, Québec
(3-2-0, 2 K.-O.) c. Chad Thrun (0-1)

Super-moyens (4 rounds)
Francy N'Tetu (3-0-0, 1 K.-O.) c.
Ahmad Selemani, Québec (0-1)

Super-plumes
(8 à 10 rounds)
Benoît Gaudet (21-2-0, 8 K.-O.) c.
Pipino Cuevas Jr (14-4-0, 12 K.-O.)

Le Colisée Pepsi de Québec ouvre ses portes à 18h et le premier combat est prévu pour 19h.

ANXIÉTÉ

«Anxieux que la cloche sonne» ce soir, Lucas estime avoir moins à perdre qu'Andrade au point de vue de sa carrière. «Mais je me bats quand même chez nous», a souligné celui qui, fort d'une fiche de 39-7-3, livrera son 50e combat dans les rangs professionnels. Il n'a toutefois combattu qu'à une seule reprise depuis le 14 janvier 2006, jour où il a été dépossédé de sa ceinture de champion du monde des poids super-moyens de la World Boxing Association par le Danois Mikkel Kessler. S'il avait alors été dans la même forme qu'actuellement, «j'aurais bu battre Kessler ou, au moins, j'aurais pu faire mieux», a-t-il avancé.

Son affrontement de retour de retraite contre Ramon Pedro Moyano, le 11 décembre dernier — une victoire par knock-out au quatrième round —, a constitué une bonne façon de «casser la glace» et de diminuer la nervosité, «mais ce combat-ci est plus important et je me suis préparé en conséquence». Une préparation que son entraîneur et ami de longue date Stéphan Larouche a trouvée impressionnante.

«Éric en a fait plus [pour ce combat contre Andrade] que ce qu'il avait fait pour un championnat du monde. Il n'aurait pas pu en faire plus! Il a souffert, autant aux plans physique que psychologique, mais c'était beau de le voir aller parce que c'était lui qui décidait de le faire. Demain [aujourd'hui], vous allez le voir marcher jusqu'au ring avec un grand sourire parce qu'il sait qu'il a tout fait en son pouvoir pour être prêt», a fait valoir Larouche.

Le *coach* s'avoue pleinement conscient du défi qui attend son poulain: un rival de sept ans son cadet qui n'a perdu que 3 de ses 31 combats professionnels, chaque fois en situation de championnat du monde. «Librado a mis trop de pression trop vite contre [Lucian] Bute [le 28 novembre dernier, aussi au Colisée]. Je suppose qu'il ne fera pas la même erreur deux fois», a analysé Larouche.

> **«Contre Andrade, on ne peut pas prévoir que ça va aller comme prévu»**
>
> — Éric Lucas

Mais si Lucas demeure «calme et discipliné» en début de duel, Larouche prévoit une bataille atteignant la limite des 10 rounds et se soldant au profit de Lucas par décision des juges. Pour le clou du gala de sept combats impliquant au total huit boxeurs québécois, Lucas devrait se présenter entre les câbles avec un poids avoisinant 183 livres.

Bon endroit, mais mauvais chandail

Associated Press

PHILADELPHIE — Michael Leighton a imaginé la scène le jour où il a été repêché par les Blackhawks, en sixième ronde en 1999. Il inclinerait la tête pour écouter l'hymne national, puis les amateurs de Chicago acclameraient leurs favoris à quelques instants du début de la finale de la Coupe Stanley. Demain, il vivra ce grand moment... dans l'uniforme de leurs rivaux, les Flyers de Philadelphie.

Leighton n'était même pas dans la formation au début des séries, mais les Flyers ne seraient peut-être pas en finale pour la première fois depuis 1997 sans sa métamorphose de réserviste d'urgence à vedette de la finale de l'Est. S'il continue à briller, il pourrait aider les Flyers à soulever la Coupe pour la première fois depuis 1975.

«C'est incroyable quand je regarde le chemin parcouru», a dit Leighton. Il est devenu le premier gardien des Flyers avec trois jeux blancs dans la même série (contre le Canadien). Son dossier en séries est de 6-1 avec une moyenne de 1,45. Des chiffres qui aident à gagner des championnats... et qui valent un lucratif contrat aux joueurs autonomes sans compensation, dont il fait partie.

Il y a seulement un mois, Leighton se sentait comme un étranger dans son propre club. Il récupérait d'une blessure et était laissé de côté chez lui lors des voyages, pour continuer sa rééducation. Puis Brian Boucher s'est étiré un ligament du genou gauche lors du cinquième match du deuxième tour, contre Boston, et Leighton est alors entré dans le feu de l'action.

ROUTE SINUEUSE

Leighton a disputé 34 matchs avec les Hawks en 2003-2004 (6-18-8), puis il a passé la saison du lock-out dans les mineures. Il s'est blessé à la fin de la saison. Par la suite, sa route a été sinueuse : échangé à Buffalo en octobre 2005, engagé par Anaheim, réclamé au ballottage par Nashville, réclamé par les Flyers, réclamé par Montréal, puis échangé aux Hurricanes en 2007. Il n'a pris part qu'à 29 matchs en trois saisons avec la Caroline.

Paul Holmgren, le dg des Flyers, l'a réclamé au ballottage à la mi-décembre, et le gardien a été invaincu à ses neuf premiers départs (8-0-1). L'attaquant Patrick Kane (Chicago), qui revendique sept buts et 20 points, lors des présentes séries, a toutefois voulu mettre un bémol sur les performances de Leighton.

«Je pense que leur défense explique pourquoi il a si bien joué. Je ne veux rien lui enlever, c'est sûr qu'il a été très solide. Mais il y a eu des matchs où les Flyers ont dominé 13-2 pour les tirs dans une période, 12-1, des choses comme ça. C'est à espérer que nous serons un meilleur test pour lui.»



Bobby Hull s'adresse aux partisans après qu'un casque des Blackhawks eut été installé, hier, sur un des lions devant l'Institut des arts de Chicago. Hull, un membre du Temple de la renommée, a fait partie de la dernière formation des Hawks à avoir remporté la Coupe Stanley. Ils avaient défait les Red Wings de Detroit 4-2 en 1961. — PHOTO AP

En finale... comme d'habitude

Associated Press

CHICAGO — Certains joueurs passent leur carrière à pourchasser la Coupe Stanley sans jamais pouvoir s'en approcher, contrairement à Chris Pronger et à Marian Hossa. Demain, le premier vivra sa troisième finale en cinq ans. Le parcours du second est encore plus rare : il disputera sa troisième finale d'affilée avec un troisième club différent.

Hossa a perdu les deux dernières finales. La première avec les Penguins de Pittsburgh contre les Red Wings de Detroit en 2008. Puis, l'an dernier, il s'est de nouveau retrouvé du côté des perdants, alors que les Penguins ont vaincu les Red Wings. Puis, pensant qu'il influencerait de façon positive une jeune équipe aspirant aux grands honneurs, les Blackhawks de Chicago lui ont offert un contrat de 12 ans quand le marché des joueurs autonomes s'est ouvert.

«C'est certain que je veux toucher à ce trophée», a indiqué le Slovaque de 31 ans. «Ce que vous apprenez de tout ça, c'est qu'il s'agit d'une grande occasion. Certains vous diront que cela n'arrive qu'une seule fois dans votre vie. Pour moi, c'est la troisième. Ça n'a pas fonctionné les deux premières, et j'espère bien que cette fois sera la bonne. Vous ne pouvez que faire de votre mieux et espérer.»

HOSSA AU RALENTI

Hossa n'a obtenu que deux buts en 16 matchs jusqu'ici en séries, mais les Blackhawks montrent un dossier de 12-4 et ont atteint leur première finale depuis 1992. Il y a un an, Hossa avait marqué 40 buts en saison régulière, mais n'en avait obtenu que six en 23 matchs éliminatoires, aux prises avec une blessure à l'épaule qui a nécessité une intervention chirurgicale après la signature de son contrat.

Ça me dérange de ne pas marquer plus de buts. Offensivement, je ne suis pas content, a-t-il dit. Ça pourrait être mieux, c'est certain. Mais d'un autre côté, je tente d'aider l'équipe défensivement et d'avoir un différentiel positif. De faire ce que je peux et espérer marquer un paquet de buts.»

C'est ce que Pronger tentera d'empêcher. Le défenseur était exactement ce dont Philadelphie avait besoin. Sans peur, fort en défensive, il a été le joueur d'impact dont les Flyers rêvaient pour les ramener au premier plan. Ils ont cédé deux choix de première ronde pour l'obtenir.

Pronger a remporté la Coupe en 2007 avec les Ducks d'Anaheim, après avoir perdu la finale avec les Oilers d'Edmonton la saison précédente. «Tout ce que vous entendez, c'est qu'il s'agit du trophée le plus difficile à remporter de tous les sports professionnels. Il n'y a pas de doute, c'est le cas», a dit le joueur de 35 ans, hier. «Vous devez être prêt à jouer une bonne vingtaine de matchs, 28 si vous jouez quatre séries de sept rencontres.»

Une confrontation attendue

La confrontation que tous attendent lors de la finale de la Coupe Stanley, c'est celle qui opposera sûrement le défenseur Chris Pronger (6'6", 220 lb) à Dustin Byfuglien (6'4", 257 lb). L'attaquant des Blackhawks de Chicago s'est révélé depuis le début des séries en compagnie de Jonathan Toews et de Patrick Kane. Il a marqué huit buts, dont quatre buts vainqueurs depuis le début des séries.

«Il a la taille nécessaire et, de toute évidence, l'expérience», a dit Byfuglien au sujet du défenseur des Flyers. «Il connaît le topo et il sait comment faire face à toutes les situations. Mon travail sera plus difficile.» Pronger semblait bien amusé par toutes les questions concernant cette probable confrontation. «À quoi s'attendre? Wow. Je ne sais pas. Nous verrons bien.» ***AP***

EN BREF

Wolff ravi

→ «Je ne serais probablement pas venu à Québec si je n'avais plus été le propriétaire de l'équipe. J'aurais laissé toute la place aux nouveaux actionnaires, ça aurait été leur moment», confiait Miles Wolff, qui a repris possession des Capitales après la vente avortée, l'automne dernier. Il se disait ravi d'être de retour à Québec pour une 12e saison. Il ajoutait aussi qu'un match inaugural donnait le ton à une saison et il pensait que le tableau électronique et la nouvelle section corporative dotée de sièges de luxe identiques à ceux du Yankee Stadium allaient plaire aux spectateurs. Parlant du tableau, il vaut le coup d'œil, l'image étant éclatante. ***Carl Tardif***

Daubach optimiste

→ Après avoir dirigé les pauvres American Defenders du New Hampshire, l'an passé, le gérant Brian Daubach (photo) a transféré ses pénates à Pittsfield, où il a joué dans les filiales des Mets de New York. «Nous devions partir [de Nashua] et Pittsfield est un bon endroit pour nous. Il s'agit d'une ville de baseball et il n'y pas d'autres clubs du baseball affilié dans les environs. Jusqu'à maintenant, les gens sont excités par notre présence. Nous aurons un club de qualité, mais ça ne sera pas difficile de faire mieux que l'an passé», notait celui dont la formation porte l'uniforme à l'ancienne, soit le pantalon à la hauteur du genou et la chemise à col. «L'an passé, on portait des pyjamas de bébé, cette année, on rend hommage à l'histoire. On s'en vient tranquillement pas vite vers de vrais uniformes», ajoutait-il en riant. ***Carl Tardif***



En vitesse

→ Les Capitales ont placé le nom du lanceur cubain Sandy Ojito sur la liste inactive jusqu'à dimanche, histoire d'économiser quelques dollars en début de saison. «Ça nous permet de jouer à 22 joueurs pendant deux séries», notait le gérant, Patrick Scalabrini… **Le vice-président du comité exécutif de la Ville de Québec, Richard Côté, a effectué le lancer protocolaire...** Le deuxième match de cette série (aujourd'hui à 19h) opposera le vétéran Steve Green au droitier Chance Corgan. ***Carl Tardif***

Patrick Deschênes fait les



Les joueurs des Capitales ont été présentés à la foule avant le début du match. En arrière-plan, le tout nouveau tableau électronique. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com



Silencieux pendant une bonne partie de la soirée, les Capitales de Québec ont explosé avec six points en huitième manche pour remporter leur match inaugural par 7-3 aux dépens des Colonials de Pittsfield, hier soir, au Stade municipal. Le troisième-but Patrick Deschênes a fait les choses en grand en frappant un circuit avec les buts remplis dans ce tour payant au bâton, et ce, à la grande joie des 4068 spectateurs.

Les Capitales entreprenaient donc la défense de leur titre de champions de la ligue Can-Am sur une note positive et procuraient à Patrick Scalabrini sa toute première victoire à titre de gérant dans le baseball professionnel. «Je suis content qu'il n'ait pas fait son *shift* [quart de travail] au IGA, ce soir [hier]», disait le gérant avec un large sourire en parlant du héros de la soirée.

Depuis le début du camp d'entraînement, on répétait que l'attaque québécoise serait moins puissante que par le passé. Oubliez les analyses des experts, ils ont inscrit tous leurs points à l'aide de la longue balle. En plus du grand chelem de Deschênes, Sébastien Boucher a frappé un circuit de deux points en huitième, tandis que Goefrey Tomlinson avait ouvert le match avec une claque en solitaire.

«Les gars n'ont pas paniqué face à leur partant. [David] Qualben est le genre de lanceur qui va l'avoir ou pas, et aujourd'hui [hier], il l'avait. La beauté du baseball, c'est que ça dure neuf manches et ça vient de nous en prendre huit et demie», illustrait Scalabrini.

LES BUTS REMPLIS

Les siens tiraient de l'arrière par 3-1 lorsque les feux d'artifice ont commencé, en huitième. Ils ont profité de la générosité de deux releveurs pour mettre un terme à la séquence de six zéros consécutifs au tableau indicateur. Ils ont rempli les buts avec un frappeur atteint et deux buts sur balles avant que Deschênes ne les vide à l'aide d'une solide frappe au champ centre droit.

«Je suis content d'avoir eu la chance de me reprendre parce que je n'avais pas eu de bonnes présences avant cela. Je n'ai rien senti sur le bâton, c'est un très bon *feeling*. Je m'attendais à une rapide, rien d'autre. Il l'a lancé à la bonne place. Je me suis battu, c'est ce que ç'a donné. Ça valait la peine!» précisait Deschênes, le sourire au visage.

Il savourait son grand chelem, mais aussi le fait d'avoir donné une première victoire à son gérant. «Ça brise la glace, surtout lors d'un match d'ouverture. Et de cette manière-là, c'est encore plus le *fun*.»

> **«Je suis content qu'il n'ait pas fait son *shift* au IGA»**
> — Le gérant des Capitales, Patrick Scalabrini, en parlant du héros du match, Patrick Deschênes

Tout au long de la rencontre, Deschênes, ses coéquipiers et le gérant n'ont jamais paniqué. Ils ont profité de leur expérience pour saisir leur chance, comme ils l'avaient fait souvent, l'an dernier. Une façon de montrer aux nouveaux joueurs que tout est possible dans cette équipe. «Si les gars ne tombent pas en amour avec l'équipe, le stade, l'ambiance, ils n'ont pas d'affaire ici», indiquait Scalabrini à propos de cette entrée en matière.

Quatrième de cinq lanceurs utilisés, Sean Gregory a remporté la victoire en n'effectuant qu'un tir en huitième. Le partant Michel Simard a travaillé pendant quatre manches, faisant preuve d'une rare générosité de quatre passes gratuites. «Un lancer, deux retraits, une victoire, ça se place bien dans une conversation», ajoutait Scalabrini en parlant de Gregory.

Simard encense Deschênes

«Il avait un plan en se présentant au bâton. À trois balles et deux prises, il est allé la stationner par-dessus la clôture du champ centre. Ce n'est pas pour rien qu'il est notre meilleur joueur», disait le lanceur Michel Simard à propos de Patrick Deschênes et de son grand chelem.

Le partant des Capitales a savouré la fin de match de son équipe comme tous les spectateurs. À une différence près, il se doutait bien que son coéquipier ferait la différence. «Ce n'était qu'une question de temps. Sur le banc, personne ne pensait qu'on ne reviendrait pas de l'arrière», avouait celui qui n'a donné qu'un point non mérité en quatre manches.

Il n'était cependant pas pleinement satisfait de sa première sortie de la saison, lui qui a effectué 83 lancers alors qu'il était limité à 85. Fait plutôt rarissime dans son cas, il a accordé quatre buts sur balles, lui qui n'en avait donné que 25 en 125 manches en 2009. «J'ai eu des petits problèmes de contrôle en deuxième [trois passes gratuites]. Je pense avoir manqué d'agressivité en début de compte, mais je ne ratais pas la cible de beaucoup. N'empêche, quatre buts sur balles, c'est trop. Il va falloir éviter cela parce que dans la ligue Can-Am, les joueurs savent en tirer profit et ça peut te faire mal.»

Deux présences après le grand chelem de Deschênes, Sébastien Boucher a enchaîné avec un circuit de deux points. Il s'agissait de sa première présence contre un droitier, lui qui s'était fait museler par un gaucher lors de ses trois précédentes visites au marbre. «Vive les droitiers! Il [le gaucher] lançait tous ses tirs pour des prises et on a eu de la misère avec lui. Mais aussitôt que les releveurs sont arrivés, ça a débloqué. Je ne pensais pas frapper un circuit», avouait celui qui réussissait l'exploit pour une première fois dans un match inaugural. ***Carl Tardif***

Laplante réconforté dans sa décision

Si le match inaugural a eu un effet sur Michel Laplante (photo), c'est de l'avoir réconforté dans sa décision de quitter son poste de gérant des Capitales. «Je le savais, mais ça me fait réaliser que j'avais encore moins le goût de diriger l'équipe qu'avant», avouait-il pendant les derniers préparatifs. Il a été à la barre des Capitales lors des cinq dernières campagnes, menant sa troupe à quatre participations à la finale de la ligue Can-Am. Ces derniers temps, cependant, il n'a pas eu à s'inquiéter pour que tout soit en place pour l'ouverture.

«Chaque année, je me demandais si on allait être à temps; s'il y aurait de la pluie, des orages, du vent; si le gazon serait vert; quel gars retrancher en dernier; etc. Le goût de revivre cela ne m'a pas repris, parce que l'organisation est entre de bonnes mains, que Patrick [Scalabrini] et Brad [Purcell] savent où ils s'en vont. J'ai tellement plaidé pour qu'il [Scalabrini] me remplace, je peux vous assurer que je serai tout le contraire de la belle-mère», expliquait celui qui n'a pas réservé de billet pour la saison. «Pour une bonne raison, j'ai toujours voulu me promener dans le stade et jaser avec le monde. Et c'est ce que je vais faire», ajoutait le jeune retraité du terrain.

Laplante n'a jamais été un gérant comme les autres. Il a défié les traditions, préférant diriger ses équipes à sa façon et non pas selon le fameux livre du baseball. Plus important encore, il a instauré une philosophie qui a fait époque dans le baseball indépendant. «Dans les années 90, il y a eu une sorte de divorce entre les athlètes et leur club respectif. Tout cela a peut-être commencé avec l'échange de Wayne Gretzky à Los Angeles. Nous, on se disait que ce serait bien qu'il y ait une fidélité. J'y ai cru et j'ai gardé le cap, ce qui explique que 13 joueurs de l'an passé sont de retour. Les Capitales forment une famille, autant dans les bureaux que dans le vestiaire.» ***Carl Tardif***



choses en grand... chelem



Patrick Deschênes n'avait rien fait de bon à ses trois premières présences au bâton avant de frapper un grand chelem en huitième manche. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

3011959

Profitez de nos facilités de paiement

Accord D Desjardins

jusqu'à 50 versements



Gagnez une croisière

LG

PALLISER

TOUT CUIR

Causeuse
1199,99
24,00/50 mois

Canapé
1269,99
25,40 50 mois

Fauteuil
1029,99
20,60 50 mois

Sur tous les matelas et sommiers

Nous payons les **2 taxes** et Payez en **50 versements**

Serta

NOUS FABRIQUONS LE MEILLEUR MATELAS AU MONDE^MD



Nous payons les 2 taxes
549,99 Simple
11,00 50 mois et Nous payons les 2 taxes
Courant: 699,99

Épargnez jusqu'à 280$

Matelas Tourterelle
• 1024 ressorts ensachés • Contour de mousse
• Mousse ultra ferme haute densité • Fibre de soie et laine

Nous payons les 2 taxes			
Double	849,99	599,99	12,00/50 mois
«Queen»	999,99	749,99	15,00/50 mois
«King»	1129,99	849,99	17,00/50 mois

Livraison à la grandeur du Québec

CONCOURS «Gagnez une des 8 croisières LG» -- Ouvert à tous les clients de 18 ans et plus. Aucun achat requis. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué entre le 17 mai et le 20 juin 2010 inclusivement dans tous les Ameublements Tanguay et Tanguay Électronique. (non valide sur les achats antérieurs). Valeur totale de 40 000$. Détails en magasin. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca.

TANGUAY

Notre plus grande qualité, c'est le service

LES SAULES 4875, boul. de l'Ormière 1 800 563-4411 • 418-871-4411
BEAUPORT 777, rue Clemenceau 1 800 563-6282 • 418-666-4411
LÉVIS 5720, boul. Étienne-Dallaire *(angle Kennedy)* 1 800 563-4511 • 418-833-4511
SAINT-GEORGES DE BEAUCE 8955, boul. Lacroix 1 877 295-4411 • 418-226-4411
RIMOUSKI 375, montée Industrielle-et-Commerciale 1 800 463-4411 • 418-725-4411
RIVIÈRE-DU-LOUP 245, Hôtel-de-Ville 1 800 510-4711 • 418-867-4711
TROIS-RIVIÈRES 2200, boul. des Récollets 1 800 465-2200 • 819-373-1111
CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot 1 800 363-4711 • 418-698-4411

MEUBLE -- Obtenez **jusqu'à** 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Applicable sur tout achat de 500$ et plus, et sur items sélectionnés. (à l'exception, matelas, sommiers et lits électriques, et ELRAN-RELAXON).
MATELAS, SOMMIERS et lits électriques -- Nous payons l'équivalent des 2 taxes de vente TPS et TVQ ET payez en 50 versements.
Tous les versements sont sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.